

العدد ٨ / يونيو ٢٠٠٢

# المجرب

## الثقافي



◆ العولمة الكاذبة  
والهوية المفقودة

◆ ابن رشد ...  
بداية التاريخ

◆ هيكل .. بين التصفيق  
والتصفير

# المعجب الثقافي



مجلة كل المثقفين  
في اختلاف مدارسهم الفكرية  
وألوانهم الفنية



# المجىب الثقافى

تصدر عن وزارة الثقافة  
المصرية

مجلة ثقافية شهرية  
مجلة كل المثقفين على اختلاف  
مدارسهم الفكرية وألوانهم الفنية

رئيس مجلس الإدارة  
فاروق عبد السلام

رئيس التحرير  
د. فتحي عبد الفتاح

مدير التحرير  
سوسن الدويك

الإشراف الفنى والتصميم  
يوسف شاكر

المحرر الأدبى  
د. عزة بدر  
التحرير والمراجعة  
سيد حسين

العدد / ٨ /  
يونيو ٢٠٠٢



لوحة الغلاف الأمامى للفنان / أحمد عبد الوهاب (مصر)



لوحة الغلاف الخلفى للفنان / بابلو بيكاسو (أسبانيا)

مصر	٣	جنيهاً
سوريا	٧٥	ليرة
لبنان	٣٠٠٠	ليرة
الأردن	١	دينار
فلسطين	١,٥	دولار
السعودية	١٠	ريالات
الكويت	١	دينار
البحرين	١	دينار
قطر	١٠	ريالات
الإمارات	١٠	دراهم
سلطنة عمان	١	ريال
اليمن	٢٥٠	ريال
تونس	٣	دينارات
المغرب	٤٠	دزهم

قيمة الاشتراك السنوى :

داخل مصر	٤٧ جنيهاً
الدول العربية	٣٦ دولاراً
أوروبا	٤٨ دولاراً
أمريكا	٦٠ دولاراً

## الاشتراكات :

تسدد الاشتراكات نقداً أو بشيك أو بحوالة بريدية  
لأمر إدارة اشتراكات الأهرام ( ش. الجلاء /  
القاهرة / ت: ٧٣٩١٠٩٠ ) ، أو بجميع مكاتب  
توزيع الأهرام بجميع أنحاء جمهورية مصر العربية  
أو لأمر مجلة المحيط اللغاقى ، ويمكن للمقيمين  
خارج مصر الاستعلام عن عناوين مكاتب الأهرام  
فى بلادهم للاتصال باشتراكات الأهرام ( توزيع  
مؤسسة الأهرام ) .

## المراسلات :

١ شارع الجبلاية / الجزيرة / الأوبرا  
ت: ٢٠٢ ٧٣٦٨٥٨٩ +  
فاكس: ٢٠٢ ٧٣٦٨٥٨٩ +

## في هذا العدد..

٢٢ / ٤

العلومة الكاذبة والهوية المفقودة.  
أصبح الحديث عن العلومة والهوية مرادفاً ومكملاً  
لأحداث كثيرة سابقة ولاحقة مثل التراث،  
والمعاصرة، التجديد والتقليد السلفية والعقلانية،  
الأنثى والآخر.  
هذه الثنائيات التي شغلت الكثيرين لم تعد في حاجة  
إلى تعميمات ولأنه لم يعد هناك وقت ليضيع فعلينا  
أن نحدد من أين نبدأ؟ وإلى أين ننتهي؟ وما هي  
الحدود؟

١٠

شاعر السجن والغربة  
إن الحب الذي يتجسد اليوم لناظم حكمت بعد  
مائة عام من مولده هو احتياج علي  
الظلم الذي لحق الفن والأدب في شخص  
شاعر واحد عاش حياته في ثنائية  
السجن والغربة.. وأحب الحياة بلا حدود.



١٣

ابن رشد.. نهاية وبداية  
مازال ابن رشد يعيش بيننا بأفكاره ومنهجه  
العقلاني، وقد كان جديراً بتلك الاحتفالية  
الفكرية بأعماله وأفكاره على مدى أربعة  
أيام شارك فيها نخبة من المفكرين  
المصريين والعرب.



٧٨

مصطفى درويش.. وقضايا الفن والحرية  
عندما يكون الحديث مع مصطفى درويش فلا يمكن أن  
يقتصر الحوار معه على النقد السينمائي فقط، وكان  
لا بد وأن تناقشه في قضايا الفن والحرية خاصة  
وإنه تولى إدارة الرقابة في فترة حساسة للغاية  
سياسياً وثقافياً.

العلومة الكاذبة والهوية المفقودة.. / ٤

### أحداث ثقافية

- ناظم حكمت .. وثنائية السجن والغربة/ ١٠
- ابن رشد ... نهاية قرن وبداية قرن/ ١٣
- مهرجان بيتوهوفن في الأوبرا/ ١٦
- قبلة العصافير..
- رؤية مستقبلية لثقافة الطفل العربي/ ١٨

### الجذور / الملف الثقافي والفكري

- بين العلومة والهوية الثقافية  
تساؤلات معقدة/ ٢٢
- د. حامد عامر
- العلومة والاتصالات والهوية/ ٣٣
- إبراهيم فتحي
- التوكيدية والهوية الثقافية/ ٣٦
- د. مراد وهبة
- الثقافة العربية
- بين العلومة والخصوصية/ ٣٩
- د. حسن حنفي
- الوجود المختلفة .. للعلومة/ ٤٨
- عبد القادر شهاب

### مضحات ثقافية

طوغان / ٥٢

### تشكيل وتجسيد

- نحو مصطلح للفن القطري/ ٥٦
- آدم حنين .. نحات النقام الراضخ/ ٦٠
- د. طه حسين .. الفنان التشكيلي أكثر حرية / ٦٤
- تذوق الخصائص الفريدة/ ٦٨
- في قاعات المعارض / ٧٠

## الثقافة العربية

- تعبير الموسيقى .. في زهرة المدائن / ٧٤  
خدعوك فقالوا:  
أفلام مهرجانات .. وأفلام جمهور / ٧٦  
العمل القانوني  
لا ينفصل عن الحكم الرقابي!! / ٧٨  
الريوتوار ... ذاكرة المسرح / ٨٢  
همسات «مريضة» في العاصمة!! / ٨٧  
التلفزيون والعولمة  
أقول عصر المواجهات الخائبة / ٨٩  
٩٢/ **الجد** TV

## نوافذ على الورق

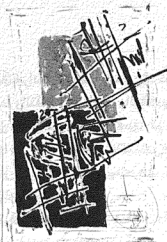
- مناعبات نقدية  
قراءة في رواية النبوي لإدريس علي / ٩٦  
دوائر الحب والرعب لسكينة فؤاد / ١٠٠  
أبو المعاطي أبو التجا.. صورة قلمية / ١٠٤  
إبداعات  
ولكنني عبلة / ١٠٨  
اليوم السعيد / ١١١  
نفوش على أسوار العالم القديم / ١١٤  
هكذا / ١١٦  
القيم القريب / ١١٧

- متى يضئ العقل؟ / ١١٩  
صياغة أولية لتلظظ أخير / ١٢١  
النر.. والبحر / ١٢٣  
خارج الزمن / ١٢٧

- مكتبة المحيط / ١٢٩  
إصدارات / ١٣٨

١٤٠ / **الجد** .com

- الأجندة الثقافية / ١٤٢  
بريد المحيط / ١٤٤



٦٤

طه حسين.. وصفحات مضنية في التشكيل  
عندما يكتب التاريخ عن مسيرة الفنون التشكيلية في مصر فإنه سيقف طويلاً ليسجل صفحات مضنية عن دور الفنان طه حسين ذلك الفنان الشامل الذي ارتبط تاريخه بالفنون التشكيلية وارتبطت به.

٩٦

من الشمندورة إلى النبوي  
من محمد خليل قاسم لإدريس علي  
مساحات للاقترب والافتقار والابتعاد  
فكلاهما حاول تقييم عقد المصالحة مع الواقع النبوي الجديد بعد الهجرة  
والارتفاع فوق الجبل.. ترى ماذا تقول  
تلك القراءة الجديدة في الشمندورة..  
والنبوي.



٩٢

هيكل بين التصفيق والتصفير  
عندما يكتب هيكل نقرؤه وحينما يتحدث نسمعه  
وحديثه الأخير فتح شهية الكثيرين من  
الكتاب للتعليل مهن من صفق ومنهم من  
صفر كل بطريقته الخاصة.. ترى ماذا  
قالوا؟



١٣٠

همس الطبيعة  
كتاب عن التاريخ الطبيعي لعلم الوراثة يكشف  
أسراراً ومفاجآت بيولوجية في لغة شعرية  
جميلة فالمؤلف (جنيفر أكرمان) والمترجم د.  
أحمد مستجير يحرضان على المزج بين لغة  
العلم ولغة الأدب في نسيج فريد ومتناسك

# العولمة الكاذبة والهوية المفقودة..

أصبح الحديث عن العولمة والهوية مرادفاً ومكملاً لأحاديث كثيرة سابقة ولاحقة حول قضايا مثل التراث والمعاصرة، التجديد والتقليد؛ السلفية والعقلانية والأنا والآخر. هذه الثنائيات التي شغلت الكثيرين ومازالت تفرض نفسها لم تعد في حاجة إلى تعميمات وتركيبات تقول الشيء ونقيضه في الوقت نفسه مثلما درج بعض الكتبة؛ كما أن البعض طرحها ومازال من قبيل الفانتازيا الفكرية التي تستعرض أكثر مما تحلل وتعتمد إلى إثارة ضجة على السطح أكثر من الولوج إلى الأعماق. ولأننا لا نريد لأحد أن يزايد أو يناقض لأنه لم يعد هناك الكثير من الوقت ليضيع في سفسطات واستعراضات فعلينا أن نحدد من أين نبدأ وإلى أين ننتهي وما هي الحدود إذا كانت هناك حدود أصلاً؟

بداية لا بد من القول بأن العولمة ليست شراً في معناها الواسع؛ فالعولمة تعنى إننا نعيش في عالم متداخل ومترباط المصالح؛ وأن المعطيات الجديدة التي تشكلها الثورة العلمية والتكنولوجية التي مازالت في فورتها البركانية وتغير الكثير من أوراق الماضي ومقولاته؛ تطرح قيماً ومفاهيم جديدة وكثيرة في السياسة والاقتصاد والفنون والثقافة. وهذه الثورة العلمية والتكنولوجية بكل مفرداتها وخاصة في مجال الاتصال والمعلومات (الأقمار الصناعية والدش والفاكس والمحمول والإنترنت والسوبر هاى واى والطائرة الأسرع من الصوت والقطار الطائر..) ربطت العالم بشبكة واحدة وأصبح وارداً فيها أن يرى الإنسان الحدث في لحظته وبالصورة التي يقع بها لونها وصوتاً.. وأصبح وارداً أيضاً لأى فلاح في قرى الصعيد والوادي الجديد أو في الصحارى والوديان والجبال الممتدة في مصر والعالم العربى أن يرى بالصوت والصورة كل ما يجرى في عالم اليوم وساعتها سواء أشكال القهر البربرى الإسرائيلي الواقع على الشعب الفلسطينى والدمار والخراب الذى يخلفه؛ أو المهرجانات والاستعراضات الفنية وغير الفنية التي تحفل بها شاشات التلفزيون والإنترنت.

ولم يعد ممكناً فرض أى رقابة أو الحديث عن الحجب والمنع؛ الأمر الذى قلل كثيراً من سلطات الدولة المستبدة مثلما كان يحدث في عصر الإذاعة والتلفزيون الأرضى؛ فمن الذى يستطيع أن يطلق الصواريخ على الأقمار الصناعية التى ملأت سماء الكون وناقست النجوم والكواكب فى أعدادها.

هذه هي العولمة بصورتها العلمية، ولا يمكن لعاقل أن ينكرها أو يتجاهلها أو يعطى لها ظهره

لأن معنى ذلك الخروج من الواقع الحى بل الخروج من سياق التاريخ واللجوء إلى كهوف الماضى والتخلف.

هذه العولمة؛ يستغلها البعض؛ وبخاصة القادرون والمنتجون لأدواتها. ذلك أمر طبيعى مثلما عمل البعض على استغلال الأرض والماء والهواء والكلأ، وهذا البعض القوى والقادر يحاول أن يطوعها لخدمة مصالحه الخاصة حتى ولو كان ذلك على حساب الآخرين. ومن الطبيعى والأمر كذلك أن نجد التطبيقات الأمريكية لمفاهيم العولمة وبشكل خاص فى جوانبها الاقتصادية والثقافية محاولة لتطويعها واستثمارها لخدمة الهيمنة والسيطرة خاصة بعد أن قفرت الولايات المتحدة وإلى حين كأكبر قوة عسكرية واقتصادية قطبا أوحده على سطح العالم.

فالولايات المتحدة وشركاؤها من دول الشمال الغنى تعمل على توجيه الأجهزة الاقتصادية العالمية لخدمة مصالحها (البنك الدولى - صندوق التنمية - مؤسسة التجارة العالمية) وكاتب أمريكى مثل توماس فريدمان لا يرى فى العولمة سوى سيادة الخط الأمريكى والثقافة الأمريكية ممثلة فى موسيقى البوب ومحال الهامبورجر والتيك أوى ومادونا ومايكل جاكسون إلى درجة أنه فى كتابه الأخير (شجرة الزيتون وسيارة ليزكس) عن العولمة والقطيع الإلكتروني يقسم العالم إلى نوعين.. عالم يستهلك الهامبورجر ويفتح محال ماكдонаلدز ويسمع موسيقى البوب ويشرب الكوكا كولا وهذا هو العالم السعيد القادر على المشاركة مع القطيع الإلكتروني.

وعالم يرفض كل ذلك تحت دعاوى الهوية والاستقلال وتعبيرات عفا عليها الزمن وهؤلاء هم من قال عنهم إنهم متخلفون عن الركب ومحكوم عليهم بالانزواء فى ركن التاريخ أو ما أطلق عليه بالدول المارقة أو المتمردة Rouge State .

ولا يجب أن نخدعنا الكلمات، فما يقوله فريدمان هو بوضوح استغلال للعولمة وللكونية فى خدمة المصالح الأمريكية تحت عباءة الثقافة والحضارة؛ لذا وجب علينا أن نفرق بين العولمة بمعناها الإيجابى فى تداخل وترابط المصالح والمنافع بين شعوب الكون وتأكيد قيم العدالة والمساواة والديموقراطية وحقوق الإنسان بغض النظر عن العرق والجنس واللون، وبين العولمة بتطبيقاتها الأمريكية.

الحديث عن الهوية الثقافية الأمريكية لا يمكن أن تنحصر فى موسيقى البوب وأسلوب التيك أوى والهامبورجر وأغانى مايكل جاكسون؛ فالثقافة الأمريكية الحقيقية هى التى أنتجها كتاب ومفكرون وعلماء وفنانون عظام من أمثال رتشارد رايت ومارك توين وارنست



همنجواى وشارلى شابلن وبول روبيسون وجون ستانليك وتتسى وليامز وبول كيندى .  
وهؤلاء المبدعون والعلماء الأمريكيون الكبار كانوا فى إبداعاتهم معادين على طول الخط لثقافة  
السوق الفجة ولنمط الاستغلال والهيمنة والسيطرة والتفرقة العنصرية ..

وبالتالى فإن كلمة الهوية الثقافية تحتاج الى أخرى الى تحقق روية وليس غريباً أن أكثر  
المتشدقين باسم الأعراف والتقاليد والقيم الثقافية الخاصة ورواد المجمع الأبوى المحافظ هم  
أنفسهم أكثر الناس اعتماداً فى حياتهم على استيراد كل شىء من الخارج وخاصة من أمريكا  
وأوروبا من العربة التى يركبونها حتى الرداء الذى يرتدونه والأكل الذى يعضونه والأفلام  
الخاصة التى يرونها .

فهم يستهلكون وبشكل نزق أى منتج استهلاكى مستورد؛ ولكنهم يرفضون استهلاك الثقافة  
والحضارة؛ مع أن الثقافة هى الشىء الوحيد الذى يستحق الاستيراد والاستهلاك والإنتاج؛  
ولذلك فهم يتحدثون بلغة معادية للتقدم وللحرية؛ وتمسكاً بالسلطة القاهرة الأبوية وغير  
الأبوية .

هناك هوية ثقافية تتشكل وفقاً لظروف الجغرافيا والتاريخ وتترك ملامحها وبصماتها على  
المجتمعات المختلفة ولكن هذه الهوية الثقافية لا يمكن أن تتأكد إلا فى مناخ الحرية  
والديمقراطية التى تؤكد احترام جميع الأديان والعقائد والمساواة بين الجميع بغض النظر عن  
اللون والدين والعرق والجنس؛ مع البعد عن المطلقات والتصور الخاص بتملك الحقيقة  
المطلقة .

هناك هوية ثقافية ولا شك، ولكن الجمود والتحجر وقهر المرأة أو قهر الإنسان؛ وفرض التسلط لا  
يمكن أن تكون ملامح أى هوية ثقافية؛ ولا يمكن والأمر كذلك أن نتقبل التصور الذى قدمه  
مفكر أمريكى مثل صمويل هنتجتون الأستاذ فى جامعة هارفارد والغريب من أجهزة القرار  
الأمريكى وتقسيماته للهوية الثقافية فى العالم بشكل مصطنع وفقاً للأصول الدينية والعرقية .  
وهنتجتون نموذج نقى لكل الأصوليين على مختلف اتجاهاتهم، يقسم العالم إلى سبع مناطق  
ثقافية لكل منها هويتها المختلفة وهى الثقافة الغربية الليبرالية بجذورها المسيحية اليهودية  
فى أمريكا وأوروبا والثقافة الإسلامية فى وسط آسيا وشمال أفريقيا، والكونفوشوسية فى  
الصين، والهندوكية فى الهند، والبوذية فى اليابان والسلافية الأرثوذكسية وسط وشرق  
أوروبا والأنكا فى المكسيك وأمريكا اللاتينية .

وهنتجتون يعتقد طبعاً أن الثقافة الغربية الليبرالية بجذورها المسيحية واليهودية هى وحدها  
القادرة على القيادة والسيادة لأنها تقوم على أسس علمية وديمقراطية؛ بينما ترتبط الثقافات

الأخرى بالتوليتارية والاستبداد والبعد عن العقل.  
ومثلما نرفض هنتجتون وأساطيره وأكاذيبه الثقافية التى تخدم سياسات الهيمنة والسيطرة  
والنسلط فإننا نقضح ونكشف أيضاً النموذج المماثل على الناحية الأخرى من النهر وهم  
هؤلاء الذين يستهلكون ويستوردون كل شىء من الغرب مع الإنغلاق على الآخر والتمسك  
بعادات وتقاليد بالية تحرم العقل الحر وتحرم الفكر المجتهد وتدش منهج التحكم والسيطرة.  
إن الثقافة الإنسانية، رغم تعدد الهويات جوهرها واحد وهو تعميق إنسانية الإنسان وإعلاء  
شأنه بعيداً عن كل أشكال القهر والكبت والهيمنة تحت أى دعاوى عنصرية أو عرقية أو  
دينية.

إن من يقرأ تشيكوف وتولستوى وجوركى كتاب الأمة الروسية ومن يقرأ همنجواى ومارك توين  
وأرثر ميللر كتاب الأمة الأمريكية ومن يقرأ طاغور الكاتب الهندى وفايز أحمد فايز  
الباكستانى وساراماجو البرتغالى وسونيكال النيجيرى الإفريقى وجونتر جراس الألمانية وأراجون  
الفرنسى ونجيب محفوظ المصرى وحنا مينا السورى وعبد الرحمن منيف السعودى.  
من يقرأ هؤلاء يدرك أن جوهر الثقافة الإنسانية واحد رغم اختلاف الهوية فهم يجتمعون على  
هدف ثقافى غالٍ هو الدفاع عن إنسانية الإنسانية فهذه هى الهوية الثقافية الإنسانية.

نخى عبد الفتاح

# أحداث ثقافية

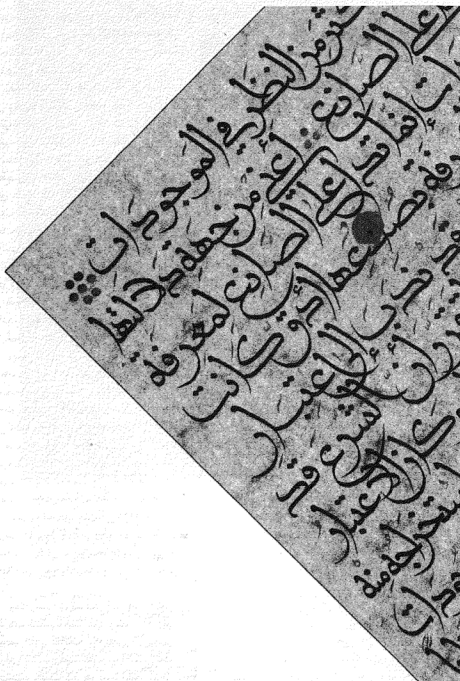


ناظم حكمت ..  
وثنائية السجن والغربة

ابن رشد ...  
نهاية قرن وبداية قرن

مهرجان بيتهوفن فى  
الأوبرا

قبلة العصافير..  
رؤية مستقبلية لثقافة  
الطفل العربى



## ناظم حكمت .. وشائبة السجن والغربة

«إن الحب الذي يتجسد اليوم لناظم هو احتجاج على الظلم الذي لحق بالفن والأدب في شخص شاعر واحد» .  
بعد مئة عام على ولادته في يناير ١٩٠٢، وبعد عذابات المنفى الطويل، والملاحقة والسجن، والإتكار، وبالرغم من أن الجسد مازال بعيداً هناك غارقاً في ثرى موسكو يتحرق شوقاً ليدفن في أرض وطنه، ولأنه اختار الإنسانية ووطنه له بعد أن تنكر له وطنه فقط لأنه أراد أن يكون بلبلًا لا يغرد في القفص ورفض أن يكون كناراً يردد ما يمكن أن يلقنوه إياه من أصوات.

الآن يعود الشاعر التركي الكبير، ناظم حكمت، عملاقاً شامخاً لا يعرف الهزيمة . لقد انتصر شعره الذي انتصق بمأسى شبيه الكادح وانتصر أدبه الذي كان يهرع ليتلمس الأغاني الشعبية وسط أكثر المناطق فقراً وشقاء ولا يزال حلمه بالعدالة والحرية والمساواة في عالم يخلو من الألم والظلم بعيداً يطرُق باب نفوسنا التعبة التي لا تمتلك صلاية وعناد هذه الثورة الدائمة المسماة «ناظم حكمت» . كل هذه الأسباب دعت المجلس الأعلى للثقافة إلى إقامة احتفالية لهذا الشاعر التركي العظيم في الثامن من الشهر الماضي ليتبارك المتفوقون المصريون العالم بأسره الاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد ناظم حكمت.

شارك في الاحتفالية التي افتتحها د. جابر عصفور - أمين عام المجلس - عدد كبير من الباحثين والمثقفين والشعراء حرصاً من المجلس على تغطية كل جوانب هذه الشخصية الثرية متعددة الأبعاد ولذلك صنعت الاحتفالية عدداً كبيراً من المحاور التي توزعت على أربع جلسات.

ويبدو أن إصرار «ناظم حكمت» على تحطيم كل الأكليشيات الرديئة التي أصابت عقولنا بالكليل لم يعرف الكلال فمن منا لم يضحك وهو

يتخيل «دون كيشوت» يصارع طواحين الهواء بفروسية يشوبها شيء من البهالة . فقط ناظم حكمت هو الذي رأى فيه صورة لفارس الشباب الأبدى في قصيدته التي حملت اسمه . يقول الكاتب «الدوارد الخراط» في رسالته التي وجهها إلى ناظم حكمت تحت عنوان «دون كيشوت مايزال إن دون كيشوت في قصيدة ناظم «دون كيشوت» ليس هو ذلك الفارس الذي طرحته أمواج زمن غابر على صفحة حياة «معاصرة» مختلفة لم يعد فيها أثر لنبل الفروسية الذي عفت عليه الأيام، ولا هو ذلك القارئ النهم للكتب القديمة التي أفسدت عليه عيني، بل أصابته بنوع من الخبل جعله يرى في مجرد طواحين الهواء عمالقة أشراراً يتحتم عليه أن يقاتلها دماً لشرورها» ففي قصيدة ناظم حكمت يتبع دون كيشوت «طريق العقل الذي كان يخفق في قلبه» فنانا حكمت إذن يقلب الصورة التقليدية المغلوطة إلى نقيض لها فهل فهم أعقل من العقل الذي يتوهج بحرارة القلب؟؟

ويشير الخراط إلى أن «ناظم حكمت لا يتردد إذ ينضوى مع دون كيشوت تحت رؤية واحدة راسخة، فدون كيشوت لم يكن يقاتل أوهاماً من محض خياله، فالقصيدة ترى أن طواحين الهواء هي شفرة قاسية - على حد تعبير أدوارد الخراط - تجسد قوى العنف والجور والاستغلال، والوحشية الكامنة في النهار العاتل الانقطاعي وصعود الطبقة الجديدة التي لا تعرف - في النهاية - معنى الجمال والعدالة والحقيقة . ويربط الخراط كل ذلك بما نعيشه في الواقع الزاكن فلا مرد لقضاء العقل المتوقد بحما القلوب فيفتح علينا أن نواجه المعاملة سعيًا وراء حلم العدالة في مواجهة دبابات الميركافا أو طائرات ف-١٦» .

ويسترجع الخراط ذكريات لقائه بذلك الوجه الشاحب لناظم حكمت منذ أربعين عاماً في المؤتمر الثاني للكتاب الإفريقيين الآسيويين فبراير ١٩٦٢ . وكيف ألف حول كل الكتاب المناضلين حيث كان هو نجماً مشعاً بالأمل وسط

كوكبة ساطعة تحمل أوطانها بين جوانحها . وقع ناظم حكمت على أن الكاتب الإفريقي الآسيوي لكي يكون جديراً بتمثيله ولكي يبرز مسؤليته أمام التاريخ، يجب أن يكون المعبر الحقيقي عن آماني الشعوب في الاستقلال والحرية، ولا يكون الكاتب خلافاً حقيقياً إلا إذا أصغى لغضب الشعب وحكمته» .

ويتنزه الخراط الفرصة ليعتد بالنابع من القلب إلى جميع كتاب العالم بناشدهم المشاركة مع أبناء فلسطين المتطلعين إلى استرداد الوطن السليب في معركة هدفها الحرية والثقافة والأمان .

قد يفهم مما سبق أن شاعرنا الكبير قد تناسى وطنه تركيا في خضم إيمانه الذي لا يتزعزع بالأممية وفي رحلة سعيه الحديث اللاهث وراء المثل المطلقة ليمجد الإنسان في أي زمان ومكان ولكن الباحث «فحفي النكلاري» يقول لنا إن «ناظم حكمت شاعر يحب وطنه ويعشق السلام، ويستشهد بما قاله ناظم حكمت في مقدمة الجزء الرابع من ديوانه والذي طبعه في بلغاريا «إن رائحة شعري هي من تراب وطني، إلا أنني أردت أن أصل به إلى كل أرض، في الشرق، وفي الغرب، في الجنوب والشمال أردت له الانتشار في أرجاء عالمتنا الكبير وأصل به إلى كل حضارة قامت على هذه الأرض» .

ويؤكد «فحفي النكلاري» على أن ناظم حكمت استطاع أن يحقق هدفه بكل جدارة فناظم حكمت واحد من أعظم الشعراء الذين أنجبهم تركيا وهو شاعر طبقت شهرته الآفاق، فالغرب يعرف تركيا بأنها بلد أتاتورك بينما في الجنوب والشرقية يعرفون تركيا بأنها بلد «ناظم حكمت» .

بل إنهم يسانونك في البلدان الاشتراكية، من أين أنت، من أي بلد، وعندما تقول تركيا، يقولون لك على الفور... نعم.. من بلد ناظم حكمت، ولا نفتأ النكلاري يؤكد على أن ناظم حكمت في المقام الأول شاعر ثورة، إلا أنه على



## ناظم حكمت

### أغنيات المجد

413

ترجمة وتقديم: محمد البخاري  
مراجعة: حسين نجيب المصري  
تصدير: طلعت الشايب

والإجابة الطبيعية للنفي لأن هناك العديد من أوجه التماثل التي تكاد تقترب من حد التماثل بين الشعاعين في بعض الأحيان.

وهكذا يلقي «محمد عبد اللطيف هريدي الصنوء على الجوانب المشتركة بين تصوير صلاح عبد الصبور للناس في مصر ومثله ناظم حكمت في محاولة لايجاد تفسير لظاهرة التماثل بين الشعاعين في تصويرهما للناس في بلادهما.

ويتشابه هذا البحث «الناس في بلاد ناظم حكمت والناس في بلاد صلاح عبد الصبور ويتلاقى مع دراسة الصفا في أحمد المرسى، بعنوان «شعر ناظم حكمت وقضايا الإنسان وهمومه»، فهو يؤكد على شغف ناظم حكمت اللامحدود باكتشاف صوت الشعب التركي وهمومه مرتعنا بالأغاني الريفية التي كان يرددتها بسطاء الناس من العمال والفلاحين، التي كان يترنم بها المحزونون في أحزانهم، والغرياء في وحدتهم والمرضى فوق أسرهم، يستنطق كل ذلك شعراً ثورياً يهاجم به غزاة تركيا ومحتلّينها من اليونانيين والانجليز.

إن حب ناظم حكمت العميق للشعب الكادح، وثورية العصر الذي عاشه وتمثله الواعي للفكر الاشتراكي أثناء معاشته للتجربة الاشتراكية خلال تأججها الثوري في موسكو هي التي اتاحت للشاعر أن يحدث أعظم انقلاب وأخصبه في لغة الشعر خاصة واللغة التركية بعامة.

فناظم هو أول من كتب بلغة الشعب اليومية، واستطاع بمقدرة فائقة أن يرقى بأسلوب الشعب إلى الصياغة الفنية التي تتغلغل إلى قلب المثقف الواعي ورجل الشارع الكادح مازجاً بين تعبيرات الشعب وصور من الملاحم والأساطير، فتعانقت في شعره المثل العليا، بالزوجة المحبوبة بفرى الوطن.

وتؤكد هذه الدراسة على أن قضايا المجتمع وهمومه كانت الركيزة الأساسية لشاعريته. الذي عرف السجن والعنف والشعر معاً، وارتبطت ثلاثتها في نفسه فكان في سجنه ومفاته يكتب

وجدانهم فيرسم الشاعر بكلماته لوحات نابضة بالحياة لمن يحيطون به من البشر، وهذا ما رأيناه عند الشاعر التركي ناظم حكمت والشاعر المصري صلاح عبد الصبور ويتعجب محمد عبد اللطيف هريدي من اختيار كلا الشعاعين لنفس الاسم فكان لصلاح عبد الصبور «الناس في بلادى»، ولناظم حكمت «صور للناس في بلادى».

ويطرح الباحث سؤاله محور دراسته وهو «هل التشابه في الاسم هو السمة الوحيدة التي تجمع بين هاتين التجريبتين الشعريتين،

أي نحو وقع تحت تأثيرات متعددة في مراحل مختلفة من حياته، فهو قد تعرف على القرية التركية، اقترب من الإنسان التركي المقهور في قلب الأناضول من خلال الغفرات التي قضاهها في السجون التركية، دفاعاً عن الحق والعدل. من ذلك المنطلق نفسه يعقد محمد عبد اللطيف هريدي مقارنة شديدة الإنسانية بين «الناس في بلاد ناظم حكمت والناس في بلاد صلاح عبد الصبور من حيث لم يأت وصف الشعر بأنه ديوان الحياة من فراغ فاشعر يتألم لأآم البشر، ويتغنى بأفراحهم، ويعبر عن

الشعر.

لقد استطاع ناظم حكمت أن يخلق من السجون عالماً جديداً ملاءً من حوله السجناء والسجناء على حد سواء الذين أصبحوا أصدقاء له فأخذ يعلمهم الغناء الجماعي. حتى كان السجناء يتكلمون ويهمهم يصغون إليه شادياً بالآلامهم.

ومما لا شك فيه إن ناظم حكمت كان يؤمن إيماناً راسخاً بالوظيفة الاجتماعية للأدب والثورة فعاش عمره يدعو إلى الحرب من أجل السلام ويقسم في أشعاره بأنه سيقاقل ويفور من أجل الجوعى والحرمانى والأرامل المنهوكين المشوقين.

وهكذا ظهر «ناظم» كممثل تمثلت فيه كل مشاكل الشعب التركى كما يقول «الصفصافي»، ولم يستطع التركى «خلق أوزجان» إلا أن يتفق مع «الصفصافي» في أن ناظم حكمت قد جعل همه الأول هو أن يكون نافعاً لوطنه وللإنسان الذى أحبه فكانت أحاسيسه هي أحاسيس السواد الأعظم، الذى لم يحرمه من الزهور التى تفتحت في دنياه وإنما قدمها ليقسمها مع الآخرين واحدة فواحدة ولذا فقد تزينت أشعاره بالشاعرية والجمال والمحبة والحنن واليوم فإن ما تبقى لنا هو مؤلفاته الفياضة بالأحاسيس والمشاعر.

وتصنيفاً جميعاً الدفشة العارمة عندما نعرف إن هذا الثورى الذى تفيض مشاعره تعاطفاً مع الفلاحين والعمال ويشارك المساجين والضعفاء الآلام الفقراء والذلل حتى يصبح صوتاً لكل فرد من هؤلاء المذلولين المهانين يصرخ في وجه مستغفلي من القلة المتفرقة التى تستبعدهم. هذا الشاعر هو أحد أبناء هذه الحقيقة الثرية. ففى محاولته لاستقراء شخصية ناظم حكمت من خلال أشعاره الأولى، يشير د. عبد العزيز محمد عوض الله إلى أن الشاعر التركى الكبير هو حفيد الشاعر المولى «محمد ناظم باشا» الذى عمل والياً على «سلانك» - بل إن جده هذا كان ذا أثر قوى عليه وعلى نتاجه الشعرى

فى الفترة المبكرة من حياته، وقد انعكس ذلك على الأعمال الشعرية الأولى التى كتبها فى مرحلة شبابه - فالشاعر الاشتراكى الثائر كان يميل فى أشعاره الأولى إلى المعانى والأخيلة الصوفية، وكان على علاقة قوية بالطريقة المولوية، لأن جده كان يقرأ دائماً المثنوى باللغة الفارسية، ثم يقوم بشرح معانيه باللغة التركية، بل إن جده كان يقوم بجمع الكثير من أصحابه والتناقض معهم فى أمور التصوف، ويركز اهتمامه بشكل خاص فى مناقشة الأفكار الصوفية التى تتصل بالمولوية وكان «ناظم الصغير» يتابع تلك الجلسات، ومن ثم كان تأثره بها واضحاً فى أشعاره التى تمثل مراحلها الأولى.

وترجع أهمية هذه النماذج الأولى فى مسيرته الأدبية - من وجهة نظر الباحث إلى أنها تعكس أفكار وأحداث فترة زمنية مهمة كانت بمثابة السنوات الأخيرة فى حياة الدولة العثمانية كآخِر دولة تمثل الخلافة فى العالم الإسلامى.

ولم تظهر شخصية «ناظم حكمت» فى أشعاره المبكرة فقط - فالباحث فؤاد كامل يؤكد فى بحثه المعنون «من مدائح حرب الاستقلال للشاعر التركى ناظم حكمت» على إن حياة ناظم يمكن تعقبها من خلال أعظم أشعاره حيث عكس شعره كل أحداث حياته فليست هناك واقعة - شخصية أو سياسية - لم يضمناها شعره والجوهر والمضمون كانت لهما نفس أهمية الشكل فى شعر ناظم حكمت بل إن الجوهر رماق فى أهميته شكل القصيدة لأن الشعر كان بالنسبة له وسيلة وليس غاية.

ويذهب «فؤاد كامل» إلى إطلاق لقب «شاعر الثورة» على ناظم حكمت ويضرب أمثلة كثيرة يدلل بها على هذا الرأى. ومن أبرز هذه الأمثلة التأثير الواضح الذى خلفته فترة وجوده فى روسيا أثناء حكم لينين على أشعاره.

يقول «ناظم حكمت» كان الحب من أعلى الرأس إلى أخمص القدم، ويؤكد الباحث أنه من الممكن ملاحظة ذلك فى شعره فبالرغم من أن

شعره مقروء ومفهوم على مستوى العالم كله، إلا أنه ليس من اليسير فهمه للأجانب الذين لا يعرفون حياته عن قرب، فحتى فى بلغاريا ويوغوسلافيا وأذربيجان وفى البلاد العربية هناك قراء لا يستطيعون أن يفهمونه بسهولة وفى ترجمات أشعار ناظم حكمت يصل مجدى بكر لنفس النتيجة السابقة وذلك لأن شاعرنا قد جعل من معاناته طاقة نور يطل منها الإنسان أملاً فى الراحة من عنائه اليومى لذا فقلبه لا يزال ينبض رغم إعلان وفاته.

لقد أمضى ناظم حكمت حوالى ١٨ عاماً فى السجون؛ ومثلها فى المنافي دفاعاً عن الإنسان فى كل مكان.

كان شيوعياً حاسماً يدافع عن الفقراء فى كل مكان، وكان بالمولد أرسنقراطيا خان طبقته وانحاز إلى العمال والفلاحين والكادحين.. ومن أعماق السجون كتب نشيد الحياة الجميل الذى مازلنا نردده حاليين.. فأن أجمل الأبيات هى تلك التى لم نعيشها بعد وأجمل الأنهار هى تلك التى لم نعبها بعد ما أعظمه وما أروع من شاعر..

## ولاء فتحي

## ابن رشد ... نهاية قرن وبداية قرن

«يجب علينا أن نستعين على ما نحن بسبيله بما قاله من تقدمنا في ذلك. وسواء كان ذلك الغير مشاركاً لنا في الملة أو غير مشارك، فإن الآلة التي تصح بها التزكية ليس يعتبر في صحة التزكية بها كونها آلة لمشارك لنا في الملة أو غير مشارك، إذا كانت فيها شروط الصحة».

هكذا كتب المفكر العربي الإسلامي ابن رشد (٥٢٠ هـ - ١١٢٦ م / ١١٩٨ هـ - ١٢٠١ م) في (فصل المقال)، فقدّم بذلك في تراثنا الفلسفي والعقلي منهجاً للتفكير جدير بما أن نقف عنده في حاضرنا ومستقبلنا، لذلك اتخذ مؤتمراً (ابن رشد نهاية قرن وبداية قرن) الذي عقد بالمجلس الأعلى للثقافة في الفترة (١١ - ١٤) من الشهر الماضي من الكلمات السابقة شعاراً له. شارك في المؤتمر ما يزيد على أربعين باحثاً من مصر والعالمين العربي والغربي، وناقش قضايا متعددة منها على سبيل المثال لا الحصر: الموقف العقلي عند ابن رشد، ابن رشد في العصور الوسطى، ابن رشد وفكره السياسي، الموقف النقدي عند ابن رشد، ابن رشد الفيلسوف، ابن رشد العالم، ابن رشد في الفكر العربي الحديث والمعاصر، ابن رشد في أوروبا، الميراث الأدبي لابن رشد... إلخ، كما قدم مسرح الهناجر قراءة مسرحية في «شذرات من السيرة الرشدية»، تأليف وتقديم: عز الدين المدني، موسيقى: نصير شمة.

### ميراث عقلاني عظيم

وحول تمجيد إنبات الفكر العقلاني في مصر الحديثة وفي العالم العربي كله، وتأكيد الميراث العقلاني الذي تنتسب إليه، ذكر الدكتور جابر عصفور الأمين العام للمجلس الأعلى للثقافة أن احتفال المجلس في الشهر الماضي بالرائد الكبير رفاعة الطهطاوي يعد تمجيداً لإنبات الفكر العقلاني، لأن رفاعة مضى بالتقاليد العقلانية

التي ورثها عن أساتذته الشيخ حسن العطار وقيل أن يحاول إشاعتها جعل منها معياراً نقدياً للتعامل مع الحضارة الغربية، وكان ذلك عندما أعمل مبدأ (التحسين والتقيح للفطن) عند المعتزلة في قراءة ما رأه في باريس، واحتفالنا بابن رشد جاء لا لأننا نريد أن نشارك العالم في مهرجان الاحتفال به وإنما لأننا نريد أن نؤكد الميراث العقلاني الذي تنتسب إليه والذي نحرص على تجزيته، وليس من المصادفة أن يكون الصدام الأول الجذري بين النقل والعقل في بدايات النهضة مرتبطاً بفلسفة ابن رشد، إذ بعد أن تأكد الميراث العقلاني بواسطة رجال من طراز الطهطاوي ثم على مبارك ثم محمد عبده وهنا إلى مطلع القرن العشرين، وإذا صاحب مجلة بالاسكندرية مفكر وأديب هو (فرح أنطون) يخصص جانباً كبيراً في عدد من أعدادها عن ابن رشد، وكانت بداية ما كتبه فرح أنطون عن ابن رشد بداية معركة كبيرة ذلك لأن محمد رشيد رضا صاحب ومحرر مجلة (المنار) - والتي كانت تنطق باسم السلفية - حاول أن يتحدث باسم الإمام محمد عبده، ولكن عند مقارنة ما كتبه الإمام محمد عبده في هذه المعركة وما كتبه تلميذه المنتسب إليه نجد الفارق كبيراً بين الخطابين، هذا الفارق ملخصه أن محمد رشيد رضا كتب في المنار مقالاً ضحماً مسبهاً عن التعصب وكان ذلك رداً على مقال مسهب كتبه فرح أنطون عن التسامح وكان ذلك في مطلع القرن، وكان ابن رشد هو المحرك لهذه المعركة التي دارت بين دعاة التعصب ودعاة التسامح وذلك لأن الدعوة إلى ابن رشد ومحاولة إحيائه محاولة لإحياء التسامح في ميراثنا العربي.

لذلك لا أشعر - والكلام لجابر عصفور -

أن ابن رشد غريب عن مصر وأن مصر آخر من يحتفل به، بل على العكس أشعر أن مصر العقلانية التي تنتسب إليها المجلس وجسد ميراثها العقلاني ويحافظ عليه ويعمل على إشاعته بين الناس.

مصر العقلانية هذه عرفت ابن رشد منذ زمن بعيد واحتفلت به وجعلته بعض مكونات فكرها الذي لا نزال نعتز به وننتسب إليه، ولذلك لم يكن من قبيل المصادفة أن يقيم المجلس منذ سنوات احتفالاً بابن رشد كما احتفل به المحفلون في الدنيا كلها، وليس من قبيل المصادفة أيضاً أن نشر المجلس مجموعة من مؤلفات ابن رشد محققة بواسطة مجموعة من الباحثين المتميزين العرب والأجانب، وللأسف الدكتورة زينب الخضيرى دور يسحق التقدير في هذا المجال، لذلك عندما تقام ندوة عنه وعن فلسفته فحين نتذكر الميراث العظيم الذي تنتسب إليه والذي نسعى إلى تأكيده وإشاعته بين الناس والذي نذكر أن من راجعنا أن نضيف إليه.

ومن هذا المنطلق قدم الدكتور جابر عصفور (ثلاث ملاحظات أساسية)

### الملاحظة الأولى:

عندما نجتمع حول ابن رشد نجتمع حوله بوصفه مفقوداً في صورة الجمع، أي بوصفه الفيلسوف العربي الذي ما كان يمكن أن يوجد لو لا كوكبة رائعة من فلاسفة سيقته إلى الكثير من المشكلات الأساسية وينتج له الضرورة التي تربع عليها، مثل: (الكندي - ابن سينا - أبو سليمان المنطقي - الفارابي - الحسن بن الهيثم)، ولا نذكره بوصفه ذروة عما قبلها وإنما بوصفه حلقة مهمة عظيمة من حلقات ميراثنا العقلاني الذي مازال قائماً وبوصفه ذروة ما كان يمكن أن توجد بالتاريخ وبشروط التاريخ لو لا أن سبقها مجموعة كاملة من المفكرين الذين أسسوا للعقل قواعده وناقضوا عنه ضد التعصب الذي مارس أهل النقل.

### الملاحظة الثانية

تتصل بالملاحظة الأولى مباشرة حيث تتصل بالعلاقة بين الأنا والآخر، أي بين الثقافات العربية والثقافات التي سبقت الثقافات العربية عند الأمم الأخرى، والتي أخذت شكل

الرفض القاطع للآخر، ورفضت الفلسفات القديمة وجعلتها معادية للدين، وكان التيار الثاني هو تيار العقلانية الذي أخذ شكل الانفتاح على الآخر من منطلق الحوار والعقل.

### الملاحظة الثالثة

كان ابن رشد يمثل الذروة نتيجة العقلانية التي بقدر ما تؤمن بالتمسك فإنها تؤمن بحق الاجتهاد وبحق المغايرة والتنوع، وتؤمن أن الاختلاف واجب وأمر طبيعي، وعندما نتحفل بعقلانية ابن رشد وعقلانية الميراث الذي ننسب إليه، نتحفل بعقلانية تعلمنا نحن الذين نتحدث عنها صباحاً ومساءً احترام المخالفة والاجتهاد.

وإذا كانت العقلانية هي الأساس فالإنسانية تكمل الأساس، والتي ترى أن الحضارة البشرية واحدة وإنها أتت بدرجة السلم بضيف كل أمة درجة فيه، لذلك عند احتفالنا بابن رشد ففكرنا في العرب وغيرهم إدراكاً منا أنه ملك للإنسانية كلها وليس ملكاً لنا، وكما أخذ الأوروبيون فيه ومن ابن سينا بداية النهضة، فلنا نفس الحق أن نتعامل مع النهضة الأوروبية الحديثة بوصفها ميراثاً نأخذ منها ما نريد ونجتهد في الإضافة إليه ونضع ذلك كله موضع المسألة.

- وأضاف جابر عصفور أن نص ابن رشد ليس خطاباً واحداً، فقد كان مضطراً أن يكتب أحياناً مستخدماً الرمز، ويكتب أحياناً أخرى متخفياً وراء الشارح ووراء نص يشرحه ويريد هو أن يفهمه، وكان يكتب بلغة التعظيم خوفاً من قوتين.

### الأولى: قوة السلطة التي لا تعرف

#### الاختلاف.

والثانية هي قوة التجمعات الشعبية التي تضللها الأفكار السائدة باسم الدين وتدفعها إلى فعل أفعال بعيدة عن الدين، وكان ابن رشد ضحية للسلطنتين فكان عليه أن يستخدم التعظيم، لذلك عندما نقرؤه علينا أن نقرأه ليس بوصفه خطاباً واحداً مستويًا متجانساً، بل بوصفه خطاباً متعدد المستويات يبنى على التنوع والمغايرة

نتيجة الظروف التي أنتج فيها هذا الخطاب، وقد انتبه إلى ذلك عدد من الباحثين العرب، لذلك لا نفاجاً حين نجد الخلاف يبلغ أشده فيمن يرى أن ابن رشد أشعرياً أو خلاف ذلك وبدلاً من أن نلجأ إلى التناقض علينا التفتيش في الظروف الصعبة التي كان يعمل تحت وطأتها ابن رشد. وإذا كنا نؤكد حرية الباحثين في الاجتهاد فإننا لا نسألهم عن شيء سوى أن يضعوا ميراث ابن رشد موضع المسألة وقراءته قراءة معاصرة ليس بوصفه نقطة نهاية وإنما بوصفه نقطة بداية لعقلانية أكثر تطوراً وقدرة على استيعاب المتغيرات.

وفي نهاية حديثه أوصى الدكتور جابر عصفور بتوصية مهمة ألا وهي طبع الأعمال الكاملة لابن رشد وإصدارها في مجلد واحد، على أن يبعد بذلك إلى لجنة الفلسفة بالمجلس الأعلى للثقافة، ويمكن لهذه اللجنة أن تتصل بالمحققين للاتفاق على حق إعادة الطبع في مجلد كامل ولا يتم الاكتفاء بهذه الأبحاث القيمة عنه. لأنه حتى الآن لا توجد طبعة كاملة من أعمال ابن رشد، والمطبوع موزع على العالم كله من الصعب أن يجمع.

- إن اللحظة الراهنة - كما يقول المفكر

الكبير محمود أمين العالم - التي تعانينا الأمة العربية بل العالم كله تحتاج فكر ابن رشد، فهي لحظة اغتيال العقل والحرية وغيرهما من القيم التي تدعو إليها فلسفة ابن رشد، لحظة ارتداء الذئب المنوش لباس الحمل، ويرتدي الحمل لباس الذئب، ترفع اليوم الراية البيضاء الناصعة لذكرى ابن رشد لنفضح جهود وخديعة من كان ابن رشد ملهماً لحضارتهم، وإذا كنا نتحفل بفلسفته اليوم فهذا احتفال باكثر من قيمة إنسانية وأخلاقية.. لذلك نطالب بالافراج عن فلسفة ابن رشد في مراحلنا التعليمية ونوجه إلى ضمير العالم المعاصر دعوة إلى فهم فكرنا العربي.

### ابن رشد وثقافة قرن جديد

- احمل الفيلسوف الأندلسي ابن رشد مكانة

كبيرة في تاريخ الفكر الفلسفي العالمي عامة والفكر العربي الإسلامي على وجه الخصوص، وقد لا نجد - كما يؤكد الدكتور عاطف العراقي - فيلسوفاً من فلاسفة العرب سواء من عاش منهم في المشرق العربي كالفارابي وابن سينا أو في المغرب العربي كابن باجة وابن طفيل تحيل تلك المكانة التي يحتلها هذا الفيلسوف، ولعل من يدل ذلك على تلك المكانة ذبوع فلسفته في أوروبا وتأثير كثير من المفكرين بأبعاد تلك الفلسفة، سواء بموافقة هؤلاء المفكرين على آرائه أو هجومهم عليه ونقده، كما يظهر في حركة الرشدية اللاتينية بصفة خاصة.

وترجع أسباب احتلاله تلك المكانة إلى: بروز الحس النقدي عده من جهة ومواكبة فلسفته للعلم من جهة أخرى. لذلك نقول عنه إنه فيلسوف العقل في الإسلام بالإضافة إلى قيامه بالكثير من الشروح على مؤلفات أرسطو واتخاذ مواقف خاصة به أثناء قيامه بذلك الشروح وتفضيله للبرهان ورفع فوق مرتبة الجدل والخطابة، ويرجع بروز هذا الحس النقدي عند ابن رشد بدوره إلى عدة عوامل من بينها اشتغاله بالقضاء واهتمامه بالحق.

ويطور الدكتور عاطف العراقي الأسس التي يستند إليها المنهج النقدي عند ابن رشد في خمسة أسس هي:-

**الأساس الأول:** عدم الوقوف عند مظاهر الآيات القرآنية بل القيام بتأويلها لأن ابن رشد يعلم تماماً أنه لن يكون بإمكانه الدعوة لفلسفة مفتوحة فلسفة يكون بإمكانها أن تستوعب تيارات عديدة تخضع لتيار العقلي إلا إذا قام بهذا التأويل، وهذا قد ساعده إلى حد ما على التوفيق بين الفلسفة والدين كما ساعده على نقد المشوية الذين يفتقرون ضد ظاهر الآيات ولا يسمعون بالقياس والتأويل.

**الأساس الثاني:** إبراز أخطاء الطريق الصوفي، إذ أن ابن رشد كان على وعي تام بأن حكمة الصوفية تتقابل وحكمة الفلاسفة تتقابل



الأضداد نظراً لأن التجربة الصوفية ليست راجعة إلى الحس أو العقل، ولعل هذا كان من الأسباب القوية التي دفعت ابن رشد إلى نقد فكر الغزالي الذي يعد مفكراً صوفياً.

**الأساس الثالث:** الكشف عن أخطاء المنكلمين، وخاصة الأشاعرة، إذ إن المنهج النقدي الذي يقوم على العقل، يختلف اختلافاً رئيسياً عن منهج المنكلمين الجدلي، وهو المنهج الذي سارت عليه الفرق الكلامية سواء كانت المعزلة أو الأشاعرة.

**الأساس الرابع:** تأثر ابن رشد بأرسطو تأثراً كبيراً مما أدى به إلى نقد ابن سينا بأراه يتمثل فيها التأثير الكلامي أكثر من التأثير الأرسطي، أراه اعتمد فيها على الأفلاطونية المحدثين.

**الأساس الخامس:** بعد أهم الأسس وأشملها وهو الأساس العقلي، إن هذا الأساس هو الذي أدى إلى نقد كثير من آراء المفكرين الذين سبقوه، بل أدى به إلى نقد تيارات بأكملها كالتيار الصوفي والتيار الكلامي، نعم إنه أهم الأسس لأنه يعد الطريق الذهبي نحو التنوير.

وإذا كان الدكتور عاطف العراقي قد ركز على البعد النقدي عند حديثه عن ثقافة قرن جديد من خلال ابن رشد - فإن ذلك يرجع إلى الاعتماد بأنه لا تنوير بدون عقل، ولا عقل إلا إذا كان تصوراً قائماً إلى العقل النقدي، على ثورة العقل، ويقيني إننا سنخسر كثيراً إذا أهملنا دروس الفلسفة الرشدية، لقد وضع لنا ابن رشد الكثير من الشروحات الفلسفية والتي تعد كالنار المشتعلة، النار التي تؤدي إلى النور والضياء، إنها فلسفة وجود إذن، لأن الوجود يرتبط بالنور، في حين يرتبط العدم بالظلام وإن كان أكثرهم

لا يعلمون، لقد آن الأوان - والحديث مازال للدكتور عاطف العراقي - ونحن قد دخلنا فعلاً في قرن جديد أن نكشف عن فساد الفكر الظلامي والتقليدي الإرهابي والذي يعبر عن حياة الخفافيش التي تهوى الظلام، ونتجه نحو كل ما فيه خير لنا وللإنسانية جمعاء.

**ابن رشد في أوروبا**  
كيف بقيت الفلسفة الإسلامية في أوروبا؟ ومتى وكيف بدأ التأثير بفلسفة ابن رشد؟

عن هذه التساؤلات وغيرها يجيبنا الدكتور مراد وهبة من خلال بحثه "ابن رشد في أوروبا، ويبدأ معنا رحلة انتهاء الفلسفة الإسلامية في القرن الحادي عشر في فارس والبلدان الشرقية بسبب هجوم علماء الكلام بوجه عام، والغزالي بوجه خاص، ثم انتهت في إسبانيا في نهاية القرن الثاني عشر بموت ابن رشد بقرار سياسي من الخليفة المنصور، ولكنها بعثت في أوروبا بمرسوم سياسي من فردريك الثاني (١١٩٧ - ١٢٥٠) ملك نابولي وصقلية عندما أصدر قراراً بترجمة مؤلفات ابن رشد لدعم الحركة العقلانية التي لازمت بزوغ طبقة التجار ومناهضة التيفوطراطية كنظام اجتماعي تساهده الكنيسة الرومانية.

وبدا التأثير بفلسفة ابن رشد منذ عام ١٢٣٠م إذ ورد ذكره لأول مرة عند (جيوم دوغريبي) إذ نعت به (الفيلسوف النبيل جداً...)، وأثره على ابن سينا، وكذلك أثره دى جانده، وهكذا بزغ تيار رشدي معارض للتيار السبوني، ثم جاء (دي برابان) مؤسساً للرشدية اللاتينية التي ترى أن العقل مواز للوحي، ومن ثم فلا سلطان لواحد على الآخر. وبدون ذلك ليس أمامنا سوى الشك في العقل وإنكار الوحي، ولم نقبل السلطة الدينية

الرشدية اللاتينية فأوعزت إلى كل من (البرتر الكبير وتوما الاكويني) بمهاجمته بسبب سادتها في جامعات باريس ومقدونيا وبادوفا ونقول أوعزت لأن هذين لم يكونا في البداية مهاجمين لابن رشد، ويرجع هذا الإيعاز إلى ما أرتأته السلطة الدينية تهديد الرشدية اللاتينية للعقيدة المسيحية فقد فصلت الرشدية اللاتينية العقل عن الإيمان وأتكرت الخلود الفردى، وفي ٧ مارس ١٢٧٠م أدان اسقف باريس اثني عشر نصيبه ثلاث عشرة قضية.

ورغم هذه الإدانة إلا أن التأثير الإيجابي لم يتوقف. فقد تعلم وأنقذ اللغة العربية حتى يتمكن من قراءة النص العربي لمؤلفات ابن رشد، ووصفه بين الوثنيين الفضلاء.

وفي القرن السادس عشر تأثر لوثر بألية رشد في التأويل عندما أعلن "الفصح الحر" للانجيل، وتأثر به كذلك جاليليو في رسائله إلى الكونتيسة الهولندية، فلمة عبارات منقولة بنصها من "فصل المقال"، وفي القرن الثامن عشر كانت الفلسفة الرشدية من التيارات الفلسفية التي أدت دوراً في صياغة فلسفة التاريخ الإنساني، وفي إثارة الجدل بين الاسمية والواقعية.

وخلاصة القول - كما يذكر الدكتور مراد وهبة - أن فلسفة ابن رشد كانت موضع صراع بين الرشدية اللاتينية من جهة وفلاسفة السلطة الدينية من جهة أخرى، أو إن شئنا الدقة قلنا إنه صراع بين التنوير وأعداء التنوير.

ومن ثم يمكن القول بأن فلسفة ابن رشد من جذور التنوير الأوروبية.

**إخلاص عطا الله**



# مهرجان بيتهوفن فى الأوبرا

١٠٠  
١٠١  
١٠٢  
١٠٣  
١٠٤  
١٠٥  
١٠٦  
١٠٧  
١٠٨  
١٠٩  
١١٠  
١١١  
١١٢  
١١٣  
١١٤  
١١٥  
١١٦  
١١٧  
١١٨  
١١٩  
١٢٠  
١٢١  
١٢٢  
١٢٣  
١٢٤  
١٢٥  
١٢٦  
١٢٧  
١٢٨  
١٢٩  
١٣٠  
١٣١  
١٣٢  
١٣٣  
١٣٤  
١٣٥  
١٣٦  
١٣٧  
١٣٨  
١٣٩  
١٤٠  
١٤١  
١٤٢  
١٤٣  
١٤٤  
١٤٥  
١٤٦  
١٤٧  
١٤٨  
١٤٩  
١٥٠  
١٥١  
١٥٢  
١٥٣  
١٥٤  
١٥٥  
١٥٦  
١٥٧  
١٥٨  
١٥٩  
١٦٠  
١٦١  
١٦٢  
١٦٣  
١٦٤  
١٦٥  
١٦٦  
١٦٧  
١٦٨  
١٦٩  
١٧٠  
١٧١  
١٧٢  
١٧٣  
١٧٤  
١٧٥  
١٧٦  
١٧٧  
١٧٨  
١٧٩  
١٨٠  
١٨١  
١٨٢  
١٨٣  
١٨٤  
١٨٥  
١٨٦  
١٨٧  
١٨٨  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٤  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٧  
١٩٨  
١٩٩  
٢٠٠  
٢٠١  
٢٠٢  
٢٠٣  
٢٠٤  
٢٠٥  
٢٠٦  
٢٠٧  
٢٠٨  
٢٠٩  
٢١٠  
٢١١  
٢١٢  
٢١٣  
٢١٤  
٢١٥  
٢١٦  
٢١٧  
٢١٨  
٢١٩  
٢٢٠  
٢٢١  
٢٢٢  
٢٢٣  
٢٢٤  
٢٢٥  
٢٢٦  
٢٢٧  
٢٢٨  
٢٢٩  
٢٣٠  
٢٣١  
٢٣٢  
٢٣٣  
٢٣٤  
٢٣٥  
٢٣٦  
٢٣٧  
٢٣٨  
٢٣٩  
٢٤٠  
٢٤١  
٢٤٢  
٢٤٣  
٢٤٤  
٢٤٥  
٢٤٦  
٢٤٧  
٢٤٨  
٢٤٩  
٢٥٠  
٢٥١  
٢٥٢  
٢٥٣  
٢٥٤  
٢٥٥  
٢٥٦  
٢٥٧  
٢٥٨  
٢٥٩  
٢٦٠  
٢٦١  
٢٦٢  
٢٦٣  
٢٦٤  
٢٦٥  
٢٦٦  
٢٦٧  
٢٦٨  
٢٦٩  
٢٧٠  
٢٧١  
٢٧٢  
٢٧٣  
٢٧٤  
٢٧٥  
٢٧٦  
٢٧٧  
٢٧٨  
٢٧٩  
٢٨٠  
٢٨١  
٢٨٢  
٢٨٣  
٢٨٤  
٢٨٥  
٢٨٦  
٢٨٧  
٢٨٨  
٢٨٩  
٢٩٠  
٢٩١  
٢٩٢  
٢٩٣  
٢٩٤  
٢٩٥  
٢٩٦  
٢٩٧  
٢٩٨  
٢٩٩  
٣٠٠  
٣٠١  
٣٠٢  
٣٠٣  
٣٠٤  
٣٠٥  
٣٠٦  
٣٠٧  
٣٠٨  
٣٠٩  
٣١٠  
٣١١  
٣١٢  
٣١٣  
٣١٤  
٣١٥  
٣١٦  
٣١٧  
٣١٨  
٣١٩  
٣٢٠  
٣٢١  
٣٢٢  
٣٢٣  
٣٢٤  
٣٢٥  
٣٢٦  
٣٢٧  
٣٢٨  
٣٢٩  
٣٣٠  
٣٣١  
٣٣٢  
٣٣٣  
٣٣٤  
٣٣٥  
٣٣٦  
٣٣٧  
٣٣٨  
٣٣٩  
٣٤٠  
٣٤١  
٣٤٢  
٣٤٣  
٣٤٤  
٣٤٥  
٣٤٦  
٣٤٧  
٣٤٨  
٣٤٩  
٣٥٠  
٣٥١  
٣٥٢  
٣٥٣  
٣٥٤  
٣٥٥  
٣٥٦  
٣٥٧  
٣٥٨  
٣٥٩  
٣٦٠  
٣٦١  
٣٦٢  
٣٦٣  
٣٦٤  
٣٦٥  
٣٦٦  
٣٦٧  
٣٦٨  
٣٦٩  
٣٧٠  
٣٧١  
٣٧٢  
٣٧٣  
٣٧٤  
٣٧٥  
٣٧٦  
٣٧٧  
٣٧٨  
٣٧٩  
٣٨٠  
٣٨١  
٣٨٢  
٣٨٣  
٣٨٤  
٣٨٥  
٣٨٦  
٣٨٧  
٣٨٨  
٣٨٩  
٣٩٠  
٣٩١  
٣٩٢  
٣٩٣  
٣٩٤  
٣٩٥  
٣٩٦  
٣٩٧  
٣٩٨  
٣٩٩  
٤٠٠  
٤٠١  
٤٠٢  
٤٠٣  
٤٠٤  
٤٠٥  
٤٠٦  
٤٠٧  
٤٠٨  
٤٠٩  
٤١٠  
٤١١  
٤١٢  
٤١٣  
٤١٤  
٤١٥  
٤١٦  
٤١٧  
٤١٨  
٤١٩  
٤٢٠  
٤٢١  
٤٢٢  
٤٢٣  
٤٢٤  
٤٢٥  
٤٢٦  
٤٢٧  
٤٢٨  
٤٢٩  
٤٣٠  
٤٣١  
٤٣٢  
٤٣٣  
٤٣٤  
٤٣٥  
٤٣٦  
٤٣٧  
٤٣٨  
٤٣٩  
٤٤٠  
٤٤١  
٤٤٢  
٤٤٣  
٤٤٤  
٤٤٥  
٤٤٦  
٤٤٧  
٤٤٨  
٤٤٩  
٤٥٠  
٤٥١  
٤٥٢  
٤٥٣  
٤٥٤  
٤٥٥  
٤٥٦  
٤٥٧  
٤٥٨  
٤٥٩  
٤٦٠  
٤٦١  
٤٦٢  
٤٦٣  
٤٦٤  
٤٦٥  
٤٦٦  
٤٦٧  
٤٦٨  
٤٦٩  
٤٧٠  
٤٧١  
٤٧٢  
٤٧٣  
٤٧٤  
٤٧٥  
٤٧٦  
٤٧٧  
٤٧٨  
٤٧٩  
٤٨٠  
٤٨١  
٤٨٢  
٤٨٣  
٤٨٤  
٤٨٥  
٤٨٦  
٤٨٧  
٤٨٨  
٤٨٩  
٤٩٠  
٤٩١  
٤٩٢  
٤٩٣  
٤٩٤  
٤٩٥  
٤٩٦  
٤٩٧  
٤٩٨  
٤٩٩  
٥٠٠  
٥٠١  
٥٠٢  
٥٠٣  
٥٠٤  
٥٠٥  
٥٠٦  
٥٠٧  
٥٠٨  
٥٠٩  
٥١٠  
٥١١  
٥١٢  
٥١٣  
٥١٤  
٥١٥  
٥١٦  
٥١٧  
٥١٨  
٥١٩  
٥٢٠  
٥٢١  
٥٢٢  
٥٢٣  
٥٢٤  
٥٢٥  
٥٢٦  
٥٢٧  
٥٢٨  
٥٢٩  
٥٣٠  
٥٣١  
٥٣٢  
٥٣٣  
٥٣٤  
٥٣٥  
٥٣٦  
٥٣٧  
٥٣٨  
٥٣٩  
٥٤٠  
٥٤١  
٥٤٢  
٥٤٣  
٥٤٤  
٥٤٥  
٥٤٦  
٥٤٧  
٥٤٨  
٥٤٩  
٥٥٠  
٥٥١  
٥٥٢  
٥٥٣  
٥٥٤  
٥٥٥  
٥٥٦  
٥٥٧  
٥٥٨  
٥٥٩  
٥٦٠  
٥٦١  
٥٦٢  
٥٦٣  
٥٦٤  
٥٦٥  
٥٦٦  
٥٦٧  
٥٦٨  
٥٦٩  
٥٧٠  
٥٧١  
٥٧٢  
٥٧٣  
٥٧٤  
٥٧٥  
٥٧٦  
٥٧٧  
٥٧٨  
٥٧٩  
٥٨٠  
٥٨١  
٥٨٢  
٥٨٣  
٥٨٤  
٥٨٥  
٥٨٦  
٥٨٧  
٥٨٨  
٥٨٩  
٥٩٠  
٥٩١  
٥٩٢  
٥٩٣  
٥٩٤  
٥٩٥  
٥٩٦  
٥٩٧  
٥٩٨  
٥٩٩  
٦٠٠  
٦٠١  
٦٠٢  
٦٠٣  
٦٠٤  
٦٠٥  
٦٠٦  
٦٠٧  
٦٠٨  
٦٠٩  
٦١٠  
٦١١  
٦١٢  
٦١٣  
٦١٤  
٦١٥  
٦١٦  
٦١٧  
٦١٨  
٦١٩  
٦٢٠  
٦٢١  
٦٢٢  
٦٢٣  
٦٢٤  
٦٢٥  
٦٢٦  
٦٢٧  
٦٢٨  
٦٢٩  
٦٣٠  
٦٣١  
٦٣٢  
٦٣٣  
٦٣٤  
٦٣٥  
٦٣٦  
٦٣٧  
٦٣٨  
٦٣٩  
٦٤٠  
٦٤١  
٦٤٢  
٦٤٣  
٦٤٤  
٦٤٥  
٦٤٦  
٦٤٧  
٦٤٨  
٦٤٩  
٦٥٠  
٦٥١  
٦٥٢  
٦٥٣  
٦٥٤  
٦٥٥  
٦٥٦  
٦٥٧  
٦٥٨  
٦٥٩  
٦٦٠  
٦٦١  
٦٦٢  
٦٦٣  
٦٦٤  
٦٦٥  
٦٦٦  
٦٦٧  
٦٦٨  
٦٦٩  
٦٧٠  
٦٧١  
٦٧٢  
٦٧٣  
٦٧٤  
٦٧٥  
٦٧٦  
٦٧٧  
٦٧٨  
٦٧٩  
٦٨٠  
٦٨١  
٦٨٢  
٦٨٣  
٦٨٤  
٦٨٥  
٦٨٦  
٦٨٧  
٦٨٨  
٦٨٩  
٦٩٠  
٦٩١  
٦٩٢  
٦٩٣  
٦٩٤  
٦٩٥  
٦٩٦  
٦٩٧  
٦٩٨  
٦٩٩  
٧٠٠  
٧٠١  
٧٠٢  
٧٠٣  
٧٠٤  
٧٠٥  
٧٠٦  
٧٠٧  
٧٠٨  
٧٠٩  
٧١٠  
٧١١  
٧١٢  
٧١٣  
٧١٤  
٧١٥  
٧١٦  
٧١٧  
٧١٨  
٧١٩  
٧٢٠  
٧٢١  
٧٢٢  
٧٢٣  
٧٢٤  
٧٢٥  
٧٢٦  
٧٢٧  
٧٢٨  
٧٢٩  
٧٣٠  
٧٣١  
٧٣٢  
٧٣٣  
٧٣٤  
٧٣٥  
٧٣٦  
٧٣٧  
٧٣٨  
٧٣٩  
٧٤٠  
٧٤١  
٧٤٢  
٧٤٣  
٧٤٤  
٧٤٥  
٧٤٦  
٧٤٧  
٧٤٨  
٧٤٩  
٧٥٠  
٧٥١  
٧٥٢  
٧٥٣  
٧٥٤  
٧٥٥  
٧٥٦  
٧٥٧  
٧٥٨  
٧٥٩  
٧٦٠  
٧٦١  
٧٦٢  
٧٦٣  
٧٦٤  
٧٦٥  
٧٦٦  
٧٦٧  
٧٦٨  
٧٦٩  
٧٧٠  
٧٧١  
٧٧٢  
٧٧٣  
٧٧٤  
٧٧٥  
٧٧٦  
٧٧٧  
٧٧٨  
٧٧٩  
٧٨٠  
٧٨١  
٧٨٢  
٧٨٣  
٧٨٤  
٧٨٥  
٧٨٦  
٧٨٧  
٧٨٨  
٧٨٩  
٧٩٠  
٧٩١  
٧٩٢  
٧٩٣  
٧٩٤  
٧٩٥  
٧٩٦  
٧٩٧  
٧٩٨  
٧٩٩  
٨٠٠  
٨٠١  
٨٠٢  
٨٠٣  
٨٠٤  
٨٠٥  
٨٠٦  
٨٠٧  
٨٠٨  
٨٠٩  
٨١٠  
٨١١  
٨١٢  
٨١٣  
٨١٤  
٨١٥  
٨١٦  
٨١٧  
٨١٨  
٨١٩  
٨٢٠  
٨٢١  
٨٢٢  
٨٢٣  
٨٢٤  
٨٢٥  
٨٢٦  
٨٢٧  
٨٢٨  
٨٢٩  
٨٣٠  
٨٣١  
٨٣٢  
٨٣٣  
٨٣٤  
٨٣٥  
٨٣٦  
٨٣٧  
٨٣٨  
٨٣٩  
٨٤٠  
٨٤١  
٨٤٢  
٨٤٣  
٨٤٤  
٨٤٥  
٨٤٦  
٨٤٧  
٨٤٨  
٨٤٩  
٨٥٠  
٨٥١  
٨٥٢  
٨٥٣  
٨٥٤  
٨٥٥  
٨٥٦  
٨٥٧  
٨٥٨  
٨٥٩  
٨٦٠  
٨٦١  
٨٦٢  
٨٦٣  
٨٦٤  
٨٦٥  
٨٦٦  
٨٦٧  
٨٦٨  
٨٦٩  
٨٧٠  
٨٧١  
٨٧٢  
٨٧٣  
٨٧٤  
٨٧٥  
٨٧٦  
٨٧٧  
٨٧٨  
٨٧٩  
٨٨٠  
٨٨١  
٨٨٢  
٨٨٣  
٨٨٤  
٨٨٥  
٨٨٦  
٨٨٧  
٨٨٨  
٨٨٩  
٨٩٠  
٨٩١  
٨٩٢  
٨٩٣  
٨٩٤  
٨٩٥  
٨٩٦  
٨٩٧  
٨٩٨  
٨٩٩  
٩٠٠  
٩٠١  
٩٠٢  
٩٠٣  
٩٠٤  
٩٠٥  
٩٠٦  
٩٠٧  
٩٠٨  
٩٠٩  
٩١٠  
٩١١  
٩١٢  
٩١٣  
٩١٤  
٩١٥  
٩١٦  
٩١٧  
٩١٨  
٩١٩  
٩٢٠  
٩٢١  
٩٢٢  
٩٢٣  
٩٢٤  
٩٢٥  
٩٢٦  
٩٢٧  
٩٢٨  
٩٢٩  
٩٣٠  
٩٣١  
٩٣٢  
٩٣٣  
٩٣٤  
٩٣٥  
٩٣٦  
٩٣٧  
٩٣٨  
٩٣٩  
٩٤٠  
٩٤١  
٩٤٢  
٩٤٣  
٩٤٤  
٩٤٥  
٩٤٦  
٩٤٧  
٩٤٨  
٩٤٩  
٩٥٠  
٩٥١  
٩٥٢  
٩٥٣  
٩٥٤  
٩٥٥  
٩٥٦  
٩٥٧  
٩٥٨  
٩٥٩  
٩٦٠  
٩٦١  
٩٦٢  
٩٦٣  
٩٦٤  
٩٦٥  
٩٦٦  
٩٦٧  
٩٦٨  
٩٦٩  
٩٧٠  
٩٧١  
٩٧٢  
٩٧٣  
٩٧٤  
٩٧٥  
٩٧٦  
٩٧٧  
٩٧٨  
٩٧٩  
٩٨٠  
٩٨١  
٩٨٢  
٩٨٣  
٩٨٤  
٩٨٥  
٩٨٦  
٩٨٧  
٩٨٨  
٩٨٩  
٩٩٠  
٩٩١  
٩٩٢  
٩٩٣  
٩٩٤  
٩٩٥  
٩٩٦  
٩٩٧  
٩٩٨  
٩٩٩  
١٠٠٠



تم مؤخراً ختام مهرجان أعظم أعمال  
العبقريّ الفذّ بيتهوفن بمناسبة مرور مائة  
وخمس وسبعين عاماً على وفاته. وتم  
هذا المهرجان خلال احتفالية كبيرة تليق  
بمكانة وعظمة بيتهوفن تقديراً لمكانته  
وأعماله المتعددة والتي بلغت حوالى  
ستمائة عمل فى منها تسع سيمفونيات  
أختتمها بالسيمفونية التاسعة المؤطرة  
بوشانج البهجة والمرح.

ومما لا شك فيه أن مثل هذا المهرجان يادرة  
طيبة من إدارة دار الأوبرا المصرية تجيلاً  
واعترافاً منها بمنزلة ومكانة هذا العبقري  
الناجى.  
ونتمنى من إدارة الأوبرا أن تكرر مثل هذه  
الأعمال النادرة بين الفينة والفينة، حتى يستطيع  
محبى وعشاق الموسيقى والفنون بشكل عام  
متابعها والاستمتاع بها لأنها بمثابة غذاء للعقل  
والروح.  
وأرجو ألا يقتصر هذا التكريم على بيتهوفن  
فقط.. بل يجب أن يمتد إلى جميع الفنانين  
العالمين المتميزين.

بيتهوفن (العبقريّ الأصم)

بيتهوفن.. فنان كبير بنى أعماله الموسيقية  
على الأوركسترا الكلاسيكية المتقدمة المتكاملة  
عدداً وفناً، وإتقاناً وإبداعاً فى العزف الآلى على  
أساس مادة النغم.. وأتاداً من رواد مدرسة فيينا  
الكلاسيكية. ازدهر فن السيمفونية فى عهده  
وانتعشت الكونشرتو فى زمانه بفضل التقنية  
والاختيار الجيد لتلك الألحان.  
ومن المظاهر الخاصة فى بيتهوفن أنه حصر  
أغلب جهده فى عالمه الفنى ويعد أن شق طريقه  
الفنى بصعوبة وهو يوالى مؤلفاته الموسيقية  
الجديدة بالاهتمام.

وكان ثمة إصابته بمرض الصمم وهو بعمر  
الثلاثين سنة.. عاش محنة معقدة أبعدته عن  
الناس.. لكن إنتاجه الموسيقى كان أكبر وأعزّر  
من تلك المحنة..

أغنى بيتهوفن - إبان حياته - العالم الموسيقى  
أقوى السيمفونيات وبلغت التسع كما ألف أعظم  
الكونشرتات للالات الموسيقية بمختلف أصنافها  
وقابلتها التقنية وذات مراس وفن، وأصدق أوبرا  
هى فيديليو بمضمونها الإنسانى.

نصالح بيتهوفن لم يتوقف، جعل منه فناناً  
كبيراً يتصف بثقافة عالية وميول سياسية يرجع  
عهداً إلى أيام جامعة بون.

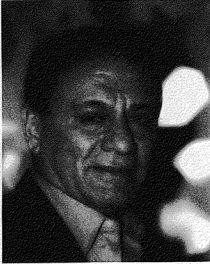
كان بيتهوفن فناناً شامخاً شموخ العباقرة.  
صاحب عزة وكرامة لا يتنازل عن حقه أبداً.  
كان فناناً عظيماً وحرّاً طليقاً فى تحضير أعماله  
الموسيقية وصياغتها.

خلد بيتهوفن موسيقى جعل الإنسانية  
محورها، تولدت من خلال اختلاطه بالناس وهو  
فى كبواته وتشاومه وفى ثورات غضبه من  
الناس. وترك ظاهرة محببة لديهم هى خلق  
الكلمة وسردها ليضحك لمسموعها عليها.

اجهد بيتهوفن عبقريته وبذل المستحيل فى  
حملة شتات أفكار لترجم موسيقاه فى  
السيمفونية التاسعة من قصيدة الشاعر (فردريك  
شيلر) تحت عنوان (دعونا نغنى أغنية الخالد  
شيلر) استكملها كتابةً وتلحيناً، متوصلاً إلى  
الابتكار والإبداع الجديد فى فن الموسيقى اتجه  
صوب الجمعية الموسيقية فى نادبة القديس  
الكسبى. لكن ما حدث هو أن طلبه بقاء للفن.

وقد ساعده بعض الهواة كممثلين أثناء جمعهم  
مبلغاً من المال، ومنحوه دالة خاصة فأغضوه  
كفنان وهو بأمر الحاجة.

إن تصفة بيتهوفن هى السيمفونية التاسعة  
المؤطرة بوشانج التعبير والسرور البشرى.  
المتنامية بموسيقى ذات ملكة تركيز الفكر حول  
أفكار معينة. المبينة على التمشق المتماثك  
بإعدادات متتابعة جميلة بالنغمين الفنى والإبداع  
المنسق فى العزف والتلحين ويمضون إنسانى  
خالد، وبأحاسيس فياضة متدفقة إلى الثورة  
والسلام. خاصة فى المقطع الأخير للحركة  
الرابعة، إنشاء مجاميع الكورال نشيد دعوة إلى  
فرح. وإستماع بيتهوفن فى هذه الحركة أن



ويؤكد أيضاً على أنهم استوعبوا وهضموا الأعمال الكلاسيكية، وخاصة مقطوعات بينهوفن العظيمة.

بعد انتهاء حفل الختام قام المايسترو أحمد الصعدي بتقديم الخبرة «ماجيفيتيرا» التي قامت بتدريب الفرقة السيمفونية الجديدة «كورال اكابول» والتي نالت استحسان وإعجاب الجماهير بحسن أدائها ودقة إنقائها.

هذا بالإضافة إلى فرقة القاهرة السيمفونية والتي كانت بمثابة النسيج الذي يعزف للحن الواحد، كل عازف يسلم للآخر وكل آلة تسلم لصاحبها في انسجام وسمفونية متكاملة مترابطة ذات أنغام وشذرات عمرة متجانسة. ومن نجوم الأوبرا قام بأداء كل من البريتون أشرف سويلم، تامر توفيق، تحية شمس الدين، والميوزو سيرانو، جولي فيطلي.

وفي الختام، ندعو الأوبرا للمحافظة على مثل هذا المهرجان، لأنه نقلة أو خطوة للأمام. وفي حوار مع سمير فرج رئيس دار الأوبرا بداية سألناه عن مدى النجاح الذي حققه المهرجان الأخير لأعمال بينهوفن بمناسبة مرور مائة وخمسة وسبعين عاماً على ذكره أنه كان لا يتوقع مثل هذا النجاح وهذا الإقبال الجماهيري الكبير، والذي إن دل على شيء إنما يدل على مدى فهم وتذوق الأعمال الكلاسيكية القديمة.

وسألناه: هل تجربة احتفالية «مهرجان بينهوفن» حدث عابر أم إن هناك خطة موضوعة من قبل إدارة الأوبرا لتكرار مثل هذه المهرجانات مع فنانين عظماء آخرين.

قال بينهوفن كان أول تجربة ناجحة والحمد لله وسوف نكرر هذه التجربة، إن شاء الله، كل عام مع ذكرى مثل هؤلاء العاقلات النابغين في احتفالية (مهرجان) على مدى عدة أسابيع تقدم خلالها أعظم أعمال هذا الفنان في ذكراه.

هل من الممكن تكرار المهرجان مرتين في العام؟ أو حتى إقامة مهرجانان خلال العام (مهرجان كل ستة أشهر)؟ لا بالطبع هذا صعب

يتغلغل في أعماق النفس البشرية الثائرة. لم يعتبر بينهوفن في فنه على حقيقته كلاسكياً، إلا في إنتاجاته الموسيقية الأولى. ففي التطور الواضح في موسيقاه التي خرجت من الشكل الكلاسيكي - الزخارف الجمالية - إلى الرومانتيكية الخلاقة في حرية الاختيار المنسق، كفن من متحرر من القيد كمؤلف ناضج خلق في سماء الخيال، مسترسلاً في أعماق الفكر، مطلقاً لنفسه عنان الخلق والإبداع. وبصورة إجمالية تتمثل سيمفونياته التسع بالانزمام التام - سواء كان سياسياً أو اجتماعياً - مرتبطاً بسامعيه في عالم من صور حقيقية وروية قد تبدو صعبة التفسير.

لقد أثبت مهرجان بينهوفن، بما لا يدع مجالاً للشك أن الجمهور المصري على درجة عالية من الوعي والتذوق الفني خاصة الموسيقي بكافة أشكالها. وأن مهرجان بينهوفن أكد أن هناك طفرة واضحة في الأوركسترا السيمفونية هذه المرة، حيث لا مأسا أن هناك جهداً كبيراً مبذولاً لإخراج هذه الاحتفالية بهذه الصورة المشرفة وبدا هذا جلياً من خلال التجويد والتمكن والدقة في الأداء.

في الحقيقة ما أسعدني وأثلج صدري هو ذلك الحضور الجماهيري الكبير الذي ملأ جنبات المسرح الكبير عن آخره حتى أصبح ليس هناك موضع لتقدم.

الزوارف الفنان الكبير رمزي ياسين استحوذ على قلوب وعقول جمهور الحضور وذلك بعد أدائه الرائع والمبهر على البيانو في «الفانتازيا» مما يبرهن على مدى مقدرة واستيعابه لأعمال «بينهوفن» العظيمة، وخاصة الكونشرتات التي تميز وأشهر بحسن أدائها.

وما يدعو للفخر والإعجاب مهارة وتمكن المايسترو أحمد الصعدي من قيادة الأوركسترا من التذكارة دون أن يضع النوتة الموسيقية أمامه وهذا دون أدنى تحيز - إن دل على شيء إنما يدل على تمكنه وفهمه واستيعابه هو وجميع أفراد فرقته للعمل الذي هم بصدد.

جداً، ويحتاج إلى إمكانات وتدريب ودراسة ومجهود كبير جداً.

من مرشح من الفنانين الآخرين لإحياء ذكره في المهرجانات القادمة؟

حالياً في ذهني كلا من ميرافر وسورفيتش. وأصناف سمير فرج في الواقع إقامة مثل هذه المهرجانات ليست بالأمر الهين وعندما اتبنا الفكرة وجدنا الكثير من المشاكل والصعوبات لكل بفضل الله ومشاركة جميع الأخوة والزعماء وعلى رأسهم وزير الثقافة فاروق حسني استطعنا التغلب على كافة هذه العقبات ومن جانبي أضمن استمرارية مثل هذه المهرجانات وهذه الاحتفاليات المختلفة، وأرد أن تسجل وتذاع للجمهور من خلال التلفاز - ونحن حريصون على تربية أجيال تكون في المستقبل من رواد دار الأوبرا، وذلك عن طريق تقديم دعوات للطلبة حتى تعود أبناءنا على حضور عروض الأوبرا.

**ابراهيم أبو عوف**

## قبة العصافير.. رؤية مستقبلية لثقافة الطفل العربي

في الندوة السنوية لمجلة «العربي» - التي شيدتها العاصمة الكويتية على مدى ثلاثة أيام تحت رعاية الشيخ أحمد الفهد الأحمد الصباح وزير الإعلام حول الرؤية المستقبلية لثقافة الطفل العربي، - كشف العربي بن جلون من خلال بحثه «ثقافة الطفل المغربي» أن المغرب سبقنا في إصدار مجلات الصغار بنحو أحد عشر عاماً عندما أصدر عبد الغني التازي سنة ١٩٤١ مجلة عنوانها «كشكول الصغير» وإن كانت متواضعة من ناحية الكيف والمك إلا إنها سبقت مجلة «سندباد» التي لم تظهر إلا في ٣ يناير ١٩٥٢.

وذكر أن القلم المغربي أنتج في مجال أدب الطفل وثقافته ألفاً وخمسمائة وستة وخمسين نتاجاً، ما بين قصة ورواية ومسرحية وشعر ومجلة وجريدة، وأوضح أن القصة هي الجنس الأدبي الأثير لدى الطفل باعتبارها الساحر الذي يشد عقله ويسليه يرفه عنه، ويمنى فيه القيم الإنسانية ويثرى حصيلة اللغوية وأشار إلى تراجع حركة النشر للطفل هناك في السنة الماضية إذ أن مجموع ما صدر كان: ٢٤ قصة، ١٢ مسرحية، ومجلة واحدة فقط.

وطالب بن جلون من يتصدى للكتابة للطفل أن يراعى ضرورة غربية وتعديل وإسقاط ما يمكن أن يضرب خيال الطفل من قبيل الإغراق في الخرافة والتوهيل، مثل قصص «الغولة» التي تذهب وتسلخ أطفالها وتطهيههم في القدر.. أو «مرجانة» التي تلتقي بالزيت الساخن المغلي على اللصوص في حكاية (على بابا والأربعين حراماً).

وتعرض الروائي محمد العنسي فنديل لقضية اللغة وأى مستوى فيها أنسب لخطاب الطفل مطالباً بصضرورة دراسة الحصيلة اللغوية له في كل مرحلة عمرية لمعرفة أسرار هذه المنطقة الغامضة وذلك في بحثه الذي دار حول

«مشكلات الكتابة للطفل العربي» والذي صاغه من خلال مجموعة من التساؤلات مثل: على أي تراث نمسند عندما نكتب للأطفال؟ وكيف نطرح للطفل ونقدم له الأمور الشائكة كالدين والجنس والسياسة وكيف يمكن أن يقوم الكاتب بهذه المهمة الصعبة دون إرباك لذهن قارئة الصغير وكيف يمكن أن يدخله عالم السياسة دون أن يجعله يفقد الثقة بعالم الكبار، وأشار إلى التقاليد العربية التي تمنع التحدث عن العلاقات الرومانسية البسيطة التي تحفل بها كتب الأطفال في الغرب مستشهداً بمقولة الدكتور محمد المخزنجي في إحدى قصصه «إن أجهزة الرقابة العربية تقص قبة العصافير في أفلام الكرتون، فكيف يمكن أن نتحدث عن نوع من الثقافة الجنسية المحرمة علناً والموجودة فعلاً.

ويؤكد العنسي أن هدف كاتب الطفل ليس مواجهة الواقع وتعريبه كما يفعل كتاب الكبار ولكن هدفه الأساسي إمتاع الطفل واللعب معه ومده بمعارف الكون الأساسية.

ويبينها الدكتور نبيل علي من خلال ورقته «الطفل العربي وتكنولوجيا المعلومات» إلى أن الصراع العربي الإسرائيلي يفرض علينا أن ننظر بأقصى درجات الجدية إلى قضايا الأمن التربوي، والتي تأتي في مقدمتها مواجهة التحدي المتمثل في الاهتمام الزائد الذي يوليه الكيان الإسرائيلي إلى تربية الأطفال، والتوسع في إدخال الكمبيوتر في مراحل التعليم المبكرة. وأوضح كيف أن العلاقة بين تربية الطفل العربي وتكنولوجيا المعلومات تعد إشكالية غاية في التعقد، سواء من حيث اتساع نطاق المشاكل وتشتع جوانبها، أم من حيث تبان الحلول وإستراتيجيات تنفيذها فالمعلوماتية التربوية ما زالت في مراحل بداياتها الأولى وكثير من تطبيقاتها في مجال تعليم الصغار مازال رهن التجريب، بالإضافة إلى التعرض الشديد الذي يكتفب علاقة الطفل بالتكنولوجيا عموماً وكذلك ندرة البحوث العربية في مجال دراسة العلاقة التي تربط الطفل العربي بالعلم

والتكنولوجيا، وإفقاد البحوث المتعلقة بعلاقة الطفل العربي بلغته الأم وتراثه العربي والإسلامي إلى التناقص النظري والتجريب العلمي.

ومن خلال تجريبه الطويلة مع تكنولوجيا المعلومات يرصد الدكتور نبيل علي ساليب استخدام تكنولوجيا المعلومات في تنمية القدرات الإبداعية وكيف أنها تؤثر على استيعاب الطفل العربي في دنيا الإبداع غير العربي نتيجة لتفشي نزعة الاستيراد في مجال الإبداع وما تؤدي إليه من ثنائية ثقافية طاحنة، ويوضح كيف أن إغراق الطفل في التعامل مع عالم الرمز يمكن أن يعزله عن التعامل مع عالم الواقع وأن التركيز على الكمبيوتر غالباً ما يتم على حساب لجوء الطفل إلى الكتاب المطبوع مما يؤدي إلى ضمور ملكة التفكير النقدي لديه.

كما أن أطفالنا في ظل الوسيط الإلكتروني سيقرأون وينصتون أكثر مما يكتبون ويتحدثون وأن التعود على قراءة شطايا النصوص ربما يضعف قدرات عقولهم على التجميع والاستخلاص وسيرسخ لديهم عادة القراءة المتعجلة ويطلب الدكتور نبيل علي بضرورة اتباع مبدأ «ما بعد الإنترنت» من الإنترنت إلى المجلة وليس العكس، واستيعاب الفروق الجوهرية بين المجلة المطبوعة والمجلة الإلكترونية، وكذا تشجيع الطفل العربي في البحث عبر الإنترنت، والمشاركة في حلقات النقاش العربية.

وينفق يعقوب الشاروني في بعض جوانب بحثه «مستقبل كتابات الطفل العربي ومجملته» مع طرح الدكتور نبيل علي ولا سيما تأكيداً على أهمية إعطاء الطفل دوراً أكثر إبداعية وفعالاً أثناء تعامله مع الكتاب، وأهمية إشراك أكبر عدد من حراس الطفل في التعامل مع المطبوع. ويرى يكون أهم ما ميز هذه الندوة طرحها لتجارب القائمين على إصدار مجلات الطفل في المشرق والمغرب العربيين:

فحرصت الدكتورة كافيّة رمضان لجزيرة مجلة «سدر» وقدم مصطفى غنيم لأولى

مجلات الأطفال بالخليج «سعد، بينما قصت نبيهة محيدلى حكاية مجلتي «أحمد، ونوته، اللبنانيين واستعرض رضا الوادى رحلة مجلة «عرفان، التونسية وتتبع حسن عبد الله مشوار مجلات الأطفال في بلاد الشام، وقدم أحمد عمر مسيرة مجلة (ماجد) عبر ٢٤ سنة ولخص الدكتور فارس قرة بيت الخصائص الأساسية لرسوم الأطفال واستخلصت الدكتورة ليلى كرم الدين القيم التربوية في مجلات الأطفال، وحاول الكاتب عبد التواب يوسف أن يقدم محاكمة لمجلات الأطفال.

وتساءل جواد جميل رئيس تحرير مجلة «الهدى» عن شخصية رسوم مجلة الطفل العربي هل هي الصور الكارتونية ذات الأنوان المتناقضة أم المنسجمة أم المكونة من المنمنمات الإسلامية أو الايقاعات الكوفية أو القبروانية مشددا على ضرورة أن تنسجم صور مجلات الأطفال مع واقعهم الذي ألهم العالم.

وقد اتسعت الندوة لعرض عدد من التجارب الأخرى مثل تجربة فاطمة المعدول في رعاية إبداع الطفل المعوق، وتجربة مركز الأمومة والطفولة بوزارة التربية والتعليم الكويتية، وكذا تجربة أميرة أبو المجد مع كتب الأطفال التي أصدرتها «دار الشروق» واستطاعت أن تحصد بها جوائز معارض عالمية مثل «أجل الحكايات الشعبية، لعقوب الشاروني وحلمى الترنى والذى فاز مؤخراً بجائزة الأفاق الجديدة في معرض بولونيا الدولي لكتب الأطفال بإيطاليا وكتاب «حياة محمد في عشرين قصة» لعبد التواب يوسف وصلاح بيصار الذى فاز من قبل في معرض فرانكفورت وأوضحت كيف أن كتاب الطفل لا بد وأن يصدر في ثوب قشيب حتى يكون قادراً على حمل القيم الجمالية التي تثرى خياله وهو ما يؤدى إلى ارتفاع معرته لذا يجب على المكتبات العامة أن تلعب دوراً في اقتنائه لاتاحته لأكبر عدد من القراء كما هو متبع في معظم دول العالم.



وكانت تجربة موسوعة الكويت العلمية للأطفال التي تعد مرجعاً عربياً موضوعياً يتسم بالأصالة والشمول يتوجه لكل الأطفال العربى هي آخر التجارب التي تم طرحها عبر الورقة التي قدمها الدكتور عبد الرحمن الأحمد. ومن خلال هذه الندوة التقى عدد من ناشري كتب الأطفال في العالم العربى ومن أبرزهم: المهندس إبراهيم المعلم، رئيس اتحادى الناشئين المصريين والعرب، والدكتور سمير سرحان، رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للكتاب.

**مصطفى عبد الله**



## الجدور

### الملف الثقافى والفكرى

#### العولمة والهوية الثقافية

أصبح الحديث عن العولمة والهوية مرادفاً ومكملاً لأحاديث كثيرة حول قضايا مثل التراث والمعاصرة والتجديد والتقليد والأنا والآخر - وثنائية العولمة والهوية تطرح نفسها بكل أبعادها وخفاياها من خلال المحور الفكرى هذا الشهر.

د.حامد عمار يطرح التساؤلات المعقدة حول القضية بينما يحدثنا إبراهيم فتحى عن المشترك بين شعوب العالم أما د.حسن حنفى فيؤكد أنه لا يوجد مسار واحد لكل الثقافات وهناك خصوصية لأي منها.

بينما يحدثنا د.مراد وهبة عن رباعية العقل التي تتضمن الكونية والكوكبية والإبداع والاتحاد والمتبادل، أما د.صلاح قنصوه فيطرح بعداً جديداً عن المشاركة والمنافسة بينما عبد القادر شبيب يحدثنا عن العولمة والأمركة.

لوحات الملف للفنان / بابلو بيكاسو  
المنحوتات للفنان / احمد عبد الوهاب



## بين العولمة والهوية الثقافية تساؤلات معقدة

د. حامد عمار

### تساؤلات الهوية:

وكما أثرت إشكالية العولمة وعلاقتها بالهويات والخصوصيات الثقافية يتساءل المرء حول مفهوم الهوية ودلالاته ومكوناته ودينامياته ويفر سؤال رئيسي هل الهوية معطى موحد وحالة منفردة أم أنه معطى مركب معقد وحالة متعددة الجوانب والأبعاد، أي أنها ليست مجرد معطى مصمت؟

والواقع أنها منظومة تتألف من إفرازات مختلف المنظومات المجتمعية، ليست هي نتاج محصلة للانساق الاقتصادية (إنتاج وعلاقات إنتاج) والسياسية (نظام الحكم ومواقع السلطة والسلطان) والاجتماعية (بنية المجتمع وشرائحه الاجتماعية)، بما فيها نسق المرأة (تشريعاتها ومساواتها بالرجل) والنسق العسكري والأمني، والنسق المعرفي والفكري والفني والقيمي (بما فيه مجال القيم والمعتقدات الاجتماعية والشرائع السماوية)»

كذلك يجي السؤال حول: هل الهوية كيان حالي وليد هذه اللحظة الزمانية المحددة، أي أنه حالة كينونة مستقرة قائمة مستقلة عن الزمان والمكان، هي حاضر لا صلة لها بالماضي، وليس لها امتداد في المستقبل، أم أنها في حالة صيرورة وتشكل دينامي مستمر؟ وبعبارة أخرى: هل الهوية «معطى» ثابت أم أنه قابل وخاضع للتغيير، وهل تسير الحركة في ديناميته على أساس خطي يمثل امتداداً للحاضر وللماضي دون ثغرات نوعية مغايرة، على أفق الزمن المستقبلي، أم أن هذا المعطى يخضع في ديناميته لسنن الحركة والتغيير؟ تكن المعلوم بالضرورة أنه خلطة متراكمة من رواسب الماضي، ونتاج الحاضر، وتطلعات المستقبل. ثم أن ديناميته هي في نهاية المطاف مزيج كيميائي مركب من تفاعل بين الوعي بالماضي والحاضر استشرافاً للمستقبل.

ويشتعب التساؤل: هل مضامين الهوية مسطحة مستوية منظمة، ليس بها مفارقات وتباينات وليس فيها ثغرات تميز بأنها ذات مسار أخزالي تكرر، أم أنها تنتم بوجود تناقضات وتفاوتات وتضاريس، وعدم اتساق، وتنوع ومعارضة ومقاومة ورفض، إلى غير ذلك من عوامل الاضطراب أو الخلطة أو عدم الانساق في تصور الهوية المسطحة المستوية؟

ثم إن تشخيصاً للهوية يتجاذل في تصورها الواحدى مواجهة السؤال عن حركة ميزانها: هل تنقل كفة تغليب كفة المصالح والأهواء العشائرية أو القوية أو الطبقية أو المادية أو الأنية على كفة المصالح والتوجهات الوطنية أو القومية أو الاجتماعية الإنسانية، أو المستقبلية، أو المعنوية، أو الروحانية؟ وما موقف الأجيال الناشئة التي ترى في الهوية نزايذا للفجوة بين الأجيال، سواء أخلى ذلك في انتشار البطالة أم في انتشار ظواهر الاغتراب أو التمرد أو العنف لدى فريق من الشباب، إلى جانب لهاث فريق آخر نحو الاستهلاك المستفز واصطناع الموضوعات واتباع مغريات الإعلان في وسائل الإعلام؟

وإذا كانت تلك الفجوة ظاهرة عالمية يبقى التفاوت في مداها، وفي

بين العولمة والهوية جدلية متصلة، يمسك فريق بطرف من تلك الجدلية منذراً بعلاقات ذميمة في تلاقيهما، بينما يمسك فريق آخر بالطرف الثاني مباشرة بعلاقات حميدة. ويتحدد موقف كل منهما في ضوء موقعه السياسي أو الأيديولوجي أو أي مذهب فكري يمثل إطاره المرجعي الراهن. ولكل من الطرفين النقيضين مواقف متدرجة تقع على امتداد المتصل الفكري بين أقصاه وأدناه في كل من رؤيته للعلاقات الذميمة أو الحميدة.

ثمّة قائل بأن نيارات العولمة مشحونة بالزعيد الذي يهدد الهوية لشعوب الجنوب من خلال غزو طاع بهيمته التي تحمل في صغوبها الاستغلال الاقتصادي، والسياسي، والغزو الثقافي، والقيم المادية، واحتكار المعرفة، وتسييد الأنيانية الفردية، وجشع الاستغلال، وأولوية مصالح الشمال في ميزان القوى، إلى غير ذلك من قائمة المخاطر التي يرددتها فريق الطرف الأول.

وفي مقابل ذلك يرى فريق الطرف الثاني أننا بإزاء عالم جديد تحركه الثورات العلمية والتكنولوجية والمعلوماتية والاتصالية بمنظوماتها المتعددة. وقد أفرزت منجزات مذهلة لتواصل البشر من خلال اقتصاد المعرفة في وفرة الإنتاج، وفي الكفاءة والتنوع والإبداع في مجال الخدمات. وتمثل منجزاتها وعداً وأملًا في إثراء هويات الشعوب بما في ذلك شعوب الجنوب. لكن مسألة العلاقة ليست بين مجرد «معطى» اسمه العولمة «ومعطى» آخر اسمه الهوية، وأن لكل منهما كئلته وحدته التي تتصادم أو تتلاقح مع كئلته الآخر وحدته، وإنما كل منهما مركب له مكوناته وقدراته على التأثير والتأثر في تبادل العلاقة. ومن ثم لا بد من تحليل وتفكيك كل منهما لمعرفة ما يملك من إيجابيات وسلبيات في عمليات التفاعل والتبادل.





الرعية يخطورتها، وبأنواع الوسائل التي تضيق من مساحتها أو تقلل من عمقها.

ولن يغيب عن التساؤل في قضية الهوية ومنظوماتها تشخيص طبيعة العلاقة بين الحاكم والمحكوم. وفي هذا الشأن نظل من أهم الإشكاليات تحليل الهوية التوازن بين معرفة السلطة وسلطة المعرفة. ففي الحالة الأولى التي تقوم على الانصياع والاتباع لمعرفة السلطة وتوجيهاتها تضمن حرية التغيير والتأثير والتطوير لدى الأفراد والجماعات والمؤسسات. وتوضع القيود والضوابط المفروضة على ممارسة الحريات الأساسية، وتخبط بذلك انطلاقاً القدرات البشرية على التغيير والتطوير لما هو أفضل وأجمل وأكمل. وفي غير قليل من الحالات نعدو نزعات المقاومة أو المغامرة أو المبادأة أو أي خروج عن النص الرسمي مدعاة للمساءلة ومجالاً للمخاطرة. ومن ثم فإن وجود مكون ديمقراطية القرار والمصار أو إدارته يعد من المنظومات الرئيسية في تشخيص مكونات الهوية.

ويلتحم مع إشكالية الهوية في جانبها السياسي مدى ما يتربح في ذهن المواطن من علاقة بين الحق والواجب، والقرآن الواجب بالحق. فديمقراطية الحكم في تأكيدها على قضية العدل والحرية والمساواة في المغامر والمغامر، والزام السلطة من جانبها باحترام الحقوق الإنسانية للمواطنين، يقتضي من الجانب الآخر مسؤولية المواطنين أنفسهم في الوفاء بواجباتهم الوطنية ومسئولياتهم المدنية. ولعل من المناسب في هذا الصدد اقتطاف فقرات من خطاب الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان وهو يخاطب أهل الشام إذ يقول (إنما أنا كم كالطليم - أي ذكر النعام - الرائج على فراخه، ينقي عنهم القذر، ويباعد عنهم الحجر، ويكنهم من المطر، ويحميهم من الضباب، ويحرسهم من الذئاب. يا أهل الشام: أنتم الجبة والرداء، وأنتم العدة والجداء أي النفع. ثم يتابع خطابه ليقول: أنصفونا يا معشر الرعية، تريدون منا سيرة الراشدين، ولا تسبرون فينا ولا في أنفسكم بسريرهم، نسأل الله أن يعين كلّا منا على كل) وهكذا يرسى هذا الخطاب قرن الحقوق بالواجبات على أعلى المستويات بما يحقق السعي المتكامل في مسيرة الحياة، وبما يعين كلّا على كل.

وفي القلب من منظومة الهوية، في بعدها السياسي، تتجلى قضية الخيوط الفكرية والوجدانية التي تؤول في لحمتها وسداها للحمّة الغالبة لنسيج الهوية. وهنا يثور التوزيع عادة بين ثنائيات وثلاثيات من المواقف الإيديولوجية والعاطفية.

لعل أشهرها، ثنائية الأصالة والمعاصرة، والموروث والوافد، وثنائية الدولة الدينية والعلمانية، أو ثلاثية التسبيح العربي القومي أو الإسلامي أو الغربي. وتتشبعت تلك الثنائيات ذات الطابع السياسي إلى تفرعات فكرية وثقافية وقيمة كثنائية الرجل والمرأة، والمثقفين والمجاهير، وثنائية التراث والعلوم، وبين ملاك الحقيقة المطلقة وأصحاب التوجه النسبي والاحتمالي، وبين الانزمام بالنص والرواية والرأي وإسباح المجال للخلاف.

إن الاقتصار على مفهوم الهوية أو العولمة في صورتها المجردة دون تفكيك أو تحليل، وظاهر وباطن يمثل اختزالاً مغللاً بالتعامل مع كلية مكونات المنظومة في كل منهما، وفي تعاملها مع الأخرى. كذلك تجرى الثنائيات أو الثلاثيات اختزالاً مغللاً وأجزاء مبسطة وانتقاء مخادعاً في الفهم المتكامل لكل من الطرفين أو لفروعها في عملية المواجهة أو التفاعل. وينجم عن ذلك صعوبة للتفكير في بدائل أخرى، أو في تتبع الخط المتصل في كل منها مما قد يفتح مجالاً للحوار وللرأي الأخر، وصولاً إلى وفاق عام، حتى في حده الأدنى.

### رؤية تحليلية للتراث:

والتساؤل عن الثنائيات المخزلة بقودنا إلى التساؤل الجوهرى في قضية الهوية في تمحوها الغالب حول أهمية التراث، وحول مقولات الحفاظ على التراث والتمسك به حتى لا تضيع شخصيتنا وهويتنا الثقافية وخصوصيتنا الحضارية. وعلى الرغم من التفاوت بين التراثيين في نظرتهم وتوجهاتهم في التفاعل مع تيارات الحداثة والعولمة فإن تقصى أبعاد قناعاتهم الرئيسية في هذا الشأن تتجاهل مدى التعتد في حركة التراث وعلاقته بالحاضر وباستشراف المستقبل. أن المشكلة الكبرى هي مشكلة النظرة إلى التراث وما تفرضه من أدوات ووسائل للدراسة، وتعرضنا في هذا المجال مشكلات تاريخية زمنية، وسيمانطيقية لغوية، وذاتية عاطفية، إلى جانب مشكلات مردها عدم التفرقة بين التراث الرسمي المكتوب، والتراث الشعبي ممتلأ في الممارسات والتقاليد الفعلية المعيشة، ثم بين التراث الحى والتراث المتحفى. ولعل إغفال هذه الإشكاليات في التحليل هو الذى يودى بنا إلى التصور المبسط والساذج أحياناً لأبعاد التراث في الحاضر المعيش، بل في استشراف المستقبل.

وسنحاول فيما يلي أن نلقى بعض الضوء على هذه الإشكاليات توضيحاً للريّة، ونصفيّة التراث وأبعاده مما نبت حوله من أزاخير أو أشواك نتيجة للمواقف الفكرية والاجتماعية المختلفة.

إن دراسة التراث كحقيقة اجتماعية موضوعية، إنما هي دراسة في أبعاد الماضي وإفرازاته وترسياته في الحاضر الذى نعيشه، وليس لأى مجتمع كيان أو تجسيد إلا من خلال تراث الماضي بخبراته ومؤسسته، وتواصل أجياله عبر الزمن. وبهذا المفهوم لا نستطيع وضع حدود زمنية للتراث، ويعتبر كل ما يوضع له من تحديد إما عملية تصنيفية أو عملية قسرية تفرض فرضاً، أى أن يصعب معيار البعد الزمنى للماضى الذى نخزّاه هو المحدد لما نصنعه للتراث.

ثم هل استعمال كلمة (تراث) استعمال دقيق؟ التراث اسم مجرد ومفرد، يوحي بما يمكن أن يوحي به هذا الاستعمال اللغوى من كون



التراث «واقعة واحدة»، والحاصل أننا نتحدث عن «الموروثات» متعددة ومتنوعة. وهذه الموروثات قد تغيرت وتبدلت، وأخذت معاني مختلفة على امتداد الزمن وللتاريخ والمنظور الاجتماعي، كما أنها استخدمت استخدامات مختلفة في السياق الحضاري العام للقوى والتراكيب السياسية والاجتماعية السائدة.

ومع التسليم بأن هناك رصيداً عربياً يمكن عن طريق التجريد والتعميم اعتباره تراثاً إلا أنه قد تعرض في مسيرته للتحول والتطور والتغير عبر الزمان والمكان. وقد عكس عبد الرحمن بن خلدون في مقدمته أهمية هذا المنهج التاريخي، إذ يقول «ومن الغلط الخفي الظهور عن تبدل الأحوال في الأمم والأجيال بتبدل الأعصار، ومرور الأيام، وذلك أن أحوال العالم وعوالمهم ونحلم لا تدوم على وثيرة واحدة منهاجاً مستقراً، وإنما هو اختلاف على الأيام والأزمنة، والانتقال من حال إلى حال. وكما يكون ذلك في الأشخاص والأوقات والأمصار، فكذلك يقع في الآفاق والأقطار والأزمنة والدول».

إن التبسيط في التصور المجرد المفرد للتراث العربي ينسحب أيضاً على حديثنا عن العولمة كما لو كانت «واقعة واحدة وذات تركيب موحد، وهناك ألوان من الثقافات المتمايزة يقال أن عددها يتجاوز ألفاً، وثمة تناقضات وردود أفعال وصراع فيما بينها وبين الإطار الأكبر وفيما بين عناصرها ومؤسساتها الاجتماعية والاقتصادية والفكرية.

وحين نتحدث عن علاقة ثقافتنا العربية بالعولمة والثقافات الأجنبية، يقتضينا الموقف الموضوعي ألا نتخذ منها ما يتخذ البعض من مواقف الانتصار الكامل لها إنهاراً وتقديساً، أو الإنكار الكامل لها خوفاً وعقدة، وإنما واجبنا أن ننظر إليها كنثرات إنسانية، نستعين بثمرات خبراتها ومنجزاته بطريقة نقدية ومبدعة لتحريك واقعنا في مضمونه وأشكاله الحياتية، أو نتصدى لتأثيراتها السلبية.

أما عن النظرة العاطفية للتراث العربي (الموروثات) في علاقته بالمورثات الأجنبية أو بتيارات العولمة فإنها تتراوح بين العاطفة نحو المقدسات أو عاطفة الأم العجيبة دوماً بابنها (وحى القرد في عين أمه غزال) وبين عاطفة المراقب الراضل ما حوله من عالم الكبار. أن كليهما قد يكون في حقيقته ودوافعه هو رد فعل لواقع اجتماعي ينتابه العجز والتناقص والتمزق وعدم وضوح الرؤية.

ومن الواضح أيضاً أنه كلما ازداد الإحساس بالعجز والتناقص، ارتفعت أصوات كل من الفريقين، وازدادت حدة على اعتبار أن طريقها هو طريق الخلاص والمفدى من الضلال.

والخطورة في هذين الموقفين أنها يقدمان حلولاً مسطحة ومبسطة، لأزمنة الحضارية، تنادي تارة بالمعاصرة، وتارة بالأصالة، وينسحب المجال للتوفيقين بالوسط السعيد في عملية انتقالية تجمع بين الأصالة والمعاصرة،

وتبقى المسألة مصالحة لفظية لفض الخلاف. ومثل هذه الحلول تصرفنا في كثير من الأحيان عن دراسة الواقع وتحليله في حركته الموضوعية والعينية، واتخاذ الخطوات اللازمة لمواجهة قضايا التنمية وتحرير الإنسان العربي: طاقة وفعلاً ومشاركة واستمناً.

ليست القضية في إبراز أن للعرب تراثاً، فهذا تحصيل حاصل، لنا تراث كسائر الأمم بمعنى أنه خلال تاريخنا تجمعت وتألفت لديها خبرات وقيم وأساليب تفكير واتجاهات عمل. وهذه كلها تمثل ما يمكن أن أسميه بالأصالة بمعنى الأصل أو «الرصيد الحالي» على حد تعبير «الصاحسين» المالين. والمهم هو دراسة هذه الأصول والموروثات الحية في وعينا وقيمنا وممارسنا الحاضرة لتعرف تأثيرها وتنظيمها ونوعياتها حتى نواصل مسيرة الحياة بشكل أكثر فاعلية واتساقاً مع المتغيرات العالمية من حولنا ومع حركة التقدم التاريخية.

ولن تكون لدراسة التراث قيمة إلا إذا انطلقت من معاناة الحاضر، والوعي بأننا نضطرب فيما حولنا من أجل تصور المستقبل. وفي ضوء ذلك وحده يصبح لقراءة التراث معنى، ونصبح دروسه مؤشراً، ويغدو لأخطاه وتكراماته نسق ودلالة، متحاشين بذلك نزوة العاطفة والسذاجة في التعميم والتجريد.

### مكونات التراث

والدارس للثقافة العربية وتراثها لا ينبغي أن يتوقف عند دراسة التراث على أنها «كتب معينة، أو قيم مأثورة، أو أحداث مصفاة رائعة»، أو أن يقتصر في المسيرة التاريخية للتراث على «فترة زمنية، محددة ومنقطة». إن التراث يمثل في كل ما حدث من تفاعلات فكرية وسياسية واجتماعية، وفي كل ما عاشته الأمة العربية من تناقضات، وما عانته من حروب، وما أفرزته من «ملا ونحل، وما تفاعلت به مع الحضرارات الأخرى، وما بنته من مساجد وكنائس، وما أقامته من جسور وحصون، وما طورته من نظم اقتصادية ومالية، وما أنتجته من فنون وآداب، ومن ظهر فيها من الأنبياء والصالحين والقادة العسكريين، ومن سيطر فيها من الطغاة والمتجبرين، إلى غير ذلك من قائمة طويلة لا يمكن حصرها من النظم والمؤسسات والأفكار والنشاطات والعلاقات والأشخاص والنماذج المتداخلة المتسقة والمتباينة والمتناقضة.

علينا أن نؤكد أن التراث العربي ليس كتلة صماء، وإنما هو أحداث متعاقبة وتجارب متنوعة، اقترب فيها التطبيق من المقولات الرسمية أحياناً، وابتعد عنها أحياناً أخرى. ظهر في ذلك التراث من يقول «أني وليت عليكم ولست بخيركم، فإن أحسنت فأعبروني، وأن أخطأت فموموني» وظهر فيه من يقول «إني لأرى روعاً قد أبنت وحان قطافها وأني لصاحبها، وأشرق فيه «عدل عمر» كما عانى من عصور كان يخشى الناس فيها من مجرد الإشارة إلى «عدل عمر»، فيه خطبة طارق بن زياد، وفيه ما انتهى إليه

صورة العالم السياسية، وهيمنتها على مقدراته. وترتب على هذا الاستقطاب الأحادي وتقلص سيادة الدولة وتغيير ميزان القوى على النطاق العالمي هيمنة الطاغية للولايات المتحدة الأمريكية تدعمها في ذلك مؤسساتها المالية والاقتصادية، والمؤسسات الدولية المتمثلة في ثالث صندوق النقد الدولي والبنك الدولي والمنظمة العالمية للتجارة.

والتمح بهذا - سبباً ونتيجة - ثورات علمية وتكنولوجية ومعلوماتية واتصالية، أصبحت تحيط بالإنسان في كل مكان. وظهرت مفاهيم ومنجزات تتحدث عن اقتصاد المعرفة، ومجتمع المعرفة، وعن المجتمع اللامرئي، وعما عرف بالأهلية الاقتصادية في التنظيم المجتمعي، وعن الديمقراطية وحقوق الإنسان. وفي جميع الحالات ازدياد الأهمية النسبية للمعرفة في عوامل الإنتاج، وتضاعفت الثروة العلمية باطراد، وتعددت مصادر المعلومات وسبل تنظيمها وتصنيفها ومعالجتها، وتقارب زمان تحويل العلم النظري إلى علم تطبيقي تكنولوجي.

وتتداخل مع ثورة المعلوماتية ثورة الاتصالات، وما يرتبط بها من تكنولوجيات ووسائل إعلامية وإخبارية، وتواصل شخصي وأسرى. لقد انكشفت أدوار الراديو والتلفزيون والصحافة، وهجم عليها الكمبيوتر والإنترنت والمحمول والفاكس والبريد الإلكتروني والفيديو. ومع الوسائط المتعددة اتسع مجال مضامينها الاقتصادية والإعلامية والسياسية والدعائية والإعلانية والعلمية والدينية، وتدققت الرسائل والتخصصات الإعلامية عبر الفضاء، وقضى على عوامل المكان والزمان، وأصبح لمفهوم القرية الكونية ما يبرر تسميتها.

ومع طغيان هذه المكونات العالمية وما أحدثته من آثار وتداعيات إيجابية، إلا أنها أفرزت في الوقت ذاته نقائصها، كما ولدت إنجازاتها مخاطرهما. ففي الجانب الاقتصادي اتسم السوق الحر بمصادر الاحتكار وشراسة المنافسة حتى بدا أنها بصدد شيوخ القانون الداروني حيث البقاء للأقوى والأعطف والأشرس في ساحة المنافسة، وبخاصة من قبل ما يسمى بالقطاع الإلكتروني ذي الألف ذراع.

وفي الجانب السياسي أخذ دور الدولة يتقلص نتيجة لما يفرض عليها من ضغوط للتخصص ومزيد من الحوافز للمستثمر الأجنبي والإعفاءات الجمركية، وإلغاء الدعم لغير القادرين، ومن ثم فأننا نلحظ في الوقت الذي تضخمت ثروات دول محدودة وأفراد قلائل تزايدت حدة الفقر، واتسعت الفجوة بين الشمال والجنوب بل وفي الدولة الواحدة من حيث مستوى المعيشة، وبين من يمتلكون وسائل المعرفة التكنولوجية وما لا يمتلكونها. ولم تعد مقولة فريدمان في كتابه (السيارة الزكيس وشجرة الزيتون) مغرقة في التشاؤم إذ يقول (الأمم الوحيد أمام الفقر هو أن يتذكر هم الأغنياء). وفي مواجهة هذه الضغوط العالمية من المال الغني المهيمن والمسيطر على وسائل المعرفة والمال ظهرت صيحات بعض المفكرين من الغرب ذاته

طارق من مصير، فيه الفكر التجريبي والرياضي لجابر بن حيان، وابن النفيس والخوارزمي والحسن بن الهيثم، وفيه الفكر الصوفي مخطئاً بالخرفاء للعديد من المفكرين والمشعوذين، فيه الإحساس التاريخي بالعصبية والقبلية، وفيه الإحساس التاريخي بالأخوة والتضامن والوحدة.

كل هذا هو تراثنا وموروثنا، ومن الاستيعاب النقدي الواعي لمكوناته وتطوره وتحولاته وظروفه الموضوعية التي أفرزته وغذته، أو فككته وقطعته يصبح التراث زاداً في فهم الحاضر، بل يصبح بعداً من أبعاد الحاضر خاضعاً للتفكير والتقييم.

ويعيننا هنا أن نؤكد أن التراث هو العناصر الموروثة الحية في هذا الواقع، أنه هو رصيدنا الحالي العيني الذي نملكه بما له وما عليه، وليس هو ما كنا نملك من أرصدة ضاعت أو أضاعها، اغتصبت منا أو بددناها.

تراثنا هو جذورنا الحية التي تغذي ما فوق أرض الواقع من ساق وأوراق وثمر، هو ما يحدد استجابتنا في اللحظة الحاضرة. وبعبارة أخرى تراثنا هو جماع ما نحن عليه الآن مما يسود ويضطرب لدينا من فكر وسلوك وتفاعل مع الحضارات والثقافات العالمية. وكل ما انقطع أو انزل عن التأثير في حاضرتنا إنما يمثل وقائع متحفية، أو ظواهر فولكلورية، وليس معنى ذلك أنها ليست جذيرة بالدراسة، بل أن ملاسبات وجودها وانقطاعها تستحق الدراسة والنقسي.

### إشكاليات العولمة:

وفي محاولتنا لتحليل مفهوم الهوية بمختلف أبعادها يأتي دور تحليل مفهوم العولمة وعملياتها وأبعادها من أجل استبعاد المفهوم للكتلة الصماء، كما حاولنا استبعادها من مفهوم الهوية، ومن ثم ضرورة تفكيك محور، العولمة والوعي بدينامياتها وعملياتها عند النظر إلى تفاعلها المعقد مع الهوية الثقافية. ومن ثم يزداد فهماً وتفاعلاً الإيجابي معها، متجاوزين ثنائيات التفكير والتدبير. وبذلك يمكننا أن نواجهه بأكبر قدر من الموضوعية (ما فرض علينا فهم معنى من أن نخنزل تعدد الواقع حتى تدن قدرته ووسائلنا الذهنية) كما يقول د. نبيل علي، وأضيف وما يدين لقدرة فئاعتنا المذهبية الأيديولوجية. ويتابع مقلته في هذا الصدد "أن الأوان لكي نواجه التعقد على حقيقته وجها لوجه، عسى أن يؤدي ذلك بنا إلى وضع أيدينا على الأيدي الخفية، التي استسلمنا طويلاً لأقدارها.

ونقطة البداية في تحليلنا لظواهر العولمة ومؤسساتها الذي يحثل محور السوق الطليق ومؤسساته المالية الكبرى والشركات المتعدية الجنسية الموقع المركزي في الرأسمالية الجديدة، أو الليبرالية الجديدة وما يسودها من قوانين العرض والطلب، ورفع الحواجز، وتغيب المذهبيات والأيديولوجيات مقابل ثقافة السوق الجمركية، وسيطرة القطاع الخاص واستثماراته والصحر الثاني للنظام العالمي الجديد بألياته الظاهرة والخبئية.

إنها تقوم على سيادة قطب واحد مع توابيعه من دول الغرب في تشكيل

تدين اهتمامه بمصالح أهل المال في وول ستريت متجاهلاً مصالح الشارع الرئيسي العادي، أي ما عرف بالانجليزية بهيمنة Wall Street على مصالح وحاجات Main Street وتعالجت المطالبة بالسعى إلى (أنسة العولمة) والالتفات إلى الحاجات الإنسانية في مقابل مسائل الربح وتكديس الثروة وجشع السوق.

وفي هذا الصدد سمعنا عن مظاهر التمرد من قبل كثير من الجماعات البشرية، كما حدث في المظاهرات العنيفة أحياناً التي اشتعلت في سياتل وجنوا ودربان وذاغوس، وقد وصل الأمر إلى تأسيس تنظيم شعبي لمحكمة العولمة، كما حدث في المنتدى الاجتماعي العالمي الأول والثاني اللذين عقدا في (بورنو البجري) في البرازيل، وكان شعار هذا المنتدى (يمكن بناء عالم أفضل) وكذلك ظهرت في الأفق أفكار وتجليات جديدة في أوروبا نحو ما عرف بالطريق الثالث والرأسمالية الاشتراكية أو الديمقراطية الاجتماعية التي أثارها في كتاباته انتوني جدينز Anthony Giddens مدير مدرسة الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة لندن. وكلها أفكار ومحاولات لتخفيف توحش رأسمالية السوق الطليق، وفي تدعيم الاستقرار السياسي والسلام الاجتماعي.

ومع الثورة المعلوماتية والاتصالية ووسائلها ومضامينها وسيطرة القوى المهيمنة في الشمال على فئاتها ومغالباتها وما يمكن أن يكون لها من آثار على تجديد المعرفة وإثارة الوعي لدى الجماهير، إلا أنها في الوقت ذاته قد تصل آثارها إلى ما يمكن أن يرقى إلى مستوى الإمبريالية الاتصالية. ويجرى ذلك من خلال ما ننته من رسائل للتنميط الفكر في صورته الرأسمالية الاستهلاكية والفردية، فضلاً عن كونها تستخدم محلياً في الإعلام الرسمي لسيطرة النظام الحاكم وتبرير سياساته، ودعم توجهاته التي كثيراً ما تكون متناقضة للديمقراطية في معظم دول الجنوب.

كذلك كثر الحديث عن مخاطر التكنولوجيا رغم منافعها المذهلة في مختلف مناحي الحياة البشرية، وبداناً نلتفت إلى ما يقال عن المجتمع المصمم بالتكنولوجيا، ويغلي ذلك بخاصة في مؤسسات العالم النامي وأفراد بشراء المعدات والآلات وأجهزة الكمبيوتر والمحمول دون توظيف حقيقي وفعال لإمكاناتها، لكنها تعتبر مظهر من مظاهر الحداثة، وموضة من موضة التمحور والاستهلاك التحديتي.

والخلاصة أن ظاهرة العولمة قد أفرزت مجموعة من التساؤلات عما نتج به من المفارقات والتناقضات، والمعايير المزدوجة، والظواهر المتصادمة، والأخلاقيات المهددة للسلام الاجتماعي والأمن البشري. ظهرت توجهات نحو التكتل بين الدول، كما ظهرت نزعات للنشيط والرغبات الاستقلالية بين الدول، وفي داخل الدولة الواحدة. كذلك أصيبت دول الجنوب وشعوبه بالتمزق الفكري والسياسي والثقافي

بين العالمية والوطنية، وبين العام والخاص، وبين الاندماج مع السوق العالمية في قيمة ومواصفاته وبين مطالب تنميتها الذاتية وخصوصيات قيمها الثقافية والمؤسسية، وبين التنافس والمصالح الخاصة حتى على حساب التكافل الاجتماعي والمصالح العام.

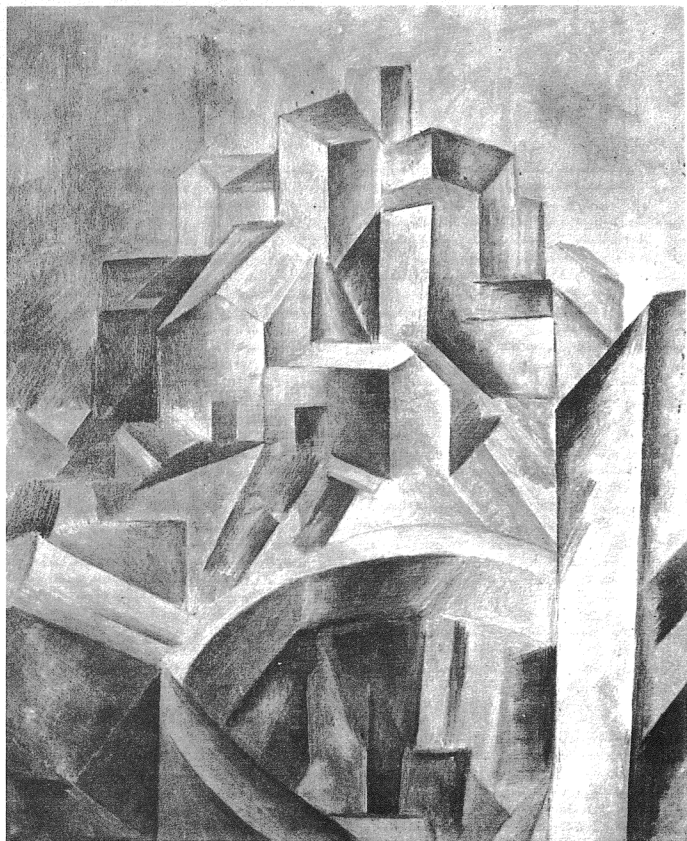
يضاف إلى ذلك التوتر بين الحرية الفردية والمسؤولية الاجتماعية، بين الاستهلاك المفرط للموارد وانتهاك حقوق البيئة وبين الاستهلاك الرشيد والتنمية الذاتية وصيانة البيئة والحفاظ على سلامتها من التلوث والإهدار، ثم بين القيم الاجتماعية واقتدار الحق بالواجب وبين المعايير المزدوجة وفق الأهواء والمصالح الخاصة.

وأخيراً وليس آخراً، يبرز ما يهدد السلام الاجتماعي من ظواهر الانحراف في الجريمة المنظمة والعنف والتجارة غير المشروعة بما فيها تجارة المخدرات. ويحيط بكل ذلك التوترات بين القيم الدينية والقيم المادية. وما تزال تتواتر هذه التناقضات والاستقطابات في صور مستحددة بين الحين والآخر، ونحن نشهد في هذه الأيام ما يحدث من نقاش حول قضية صراع الحضارات أو حوار الحضارات.

أصعب إلى ذلك كله ما تتغير إسرائيل بعنصرين وأنها العسكرية من إدراك أعيق وأخطر لطبيعة الصراع العربي الإسرائيلي حيث يتجلى يوماً بعد يوم أنه ليس مجرد صراع حدود، لكنه فوق ذلك وبعده صراع وجود حيث تقع القضية الثقافية في المركز من أخلافة وسياقة. أما بعد أرجو ألا تكون الصفحات السابقة واستعراضها لقضايا الهوية وقضايا العولمة قد ابتعدت بنا عن جوهر الإشكالية التي بدأت بها: وذلك هي إشكالية التعقيد في مكونات كل منهما. ولابد من السعي إلى تفهم الصياغة الإيجابية في مختلف جبهات التفاعل والتلاقح بين مكونات كل من هذين الطرفين.

والخلاصة إننا - كما سبق التوضيح - إزاء مفهومين مركبين معقدين متشعبين يلتران كثيراً من التساؤلات حول العلاقة فيما بينهما، ولا يصح بأي حال من الأحوال اختزال العولمة أو الهوية في صورة معطى ثابت مجرد، والانطلاق من ذلك التصور إلى انتفاء أبعاد معينة للحكم على تصاريف التفاعل بينهما أو الحكم على ما بينهما من أفعال وردود أفعال.

وفي هذا التفاعل بين الهوية الثقافية ومواجهة التحديات العولمية في تأثيراتها التنميطية والاستهلاكية، لابد من الاعتراف والتعامل مع الكونية الثقافية على أنها حقيقة موضوعية كبنية وصبرورة، وإثنا ليست قدراً مقدوراً. لكن من الخطر والساذجة إنكارها أو تجاهلها أو الاستهانة بتأثيراتها في مختلف جوانب حياتنا. وكما يقول د. حسين كامل بهاء الدين في كتابه (الوطنية في عالم بلا هوية) "التسليم بالخطوات للتعامل الإيجابي والعلمي معها وللخطوط السليم لمواجهةها، ويتطلب ذلك في رؤيته العمل الشاق والتعبئة القومية التي ينبغي حشدنا لبناء القوة الذاتية، والتسلح



بالقدرة والخبرات اللازمة لعصر جديد، وللتعامل مع الواقع الجديد بآليات مناسبة، وبعده أحسن إعدادها من علم ومعرفة وتكنولوجيا مما يعنى إعداد تنمية بشرية بأدوات العصر التى تتضمنها المنظومة التعليمية والثقافية والإعلامية إلى جانب المنظومات السياسية والاقتصادية. وفى هذا الصدد يقول المؤلف «لا يمكن أن يكون التقدم أحادياً أو خطياً فى التكنولوجيا وحدها، وإنما نريد أن نتقدم للتكنولوجيا، ومعها تعظيم الجانب الإنسانى والاجتماعى فى حياة البشرية».

كذلك يحذر المؤلف مما يمكن أن تحدثه هجمات العولمة من ردود أفعال على ثورتنا، كما يحمل فى طياته طاقات وإنجازات معرفية واتصالية هائلة، مما يقتضى المواجهة الإيجابية واستيعاب ثورته المعلوماتية وتوظيف تكنولوجياها وأنماط تفكيرها من أجل إنتاج معرفة قائمة على دراية بواقعنا وتوجهات مستقبلنا.

### الرفض والحذر والتنمية الذاتية:

ومع اضطراب الهوية والخصوصيات الثقافية فى تيارات العولمة وتجانسها، لا يمكن لموقف النعامة أن يعالج ما قد يتعرض له كياننا الثقافى من مخاطر، ومن المسلم به أن الخصوصية الثقافية فى أى مجتمع على ساحة هذا الكوكب لا بد لها من أن تتأثر بتوجهات العولمة الكاسحة، بوعى أو بدون وعى.

وتتبدد مخاطر العولمة فى جوانبها اللانسانية إلى العديد من مؤسسات المجتمع وكياناته، وذلك حين تسعى هيمنة القوة لتجد منافذها لتحقيق مصالحها الرأسمالية فى تفكيك العلاقات الاجتماعية وتوهين الانتماءات الوطنية وإثارة النزعات العرقية والطائفية، وتكوين نخبة جديدة تلقى مع مصالحها وتقوم بخدومتها. ومع نفاذ إلتهاجها المادى والسعى إلى أسواق الدول النامية، تتسرب معه قيم الاستهلاك والتركيز على قيم امتلاك الأشياء، وتسلع الحياة مقابل قيم المعانى والوجدان والمشارع وعلاقة الإنسان بالإنسان. وتختصر تلك المظاهر فى السعى إلى تكوين النموذج العالمى (الأمريكى) للخصيص، منفصلة عن جذورها الحضارية وعن مشاركتها فى هموم وطنها، مما يعنى كما عبر عنها أحد الكتاب أنها سوف تزدى إلى سيطرة الثقافة الأمريكية على سائر الثقافات والخصوصيات فى عملية «اغتراب ثقافى وعدوان رمزى».

وتمثل تلك النظرة الرافضة موقفاً نحو الهيمنة العولمية والاستغلال الرأسمالى وأفاعيل السوق والتنظيم من خلال السلع والرسائل الفضائية العائرة، والضغوط السياسية مما أشرنا إليه. وهذا الموقف هو الذى يستسلم لخصم تيارات العولمة لتغذ بنا إلى حيث نشاء من الشيطان والمراقب: وسواء كان الموقف رفضاً أو ترحيباً، إلا أن التكان الثقافى والخصوصيات يقتضى إعمال التبصر الذكى الناقد لفهم تيارات العولمة المختلفة ومصادر قوتها وظفاتها، والإدارة الواعية فى استيعاب توظيف متغيراتها العلمية

والتكنولوجية والمعلوماتية. وعلى سبيل المثال لا مناص من اقتحام ثورة المعرفة والمعلوماتية والإفادة منها فى مختلف مجالات النشاط الإنتاجى والثقافى والإعلامى. بيد أن توظيف الرصيد المعلوماتى يتطلب قدرات ومناهج فكرية فى الفرز والنقد والانتقاء والتمييز، وذلك فى ضوء ما تتصف به المعلوماتية من تغير وتطور ونمو واستبدال، كما يتم بالمتناقضات الجامعة للاتساق مع التناقض، والتبسيط مع التعقيد، والتجارى والعلمى، والأخلاقى والإباحى، وفى هذا التوظيف والرؤية الناقدة إثراء لرصيدنا المعرفى الفاعل فى مختلف أنشطة حياتنا.

وفى نهاية التحليل تصبح قضية الهوية والخصوصية معتمدة على الوعى والإرادة والاختيار الجماعى بما نريد أن نضعه، لا مجرد أن نغوله وذلك من خلال الفهم والفعل ورد الفعل لوجهى عملة العولمة.

وفى هذا الصدد تصبح هويتنا وخصوصيتنا غير منحصرة فى معطياتنا التاريخية، ولكنها تخدم كياناً جدياً، ينمو ويتطور عن طريق ما نصنعه وما نتجزه من فعل فى الداخل متأثراً ومؤثراً فى مواجهة المحيط الخارجى.

### ما المطلوب؟

والمطلوب فى جميع الأحوال هو تنمية الخصوصية الثقافية بما ينفع الناس وليذهب الزيد جفاء. وذلك وفى مقابل مفهوم الحفاظ عليها وتمجيدها وتمييزها واجترارها وإعادة إنتاج أفكارها وعلاقاتها ومواضعها القائمة. والثقافة كالرمة ما عاش فى تجريب حسب مقولة (أبو حيان التوحيدي) والطريق المنشود نصنعه بالمشى أى بالفعل، كما يقول (الفيلسوف البرازيلى باولو فرييرى) وليست ثمة ثقافة أو هوية حية فى عالم اليوم والغد، دون سعيها لاكتساب المعرفة العلمية والتكنولوجية، بل إن بداية تنمية الخصوصية هو تحصيل المعرفة والتوفر على مصادر المعلومات والتعرض بتقدها وتوظيفها.

وأما ما يقال بصدد الحفاظ على التراث، فلا شك أن أهمها وجوهرها يتمثل فى العقيدة الدينية وفروضاها الإيمانية والإنسانية، ومع كل ما واجهناه من غزوات ومصدمات وتحديات سياسية وفكرية لم ننكمس من زعزعة هذا المكون الجوهرى فى ثقافتنا. بيد إننا فى حاجة إلى تجديد الفكر والخطاب الدينى، أى الاجتهاد الفقهى بما يرسخ قيم السعى فى الحياة والعمل المنتج وتحقيق كرامة الإنسان.

ومبلغ القول فى قضية العلاقة بين العولمة والهوية والخصوصيات الثقافية أنها ليست علاقة محسومة بين موقع هذا أو ذاك، أى بين طرفى الرفض والقبول. وإنما هى علاقة تتحدد وتتحرر وتتطور فى ضوء سبب المتصل المتدرج من مواقع كل من الطرفين. ويتأسس ذلك فى مظهر شبكة التفاعلات المعقدة والمتشعبة بين المكونات المختلفة لكل منهما وفيما بينهما، وذلك بفعل القصد والإرادة المجتمعية، وبمفهم الاستقبال أو المقاومة أو رد

الفعل الإيجابي لما يمثل توترات أو مخاطر علمية في سبيل هدف التنمية الذاتية. وتتضمن التنمية الذاتية في جوهرها التنمية البشرية، هدفاً ووسيلة، كما تتضمن التكامل في الجهد الإنمائي الثقافي في إطار تكتل عربي فاعل في خريطة عالم اليوم والغد، وفي النقاء مع التعبئة العالمية للمجتمع المدني الداعي إلى أنسنة العولمة وحقوق الإنسان والشعوب من أجل حياة كريمة، كما تجلت في سلسلة الاحتجاجات التي بدأت في سبائل.

ومن الضروري أن نتحمل مسؤوليات العمران البشري دون حسن الظن أو المهانة ودون غلواء في الإدانة للآخر، وصولاً إلى ما يشيع في مفهوم المؤامرة، وأن نتمرس بالمعرفة الدقيقة بقواعد اللعبة في ساحات العولمة ومؤسساتها ودعواتها الظاهرة والخفية. ومرة أخرى لا نمل من تكرار درس مختلف الحضارات بأن الإنسان عبر العصور هو صانع تاريخه.

### أعمدة التنمية الذاتية:

وفي عملية التفاعل الإيجابي مع ثقافة العصر في يومه وغده من أجل التنمية الذاتية نفرض نفسها ثلاثة أسس مفراطة، لا بد من إقرارها وتجسيدها إذا أردنا أن نكون لنا موقع على خريطة العالم بقاء ونماء. وتلك هي أسس الديمقراطية والحرية والتفكير العلمي.

وتبدو مشكلات الديمقراطية الثقافية أساساً وقاطرة للديمقراطية السياسية بكل ما تنعنه من المشاركة الشعبية على مختلف المستويات والمجالات سواء في اتخاذ القرار أو في عمليات الإنتاج أو في الاستماع بثمرات الجهد الوطني، وفي القلب من الديمقراطية بمختلف تجلياتها تكمن قضية الحرية الفكرية، إذ لا سبيل إلى تنمية سياسية دون تنمية اقتصادية، ولا سبيل إلى تنمية اقتصادية دون تنمية ثقافية، ولا سبيل إلى تنمية ثقافية دون حرية فكرية. ومن خلال الحرية الفكرية، حاجة ونظاماً ومناخاً وتعبيراً وتأثيراً، تتولد طاقات الإنسان في الإنجاز والمغامرة والإبداع دون خوف أو قمع أو إرهاب.

ومناخ الحرية، كما يقول د. عبد السلام المسدي في كتابه الجليل (العولمة والعولمة المضادة) هي الأساس حق المتفكر على الحاكم، وهي اليوم وغداً حق الحاكم على المتفكر أن يصدح رجل الفكر برأيه حيال أمهات الشأن المحلي والقومي والكوني دولماً زيف، ودولماً ارتياب، ودولماً انخراط في دولائر الحسابات العاجلة والأجلة.

ويبقى بعد تأسيس الهوية أو الخصوصية الثقافية على كل من مبدأ ديمقراطية المشاركة ومبدأ الحرية الفكرية أن نشير بإيجاز إلى المبدأ التأسيسي الثالث المتضمن في تكوين المنهج العلمي بمختلف منطقاته ومنظائره نهجاً رئيسياً في معالجة أحوالنا، حاضراً ومستقبلاً.

ويمتد ذلك إلى إسهامه في التعليم والثقافة والإعلام، والتنمية الاجتماعية، وأساليب الحوار، والعلاقات الاجتماعية، والثقافة الجماهيرية،

وإدارة نظم الحكم، والإدارة العامة، والاقتصاد، ومنظومة القيم والمعاني والرموز. ومن خلاله أيضاً يتم اكتساب المعرفة والتعرف على مصادرها وطرق توزيعها ونشرها، والاغتراف الواعي من ثورة المعلوماتية والانصالية، انتهاء بامتلاك أدوات إنتاج المعرفة ذاتها. وهذا يعني أن تستوعب عقول أبناء الوطن وبناته مقومات العلم ومناهج التفكير العلمي كجزء لا يتجزأ من هويتهم وخصوصياتهم، كما يعني أن تتوافر كتلة حرجية من العلماء والباحثين على إنتاج المعرفة وتجديدها من خلال البحوث العلمية والتطبيقية والتكنولوجية.

ولعل موروثنا الثقافي في مجمله، رغم ما حدث فيه من تطور محدود، ما يزال أسير ثقافة الذاكرة، وعمليات التذكر والحفظ والاجترار، ومرجعية السلطة والتبرير والنقل..

ومما يستحق التنويه كيف يظل تفاعلنا مع العلم الحديث في نهضتنا المجتمعية قائماً على أساس النقل والحفظ والتقليد! وفي مواجهة تحديات العولمة ومطالب التنمية الذاتية وتوظيف منتجات الثورات المعرفية في رصيدها ونموها لا مندوحة عن إعادة صياغة التفكير الراهن الذي يسود اللعبة التعليمية، والتعامل مع عوالم الطبيعة والبشر وتنظيم المجتمع. وتغدو هذه المهمة ضرورة ملحة في سياق العولمة في مجالات التفاوض والتلاحق والندك والمرونة من أجل اكساب هويتنا الحيوية والتجديد وتنمية خصوصية ذاتية لها لحنها المميز والمتميز.

وفي صدد إعادة صياغة أنماط التفكير السائد في ثقافتنا الراهنة وانعطفاتها إلى صور جديدة من التفكير، لا أجد أفضل مما أوردته د. نبيل على في كتابه الرائع (الثقافة العربية وعصر المعلومات) حيث عرض لنا قائمة من أنماط الفكر الراهن وما ينبغي أن يتطور إليه مما أسماه أنماط فكر عصر المعلومات، وذلك على النحو التالي (واضحاً بعض التوضيح فيما بين القوسين):

### من أنماط الفكر الراهن

فكر تقليدي (قياسي/نكثي)  
فكر سطحي  
فكر دوجماتي  
فكر استسلامي  
فكر لا علمي (لا تجريبي)  
فكر دمجي (تجريدي مصمت)  
فكر رجعي (ماضوي)  
فكر قاطع  
فكر سلبى  
فكر غير محدد  
فكر توفيقى  
فكر فردى

### من أنماط فكر عصر المعلومات

فكر إنكثري  
فكر مفهومي  
فكر خلاقى  
فكر تنفيذى  
فكر علمى (تجريبي)  
فكر منظومي  
فكر استشرافى  
فكر حداثى (نسبى أو مستمد من البصيرة)  
فكر مبدى  
فكر محدد  
فكر متواز  
فكر جمعى

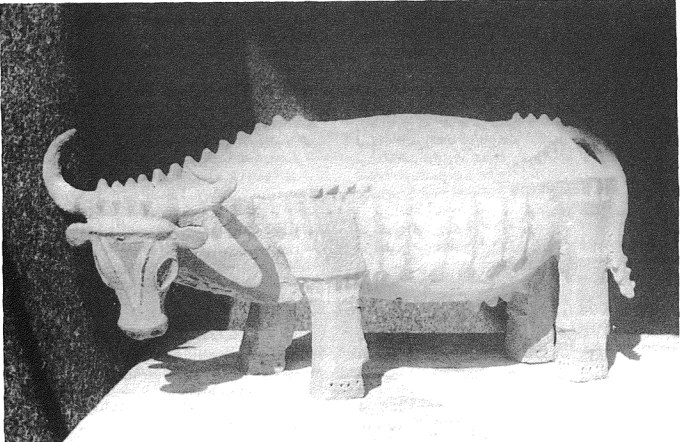


في تنظيم وإدارة وتعاملات مختلف المؤسسات المجتمعية الأخرى بدءاً من مؤسسة الأسرة في التنشئة الاجتماعية لأطفالها. هذا فضلاً عن الالتزام بمعايير الجودة والمستويات العالمية التي يولدها التفكير الإبداعي في مجالات الإنتاج الصناعي والخدمي والثقافي والفني من أجل كسب قصب التنافس في الأسواق الخارجية والداخلية، ضماناً لرشادة الأداء في تحقيق تنمية ذاتية مستدامة.

فكر عولمي / كوني  
فكر بدائلي (يقدم البدائل)  
فكر حوسبي (يمكن تقديره كمياً)  
فكر توافلي  
فكر توليدي

فكر محلي  
فكر أحادي  
فكر سردي (وصفي)  
فكر انطوائي  
فكر الأمثلة

وإذا كانت هذه الأنماط السائدة هي صورة إجمالية لأنماط التفكير السائد، بيد أنها قد تفاوتت في شيعها أو في عمق توظيفها بين أهل الريف وأهل المدينة، وبين مختلف الشرائح الاجتماعية مما يتطلب أخذ بعين الاعتبار في تفاعلات الهوية والعولمة وأنواع التفكير المتولدة عنها. ثم إن أنماط فكر المعلومات وتكوينها وترسيخها تمثل مهمة رئيسية للمنظومة التعليمية في مضامين وطرائق تعليمها وتعلمها، كما أنها ينبغي أن تجسد



## العولمة والاتصالات والهوية

إبراهيم فتحى

شيئاً أكبر من سلطة محلية للنظام الدولى لا تزيد مهمتها على مهمة المجالس البلدية ضمن حدود الدول.

ولكن هذا البريق البلاغى لا صلة له بواقع الاقتصاد العالمى عند بعض الباحثين وهم يقدمون الحقائق. والشركات متعددة القومية وهى الكوكبية أو المعولمة بحق صئيلة العدد نسبياً ومعظم الشركات متعددة القومية تواصل العمل انطلاقاً من قواعد قومية متميزة وخاصة الشركات الأمريكية والأوروبية واليابانية.

وليس التفرقة بين شركات متعددة القومية وشركات متعددة القومية معتادة، ويسود اتجاه لاستخدامهما على أنهما قابلتان للتبادل أو مترادفتان مع استخدام شركات متعددة القومية لمصطلح مقبول لكلا النمطين على الرغم من اختلافهما الكبير.

ونسمع كثيراً عن أشكال حادة من الصراع والمنافسة على أساس قومى بين الشركات متعددة القومية فى تسويق الصلب والمنتجات الزراعية بين الشركات الأمريكية والشركات المتنافسة إلى الاتحاد الأوروبى ولا تحب الدولة الأمريكية بقوانين منظمة التجارة العالمية. وكما أن «عسكرة العولمة، القيادة للعيان وصعود صناعة السلاح إلى قمة الإنتاج العالمى تجعل دور الدولة القومية وخاصة الأمريكية بارزاً. ومن ناحية أخرى من الواضح أن الاستثمار الأجنبى المباشر يتركز حصراً بين الدول الصناعية المتقدمة ومعظم بلاد كوكب الأرض مهمشة، فالعولمة مختصرة مقصضة وتزداد الفجوة اتساعاً بين الشمال والجنوب. وتنتشب الأزمة الاقتصادية مخالبها وتحتل «المعجزات» فى اليابان وألمانيا والسويد والبرازيل والارجنتين واللمور الآسيوية وأشباهها رغم الازدهار المؤقت إلى سراب.

وفى مجال الثقافة تحتل صناعة الصوفيات والمربيات جانباً مهماً من قطاعات التصدير وتسيطر الثقافة الأمريكية اعتماداً على اندماج شركات الاتصالات والتلفزيونات والكليو ووسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمربية ومنتجة البرامج التلفزيونية والكمبيوترية على العالم.

وتنتشر منتجات تفرض التماثل على أدواق المستهلكين. ونهدد الثقافة القومية للبلاد المختلفة (فتحكم أمريكا فيما يزيد على ٨٠ فى المائة من

السوق الأوروبية للأفلام بينما لا يزيد نصيب أوروبا على ٢ فى المائة من السوق الأمريكية (بنجامين بارير. عالم ماك ترجمة أحمد محمود). ومعظم الأفلام والمسلسلات تعكس الهوى الأمريكى بالجنس والعنف والسعى وراء المال). وتعمل هذه «الثقافة» على أن يرى الناس أنفسهم بوصفهم أفراداً معزولين يعيش كل منهم لنفسه وبيادولون التأثير من خلال رموز الاستهلاك ولا جدال فى أمركة التلفزيون فى كل بلاد العالم ولا فى «عولمة» الأفلام الأمريكية. إن «الفيديو لوجيا» نسبة إلى الفيديو هى القيم الثقافية أو المعادية للثقافة اللازمة لحلق عقلية وسكولوجية استهلاك السلع الملغى عنها. وتعرض الكتب من جراء ذلك إلى الجرى وراء التثقيف والإثارة وسهولة التوزيع باعتبارها سلأاً ويصحب بيع الكتب مثل بيع الفشار.

تتطير فى السماء الثقافية ألفاظ بعيدة عن التحديد تصف عصرنا (قرننا) باعتباره انقطاعاً عما مضى، وشيئاً جديداً تماماً. وتتكرر تلك الألفاظ السحرية كأنها تعاويذ وثنية ليس المهم دلالاتها بل تأثيرها. فنحن نعيش فى عصر العولمة والقومية، فيما بعد الدولة والقومية، فيما بعد الصناعة وما بعد الفورية، وتلتف هذه الألفاظ السحرية حول محور واحد هو العولمة.

والعولمة أو الكوكبية فى معناها الجذرى ينبغى أن تؤخذ باعتبارها تعنى تطور هيكل اقتصادى جديد، لا مجرد تغير فى الوضع نحو تجارة عالمية أكبر واستثمار أوسع ضمن زمرة قائمة أصلاً من العلاقات الاقتصادية.

وهذا الهيكل الاقتصادى الجديد الذى يتخطى القومية ويتحرك فوقها يؤثر التساؤلات الجديدة عن وجوده الفعلى وبراها البعوض أسطورة لا تساندنها الإحصاءات أو الوقائع وهذا البعوض يرى أن عالم اليوم يتسم بعلاقات دولية (بين قوميات - Inter - Nation ال) اتسعت وتكثفت ولكن الكيانات الأساسية فيه ظلت الاقتصادات القومية.

حقاً إن التجارة ومعها الاستثمارات تنتج صلات متبادلة متناسبة بين هذه الاقتصادات ولكنها ما تزال قومية. أما البريق البلاغى للعولمة وهو من لوازم الأناقة المعصرية التى تمجدها أجهزة الإعلام فيؤكد أن عصر الدولة القومية قد انتهى وأن التحكم أو التوجيه على المستوى القومى لم يعد فعالاً فى وجه العمليات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (المعلوماتية) المعولمة. فالسياسات القومية والخيانات السياسية والثقافية قد نحتها جانباً قوى السوق العالمية وثورة الاتصالات والمعلومات وهى أقوى من أقوى الدول. لأن رأس المال حد الحركة وليس له ارتباطات قومية، وسينخذ مقره حيث تملئ مقصديات الأفضلية الاقتصادية اختيار المكان وتعد الدولة القومية

إن إحراق الكتب يأخذ الآن شكل إعدامها بعدم نشر الكتب القيمة التي لا تجلب نسبة عالية من الربح.

إن الشركات المعولمة الأمريكية المسيطرة تنحكر وتدمج وسائل الإعلام: الصحف والأفلام والفيديو والتسجيلات الصوتية الموسيقية والنشر والمطحات والشبكات وكل ذلك يصبح خاضعا لعدد متناقض من الاحتكارات الكبرى

تجد موقعها القومي في الولايات المتحدة وتتكلمها استهداف الريح، ولأنك تلك الاحتكارات أي مصلحة في تسويق قيم ثقافة إنسانية علمية ديمقراطية تجد استجابة من أبناء القوميات الأخرى وتصبح جزءاً مكملاً من ثقافتهم القومية بسد حاجتها إلى التعميق والتطوير. بل هي على العكس تتبع أنفوسا وعن الآخرين. ونحن نعيش في بحر من العلاقات والرموز والمعلومات أكثر من أي عصر سابق. معلومات كثيرة وتتناثر والقليل والأقل النافع من تجربتنا الجمعية المشتركة، تقع في شبكة نسج عكسكوت من المعلومات التي تأتي من اتجاهات كثيرة متغايرة متنافسة متحولة، تصبح قدرتها على الدلالة معنمة وأشد التحكم في المعلومات واللعب بها، إنها «صور» لا حقائق، ويتم تصنيع الأخبار وفيركها.

مازور المعلومات؟

السياسيون يرتدون وجوها هي أفنعة ويعبرون أدواراً كُتبت لهم. ويعتمد القائلون بعصر المعلومات على احصاءات عن عدد ذوى الياقات البيضاء، ونسبة الدخل القومي المخصص «للمعلومات».

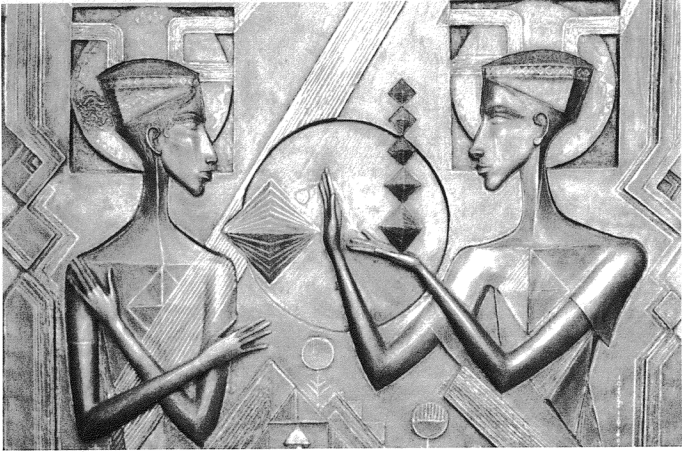
حقاً لدينا كمية كبيرة من «المعلومات» في التناول وفي التخزين ولكن لماذا يؤدي ذلك إلى عصر جديد ليس رسالياً. هل كمية المعلومات الكبيرة تجعلنا بالضرورة مواطنين أكثر إدراكاً وإطلاعا؟ يعتمد ذلك على أي نوع من المعلومات يجري إنتاجه وتوزيعه، وأى قيمة لها بالنسبة للمجتمع الأوسع وأى معنى لها؟ هل تؤدي إلى توعية بفضايا ومساحات وعمليات وأفعاء ومستقبلنا وعلاقتنا بالعالم بأصدقائنا وأعدائنا، هل تؤدي إلى الوعى بتطويز هويتنا ونفنا ما في ترانثا من عناصر تخلف ومواصلة إبداعنا الشعبي الحى ونقد المركزية الغربية والهيمية والتفاعل مع ما في العالم من ثقافات علمية ديمقراطية ترفض الاستغلال والاستلاء والهيمية؟ إن سيطرة الاحتكارات، وعسكرة العولمة تلقى بهذه الأسئلة إلى البحر.

إن أنصار الحتمية التكنولوجية يزعمون أن العالم من بمنطق تطور التكنولوجيا الذاتية إلى ثلاث مراحل إنتاج، الزراعة والصناعة والمعلومات. ومجتمعنا المزعوم، مجتمع المعلومات يجعل من المعلومات بقية مترسبة احصائية تضم أي شيء لا يصفى في القطاعين الأول والثاني، إنها حقبة الخرق المختلفة فيما بينها تضم خدمات لا مادية يقدمها الأول للناس؛ الحاسب في مصنع أو بنك، أصحاب الياقات البيضاء في التسويق أو التدريب أو الكادر الإدارى المديرون أو المحامون أو المهندسون أو المصممون أو واضعو البرامج اليسوا جزءاً لا يستغنى عنه في تقسيم العمل داخل الصناعة الحديثة، لا يوجد المخترعون والمصرفيون ورجال التأمين

على هذا الأساس، الاحصائي يتحدثون عن مهمة المعلومات وغلبيتها وتضم الاحصاءات أيضاً عمال الإشارة في السلك الحديدية، وعمال إصلاح ناسخات الأوراق، وبيع الجرائد، ورجال البنوك دون تفرقة بين المستويات المختلفة بين القادة والمنفذين بين أصحاب القدرة على اتخاذ القرار والمنفذين محدودى المعلومات.

وعلى هذا الأساس يتحدثون عن تغير جذرى في الرأسمالية التي انعدم فيها التقسيم الطبقي والصراع السياسى.

ولا جدال في أن عصرنا حقق ثورة علمية وتكنولوجية ولكن هذه الثورة خاضعة لمصالح الاحتكارات الكبرى وقد ساعدتهم على مزيد من السيطرة وجنى الأرباح. فالميديا تحيط بنا وتقدفنا برسائل تلعب دوراً في تنظيم حياتنا



عشرات الأطعمة القومية المختلفة (الصينية والياباني والهندي والتركي والمصري).

أقنعة زنجية وقمصان توت عنخ آمون ، ورقصة التتورة ومغنى الزبابة... الخ، فالخصوصية السطحية تمتصها صناعة الثقافة المعولمة. ويجب ألا ننسى أن البلاد الرأسمالية المتقدمة لا تخلو من تيارات تدافع عن قيم التحرير والاستشارة والإبداع الإنساني المشترك وترفض العنصرية والاستعمار والزرعة العسكرية وتنادي بالتعددية الثقافية الحقيقية وتتصانم مع حرية الشعوب ضد الطابع الرأسمالي للعلمة ولن تزدهر هويتنا القومية الثقافية إلا باستيعابنا المنجزات العلمية والتكنولوجية في الإنتاج عموماً والإبداع الثقافي خصوصاً وتحريرها من السيطرة الإيديولوجية الخائفة. ففتوحات التكنولوجيا لا احتياجاتنا، وتوجيه البحث العلمى نحو تحقيق تنمية اقتصادية مصرية لا تقوم على النقل الأعمى لتجارب الآخرين بل تستفيد من تعدد أشكال الملكية لخدمة مصالح الأغلبية الشعبية.

ونلاحظ أنه في مواجهة العولمة المتأمركة تنهض أنشطة عالمية تعبر عن المشترك بين شعوب العالم، النضال ضد تلوث البيئة، والمطالبة بنزع أسلحة الدمار الشامل، ومعاداة العنصرية والجرائم ضد الإنسانية، ورفض الحرب والاعتداءات العسكرية الأمريكية البريطانية باسم مكافحة الإرهاب، وتحقيق الحقوق والحريات الفردية والجماعية: المرأة والطفل والعاملين بل لقد أصبح الدفاع عن الهويات الثقافية قضية معولمة، إن صح التعبير.

والسوق ازدياد تقسيم العمل وهم يقدمون خدمات إنتاجية لا وجود لها خارج عملية إنتاج السلع وقوة العمل البشرية.

ومن الواضح أن العصر الحديث عرف ثورة في المعلومات عاقتها الرأسمالية عن خلق مجتمع جديد فما زالت مقتضيات السوق هي العامل المحدد الذى يوجه التكنولوجيا الجديدة: الالكترونيات واستعمالات الكمبيوتر والمعلومات والمعرفة إلى تحقيق مصالح أقلية من الأمم والأفراد، وتظل مفاهيم رأس المال والأفراد، وتظل مفاهيم رأس المال، الطبقة، التسليع الريح سائدة، وتضيق فرص تطبيق تكنولوجيات المعلومات والإفادة منها أمام مجموعات واسعة من الأمم والطبقات.

ويتساءل د. نبيل على في الثقافة العربية وعصر المعلومات: كيف نوفق بين اليوتوبيا الانصالية وما أورده نلسون ماندبلا في إحدى خطبه من أن ثلثي سكان العالم لم يجر مكالمة هاتفية واحدة طيلة حياته وأن نصف أطفال كوكبنا لم يعرف طريقه إلى المدرسة؟ خلط الآمال بالأوهام مرة أخرى. ومن المعروف أن الرأسمالية العالمية تحكم في العالم الثالث من خلال رؤوس الأموال القومية وتشارك نخبا سياسية وثقافية فيها. وهى لا تعمل على محو ثقافتهم بل تعمل من خلالها. وتلك العناصر من الثقافة القومية التى يمكن صحتها وامتصاصها، يتم توجيهها مع المحافظة على استقلالها كما يتم إعادة تشكيلها داخل الإطار العام للرأسمالية العالمية وثقافتها. فالسياسة الثقافية للعلمة تحتاج إلى التنوع في الوحدة، وتغيير المواضع وهى في سلعها الثقافية تحتاج إلى ألوان متعددة كما تحتاج إلى تسويق

## الكوكبية والهوية الثقافية

د. مراد وهبة

فالمستقبل سابق علي كل من الحاضر والماضي. ومعني ذلك أن الإنسان يتحرك من المستقبل وليس من الماضي، أي من رؤية مستقبلية، وليس من رؤية ماضوية.

لدينا إذن رؤيتان: مستقبلية وماضوية. ومع أنهما من صنع الإنسان إلا أنهما من زاويتين متباينتين، من زاوية أن الإنسان حيوان مبدع، وأنه حيوان اجتماعي.

ومعني ذلك أن لدينا تعريفين للإنسان. وقد ساد تعريف الإنسان بأنه حيوان اجتماعي، أي بأنه حيوان محكوم بضوابط اجتماعية، أو ما أسميه «محرمات ثقافية»، يتمتع معها مجاوزة الوضع القائم.

بيد أنني قد لاحظت أن «المجاوزة» ضرورية بحكم ضرورة تطوير الوضع القائم وتغييره الأمر الذي منه ضرورة الإبداع ففطنت إلي ضرورة صك تعريف آخر للإنسان باعتباره حيواناً مبدعاً، ومن ثم ففطنت إلي ضرورة وجود توتر دائم بين الإنسان من حيث هو حيوان اجتماعي والإنسان من حيث هو حيوان مبدع.

أظن أن هذا مدخل صالح لتناول المصطلح الثاني الوارد في عنوان هذا المقال وهو: الهوية الثقافية.

والسؤال إذن:

ما الهوية الثقافية؟

ولكن هذا السؤال يلزم منه سؤال آخر:

ما الهوية؟

أصلها مردود إلي آل «هو هو، وبالتالي فنطقها الصحيح بضم الهاء وليس بفتحها علي النحو الشائع. ويراد بـ «الهو هو» ما يبقى دائماً وثابتاً مما يطرأ عليه من تغيرات. وإذا أضفيت الثقافية إلي الهوية تكون لدينا «الهوية الثقافية»، وتعني ثبات الثقافة.

والسؤال إذن:

ما الثقافة؟

لها مائتا تعريف وأفضل هذه التعريفات تعريف مؤسس علم الأنثروبولوجيا أدوارد تيلر في الجزء الأول من كتابه «أصول الثقافة». يقول «إن الثقافة هي «الكل المركب الذي يتضمن المعرفة والإيمان والفن والقانون والأخلاق والعرف وجميع القدرات الأخرى للإنسان من حيث هو عضو في مجتمع».

والسؤال إذن:

ما هذا الكل المركب؟

هل استاتيكي أم ديناميكي؟

إذا كان استاتيكياً فليس في الإمكان، عندئذ، تفسير تطور الثقافات وتباينها. إذن هذا الكل المركب ديناميكي.

وإذا كان كذلك فنحن في حاجة إلي البحث عن سبب هذه الديناميكية. وفي تقديري أن هذا السبب مردود إلي الايديولوجيا.

عنوان هذا البحث ينطوي علي مصطلحين في حاجة إلي تحديد وهما: الكوكبية والهوية الثقافية  
والسؤال إذن:  
ما الكوكبية؟

عندي مصطلح أطلق عليه «رباعية المستقبل، والرباعية هي علي النحو الآتي: الكونية والكوكبية والاعتماد المتبادل والإبداع.

الكونية تعني إمكان تكوين رؤية كونية علمية استناداً إلي الثورة العلمية والتكنولوجية، فيفضل هذه الثورة أمكن للإنسان أن يري الكون من خلال

الكون بفضل غزو الفضاء. وكان الكون، قبل ذلك، يري من خلال الأرض. كما أمكن للإنسان أن يري الأرض من خلال الكون فبدت له وكأنها وحدة بلا تقسيمات. الأمر الذي يلزم معه الاعتماد المتبادل بين الأمم والشعوب.

ومن شأن هذا الاعتماد المتبادل أن يقضي إلي استحالة حل أية مشكلة إقليمية إلا في إطار الكوكبي، واستحالة حل أية مشكلة كوكبية إلا في الإطار الإقليمي. من أمثلة المشكلات الكوكبية العنف والأصولية الدينية والرأسمالية

الطفيلية وانفجار السكان وتلوث البيئة. ومن أمثلة المشكلات الإقليمية: الصراع العربي الإسرائيلي، والبوسنة والهرسك.

وقد ورد في تقرير «نادي روما» عام ١٩٩١ أن عالم اليوم يمر بمرحلة الثورة الكوكبية الأولى، وهي ثورة متميزة عن الثورة الزراعية والثورة الصناعية بأنها خالية من وضوح الرؤية، إذ هي نموج بالحركات اللاعقلانية

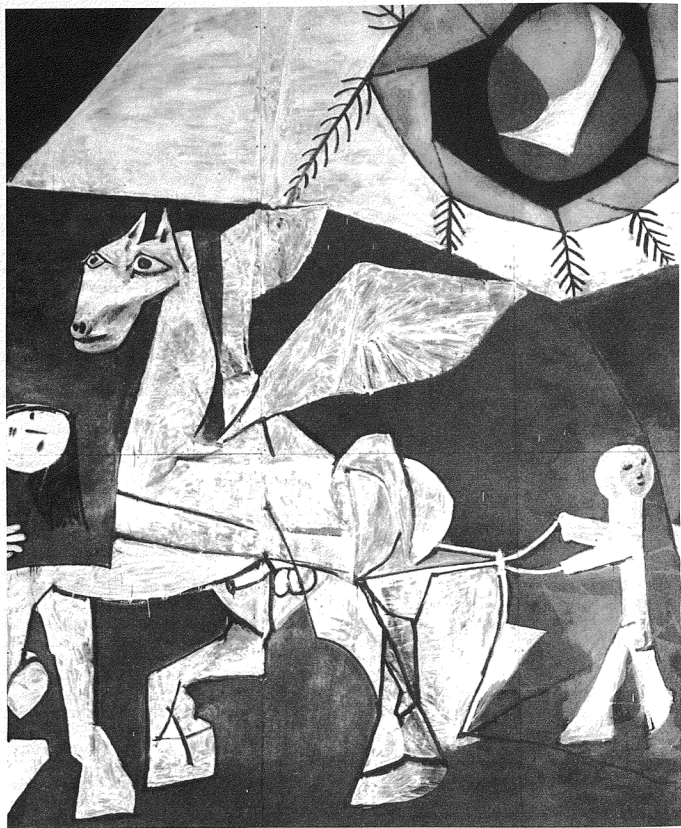
والمعنصية. ولهذا فإن التفكير التقليدي ليس صالحاً لمواجهة هذه الحركات. ومن هنا تأتي ضرورة التفكير المبدع.

والسؤال:

ما التفكير المبدع، أو في إيجاز، ما الإبداع؟

أعرفه بأنه «قدرة العقل علي تكوين علاقات جديدة من أجل تغيير الواقع». وهذا التعريف يلزم منه نقد الوضع القائم Status quo. وليس في

الإمكان نقد هذا الواقع إلا في ضوء وضع قادم Pro quo. ومن ثم



والإيديولوجيا رؤية مستقبلية من إبداع الإنسان . وعندما تنموضع الإيديولوجيا تتحول إلى ثقافة .

ولهذا فثمة علاقة عضوية بين الإبداع والإيديولوجيا والثقافة ، ولكنها علاقة جدلية بمعنى أنه إذا استقرت الثقافة في موضوعها وامتنعت عن الاستجابة لرؤية مستقبلية جديدة فإنها تنفصل عندئذ عن الإبداع والإيديولوجيا فتتمثلق ، أي تصبح مطلقة . ومن ثم تكون لدينا هوية ثقافية مطلقة ، أي متحجرة ومنعصبة ومنغلقة علي ذاتها ، ونكون ، في هذه الحالة ، معرضة للانقراض . وهذا حدث في تاريخ الثقافات .

والسؤال إذن:

كيف نتجنب «هوية ثقافية» حالة الانقراض ؟

أظن أن الجواب استناداً إلي ما سلف ، هو الدخول في علاقة جدلية مع الإبداع والإيديولوجيا .

وتأسيساً علي ما سبق يكون لدينا ضريان من الهوية الثقافية: هوية ثقافية خالية من الجدل ، وهوية ثقافية تتسم بأنها جدلية .

والسؤال إذن:

أي الضريان علي علاقة بالكوكبية ؟

أظن أن الجواب مبسور وهو أن الهوية الثقافية الجدلية هي التي تكون علي علاقة بالكوكبية ، ومن حيث هي كذلك فإنها تدخل في علاقة جدلية مع الكوكبية .

والسؤال إذن:

ماذا تكون النتيجة ؟

تكربك الهوية الثقافية ؟

ولكن إذا تكربكت الهوية الثقافية فهل يعني ذلك فقدانها لهويتها ، أو بالمعني الشائع فقدانها لخصوصيتها ؟

أحسب أن هذا السؤال زائف لأنه ينطوي علي تناول الهوية الثقافية من حيث إنها خالية من الجدل ، وبالتالي علي امتناعها من التطور . وحيث إنني أنحاز إلي الهوية الثقافية الجدلية فالنتاقتض الذي ينشأ بينها وبين التكربك تنافض خصب يدفع إلي التطور .

والسؤال إذن:

التطور في أي اتجاه ؟

الجواب محكوم بالكوكبية . وحيث إن الكوكبية مصطلح مأخوذ من كوكب الأرض سواء نطقاً باللفظ باللغة الافرنجية أو باللغة العربية فالسؤال إذن:

ماذا حدث لكوكب الأرض ؟

حدث له أن أصبح وحدة بلا تقسيمات بفضل الثورة العلمية والتكنولوجية علي نحو ما ذكرنا آنفاً فانتفت الفواصل والحدود بحكم «البريد الإلكتروني» ، والتجارة الإلكترونية ، وأصبح الكل متداخلاً بفعل «الإنترنت» . وكل ذلك من شأنه أن يسم الفكر بالنسبية ولا يسمه بالمطلقية .

وإذا كانت العلمانية ، في تعريفي ، هي «التفكير في النسبي بما هو نسبي وليس بما هو مطلق» ، فالكوكبية إذن علمانية وبالتالي ليس في إمكان الهويات الثقافية المطلقة أو التي تزعم أنها كذلك ، أن تدخل في علاقة جدلية مع الكوكبية ، وبالتالي فإنه في إمكان الكوكبية اكتسابها .

وتأسيساً علي ما تقدم نثير السؤال الآتي:

ما هو مصير الهوية الثقافية العربية ؟

أظن أن مصيرها يكون موضع تساؤل بسبب نفورها من العلمانية إلي حد المرض ، والمرض علي ضروب ثلاثة: بدني ونفسي وعقلي . وأظن أن تعريفي للعلمانية يعني أن لها علاقة بالعقل .

## الثقافة العربية بين العولمة والخصوصية

د. حسن حنفي

### ١- تعدد مسارات التاريخ

لكل ثقافة مسارها، ولا يوجد مسار واحد لجميع الثقافات. فالثقافة تعبير عن مرحلة تاريخية بعينها، وتشكل في إطار الوعي التاريخي لأمة ومن خلاله. وتتعدد المسارات بتعدد الثقافات عبر التاريخ. فإذا ما سيطرت ثقافة وادعت، وتحولت إلى ثقافة مركزية وأصبحت باقي الثقافات في الأطراف، وأصبح مسار الثقافة المركزية هو العصر والتاريخ والمسار لباقي المسارات، وعادل الثقافة العالمية، وغيرها ثقافات محلية. حدث ذلك في الحضارة المصرية القديمة بل في مجموع حضارات ما بين النهرين وكنعان عندما كانت تمثل الثقافة المركزية وغيرها من الثقافات اليونانية في الغرب، والفارسية والهندية في الشرق ثقافات الأطراف. وحديث ذلك أيضاً مع حضارات الشرق القديم، عندما كانت ثقافة الهند في المركز تنتشر خارج حدودها إلى الصين وأواسط آسيا فتحولت ثقافتها إلى ثقافة الأطراف. كما حدث ذلك في الصين عندما انتشرت ثقافتها ودياناتها خارج حدودها، وأصبحت مركز العالم، وتحولت باقي الثقافات حولها إلى امتدادات لها ثم تكرر ذلك مع اليونان، بعد فتوحات الإسكندر، عندما أصبحت الثقافة اليونانية ثقافة المركز وباقي الربوع التي انتشرت فيها اللغة العربية والثقافة اليونانية عند الرومان غرباً، وفي مصر جنوباً، وفي آسيا شرقاً، وفي وسط أوروبا شمالاً، هي الأطراف. ثم ورثت الثقافة العربية الإسلامية الثقافات القديمة، وادعت في الشمال الغربي إلى أوروبا عبر الأندلس، وفي الشمال الشرقي في أواسط آسيا، وفي الشرق في جنوب آسيا عبر فارس والهند حتى الصين، وأصبحت هي ثقافة المركز تفرض علي غيرها من الأطراف.

ثم جاء الغرب الحديث يرث الثقافة العربية الإسلامية. فصبح أوروبا مركز الثقافة العالمية، وثقافات أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية في الأطراف.

وقد يكون العالم علي أعتاب تحول جديد في علاقة المركز

بالأطراف، من أوروبا إلى آسيا من جديد بمفردها أو في لقاء مع أفريقيا وكما تجسده الثقافة العربية الإسلامية في آسيا وأفريقيا. وكما انتقلت الروح من الشرق إلى الغرب عبر آلاف السنين، فقد تعود الروح من الغرب إلى الشرق من جديد في المستقبل القريب أو البعيد، وتلك الأيام ندأولها بين الناس.

وفي خضم سيطرة المركز الأوروبي في عصوره الحديثة وترويجة لثقافته خارج حدوده إلى باقي الثقافات أصبح مسار التاريخ الأوروبي عن وعي أو عن لا وعي هو المسار التاريخي لجميع الثقافات.

فنحن بداية القرن الواحد والعشرين، وبداية الألفية الثالثة، وكأن تاريخ العالم يبدأ فقط منذ ألفي عام، منذ ولادة السيد المسيح، وكأن قبل ذلك لم يكن هناك تاريخ ولا ثقافات ولا شعوب. وماذا عن حضارات الشرق القديم بما في ذلك مصر التي بدأت منذ أكثر من ثلاثة آلاف عام أي ما يقارب من ضعف للتاريخ الميلادي. ولم يكن ميلاد السيد المسيح هو الحد الفاصل بين ما قبل التاريخ، وما بعد التاريخ بين القديم والجديد، بين الشرق والغرب؟

لكل ثقافة بدايتها في التاريخ. فاليابان تبدأ التاريخ كل مرة ببداية تولية الامبراطور العرش. وفارس وحكي عصر الشاه تبدأ للتاريخ منذ قورش. والعبرانيون يبدأون التاريخ منذ أكثر من خمسة آلاف عام، منذ خلق الله العالم. والمسلمون يبدأون بالتاريخ الهجري، ومع كل حدث عظيم يبدأ التاريخ، عام الفيل، ميلاد الإسكندر، تنصيب امبراطور. لا توجد نمطية في المسار التاريخي لكل الشعوب والثقافات. إنما المركز هو الذي يفرض مساره علي الأطراف. ولما كان الغرب الحديث الآن هو المركز فهو الذي يفرض مساره علي باقي الثقافات، ويجعل العالم كله يمثل بمساره هو نهاية قرن وبداية آخر فنضع كل الشعوب نفسها في مسارها. ويزداد الاغتراب الثقافي والحضاري عند كل الشعوب باستثناء ثقافة المركز.

وفي خضم الإعجاب بالحاضر يتم نسيان الماضي، وفي زحمة الوعي السياسي يتم طي الوعي التاريخي. وفي لذة التمتع بالشارب ينسى الأكلون الجذور التي بدأ غرسها قبل فصل الحصاد. وفي تدوين التاريخ الحديث، وقعت مؤامرة صمت علي الجذور لصالح الفمار ربما للزعة نفعية مباشرة أو بنية إخراج الشعوب التاريخية القديمة من التاريخ وحصرها في متاحف تاريخ الحضارات القديمة لا تساع المجال للشعوب التاريخية الأوروبية الحديثة التي ابتلعت عصورها الحديثة في القرون الخمسة الأخيرة كل تاريخ البشر السابق، اعتزلاً بالجديد علي حساب القديم.

وهناك فرق بين التاريخ والوعي بالتاريخ. التاريخ ليس زماناً أو عصوراً وسنوات طبقاً لدورات الافلاك. هذا هو الزمان الكوني الفلكي الذي لا يشعر به أحد. هو زمان تقريبي للحساب وليس زماناً شعورياً



ولحساساً بالتاريخ. إنما التاريخ هو الوعي بالتاريخ، والزمان الكوني هو الزمان الشعوري. فالمواطن الرواندي الذي يقتل طبقاً للهوية، هو أو توتسي لا يعيش نهاية القرن العشرين وبداية القرن الواحد والعشرين، بل يدافع عن بقائه في العالم كجسد وكان حي. هويته القليلة بما تمثله من لغة وعادات وأعراف، وصراعات، هزائم أو انتصارات. والأفغاني الذي يقتل الأفغاني منذ سنوات، والجزائري الذي يقتل الجزائري، والمسيحي والمواطن الفلسطيني في إسرائيل، والصومالي أو الشاذلي المهمد بالموت عطشاً أو جوعاً لا يعيش ألفة ثانية علي مشارف التحول إلى ألفة ثالثة بل يعيش كل منهم تاريخه، ويحمل همه، ويلين تحت ثقافته، ويحاصر في وطنه، ويريد البقاء حياً بدافع غريزة حب البقاء. وفي الوطن العربي يعيش المواطن آدم ونوح وإبراهيم وموسى ويعقوب ويوسف قدر عيشه للصنك والفقر والقهر والصياح والإحباط، وكأنهم حاضرون معه، يحادثهم ويستشهد بأفوالهم، ويتأسي بحيلهم، ويتخذهم له قدوة وسلوكاً. ويعيش الخلفاء والصحابة والأئمة والفقهاء والعلماء. يقرأ «الوطأ» و«رياض الصالحين»، وإحياء علوم الدين، وهي طبقاً للتحقيب الغربي ثقافة العصر الوسيط، الثقافة القديمة في عصر ما قبل الحداثة والعالم الآن كله، ولا استناد ينجح إلى ما بعد الحداثة إن يكن يعيشها بالفعل كما يبدو ذلك أحياناً في خطاب المثقفين والأدباء والفنانين العرب، وقد لا يعيش مواطن في المركز الأوروبي رافضاً لثقافته ومحتجاً علي نظامه، مساره التاريخ الخاص، ويعيش مسار الشرق البعيد، الهند أو الصين، حلقاً شعره، لابساً مسوح الزهبان، متعبداً في جبال الهيمالايا، يعشق الدالاي لاما أو في الصين والأزهر وخان الخليفي، يقرأ القرآن، ويسترجع عصر النبوة قالوعي بالتاريخ لا يتعدد فقط بتعدد الثقافات والشعوب ولكنه قد يختلف من فرد إلى آخر. لا يوجد تاريخ واحد لكل الشعوب بل هناك وعي تاريخي متعدد عند كل شعب وربما عند كل فرد.

وتكتشف تحليل ألفاظ الشكليات مثل الهوية الثقافية والعولمة، الخصوصية والعالمية، المحلي والكوني عن ثنائية أعمق هي ثنائية الأنا والآخر. وعادة ما يكون الأنا هو الذي يدافع عن الهوية الثقافية والخصوصية والمحلية في مواجهة الآخر الذي يتحد مع العولمة والعالمية والكونية. فالعلاقة بين الطرفين ليست مجرد موضوع لبحث علمي بل هي أزمة وجودية تاريخية تعبر عن صراع أكثر مما تعبر عن مجرد تضاد أو حوار. وقد تعبر عن إحساس مرضي، مركز النص في مقابل مركز العظمة، المقهور والقاهر، المستعمر والمستعمر. فهي علاقة غير متكافئة بين خصمين وليست علاقة متكافئة بين ندين. لا يستطيع المثقف العربي أن يجردها بدعوى الموضوعية والحياد لأنه جزء منها إن لم يكن طرفاً فيها. بل ولا يكفي عرضها من أدبياتها التي تزداد يوماً وياً يوم من علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا الثقافية وفلاسفة السياسة والتاريخ. فهي تجربة معيشة عند كل مثقف عربي يشعر بهذا التمزق، منذ القرن

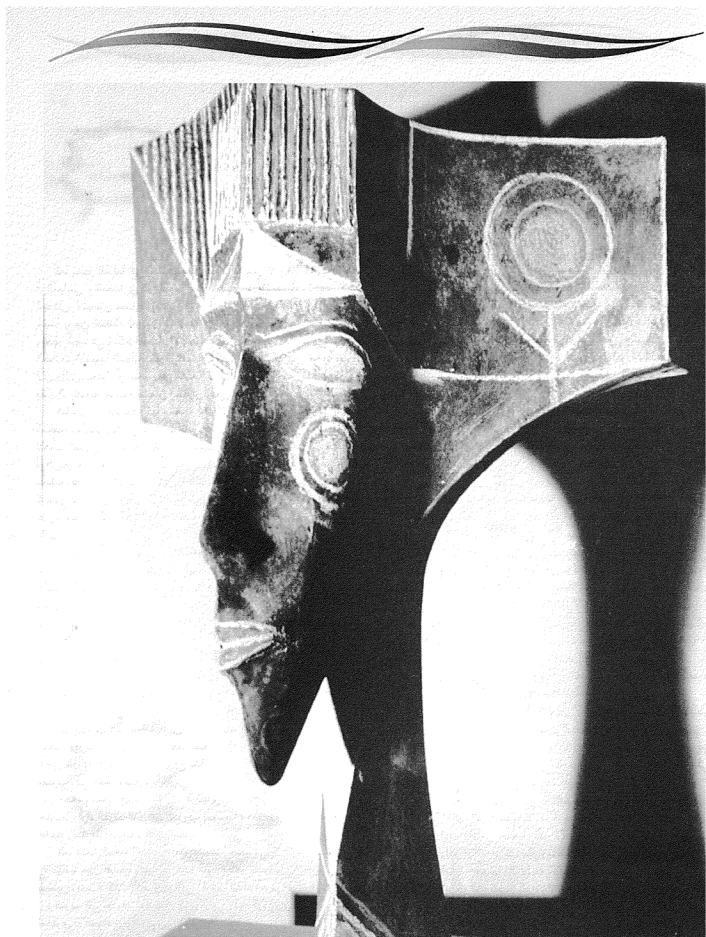
الماضي، بين القديم والجديد، بين الأصالة والمعاصرة، بين الخصوصية والعالمية، بين الأنا والآخر، وتنعكس في الفكر والأدب والفن، في حياة الإبداع وفي السلوك اليومي. وغالباً ما تكون الأحكام تعبيراً عن مواقف نفسية وانفعالية إما بالاتجاه إلى الآخر رغبة في أن يكون حديثاً عصرياً في مواجهة ثقافة قديمة ترثية وعقل غلامي قطعي مغلق، أو بالاتجاه إلى الذات رغبة في أن يكون أصيلاً مدافعاً عن هويته الثقافية في مواجهة التغريب والتبعية الثقافية والهيمنة الحضارية.

وتحليل هذه التجارب المعيشة وراء هذين الموقفين المتضادين الحدين قد يكشف عن عمق الأزمة وصدفها، ويساعد علي سبر غورها واستيعاب مسارها، وتحويلها من ظاهرة انفعالية شخصية إلي موقف حضاري رصين من منطلق تاريخي أوسع من أجل تحقيق مثل التقدم والنهضة التي يشارك فيها الجميع ويسعى إليها حتي ولو اختلفت الوسائل وتعددت الطرق. وتحليل التجارب المعيشة الفردية والجماعية لإدراك ماهيتها هو ما يسمى بلغة الصوفية القديما وصف أحوال النفس، وبلغت المعاصرين المنهج الظاهرياتي. أما الأدبيات في موضوع للمراجعة، الفصل والنقد لمعرفة الحالة الراهنة للموضوع The State of Art من أجل تجاوزه. وقد يأتي التجاوز الإبداعي أحياناً قبل المراجعة المدرسية.

## ٢- العولمة وأشكال الهيمنة الغربية

إن «العولمة»، هي أحد أشكال الهيمنة الغربية الجديدة التي تعبر عن المركزية الأوروبية في العصر الحديث والتي بدأت منذ الكثوف الجغرافية في القرن الخامس عشر ابتداء من الغرب الأمريكي والتفاف حول أفريقيا حتي جزر الهند الشرقية والصين. بدأ النهب الاستعماري للسكان من أفريقيا والفرات من آسيا وأفريقيا والعالم الجديد لتكوين الإقطاع الأوروبي في عصر الإصلاح الديني في القرن الخامس عشر، ثم النهضة في السادس عشر ثم العولمة في السابع عشر حيث تحول الإقطاع إلي ليبرالية تجارية، ثم الثامن عشر والتوير الأوروبي في التاسع عشر والذرة الصناعية الأولى والنهب الاستعماري الثاني في صورة الاستعمار القديم لأفريقيا وآسيا في القرن العشرين، والدلاع حريين أوروبيتين علي أرض الغرب سميت الحريان العالميتان الأولى والثانية.

وبعد عصر التحرر من الاستعمار في هذا القرن بدأت أشكال الاستعمار الجديد في الظهور باسم مناطق النفوذ، والأحلاف العسكرية في عصر الاستقطاب، والشركات المتعددة الجنسيات، واتفاقيات تزعزيع التجارة الخارجية، واقتصاد السوق، ومجموعة الدول الصناعية السبع أو الثمان. والعالم ذي القلب الواحد، وثورة الاتصالات، والعالم قرية واحدة.



مرحلة ما بعد التحرر فأبرز أشكالاً جديدة للهيمنة عن طريق خلق مفاهيم وزورها خارج حدوده مثل العولمة، العالم ذي القطب الواحد، نهاية التاريخ، صراع الحضارات، الإدارة العليا Governance، ثورة الاتصالات، العالم قرية واحدة، الكونية، وكلها مفاهيم برينة تكشف عن سيطرة المركز علي الأطراف في تاريخ العالم الحديث، وتجعل المثقفين في العالم الثالث يلهثون وراءها بالشرح والتفسير والتعليق والتمهيش دون أن يعلموا أن التهميش ليس الكتابة علي النص بل الإخراج من التاريخ، ودعوة إلي التقليد في الأطراف وترك الإبداع للمركز وحده.

ويمجد نهاية الاستقطاب برز مفهوم العولمة لإحكام السيطرة علي العالم باسمه ولصالح المركز ضد مصالح الأطراف، واجتهد المفكرون العرب في ترجمة Globalization عولمة أو كونية، ويستحسنها البعض لأن الهامش سيد له مكاناً في المركز ولو في حوار بالرغم من إخفاق حوار الشمال والجنوب، والحوار العربي الأوروبي، وحوار الشرق والغرب. وأصبح كل من يدافع عن الخصوصية والأصالة والهوية الثقافية والاستقلال الحضاري رجعيًا، إطلامياً، أصلياً، إرهابياً، متخلفاً، ماضوياً، سلفياً، بقرولياً، خليجياً، مع أن النفاق عن العولمة يأتي من الخليج وأموال النفط التي تساهم في اقتصاد السوق وشراء أسهم الشركات الأجنبية. كما انتشر مفهوم الإدارة العليا Governance أي مركزية التحكم وإصدار القرارات علي حساب المؤسسات، واللامركزية، والعمال وفائض الإنتاج، وازدهرت كليات الأعمال والإدارة Business & Administration، وأنشئت الجامعات الخاصة المنتقاة لتكوين رجال أعمال المستقبل في «إفرا»، مثل «جامعة الأخوين»، في المغرب العربي حيث تدخل الثقافة الإنجليزية لأول مرة مخترقة الثقافة الفرنسية بعد تحول المركز الثقافي اللغوي من الفراكفونية إلي الأنطوفونية، ولا فرق في البنية بين العولمة والإدارة العليا في إعطاء الأولوية للمركز عن الأطراف.

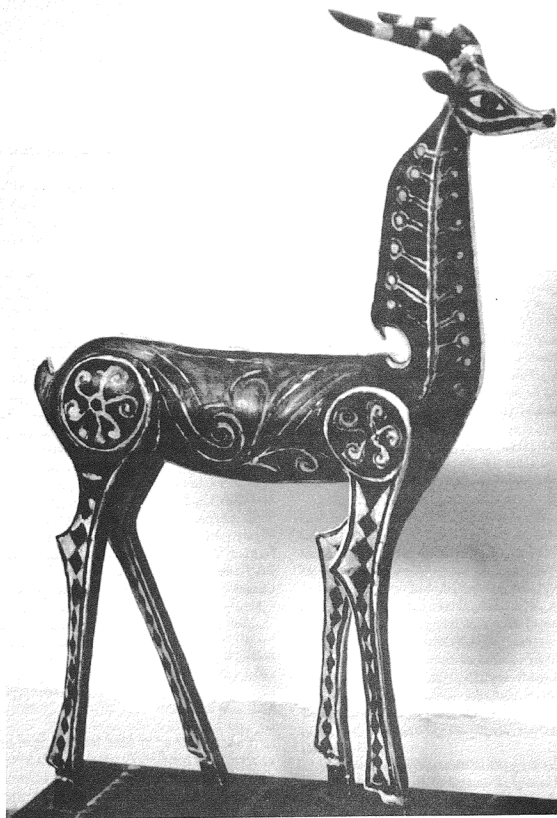
كما صدرت مراكز البحث الاستراتيجي في الغرب خاصة في الولايات المتحدة مفهوم «نهاية التاريخ»، بعد انهيار المنظومة الاشتراكية وانتصار الرأسمالية وكان التاريخ قد تحقق، والزمن قد انتهى، والقيامة قد قامت. ولم يعد هناك تطور ولا تغير ولا انتقال إلي مرحلة أخرى قائمة، فتم الحكم علي المستقبل وإيقاف دورات الزمن. وضاعت أزمات الرأسمالية في زحمة الإعلام، وسيطرة الرأي الواحد علي شبكات الفضاء. بدأ هيجل إعلاناً عن قيام الدولة الألمانية القوية الموحدة ومركزها بروسيا. وكانت فرنسا قد أعلنت من قبل عن توقف الزمن بانتصار الثورة الفرنسية ومبادئها الثلاثة: الحرية، الإخاء، المساواة، كما اعتبر كل تيار ومذهب نفسه نهاية التاريخ، الرومانسية، المثالية المطلقة، الوضعية، الثورة الصناعية، الطليانية، الوجودية، البنيوية، الماركسية، البرجمانية، التحليلية، بل والأيدولوجيات السياسية كالتأثيرية والثقافية. ووقعت حضارة التقدم المستمر في تناقض مع نفسها بإيقاف التقدم وإعلان نهاية التاريخ. مع إنه في حضارات أخرى يبدأ

كما تظهر العولمة في إحكام الحصار حول مناطق الاستغلال الاقتصادي أو السياسي أو الحضاري عن المركز مثل حصار العراق وليبيا، وتفقيت السودان، وتهميش مصر، وتهديد إيران. فاحتمال ظهور قطب ثان وارد حضارياً من المنطقة العربية الإسلامية بإرثها الثقافي التاريخي الطويل. وتظهر أيضاً في إحكام الحصار الاقتصادي حول آسيا كما حدث في انخفاض العملات الآسيوية المحلية أخيراً والمضاربات في أسواق الأوراق المالية نظراً لأن ماليزيا تحاول أن تنمو وهي مستقلة ثقافياً ومتميزة حضارياً. فالمرکز لا يقبل إلا التبعية المطلقة لضمان استقرار السوق.

أما أمريكا اللاتينية فإنها مشغولة بمشاكلها الداخلية، العنف، والجريمة المنظمة، والمخدرات، والفقر، والبطالة. فقد انتهى عصر جيفارا، وخفت لاهوت التحرير وتأمرك، الشباب، وتميعت الثقافة الوطنية، فلا هي هندية أو أفريقية، ولا هي إسبانية برتغالية، لاتينية غربية، ولا هي أمريكية شمالية، فلا يوجد إلا الوطن العربي الإسلامي الذي يحتمل أن يأتي منه التحدي للعالم ذي القطب الواحد. ومن هنا تأتي معاداة الغرب للإسلام بوجه عام وللصورة الإسلامية بوجه خاص، والتركيز عليه بالضرب والحصار والتهميد.

والعولمة تعبير عن مركزية ديفنة في الوعي الأوروبي تقوم علي عنصرية عرقية وعلي الرغبة في الهيمنة والسيطرة. فالأبيض أفضل من الأسود والأصفر والأحمر والأسمر. استؤصل اليهود الحمر من أمريكا واستراليا. وسرق الأفارقة السود في بداية العصور الحديثة صيداً كالحجونات لبناء القارة الجديدة. وتم احتلال العالم العربي الإسلامي الأسمر. وألقيت أول قبيلة نوبية علي الجنس الأصفر في هيروشما وناجازاكي. وفي قلب كل أوروبي مازالت تقع اليونان القديمة، وفتوحات الإسكندر الأكبر وانتصاره علي الفرس، وانتشاره حتي الهند، وعسكرية أسبرطة وإمبراطورية روما. البحر الأبيض المتوسط بحيرة أوروبية، تسيطر علي صفته الشمالية، جنوب أوروبا، وعلي صفته الجنوبية، شمال أفريقيا أو المغرب العربي، وتسيطر إسرائيل علي صفته الشرقية في فلسطين. وتظل إسبانيا محتلة لسبنة ومطيلة، وبريطانيا جبل طارق. فلما انقلبت الموازين، وورث العرب المسلمون الإمبراطورية الرومانية علي جميع ضفاف البحر الأبيض المتوسط في الجنوب، في مصر والمغرب العربي، وفي الشرق فلسطين، وفي الشمال في بحر إيجة، وجنوب إيطاليا وجنوب فرنسا وإسبانيا وكل جزر البحر الأبيض المتوسط. أراد الغرب الثأر في الحرب الصليبية، هذه المرة تحت غطاء المسيح واسترداد السيطرة علي البحر.

فلما فشلت الحملة الصليبية استؤنفت من جديد في الاستعمار الجديد بالانغلاف حول أفريقيا وآسيا ثم إعادة التوجه نحو القطب عبر البحر في فلسطين. بعد حركات التحرر الوطني، استغل العالم العربي في جنوب البحر، ورد الغرب إلي حدود الطبيعة علي المستوى العسكري وإن بقيت آثاره علي المستوى الاقتصادي والسياسي والثقافي وأراد الغرب أن يعيد الكرة في



التاريخ دورة جديدة، نهضة وتقدم وحدانية كما هو الحال في الشعوب المتحررة حديثاً.

وإذا تم إخراج مفاهيم العولمة أو الكونية والإدارة العليا ونهاية التاريخ لتقوية المركز فإنه قد تم نحت مفاهيم أخرى للتصدير خارج المركز إلى الأطراف مثل مفاهيم «ما بعد الحداثة» نهاية عصر الحداثة الذي ارتبط بالقانون والنظام، والتنظير والتعقيل والترشيد، والتحكم في قوانين الطبيعة، وغالبية الإنسان والكون، والتقدم والطموح، وهي المفاهيم التي قامت عليها حضارة المركز ذاته منذ بداية عصوره الحديثة حتى الآن، وبالتالي بداية عصر الفوضى في الطبيعة، والمعاداة للمنهج، وهدم العقل، والتعددية بلا غاية أو هدف، وغياب الحوار والتفاهم والتخاطب (فاير أبند)، وكان الغرب بعد ما نعلم بالحداثة ومآثرها واكتفي منها وسمها يريد معها بما في الغرب من قوة علي التجاوز يحاول منع الحضارات الأخرى من الوصول إليها والاستفادة منها خاصة وأنها في مرحلة الفحل من التقدم إلى الجديد، ومن التراث إلى الحداثة، ومن الماضي إلى المستقبل.

كما ذاع مفهوم التفكيك، كخضوع أبعد من التحليل، تفكيك كل شيء بما فيه العقل وحده، اللوجوس الذي جعله القدماء أحد تحليلات الألوهية وأشكالها. أصبح الشيطان الذي يجب التخلص منه، نسج العنكبوت الذي يجب تقطيعه حتي لا يبيي شيء، ولا العنكبوت نفسه (دريدا). في التحليل كانت الغاية صلب العبارة وإحكام اللفظ تجنباً للإنشائية والخطابة. وفي التفكيك تبدأ الكتابة من درجة الصفر (بارث). فالفكر مجرد وحدات كتابية لا تعبر عن معنى سابق ولا تفيد معنى لاحقاً. الفكر أجراس اللغة وأصوات الألفاظ وحضارات الهامش تحاول التجميع والتركيب خوفاً من التفكك والترشيد والصراع باسم المال والنحل والأعراف وبجة الطوائف والأجناس. وأخيراً يتم تصدير «صراع الحضارات» للنطق بما كان مسكوناً عنه سلفاً ولتحويل العالم إلى دوائر حضارية متجارزة ومتصارعة علي مستوى الثقافات لإخفاء الصراع حول مصالح والفروقات، وإيهام الشعوب الهامشية بثقافات التقليدية. بينما حضارات المركز تجمع الأسواق، وتتنافس في فائض الإنتاج عوداً إلي النعمة القديمة، مادية الغرب وروحانية الشرق، الحضارة اليهودية المسيحية في مواجهة الحضارة الإسلامية البوذية الكونغوفسوية.

### ٣- مخاطر العولمة علي الهوية الثقافية

إن مخاطر العولمة علي الهوية الثقافية إنما هي مقدمة لمخاطر أعظم علي الدولة الوطنية والاستقلال الوطني وإرادة الوطنية والثقافة الوطنية. تعني العولمة مزيداً من تبعية الأطراف للمركز، تجميعاً لقوي المركز وتفتيتاً لقوي الأطراف بما في ذلك الدولة الوطنية التي قامت بدور التحرر الوطني

وتحديث المجتمع والتي قاومت شتي أشكال الهيمنة القديمة والجديدة حتي انهيار المعسكر الاشتراكي. وتقدف عليها مفاهيم جديدة أشبه بالسوط علي ظهر من لا يدخل بيت الطاعة في نظام العالم الجديد: حقوق الإنسان، حقوق الأقليات، حقوق المرأة. وقوي الدعم الغربي لمراكز حقوق الإنسان بالمفهوم الغربي الفردي دون مراعاة لحقوق المواطنة وحقوق الشعب. وانتشرت البحوث عن الأقليات العرقية والطائفية من أجل إبراز الخصوصيات والهويات والتعديديات الثقافية للقضاء علي وحدة الثقافة، ووحدة الوطن، ووحدة التاريخ، ووحدة المصير. وانتشرت مشاريع دراسات المرأة وجمعياتها، وأدخل مفهوم النوع Gender في كل شيء في ثقافات لم تعرف بعد مفهوم المواطنة التي لا تفرق بين ذكر أو أنثي. وغام للنضال الوطني بخلق عدو وهمي للمرأة هو الرجل بينما المرأة والرجل كلاهما ضحية عدو مشترك هو التقاليد والتخلف والفقر والجهل والاستبعاد. وكل ذلك بداية الهدف العظيم وهو فتح الدولة الوطنية لتحدوها الاقتصادية والسياسية، والسير في نهج الشخصية، والتحول من القطاع العام الذي تبنته بعد تحررها الوطني إلي القطاع الخاص الذي يساهم فيه رأس المال الاجنبي ويزاحم رأس المال الوطني. وعلي الاقتصاد الوطني أن ينحول إلي جزء من الاقتصاد العالمي، برفع الدعم عن المواد الأولية، وترك كل شيء لقانون العرض والطلب، في الغذاء والسكان والتعليم والخدمات العامة. وإتفاقية «الجات» كل شيء أسواق الدول مفتوحة للمنافسة العالمية من أجل تصريف الفائض الاقتصادي للدول الصناعية.

وبالتالي تنتهي الصناعات الوطنية والحماية الجمركية، وتنشأ المناطق الحرة للتبادل التجاري الحر حتي تصبح الدول الوطنية بالأسس القريب كلها أسواقاً حرة مثل هونغ كونج وتايوان، ومن لا يقدر علي المنافسة علي الأسواق عليه أن يزوي إلي متاحف التاريخ. ولا مكان للأقزام بجانب الكبار.

وتعم قيم الاستهلاك والمنة بالحياة، ولا تنظر الأمم إلي مشاريع قومية وخطط استراتيجية بعيدة المدى، فذلك من اختصاص المركز، وما علي الأطراف إلا ركوب القطار الذي يحدد المركز اتجاهه وسرعته ونوع حمولته وقائده وقوده ومحطاته التي يتوقف فيها أو التي يجاوزها. فإذا ما اتسعت المسافة بين الأغنياء والفقراء انتشرت الجرائم المنظمة وظواهر «البطلة» والحماية الشخصية واسترداد الحقوق أو تهيب باليد، وتطبيق الشريعة بالعنف والكره والإجبار، وما دام العنف أصبح وسيلة لتحقيق المطالب. وينشر الفساد ووسائل الكسب السريع وتهريب الأموال. ويزداد الغلاء والترف. ويزدهر الجنس متعة رخيصة لمن يملك المال ولمن يبيع الرقيق البئيس. وتضعف القيم العامة.

وينتهي ما يربط الناس، ويزداد التفكك الأسري والترشيد الاجتماعي. من كل فرد وكل طائفة تبحث لها عن قضية بعد أن غابت القضية العامة وبعد أن انحسر الوطن في قلوب المواطنين. ويسود الشك والنسبية كما ساد

المستقل، والانكفاء على الذات وممارسة قوي التنظير الطبيعية في كل عقل بشري، واستنفار الاجتهاد الكامل لدي كل الشعوب. فالغرب ليس بدعة، ولا نسجا عبقرياً علي غير منوال، ولا يتمتع بقدره فريدة علي التنظير دون غيره. بل أن قوة رفض الماضي، الكنيسة وأرسطو، هي التي دفعت الي التوجه نحو الواقع والمجتمع اعتمادا علي العقل البديهي. فأنشأ العلم التجريبي، وأقام المجتمع علي العقد الاجتماعي، وانتقل من التمرکز حول الله والسلطان الي التمرکز حول الإنسان والدستور. وليس هناك ما يمنع أية ثقافة من التحول الطبيعي من التقليد الي الاجتهاد واعتمادا علي الجهد الإنساني، سواء علي نفس نمط المركز أو علي أنماط أخرى، فتتعدد الإبداعات البشرية، ولا يتم إيقافها أو إجهاضها بتقليد نموذج واحد في إبداع المركز.

وبمقدار ما يزداد التقريب في المجتمع، وتنتشر فيه القيم الغربية، والعادات الغربية وأساليب الحياة الغربية خاصة عند الصفوة التي يبددها مقاليد الأمر مع شريحة كبيرة من الطبقة المتوسطة، يزداد تباعد الجماهير عنها وانجذابها الي ثقافتها، وتسكسها بتقاليدها. فالعمل يولد رد الفعل المضاد، ليس المساوي له بل الأعنف منه، فتنشأ الأصولية عن حق، فداعا عن الأصلية، وتسكس بالهوية، تغريب في الظاهر وأصولية في الباطن، أنبهار بالغرب عند الصفوة ورجوع الي التراث عند الجماهير.

فياض الحداثة يتم التمسك بالقديم، ويدعوي للحاق بالمستقبل يتم تأصيل الرجوع إلي الماضي والتشريع له، وبأس الانفتاح والتطوير يتم الانغلاق والإطام. وينشأ الصف الوطني إلي فريقين: العلمانية والسلفية، كل منهما يستبعد الآخر إن لم يكفره أو يخونه، وكما هو الحال في الجزائر إلي حد شك دماء النساء والأطفال والشيوخ وزهق أرواح الأبرياء، وكما هو الحال في مصر مصرونة أقل وفي باقي أرجاء الوطن العربي في الخليج واليمن وليبيا والمغرب والعراق والسودان. كل فريق يمتلك الحقيقة المطلقة ويستبعد الآخر.

والدولة تؤيد مرة هذا الفريق الإسلامي إذا كان الخطر قادمًا من العلمانية، ناصرية شعبية مثلاً، ومرة أخرى الفريق العلماني إذا كان الخطر قادمًا من الحركة السلفية، من أجل إشعال النار بين جناحي الأمة فيضعفان معا ويؤي القاب أو الوسط الذي تدعي الدولة تمثيله حماية له من التطرف. يتحول النضام الثقافي بين أعضاء العولمة وأنصار الهوية إلي صراع علي السلطة عندما تضعف الدولة. وينهار مشروعها القومي. كل فريق يري أنه أحق بولاية الحكم من الفريق الآخر بفقره، يتحول إلي صراع علي السلطة، صريح أو ضمني، يصل إلي حد الاقتتال بالسلاح وتصفية المجتمع، فيكون الضحية. ويعد كل فريق أعوانه في الخارج، الغرب لأنصار الحداثة والنظم التقليدية لأنصار السلف، والوطن هو الضحية، ميدان لصراع القوي الكبرى بالمال والسلاح، وتضعف الخصوصية لصالح الصراعات المحلية والدولية،

في المركز. وتعم العدمية، وتنقلب القيم، ويسري الخواء في الروح، فتتهار الأمة، ويغير التاريخ مساره من الشعوب المتحررة حديثاً إلي الاستعمار الجديد ليستعيد مجده القديم تحت شعارات برفاعة مثل النظام العالمي الجديد، والعالم قرية واحدة، وثورة المعلومات. وتنتشر أساطير الثقافة العالمية، والوعي الكوني، والكوكبية، والعولمة. ويتوحد العالم كله تحت سيطرة المركز. وتصبح ثقافته هي نموذج الثقافات. ويتم تخطيط كل شيء بحيث يخفي الخاص لصالح العام الذي كان في بدايته خاصاً ثم أصبح عاماً بفعل القوة، مهما نيه علماء الاجتماع علي أن المعرفة قوة (فوكو) أو المعرفة مصلحة (هايرماس). وبأس الموافقة يتم إحصار الهويات الثقافية الخاصة في الثقافة المركزية مع أن اللفظ سلبى Acculturation ويعني القضاء علي ثقافة لصالح أخرى، ابتلاع ثقافة الأطراف داخل ثقافة المركز. وتخفف بعض المصطلحات الأخرى من مستوى عدم الندية بين الثقافات فتبرز مفاهيم التفاعل الثقافي، التداخل الحضاري، حوار الحضارات، التبادل الثقافي، وهي مفاهيم تنتهي إلي أن ثقافة المركز هي الثقافة النعمية ممثلة في الثقافة العالمية والتي علي كل ثقافة احتداداً. وتنتهي أسطورة التعددية التي طالما قامت عليها حضارة المركز، وعبر عنها وليم جيمس في "عالم متعدد" لصالح عالم أحادي الطرف. ثقافة تبذع وثقافات تستهلك، ثقافة تصدر وثقافات تتنقل.

وطريقة لا شعورية وتحت أثر تقليد المركز والانبهار بثقافته يتم استعمال طرق تفكيره ومذاهبه كإطار مرجعي للحكم دون مراجعة أو نقد. وتنبني ثقافة الأطراف كل ما يصدر في المركز من أحكام خاصة: ثنائيات الحس والعقل، وتعارض المثالية الواقعية، الكلاسيكية والرومانسية، وتعارض الدين والعلم، والفصل بين الدين والدولة، والانقطاع مع القديم. وكلها أحكام صدرت في المركز بناء علي ظروفه الخاصة ولا يتم تعميمها علي غيره من ثقافات الأطراف التي قد يكون فيها اتفاق شهادته الحس وشهادته العقل وشهادة الوجدان. والجمع بين المثالية والواقعية كما حاول الفارابي من قبل الجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون الإلهي وأرسطاطاليس الحكيم، وخروج العلم من ثنائيات الدين، وقيام الدين علي تصورات العلم، واستنباط شريعة وضعية تجمع بين القيم الدينية العامة وهي مقاصد الشريعة التي هي في الوقت نفسه مجموع المصالح العامة، والتواصل بين القديم والجديد، المسيحية من اليهودية، والإسلام من المسيحية واليهودية معا، يفكر الهامش بمغولات المركز، ويعمم أحكامه، ويقع في خطأ الانقلاق من الجزء إلي الكل دون أن يرد هذه الأحكام إلي ظروفها التي نشأت فيها ويحترس منها ويقيم أحكامه الخاصة بناء علي ظروفه الخاصة التي قد تختلف مع ظروف المركز وأحكامه بناء علي ذلك.

تضعف ثقافة المركز إذن، نظرا لانبهارها بها وتقليدها وتبنيها وإطلاقها واعتبارها الثقافة العالمية الممثلة لجميع الثقافات، والتجربة النموذجية التي تحذوها كل التجارب الأخرى. تمنع إبداعات الأطراف الذاتية والتفكير

ويصمت الحوار الوطني، ويشق صف الوطن.

فالمعركة إذن بين الخصوصية والعولمة ليست معركة بريمة حسنة النية أكاديمية علمية بل نكس حياة الأوطان ومصير الشعوب.

## ٤- دفاع الثقافة العربية ضد مخاطر العولمة

لا يأتي الدفاع عن الهوية الثقافية ضد مخاطر العولمة عن طريق الانغلاق على الذات ورفض الغير. فهذا تصحيح خطأ بخطاء، ومجموع الخطأين لا يكونان صواباً. إنما يأتي ذلك أولاً بإعادة بناء الموروث القديم الكون الرئيسي للثقافة الوطنية بحيث تزال معارفه وتستغفر عوامل تقدمه، وكلا العنصرين موجود في الثقافة. ويتم إعادة الموروث القديم بتجديد لغته من اللغة القطعية والألفاظ التشريعية إلى اللغة المفتوحة والألفاظ الطبيعية. وتغيير مستويات تحليله من المستوى الإلهي الغيبي التقليدي إلى المستوى الإنساني الحسي التحرري.

فالتراث القديم، وهو الرافد الرئيسي في الثقافة الوطنية، نشأ في عصر مضى، وفي مرحلة تاريخية رلت منذ أكثر من ألف عام. ولم يعد معياراً عن مطالب العصر وإن كان قد عبر عن مطالب عصر مضى. لقد تغير العصر كله، من النصر إلى الهزيمة، ومن الإبداع إلى النقل، ومن الاجتهاد إلى التقليد، ومن العقل إلى النقل، ومن الحرية إلى القدرية، ومن البيعة إلى الشوكة، ومن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إلى الطاعة لله وللرسول ولأولي الأمر. وهذا يحتم إبداع ثقافة جديدة تغير عن ظروف العصر من احتلال وفقر ونزعة وظلم اجتماعي وتخلّف وتغريب ولا مبالاة.

هم رجال ونحن رجال، نعلم منهم ولا نقندي بهم، وتكون البداية علي الأقل بإعادة الاختيار بين البدائل، واختيار الأصلح لنا الذي ربما لم يكن أصلح للقدماء، وربما لم يكن خياراً اجتماعي وتخلّف وتغريب ولا مبالاة. عصفت. فإن لم تسعف البدائل القديمة، علي الثقافة العصرية إبداع بدائل جديدة تكون إضافة من هذا الجيل علي اجتهادات الأجيال السابقة. علي هذا النحو يمكن تجديد الثقافة العربية. إذ لا تعني الخصوصية الانغلاق والتقليد والانكفاء علي الذات واستبعاد الآخر والخوف من العصر. إنما تعني الخصوصية البداية بالأنا قبل الآخر، وبالقريب قبل البعيد، وبالموروث قبل الرافد كما قيل القدماء في تأسيس علم الأصول، أصول الدين وأصول الفقه بل وعلوم التصوف منذ القرن الأول قبل الترجمة في القرن الثاني وإنشاء الفلسفة في القرن الثالث. تعني الخصوصية أدبياً. البداية بالجنود قبل الفمار، وبالذبح قبل الأوراق، وبالطين قبل الماء، وبالأرض قبل السماء. ويتطلب الدفاع عن الهوية الثقافية ثانياً كسر حدة الانبهار بالغرب، ومقاومة قوة جذبه، وذلك برده إلي حدوده الطبيعية، والقضاء علي أسطورة

الثقافة العالمية. فكل ثقافة مهما ادعت أنها عالمية تحت تأثير أجهزة الإعلام فإنها نشأت في بيئة محددة، وفي عصر تاريخي معين. ثم انتشرت خارج حدودها بفعل الهيمنة وبفعل وسائل الاتصال.

فلماذا يطبق المركز مناهج علم اجتماع المعرفة والأنثروبولوجيا الثقافية علي ثقافات الأطراف ويستثني نفسه منها؟ ألا يمكن أن يصبح الدارس مدرّساً، والملاحظ ملاحظاً، والذات موضوعاً؟، وهنا يأتي أهمية إنشاء علم «الاستغراب»، من أجل تحويل الغرب من كونه مصدراً للعلم كي يصبح موضوعاً للعلم. فيتم القضاء علي أسطورة الثقافة العالمية المنتشرة خارج حدودها نظراً، وفي الممارسة تمارس المعيار المزوج، قيم التنوير داخلها، ونقيضها خارجها، الحرية والديمقراطية والعقل والعلم والتقدم والمساواة في الداخل، في المركز، والفقر والفساد والجهل والظلم الاجتماعي في الخارج، في الأطراف، كما تنتهي علاقة مركب النقص في الأطراف مع مركب العظمة في المركز، ويصبح كلاهما دارساً ومدرّساً، ذاتاً وموضوعاً، ملاحظاً ولاحظاً.

فإذا كان الغرب يقوم بدور الذات وثقافات الأطراف بدور الموضوع في «الاستغراب»، فإن الغرب يقوم بدور الموضوع وثقافات الأطراف بدور الذات في «الاستغراب»، هنا تتحدر الأنا من عقدة الخوف، وتنبش لها مشروعا المعرفي المستقل وتكون لها طموحها العلمي، وتقضي علي عقدة الرهبة من الآخر وتبين حدود مشروعه وطموحه العلمي وتحوّله إلي شيء اليوم كما حولها هو إلي شيء بالأمس. وعلي هذا النحو تكمل الأنا تحررها الثقافي تطورياً لتحررها السياسي والاقتصادي وحفاظاً عليها. وينتهي الأشكال الجديدة للهيمنة القديمة، وتعيد التوازن لحوار الحضارات، وتجعلها كلها علي مستوى التكافؤ والندية، بحيث يمكن كتابة تاريخ البشرية بطريقة أكثر عدلاً. فلا يعتبر ما قبل العصور الحديثة بدايات التاريخ، وسيطا وقديما وكان ما قبلها العما، وما بعد العصور الحديثة هو التاريخ وما بعده الخواء. إن الإنسانية أوسع رحاباً من أن تنحصر في تاريخ الغرب الحديث، والتاريخ أكثر عمقا من أن ينسب في العصر الحديث.

ويمكن التخفف من غلاء العولمة ثانياً عن طريق قدرة الأنا علي الإبداع بالتفاعل مع ماضيها وحاضرها، بين ثقافتها وثقافات العصر ولكن ليس قبل عودة الثقة لأنا بذاتها، وليس قبل الانبهار بالآخر كنقطة جذب لها وإطار مرجعي لثقافتها. التفاعل في الواقع الخصب، وإحضار الماضي والمستقبل في الحاضر هو السبيل للمزج العضوي بين الخصوصية والعولمة وصهرهما في آتون الواقع الجديد ومتطلبات العصر. وإذا كان الصراع بين الخصوصية والعولمة هو في الحقيقة صراع علي السلطة في المجتمع بين فريقين متخاصمين: السلفية والعلمانية، فإن التدخل الأيديولوجي لكليهما يمكن تعريضه للموتة إلي المعيش ومطالبة كل من الفريقين بالاستجابة إلي تحديات العصر.

ففي الواقع يتم انصهار الفكر. ولا فرق بين أن يتم تحرير الأرض باسم

تحقق ذلك في عمر، محدث الأمة. وقد يكون في الإحساس بالزمان وحركة التاريخ، هذا يري أن الماضي أفضل من الحاضر وأن السلف خير من الخلف، وأن خير القرون القرون الأولى وإن الخلافة ثلاثون سنة تتحول بعدها إلي ملك عضود، والآخر يري أن المستقبل أفضل من الماضي، وأن الله يبعث علي رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها وأن الاجتهاد، مصدر من مصادر التشريع، والتنافس في الخيرات. فالسابقون السابقون. هذا إذا خلصت النبات، وصفت القلوب وزهد الناس في السلطان وراعوا مصالح الناس، وحرصوا علي دور الأمة في التاريخ.

الخصوصية، والجهد في سبيل الله، والإذن بقتال المظلومين للظالمين وبين أن يتم دفاعاً عن الحريات العامة للأفراد والشعوب كما هو الحال في فلسفة التنوير. ولا خلاف بين أن يتم تحرير المواطن بإعلان الشهادة، الشهادة علي العصر بأن الله أكبر علي كل من طغي وتجبّر، والله أكبر قاصم الجبارين كما يعاول أنصار الخصوصية، وبين أن يتم ذلك باسم حقوق الإنسان كما يدعي أنصار الثقافة العالمية. ولا ضير أن يتم تحقيق العدالة الاجتماعية باسم الزكاة والتكافل الاجتماعي وحق السائل والمحروم والفقراء في أموال الأغنياء والمترفين، والاستخلاف، والشركة وبين أن يتم ذلك باسم الاشتراكية أو الماركسية أو النزعة الإنسانية. ولا حرج في أن تتم وحدة الأمة باسم التوحيد وبين أن تتم باسم القومية أو وحدة النضال العالمي. ولا خوف من أن يتم الدفاع عن الهوية والخصوصية الثقافية باسم الأصالة كما يريد أنصار الخصوصية أو باسم الثقافة الوطنية كما يريد أنصار الثقافة العالمية وكما اتضحت في الأدبيات الاشتراكية.

ولا ضرر من أن تتم تنمية الموارد البشرية باسم تسخير قوانين الطبيعة لصالح البشر وبين أن تتم باسم التقدم والتصنيع. فالغاية واحدة وهي السيادة علي الأرض. ولا فرق أن يتم تجنيد الجماهير باسم الأمانة التي حملها الإنسان وأشقت الجبال والأرض والسماء منها وبين أن تتم باسم النضال ووحدة النضال العالمي للعمال، وتحالف قوي الشعب العامل. فالغاية العملية واحدة وإن اختلفت الأطر النظرية. التعددية النظرية إذن ممكنة. إذ لا يمكن توحيد أفكار البشر وإن أمكن توحيد قلوب الناس.

قد يفكر كل إنسان بطريقة وإن كان الهدف مع الآخرين واحداً. لذلك تسأل الأصوليون القدماء: هل الحق واحد أم متعدد؟ وأجابوا: الحق نظري متعدد، والحق العملي واحد. الأطر النظرية عند الناس متعددة، والأهداف العملية لهم واحدة. ففي الواقع ينصهر الفكر، وفي التعبير الاجتماعي يتحقق الخطاب. والوافق الوطني تجميع للجهود وبذل للمطاعة حتي ولو كانت الشدائد النظرية متعددة.

وهنا يبدو الخطاب الأيديولوجي هو الظاهر الذي يحتاج إلي تأويل، وفي الواقع تأويله. وهو المجاز وفي المجتمع حقيقته. وهو المجمل وفي الفعل بيانه وهو التشابه وفي حياة الناس أحكامه. قد يكون الخلاف في اللفظ بين الخطابين، خطاب الخصوصية وخطاب العولمة، هذا يستعمل ألفاظ القدماء، وذلك يستعمل ألفاظ المحدثين. وقد يكون في المصدر وكلاهما لغة، ولا مشاحة في الألفاظ كما يقول الحكماء. هذا يستمد فكره من التراث، والآخر يستمد فكره من الحداثة. وكلاهما نقل، والخلاف فقط فيمن ينقل عنه. وقد يكون في المنهج، هذا يستعمل المنهج الاستنباطي، يستنبط مصادره من أصول يقينية معطاة سلفاً، والآخر يستعمل المنهج الاستقرائي، يستقرئ مقاصده من مصالح الناس واحتياجات العصر. كلاهما منهج واحد فلا فرق في أسباب النزول عند القدماء بين من يأتي من أعلي ومن يصعد من أسفل، بين ما يأتي من الوحي وما يصعد من بداية العقل وإدراك المصلحة كما



## الوجوه المختلفة .. للعولمة !

عبد القادر شهاب

الفكر الرأسمالي... فلم يتمكن أصحاب الأفكار الماركسية والاشتراكية لملمة أفكارهم بعد علي أثر الضربات التي تلقوها عقب سقوط وزوال الاتحاد السوفيتي.. ولم ترق الاجتهادات الفكرية الجديدة في هذا الصدد إلي مستوى يمثل خطراً علي الثقافة الأمريكية الرأسمالية.

بل أن الأفكار الرأسمالية صارت طاغية علي جميع أنحاء العالم، حتي الدول التي كانت تنتمي العقيدة الماركسية أو الاشتراكية تبنت عقيدة آليات السوق، وأنهمكت في تعديل وتغيير مسارها الاقتصادي.

ومعظم الأحزاب الشيوعية في العالم تخلت عن أسماؤها وتسمت بأسماء جديدة، كما أن الأحزاب اليسارية مزجت برامجها بأفكار ورؤي رأسمالية شتي أي أنها أحتلت الرؤوس أمام الغزو والظوفان الرأسمالي للعالم الذي تقوده أمريكا الآن بمساعدة المنظمات الدولية المختلفة: صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومنظمة التجارة العالمية.

وهذا يعني أنه لا يوجد خطر من أفكار أخرى علي الفكر والثقافة الأمريكية.

ولذلك.. فلنفتش عن سبب آخر لحسم أمريكا لفرض ثقافتها وقيمها علي العالم.

فهل هذا الحساس أنها تسعى لأن تفرض علي الجميع التفكير بنفس أسلوبها ومنهجها لكي تتحكم فيهم بسهولة ويسر وتم السيطرة عليهم عملية بسلاسة، وحتى تتمكن من إحباط أي تمرد عليها ميكراً برفض أصحابه انفراد أمريكا بقيادة العالم أو يستنكرون سعيها لأملاء ما تبغي وتريد علي دول وشعوب العالم؟

ربما... فأمریکا لا تخفي رغبتها في الانفراد بقيادة العالم وتوجيهه سياسياً كما تشاء. بل أنها تعتبر الآن ما تقول به وحده هو الحق، وما تفعله هو الصحيح، ولذلك لا مجال في مخالفتها للرأي، وغير مسموح بالاختلاف معها، فمن ليس معها سوف يكون أما أرباباً أو شريراً يجب مطاردته والقضاء عليه.

ولكن... هل هناك أحد في العالم كله يجاهر برغبته في التمرد علي القيادة الأمريكية المنفردة للعالم. حتي هؤلاء الذين فكروا من قبل - مجرد تفكير - في إعلان العصيان ضد أمريكا ابتلعوا تفكيرهم هذا بعد أحداث ١١ سبتمبر.. روسيا تخلت عن معارضتها لوجود قوات أمريكية بالقرب من أراضيها في أراضي الجمهوريات السوفيتية السابقة.. وإيران التي كانت تعتبر أمريكا هي امبراطورية الشر سعت إلي تهدئة حزب الله في لبنان وإقناعه بوقف هجماته ضد الإسرائيليين في مزارع شيعا نقادياً لغضب أمريكا..

والعراق التي طردت من قبل المفتشين الدوليين استأنفت الحوار مع الأمم المتحدة حول عودة المفتشين الدوليين للعمل في أراضيها.. أما السعودية، التي رفض ولي عهدها من قبل دعوة لزيارة واشنطن احتجاجاً علي احتجازها للسافر لإسرائيل، فقد أعلنت بوضوح أنها لن تستخدم سلاح البترول إرضاء لأمريكا، بل وسوف تنصدي لمن يستخدمه بزيادة إنتاجها

لا يخفي مروجو (العولمة) ومناصريها إلي أنها تهدف إلي فرض نمط ثقافي واحد علي العالم كله، وإخضاعه لقيم واحدة، هي القيم الأمريكية التي يعيش في ظلها الأمريكيون. ولعل ذلك هو الذي دعا البعض إلي تسمية (العولمة) بـ (الأمركة)، وجعل كثيرون يخشونها ويحذرون من أخطارها الثقافية والحضارية، قبل أخطارها الاقتصادية، ولا ينكر مروجو العولمة هذا التوحد بينها وبين الأمركة، بل لعلمهم بتباهون ويتفاخرون به، باعتبار أن الأمريكيين هم (أول من أخضع ثور العولمة الجامع لمصلحتهم وتمكنوا من امتطائه، بينما أخفق الآخرون في ذلك؟!

والسؤال... لماذا تسعى أمريكا إلي فرض ثقافتها بهذا الشكل المحموم علي العالم، شرقه وغربه، شماله وجنوبه؟... ولماذا تسعى إلي إخضاع الجميع رغم تباين حضاراتهم واختلاف مشاربهم وتنوع وتعدد ثقافتهم لقيم واحدة، هي قيمها وحدها؟

هل تهدف أمريكا إلي إحباط نمو ثقافات وأبدولوجيات أخرى قد تخوض منافسة أو صراعاً مستقبلاً مع الثقافة الأمريكية، مثلما كان الحال مع الثقافة الماركسية والثقافات الاشتراكية واليسارية والقيم المختلفة، وذلك خشية أن تكسب مثل هذه الثقافات مؤيدياً وأنصاراً في العالم، مما قد يؤولها لأن تمتلك قوة تهدد الهيمنة التي تفرضها الولايات المتحدة علي العالم، وتنتزع منها مركز الصدارة العالمي، وتشجع وتحض علي صياغة نظام دولي جديد متعدد الأقطاب ومراكز القوي؟

ربما... وهذا ما يعتقد أصحاب نظرية صراع الحضارات التي ينظرون بروح العداء للحضارات الأخرى غير الحضارة الغربية والأمريكية... ولأن أي نظام اقتصادي مختلف في العالم، غير النظام الرأسمالي الحالي، يبدأ فكره يؤمن بها شخص أو عدة أشخاص، ثم يتحول إلي أيدولوجية، مثلما حدث من قبل مع الأفكار الماركسية والأفكار الاشتراكية.

ولكن حتي الآن لا يلوح في الأفق فكر جديد ينقل في مواجهة



من النفط.

إن.. لا بد وأن ثمة دافع آخر لأمريكا وراء اهتمامها بفرض ثقافتها في العالم والزامة بقيمتها هي غير الرغبة في وأد أي ثقافات أخرى مغايرة ومنافسة، وغير الخوف من تمرد فكري يقود ويهدد إلي تمرد سياسي عليها. القطيع الإلكتروني  
وهنا لابد أن نقف دائماً - ليس عن المرأة - وإنما عن الاقتصاد.. أي عن الدافع الاقتصادي وراء إصرار أمريكا علي فرض ثقافتها علي العالم أجمع، واخضاع كل شعوبه لقيمتها وحدها. كيف؟

ابتداء.. إن مؤيدي ومرجعي العولمة يؤكدون أن العولمة تحقق بشكل مباشر المصالح الاقتصادية للولايات المتحدة. وحينما ثارت شكوك داخل أمريكا نفسها تجاه العولمة وخشيت بعض الفئات من أن تؤدي العولمة إلي افقارها أو تخفيض دخولها ومستوي معيشتها أو تهديمها اجتماعياً أعد ثلاثة من أساتذة معهد برونكز الأمريكي هم (جاري بيرلر وروبرت لورانس وروبرت ليتان) كتاباً مشتركاً عام ١٩٩٨ اسموه (مخاطر العولمة - مجابهة المخاوف المرتبطة بالتجارة الحرة). وقد خصص المؤلفون الثلاثة كتابهم لحضخ هذه المخاوف وتأكيد أن العولمة تحقق فوائد عظيمة للاقتصاد الأمريكي. فالحوارز والقيود المفروضة علي حرية التجارة في السوق العالمية تضر بالصناعات التي تتمتع الولايات المتحدة بميزة نسبية فيها، وفي مقدمتها الصناعات الزراعية والخدمات المالية وصناعة الأدوية ووسائل الاتصال. بل أن المؤلفين أكدوا من خلال دراستهم أن تحرير التجارة، وهو أحد أركان العولمة، ودعم العلاقة بين الاقتصاد الأمريكي والسوق العالمية لعب دوراً مهماً في تحقيق الانعصار الأمريكي في الحرب الباردة. ولعلها هي المرة الأولى التي بلغت أحد فيها الانتباه إلي هذا السبب في خسارة الاتحاد السوفيتي وانظمة أوروبا الشرقية الحرب الباردة. فقد كان الجدل يدور قبل ذلك حول أسباب شتى مثل جمود الحياة السياسية واقتصاد النظام السوفيتي للديمقراطية، ومثل استنزاف مواردهم المالية في سياق التسلح، وأيضاً مثل تورط الاتحاد السوفيتي في أفغانستان فيبدد موارد اقتصادية هائلة مما أدى إلي تورطه وعدم قدرته علي تطوير اقتصاده، وفي وقت زادت فيه تطلعات شعوبه إلي تلبية حاجات كثيرة، رأوا الأمريكيين والأوروبيين يتمتعون بها.

المهم.. أن المصلحة الأمريكية في العولمة لا تقتصر علي حرية التجارة العالمية فقط.. فهناك مصالح أخرى.. ورغم أن العولمة تعتمد علي قواعد وأركان تتسم بالصفة العالمية أساساً إلا أن هذه القواعد العالمية ذاتها تتركز المصلحة الأكيدة للولايات المتحدة في العولمة.

فالعولمة تعتمد أساساً علي قاعدة من الشركات الكبيرة والعلاقة التي تتجاوز وتتعدى الجنسيات، نظراً لأن ملكيتها لا تقتصر علي دولة واحدة،

إنما يشارك فيها رجال أعمال من عدة دول مختلفة، ونظراً لأن نشاطها يتجاوز الحدود القومية للدول ولا يخضع لتوجيه بلد محدد.

ومع ذلك فكلما برز بول ميرست وجراهام نومبسون في كتابهما (مساءلة العولمة) فإن معظم هذه الشركات المتعددة الجنسية والتي يبلغ عددها أكثر من ٤٠ ألف شركة علاقة مازالت تحتفظ بقاعدة قومية وتناجر وتعمل علي المستوي متعدد القوميات علي أساس من قوة دفع قومي رئيسي للإنتاج والمبيعات. وربما يؤكد ذلك أن الولايات المتحدة ومعها أوروبا واليابان تتأثر بملكية الأغلب الأعم من هذه الشركات العلاقة. وهنا نلمس بوضوح المصلحة الاقتصادية للولايات المتحدة في العولمة.

أيضاً.. للعولمة قاعدة أخرى هي ما تعرف برأس المال المالي أو ما يسميه الكاتب الأمريكي توماس فريدمان بالقطيع الإلكتروني، وهي الأموال التي تتحرك جيلة وتذهباً في مختلف أنحاء العالم علي شاشات الكمبيوتر في البورصات وأسواق العملات المختلفة.

ويتميز أبرز نجوم هذا القطيع الإلكتروني إلي أمريكا أيضاً. ولعل أشهر هؤلاء علي الإطلاق هو الملياردير الأمريكي جورج سورس الذي اتهمه مهاينر محمد رئيس وزراء ماليزيا بأنه كان وراء الأزمة التي عصفت باقتصاديات دول جنوب شرقي آسيا منذ بضع سنوات. وبذلك يكون للولايات المتحدة، مرة أخرى، مصلحة اقتصادية أكيدة في العولمة.

### العولمة ثقافياً

وإذا كان للعولمة وجهها الاقتصادي فإن لها أيضاً وجهها الثقافي.. والوجهان مرتبطان مثل وجهي العملة الواحدة.. أي أن إزالة الحدود لا تقتصر علي تحقيق انسياب البضائع والأموال فقط، وإنما انسياب الثقافات والقيم الحضارية أيضاً. وإذا كانت الدولة مضطرة لأن تتخلي عن سيادتها الاقتصادية في ظل العولمة فإنها مضطرة أيضاً للتخلي عن سيادتها الإعلامية علي أراضيتها أيضاً وذلك بعد أن انطلق أكثر من خمسمائة مقر صناعي تحوب سماء العالم الآن ت بث إرسالها لتلفزيونيا يغطي أنحاء المعمورة يحمل في طياته نشر قيم أصحاب الشركات التي تهيمن علي صناعة الأعلام في العالم وتفرز ثقافتهم. وغدا بذلك ميكي ماوس يعرفه أطفال الهند ومصر ومدغشقر والبرازيل مثلهم مثل أطفال أمريكا وسويسرا وفرنسا وكندا. بينما صارت أغاني مادونا ومايك جاكسون هي (آذان) النظام العالمي الجديد، كما يقول ناثن جارد بلز المفكر الكاليفورني. وها هو الكاتب الأمريكي توماس فريدمان يؤكد بوضوح هذا الارتباط في كتابه الشهير السيارة ليكسار وشجرة الزيتون - محاولة لفهم العولمة، ويقول: وإن العولمة لها وجه أمريكي مميز: لها أذنا ميكي ماوس، وتأكل شطائر ماكدونالدز الكبيرة، وتشرب الكولا والبيبسي، وتقوم بعملاتها الحاسوبية بجهاز كمبيوتر محمول من طراز أي بي أم أو آبل، وتستخدم ويندوز



٩٨، مع بروسور من طراز انقل بنيتوم ١١ وشبكة اتصال من شركة سيسكو سيسنيمز).

ويقول في موضع آخر من الكتاب (نحن الأمريكيين رواد العالم السريع وأعداء التقاليد، وأنبياء السوق الحرة، وكردالة التكنولوجيا المتقدمة ونحن نريد قيماً ومطامع بينزاهت الخاصة بنا، نحن نريد من العالم أن يحذو حذونا، فيصبحوا ديمقراطيين ورأساليين، ولديهم موقع علي شبكة الإنترنت في كل ركن، وزجاجة بيبسي علي كل شفة ويرمجات مايكروسوفت وويندوز في كل كمبيوتر. ومن يتأمل هذا الكلام لن يتأكد فقط من ارتباط وجهي العولمة الاقتصادي والثقافي، وإنما سيتأكد أيضاً من وجود الدافع الاقتصادي وراء حرص أمريكا علي نشر ثقافتها وقيمها في جميع أنحاء العالم. إن نشر أسلوب الحياة الأمريكية في شتي مجالات الحياة سوف يؤدي بالقطع إلي ترويج مبيعات الشركات الأمريكية مثل شركات الكوكا والبيبسي وبنزاهات وماكدونالدز ومايكروسوفت وأي بي إم وغيرها.

هنا نلمس بوضوح أن ترويج الثقافة والقيم الأمريكية ونمط الحياة الأمريكية في أنحاء العالم يحقق مصلحة اقتصادية أكيدة لأمريكا وينعش نشاط ومبيعات شركاتها ويدعم مستثمريها وأصحاب رؤوس الأموال فيها. وهكذا تكسب أمريكا اقتصادياً ومالياً من فرض نمط ثقافي واحد علي العالم كله، واخضاعه للتقيم الأمريكية أساساً.. فهي تهدي الحرية العالمية لزرع شركاتها في كل أرجاء المعمورة..

وهذا ما كشف عنه فريدمان نفسه، رغم دفاعه السجيد عن العولمة وضرورة ارتداء ما يسميه (بقميصها الذهبي) .. فما هو يقول:

وما يزعج الكثيرين من أمريكا اليوم ليس لأننا نرسل قواتنا إلي كل مكان، ولكن لأننا نرسل ثقافتنا وقيمنا وأساليب حياتنا إلي كل مكان حتي لمن لا يرغبون فيها)!

وربما تكون هذه هي المرة الوحيدة التي يقول فيها هذا الكاتب الأمريكي كلاماً حقيقياً.. ولعل ذلك هو سبب اتساع حركة مناهضي العولمة في العالم لاجباب الهيمنة الأمريكية عليه.

# لحم خنام



ولما حضرتك عرفت إنه بيكتب قصص قصيرة  
ليه ما شجعتو ش عشان يكتب  
قصص طويلة؟!



يا أستاذ أنا عاوز أكل عيش  
ومستقده أقبل أي دور  
حتى ولو تكلفوني  
أخرج لكم الروايه!

رئيسية



## تشكيل وتجسيد



نحو مصطلح للفن الفطرى

آدم حنين .. نحات النقاء الراسخ

د. طه حسين .. الفنان التشكيلى  
أكثر حرية

تذوق الخصائص الفريدة

فى قاعات المعارض





# نحو مصطلح للفن الفطري

محمد حمزة



الصور الأولى  
2002

فى الندوة  
الفنية المصاحبة  
لمعرض الفن  
الفطري الأول..  
التي استمرت  
ثلاثة أيام  
متتالية.. انزعج  
أغلب الفنانين

الفطريين Instinct Artistes من إطلاق  
المصطلحات العلمية الغربية عليهم..  
حيث اعترض الفموض مصطلح «الفن  
الفطري Instinct Art، المطروح فى  
المانيفستو الخاص بالمعرض.. والذى  
اتحازت إليه الناقدة فاطمة إسماعيل  
مدير عام مراكز الفنون.. عندما قالت..  
أنه أقرب معنى يتيح لهذا الفن الدلالة  
اللفظية العادلة لما يحويه من إبداع له  
طبيعة خاصة.. فهو يتضمن فى معناه  
الموهبة.. بينما الفن الساذج Naive Art  
قد يحمل قدرا من السطحية.. وأن  
«الفن التلقائى Spontaneous Art، يعكس  
العفوية والمباشرة.. ويغفل أيضا شروط  
الموهبة والإبداع..

ويرجع هذا الفن البسيط إلى أعماق  
التاريخ.. كما هو موجود فى إفريقيا وآسيا..  
واسترباليا.. وأمريكا منذ زمن طويل.. تلك  
الأعمال التي يغلب عليها التبسيط الشديد..  
وتكرار العناصر المختارة.. والألوان  
الكلاسيكية.. إلا أن الذين يبدعون تلك الأعمال  
الفنية.. دائما ما يخصصون بالأداء المخلص..  
والتميز بالسمات المعنوية والروحية الشفافة  
التي ترتقى بهذا الفن الصادق على المظاهر  
المادية.

لدى هذا الفن الفطري البسيط وقد لاقى  
اهتماما ملحوظا فى هذه الأيام مع متعة بشعية  
كبيرة مهدئة وممتعة فى الوقت نفسه.. وقد  
انعكس ذلك على إقامة العديد من المعارض فى

مصر والخارج وذهاب العديد من هؤلاء الفنانين  
البسطاء إلى ألمانيا وفرنسا وسلوفاكيا لعرض  
أعمالهم.. وأحرازهم العديد من الجوائز الفنية..  
وقد توجت بإقامة هذا المعرض الفطري الأول..  
فى قصر الفنون.. بالقاهرة.

وقد بدأ الاهتمام بهذا الفن فى نهاية القرن  
التاسع عشر.. واكتشاف زعيم الفنانين الفطريين  
هنرى رويسو Henri Rousseau (١٨٤٤-١٩١٥)  
الذى علقت لوحاته العظيمة بجانب  
أعمال الأساتذة الكبار فى متحف اللوفر فى  
باريس.. ومتحف الفن الحديث.. والمتروبوليتان  
فى نيويورك.

هذا الفنان الذى اكتشفه (تاجر الصور  
Dealer) الفرنسي أمبرواز فولار Ambroise  
Volland وزملاؤه.. وكان معروفا بموظف  
الجمارك Douanier وقد بدأ كخشان هادى.. ومنذ  
علم نفسه بنفسه.. وهو فى سن الأربعين.. ومنذ  
عام ١٨٨٦ وهو يعرض فى صالون المسكتلين  
بصورة دائمة.. وفى عام ١٩٠٨ دعاه الفنان  
بابلو بيكاسو إلى حفل تكريم على سبيل الفكاهة  
دعا إليه الفنانين والأدباء براك وإبولينير  
Apollinaire George Braque وآخرين.

ولكن روسو عرف قيمة لوحاته الرائعة..  
التي كان يصنع عليها الجمهور وقد كان بسبب  
غرابيتها واختلافها عما كان موجودا فى  
عصره.. وظلت باقية لا يستطيع أن يتفوق عليه  
أحد فى الفن والخيال.. والصورة الشعرية..  
فحيواناته وأشكاله ومناظره الطبيعية غريبة  
ساحرة إلى أقصى الحدود.. تلك الأعمال التي  
استوحاها من رحلته إلى المكسيك وكتب الرسم  
التوضيحية وزيارته العديد لحديقة الحيوان  
وحديقة النباتات فى باريس.

وكتب الفنان جان دوبوفيه (١٩٥١ -  
١٩٨٥) فى كتابه الصغير الثقافة الخائفة  
Asphyxiante Culture، الصادر عام ١٩٦٨  
أن الفن الأكاديمي هو فن مقنن لصنع جمالية  
مشتق عليها.. وأن الجمال المتخيل فى العمل  
الفنى المعروف منذ أيام الإغريق هو الجمال

المخلص دون تردد لمفهوم النسب والتوافق  
والانسجام الهارموني.. وإن الحركات المضادة  
مثل الرومانتيكية.. والتعبيرية قد ظهرت للوجود  
كفاهيم معادية للتدبير.

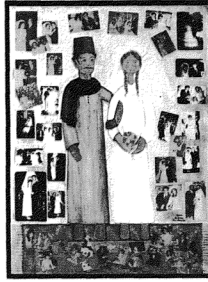
وقد أسس جان دوبوفيه عام ١٩٤٨ جماعة  
الفن الفطري Art Brut هو وآخرون من بينهم  
زعيم السوربالية أندريه بريتون Andre Bre-  
ton.. كما توجد هناك دراسات وأبحاث عن  
هذه الفنون فى ميادينها المختلفة.. منهم العالم  
الألماني مارسيل ريجا Marcel Reja.. الذى  
ركز دراسته بشكل خاص على فن مرضى  
العقول فى كتابه «فن المجانين L'art Chez les fous  
المصدر عام ١٩٧٧.. حل فيه ثلاثة  
أصناف من الفن.. الطفولى.. الزخرفى..  
والرمزى ولاحظ هنا تشابها بين رسوم  
المجانين.. ورسوم الأطفال والرسوم البدائية.  
العالم الألماني الآخر بول شيلدر Paul  
Schilder.. فقد لفت الأنباء عام ١٩١٨ بين  
صور أحد مرضاه.. وتجارب فنانى الطليعة فى  
ذلك الوقت.. وخصوصا المستخدمين نظريات  
فاستلى كاندينسكى Wassily Kandinsky..  
عن الروحانية فى الفن Concerning The  
Siritual in Art.

أما العالم فولفجانج Woffgang فقد دافع  
عن الفن الحديث.. ومواجهته للزعة المادية..  
والمحافظة على القديم.. ومساوات الفن الحديث  
لفن الفطري.. والفن التعبيري.

ويعتبر الفنان الفرنسي جان دوبوفيه.. أحد  
الدفاعيين بصلاية شديدة عن الفن الفطري  
اللفظ.. الذى يضم فن الفطريين البسطاء  
الحقيقيين وفن الطفل.. وفن المجانين.. وقد بدأ  
فى جمع هذه الأعمال منذ عام ١٩٤٥ بالإضافة  
إلى كتاباته النظرية والأبحاث المنهجية عنها.

وفى عام ١٩٤٧ فتح معهدا صغيرا فى  
باريس تحت اسم «مجمع الفن الفطري Foyer De  
L'Art Brut..» ليؤسس بعد ذلك جماعة الفن  
الفطري عام ١٩٤٨ بالاشتراك مع أندريه بريتون  
وجان بولان Jean Paulhan وشارلى راوتون





جولد ووتر Robert Goldwater .. في كتابه  
«البدائية في الفن الحديث and Rrimit wisn  
Modom Art».

أما الناقد كوين روديس Colin Rhodes  
فقد ذكر نفس المصطلح في كتابه «البدائية والفن  
الحديث «Primit wim and Modom Art»,  
ولكنه حدد هؤلاء الفنانين السذج.. البدائيين  
الحديثين.. الفطريين.. وفن المجانين تحت  
مصطلح «أوتسايدز Outsiders»، أي الفنانين  
غير النادرين.. أو الغريب غير المتكلمين  
للأكاديمية.. وذلك في كتابه الجديد الصادر عام  
٢٠٠٠ تحت عنوان «فن غير المتمين». بدلاءه  
التلقائية.. Oursider Art: Spontaneous  
Alternatives موافقاً ومؤيداً لمصطلح الكاتب  
روجر كاردنال Roger Cardinal الناشر كتابه  
«فن غير المتكلم Outsider Art»، عام ١٩٧٢ ..  
والتي اعتبرها ترجمة بالغة الانجليزية لمصطلح  
الفن Art Brut.. التي صاغها الفنان  
جان دويوفيه في منتصف الأربعينيات ..

لعلنا جميعاً نلتقي عند مصطلح بسيط  
ومناس في المعرض الثاني القادم.. لهؤلاء  
الفنانين البسطاء.. الذين لم يدرسوا الفن في أي  
معهد أكاديمي.. وانتسبوا جميعاً إلى المجتمع  
المصري بما فيهم الدارسون في الجامعات.

لرأى دويوفيه.. أن أساس التشويش والارتباك  
ينبع من كلمة «ثقافة» نفسها.. التي لها  
معنيان ..

المعنى الأول: المعرفة والاحترام لآثار  
والأعمال الفنية الماضية.. أو على أقل تقدير  
تلك الأعمال الفنية الباقية التي وجهنا إليها  
مؤرخو الفن ..

أما المعنى الثاني: هو النشاط المتنامي للفكر  
الفردى.. المخوق بفعل الأول.. وتسلط الماضي  
على الحاضر.

وفي الوقت نفسه كان دويوفيه يضع أشياءه  
الجديدة للمشاهدة .. لاسيما المواقف والأوضاع  
العقلية في حلو مثالية.. وكان الشيء الرئيسي  
هو قابلية التحرك السريع.. في تجسيد  
الخصائص الأساسية لاهتماماته وفكرة ويود في  
تفادي وتجنب التأثيرات المجردة للأفكار  
والتصورات الذهنية.. والتحول إلى ما هو رقيق  
وذكى.. ومثير وبهيج.. وخصب ومثمر.

ودائماً ما كان يفضل الأشياء غير  
المصقولة.. تلك الأشياء غير المنطقية بناتاً..  
ذات الحيوية والنشاط المنافية للعقل.

وإذا بحثنا عن مصطلح مناسب وبسيط بدلا  
من الفن الفطري Instinct Art نجد أن الناقد  
جورج فلانجان George Flanagan قال في  
كتابته (حول الفن الحديث How To Unders  
Tand Modern Art، الذي ترجمه كمال  
الملاي وراجعه الفنان صلاح طاهر) على هؤلاء  
الفنانين «البدائيين الحديثون - Modern  
Primit-ives»، كما ذكر نفس المصطلح الناقد روبرت

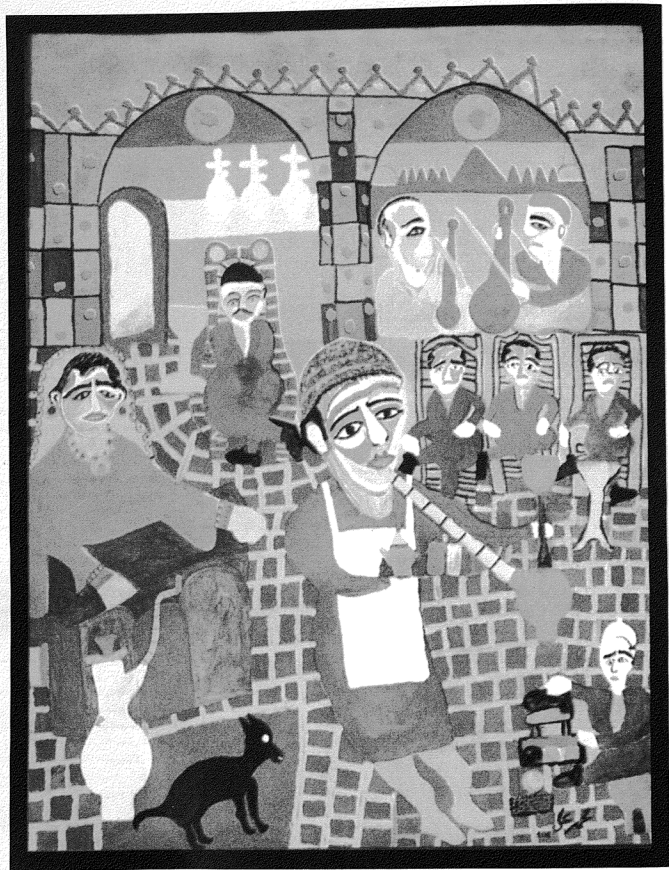
Charles Ratton .. وروش 'Roche ..  
وميشيل تاپيه Michel Tapie ..

وقد بلغت المواد المجموعة أكثر من ألف  
موضوع في مجالات الرسم والتصوير.. والنحت  
والطيريز.. لمئات الفنانين الفطريين في الغرب  
كان بينهم خمسون فناناً معروفاً هناك.. مع  
إصدارهم سلسلة من النشرات تحت عنوان الفن  
اللفظ كتب أغلبها دويوفيه.

وفي عام ١٩٧١ أصدرت المؤسسة كتاباً لوجاً  
ضخماً مسجلاً فيه أكثر من أربعة آلاف  
موضوع.. وبعدها تفككت المؤسسة.. ونقلت  
المجموعة بالكامل إلى قصر بولير Chateau  
De Beaulieu في مدينة لوزان - سويسرا.

وكان هدف هذا المشروع هو البحث عن  
أعمال فنية منبجعة بقدر الإمكان من ثقافة  
متكيفة ومولمة.. وتابعة من أوضاع ذهنية  
أصيلة صادقة.. فالمرء منا لا يتوقع فناً يقال  
عنه فن سوى طبيعي.. بمعنى يجب أن يكون  
أصيلاً مبكراً.. لا يمكن التنبؤ به من قبل.. من  
ناحية أخرى غير متكلف أو محاك لأى شيء..  
أنه الفن الذى يجسد البراءة والصفاء والأصالة  
الحقيقية ..

وكان دويوفيه يعتقد.. أن ثقافة المجتمع  
الحديث تصل إلينا عن طريق تلقين القلة التي  
تدير وتحرك الأسلحة الثقافية المهمة في انكار  
الذات وحجب الوطن والاعتداد بالنفس  
الحضارية.. واحترام التراث.. إلخ ..  
تلك القلة التي تحافظ على الوضع الراهن  
البيغض للتناسب والانساق الاستبدادى ووفقاً



# آدم حنين نحات النقاء الراسخ إدوار الخراط



وأخيراً،

إذا كان آدم حنين نحاتاً، في الأول وفي الآخر، فإن تصاويره ورسوماته لها تميزها. فهي أولاً تتميز بحبرة وحميمية كما تنسم بانسيابية لعلها تنأتني من إيثارة للأصابع الطبيعية بعد مزجها بالصمغ العربي (وهي تقنية لعل لفتها من الأسلاف الفراعنة أثناء إقامته بالأقصر في مطلع الشباب) وأدم لا يصغر على الإطلاق إلى التلون بالزيت، ومن باب أولى الأكريليك.

وربما يعزى ذلك أيضاً إلى خبرته بالتلون بالأكريليك في بداية عمله. لأدم تصاوير الحبر التنيئية الأسود على الورق الأبيض، أعرف منها مرحلة أو مجموعة عنى فيها بمفهوم رؤية «الدائرة»، في خطوطها المتواشجة والمتقاطعة والمتشابكة والمتفرعة تتدفق كلها من بؤرة مركزية كأنها سره العالم، وكان ثم إشعاعاً لا ينتهي فتشكك بتفجر من هذه البؤرة، في نطاق دوار مدور باستمرار، بدناميكية لا تهدأ. هل هي تمت بصلة وثيقة إلى ما رآه آدم في الفن المصري القديم من «حركة في قلب السكون»؟ كان تصويره على ورق البردي، إما عن مصادفة أو عن اختيار، موفقاً وقريباً جداً من هواء: النحت.

ذلك أن خامه البردي ذات الحبيبات الدقيقة، والخطوط الطبيعية والعرضية التي تكون هذه الورقة ولحماتها تعطيلها في حال رراءتها الكاملة، منذ البداية أي قبل الرسم «تشكلاً» أصلياً، يسهم في تشكيل اللوحة وينسجم أو يندمج معها، هذا إلى جانب أن طبيعة ورق البردي من شأنها أن تمنص أي تتمثل وتتوسع الضوء الذي يقع عليها أي أنها تمنص الضوء في عتمتها، على خلاف بعض الأنواع الأخرى من الورق المصقول الذي يعكس الضوء أي يطرده ويلتصع به في الوقت نفسه، وبمعنى آخر، ينفذ معه، لكن البردي يحيا بالضوء إلى بعض قبسة إشعاعه.

هل كانت لإقامة آدم حنين في الأقصر، وتأماله الرسوم الفرعونية في المقابر بأوانها التي ورثها حية، ومقدرة هذه الأناظر على امتصاص وتمثل الضوء الخافت المقطر الذي

طويل، في منحوتات فنانيين عظام مثل محمود مختار، ومحمود موسى، وأدم حنين ورعيل النحاتين المعاصرين شيوياً وشباباً على السواء. ما من حاجة إلى أن أحصى المعارض التي أقامها أو شارك فيها آدم حنين والمقتنيات التي يملكها الأفراد والهيئات والمؤسسات والجوائز التي حصل عليها، فهي منذئذ عبر الأعوام الطويلة ١٩٥٦ حتى الآن ومائلة من القاهرة والألكندرية حتى ميونخ وأمستردام وروما وباريس، ومن البندقية إلى الرياض، من ليوبليانا في يوغوسلافيا إلى كازابلانكا في المغرب، ومن الرياض ومطار جدة في السعودية إلى سيموزيوم النحت الدولي في أسوان.

لعل المهم في تلك المسيرة الفنية الحصية أن هذا الفنان الذي سافر إلى باريس في العام ١٩٧١ «لكن يعرف كل شيء عن الفن، استطاع مع ذلك أن يخلص لفه الخاص، ولرؤيته الخاصة، ولإلهام روحه المصري الخاص، على أنه عرف وتمثل منجزات وتقنيات الفن الحديث في عالميه».

عرف الغرب لفترة عقدين أو أكثر أعمال آدم حنين في التصوير لا في النحت الذي لم يعرفه «العالم الغربي» إلا بعد فترة طويلة من النجاول.

ومرة أخرى ما من حاجة بي إلى أن أشير إلى طبيعة «سوق الفن» في الغرب وهو سوق بالمعنى الاستهلاكي المبتذل، لا تقوم فيه «القيمة الفنية، الذاتية أو الأنيية للعمل الفني إلا بدور ثانوي إن قامت بأي دور على الإطلاق، إذ تنكمه مضاربات الأهواء والعواطف وهوس «التجديد»، على أي نحو ثم الإهمال والتهميش، كما تنكمه مضاربات الأثمان في بورصات الفن من طوكيو إلى لوس أنجلوس.

وما من حاجة أيضاً إلا أن أشير إلى المعاناة الطويلة المصير قوية العناد التي تكبدها آدم في إقامته بباريس، ومواجهته لأليات هذه السوق البشعة التي لا تخلو من عنصرية وتركييز أوروبي - أو غربي - حول الذات، حتى استطاع أن يخلص بقفه إلى وطنه لأنه ظل طول الوقت مخلصاً لقفه ووطنه، والفن هو وطنه والعرض أيضاً كما أن مصر هي وطنه العريق أولاً

عندما وجد طفل في سنة ثانية نفسه في المتحف المصري لأول مرة، فكأنما وجد نفسه، لأول مرة. «عندما رأيت تمثال شيخ البلد، أحسست أنه هو جدي بذات نفسه، ولا أعرف ماذا حدث. لكنني أحسست شيئاً يتغير في داخلي».

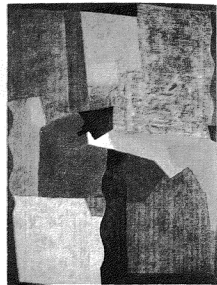
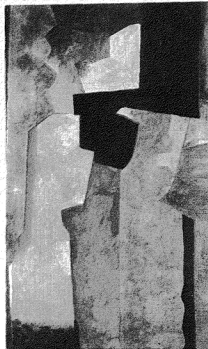
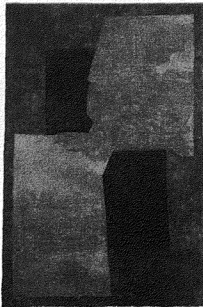
«عالم غريب. غرابته هنا أملك ما تملك أن تلمسها لكثيراً هناك. كانت صدمة قوامها الدهشة وفقدان الإحساس فجأة بالزمن فإذا بي إزاء واقع يفرض نفسه على حتى الطغيان، واقع يروح لي بأنه موجود وكبير ويأتي أمامه صغير».

كان ذلك تقريباً كأنه شيء مما يحدث في الكتاب المقدس تأثيرة على كان عميقاً هذه الخبرة التي مازلت أبحث عنها باستمرار، حتى اليوم، أحس بحاجة ملحة إلى أن أجد هذه اللحظة، وعندما أصغر من النوم كل يوم أسارع إلى مرسمي يحدوني هذا الأمل، فما هي هذه اللحظة؟ أنا أقفهمها تماماً، لكنني لا أعرف أن أحدها في كلمات بعينها. إنما هي تظهر في أعماله».

لعل آدم حنين مازال يبحث عن هذه اللحظة السحرية، القدسية، حتى الآن، ولعل هذا السعي الذي لا ينتهي أبداً بطبيعته هو سر الصفاء اللقي الذي يسم أعمال هذا النحات العظيم، كما لعله أيضاً من أسرار الفن - كل الفن الحق - التي لا تفنص.

إذا حاولت أن أنقص شيئاً من جوانب هذا السر عدت إلى ما قاله آدم نفسه: «تشرشت الفن المصري منذ الطفولة، عشت معه وفيه وهو في، منذ بدأت اتحنس ما يحيط بي من عناصر وكنائات، لقد قال الفراعنة المختصر المغيد في فهم. منحوتهم كتلة ثابتة، الحركة فيها باطنية. الحركة تعين في قلب السكون. ككافها مذهلة، مما يجعلها كتلة ثابتة ومحركة في الوقت نفسه».

فما أظن أنني سأذهب إلى أبعد كثيراً مما ذهب إليه الفنان نفسه في النظر إلى تحليل خواص فنه هو، إذ يتكلم عن سر أسلافه الذين عاشوا، يكمون وخفاء ولكن بحبيو، في زماننا عبر الدهور، حتى تجلى هذا السور، بعد قهر



ولذلك - وبذلك - فإن في منحوتات آدم حنين، دائماً، معنى كامن.

لكن المقصود بالمعنى ليس هو «المعنى الأدبي»، ولا هو «الموضوع»، الذي يمكن أن يسمى من قبيل أنه «الطائر»، أو «المقاتل»، إلى آخر ذلك، بل المقصود هنا بالمعنى تلك الدلالة الأعمق لقيمة جوهرية، قيمة جمالية وإنسانية، مسامية أو مفارقة (ترانسندنتالية) تتخطى حدود كتلة المحاكاة الأرسطية حتى لو اختزلت هذه المحاكاة إلى آخر حدود الاختزال، وحتى لو وصلت إلى تجريدات بخفة في تشكيلات الكتلة وسطوحها وزواياها، وذلك لكي تصل إلى سعي نحو التماس مع ما يصعب - إن لم يكن مستحيل - أن يتحدد لا في كلمات ولا في تجسيمات، تلك فيما أقدر هي بالاضبط «رسالة»، أو مغزى العمل الفني، تلك أيضاً قيمته المعرفية (الأسيمولوجية) فضلاً عن تحققه الجمالي (الأسطوطيقي) البحث.

عندما وصف ليلى فور الفن الفرعوني بأن حدة العاطفة ومنطق البنية يكرسان فيه أغلال التسلسل التراتبي (الهيرواركي) وفقد الأسلية، فنلك ما وجده ناقد آخر هو هنري جالي كارل ينطبق على أعمال آدم حنين. عندما يتأمل المرء ولو بنظرة عجيلى أعمال نحائين مثل محمود مختار، ومحمود مرسى، وأدم حنين، لا يمكن أن ينسى «الكاتب المصري»، أو «شيخ البلد»، أو التماثيل الكانوبية التي تستيق بالآف السنين المنحوتات التكيفية الحدائية ذات الكتلة المدمجة مهتدة الأبعاد، كأنها انتفى - بل هو قد انتفى - الزمن الذي

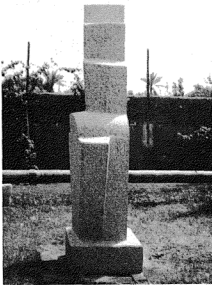
التمنائيات.

يكاد «وجه غفاف» (١٩٨٤) أن يكون في الوقت نفسه فرعونيًا وحدائياً معاً، بشكل يثير هذه المسألة على أجلى نحو، ففي كل هذه المنحوتات تنسق الاستلهامات الفرعونية مع استيعاب المنجزات الحدائية (برانكوزي، ماريتي) وتتناغم أو تندمج معاً على نحو فيه فريدة وخصوصية الفنان. لعل هذه الخصوصية تتأني من الحس الطاعى عند هذا الفنان بأن الفن خبرة قريبة - ما أقربها...! من الخبرة الصوفية، أو «كانه شيء مما يحدث في الكتاب المقدس، بأن الفن والعالم الذي ينبثق فيه ومنه (ولا يعكسه ولا يحاكيه) الفن والعالم - فيها معاً جلال يوشك أن يكون إلهياً، فيها إشعاع من «الخير» والطيبة، يغمز الوجود، وجود الفنان، ووجود العالم. ولكن هذه الطيبة تفكرن عنده بمكر الفن الحميد.

عندى أن سطوح هذه المنحوتات قد صقلتها شهوران عارماتن كأنهما بدائياتن: شهوة الحنو على المادة الخام، والامتثال لما يصدر عنها من نداء، أى قبول ما مثليه المادة الخام نفسها من ناحية (وكانه قبول المادة العالم الصخرية نفسها وحنو عليها) ثم شهوة إخضاع هذه المادة - أيضاً - لهندسة عقلية مأكرة، أمرة ومحتكمة. من الأتزان البارح - والملم والمحكم - بين نتاج هاتين الشهوتين يتأني جمال وسطوة منحوتاته هو جمال يبدو في النهاية كأنه حتمي، كأنه كشف السنار عن قانون لا يمكن نكران ثباته ورسوخه الذى لا حول عنه.

يشيع في المقابر، مما ألهم المصور - النحات؟ وإذا ربط بين الصفيين - «المصور النحات، - فليس ذلك من قبيل التزديد بل هو ضرورة لأن رسوم آدم حنين هي وجه آخر من وجوه منحوتاته.

تمثل ذلك في منحوتات «القرص الشمسي» أو «الناثرة الشمسية» Solaires Disques وثيقة الصلة برسومه الدائرية، كما يمتثل ذلك على الأخص في رسومه على البردي إذ هي تشكيلات نحوية على البردي، فهي منحوتات ذات بعدين: طول وعرض فقط، في مقابل المنحوتات ذات الأبعاد الثلاثة، أو ذات السطوح (الأبعاد) المتعددة والمتراكبة والمندمجة بعضها ببعض، ولكن الرسوم على البردي هذا توحى، على نحو ما، بالبعد الثالث، الإيحاء بالعمق - أى بالكتلة - مازال قائماً في هذه التشكيلات، ليس فقط بتنوع ورهافة اللونين، وما يوسم إله هذا اللبائين اللونى من تجسيم، بل أيضاً بقوة أو تراكب أو تشابك وتقاطع مقومات التكوين من مسطويات وأشياء المعين وإقطاعات من المثلث كأنها سطوح من كتلة لها أكثر من بعدين. لا شك أن منحوتاته - وخاصة في أعماله الأولى، من قبيل «التسمة الناعمة» (١٩٦٥) أو «الرجل والسمة» (١٩٦٥) أيضاً أو «الصقر» (١٩٦٤ - ١٩٦٥) أو «اليومة» (١٩٦٣ - ١٩٦٤) وحتى السبعينيات، الأم، و«شيخ البلد، والدليل، والقط، فيها تأثيرات، فرعونية - أو على الأصح فيها استلهامات فرعونية من حيث صرامة التكوين واستقامة السطوح ووحدة أو اندماج الكتلة وتماسكها، ولكن ذلك يمتد حتى



غالب الحياة الحيوانية البدائية، فيها ديناميكية راسخة ولكنها مواراة بالحركة في قلب السكن . يصنق ما هو قريب من ذلك على منحوتات هذه المرحلة أو هذا الاتجاه في منحوتات آدم حنين، الأذرع والسيقان في منحوتات مثل «الأم»، أو «الرجل السمكة»، أو «شيخ البلد»، أو «الأمازونة التورتية»، بقامتها السامة (٨٠) ستنيمتر). قد اندمجت في كتلة الجسم، التصفت وتضاعفت بها، الرأس ليس إلا كتلة مدورة تقريباً من غير أية تفصيلات، كتلة قامة الجسم أبداً كانت أحجامها (بين ٨١ و٥٥ و٣٨ ستنيمتر) (مثلاً) توحى بشموخ صرحى معمارى يمكن في كل منها ذلك «المعنى، الإنسانى الكونى تقريباً المينافيزيقي تقريباً الذى أثرت إليه. منحوتات الطيور، إذا أتبع لى أن أضنها معاً في مجموعة، لا تقل عن ذلك في خصائص مميزة لجوهر الكيفونية، ليست الأجنحة أو الذيل أو رأس الطير هنا إلا كتلاً مستوية ومصفولة السطوح وموشجة الانصال على نحو يجمع بين العضوية والاختزال التجريدى، ولكن الإحياء إنما هو، أساساً، بجوهر «الطائر، كأنما يهيم بالطيران أو هو يطير بكتله الصماء في جو أسطورى).

أما المرحلة أو المجموعة الثانية فهي «المرحلة التجريدية»، التى اخفت فيها، حتى، إحياءات المحاكاة التشخيصية البعيدة، وعكف الفنان على نحت سطوح وكتل ونكوبيات تجريدية بحتة، هندسية تقريباً ومركبة على نحو بالغ البساطة وبالع «عمق، إذا صح هذا التعبير هنا، ومنها على سبيل المثال منحوتات مثل «الماة السوداء» من حجر مصعب بمقاس ٢٦×٣٦×٢٨ ستنيمتر أو «الفلقة»، أو «الحجر



(ولو كان ذلك بالتناظر الظاهرى) وهى قوانين صلبة الموسيقى – مع كل عذوبتها وانسابيتها – راسخة الأثران.

في مجموعة أحدث نسبياً يعالج آدم حنين مشكلة العلاقة بين الكتلة والفراغ، بطريقة حدثائية بعيدة عن الكتلة «الفرعونية، المصمتة ولعل استلهامات النحت الغربى الفراغى (برانكويزي) قد انتصحت هنا وإن كانت «الكتلة، لها دورها في تكوين المنحوتات.

يمكن على نحو تقريبي أن نجد ثلاث مراحل في منحوتات آدم حنين:

أولاً: المرحلة التى يمكن أن أدعوها «تشخيصية مختزلة، حيث نجد منحوتات مثل «القط، «المقاتل، «النسمة الناعمة، «ننى، «طائر أسطورى، وهى على نحو عام قد استغرقت عقد الستينيات، وإن كنا نجد نماذج منها حتى في السبعينيات والثمانينيات.

ولناخذ منها نموذجاً منحوتة «القط، إذ يمتد جسد به إحياء قوى لقط يكاد يجمع الخصائص الجوهرية أو خصائص جوهر أن يكون الكائن قفلاً هو جماعى القط في كل مكان وزمان، بعيد شاملاً عن القط الفرعونى الشهير القريب من المحاكاة، فما من سعى إلى «نقل، صورة مماثلة لقط واحد، بل السعى فيما أتصور إلى ابتعاث ما في جسد كل قط في الوجود من مرونة وقابلية للتمدد، حتى لو كان ذلك مجسماً في مادة كالبرونز نجهداً قد اكتسبت عضوية وجسدانية طاغية، الرأس والأقدام والذيل مدمجة المعالم مملوءة الأساريب «متكتلة، اختفت تفاصيلها في تقسيمات توشك أن تكون هندسية وتوشك أن تكون تجريدية، خطوط وسطوح الكتل المتضامة حادة وقاطعة ولكن فيها مع كل ذلك إحياء

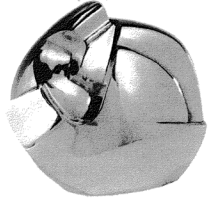


يفصل بين الدهور الغابرة (المائلة أبداً الراحة أبداً) وبين «الآن».

هنا فنان معاصر قد ابتعث – بطريقته هو وبإلهامه هو وبفكراته هو – عالم الماضى. وجد صياغة مسطحات الكتلة والحساسية بالمادة الخام في النحت وفي التصوير، بل حب هذه المادة، والمقدرة على استكناه جوهرها العميق، في الوقت نفسه الذى يضرب في هذه المنحوتات والتصاوير نبض معاصر وحدائى.

آدم حنين يمزج أنواعاً من الصلصال (Argile) ويحرفها ليكسبها صلابة خاصة، يدمجها بالصوان والبازلت والشست والنحاس، يصهرها حتى درجة ألف وثلاثمائة مئوية، كأنه يعيد تكوين مادة الخلق الأولى من الحمم البركانية ويكسبها صلابة الصخر البدائى، في الوقت الذى يصقلها فيه، ويصفى عليها الفا والتماعاً (ذهيباً أحياناً وفضاصياً أحياناً) هو حدثائى بامتياز. عنايته بدقائق التفاصيل والمنحنيات والأقواس والتدويرات أو التواءات الحادة والتجويغات حتى درجات الستنيمتر أو المليمتر، ثم الوصول في الوقت نفسه إلى تلوين هذه الكتل إلى درجة اللعان الذهبى نارة، أو التبردة الكهابة الغبراء نارة، هذه خصائص التقنية التى هي في الوقت رؤية وحساسية، كما لا أنى أقول أن تلك ضرورة الفن.

وفي منحوتاته قد انكب كل حن معمارى – أيا كانت أحجامها – كأنها نصب قائمة شامخة (هل ذلك أيضاً من ميراث الفن الفرعونى؟) ولكن ذلك الحن تطور حتى منحوتات تجريدية شاماً، صارمة التكوين متنسكة الإلهام في قدرتها على الاختزال حتى الوصول إلى سر الكيان الداخلى، أى لقوانين الانساق والتناغم



المحبوب، أو نهاية العالم، وكلها من البرونز، ليست فيها أدنى مشابهة تشخيصية لكائنات حية بل تجريدات لكل وسطوح متراكبة ومتواشجة ومتلاصقة بما يوشك أن يكون قانوناً جمالياً حتمياً، كأنها من تخليق قوانين الوجود نفسه، كما قلت، صلبة الموسيقى وعذبة الانسياب اللحفي في ذات الوقت.

ومن هذه المجموعة أفراس الشمس والقمر والجوم، وهي تبدو بتشكيلها غير المألوف من حيث سمك المنحوتة الذي يتراوح بين ٩ و١٣ سنتيمتراً و٥٠ سنتيمتراً فقط، فهي في رفقا الدائرية وتشكيلاتها التي توشك أن تكون عجيبية ولدنة مع أنها من البرونز بلمعته الذهبية أو لونه الأكهب الترابي، تكاد نوصي إلى أنها فغلتت على الفور من مدارات أفلاكها المتنافيزيقية.

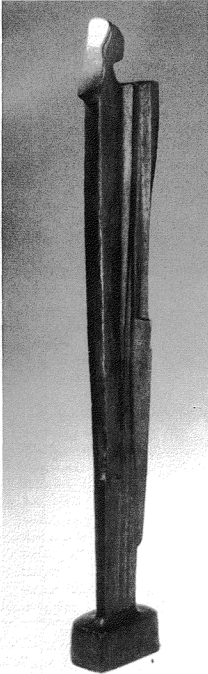
أما المجموعة الثالثة فهي التي يلعب فيها الفراغ مع الكتلة لعبة خطرة أراها مع ذلك قد نجت من كل خطر للردى في الهلوانية وإن كانت قد أوشكت أن تغازلها، فالتماسك أو التداغم في الكتلة قد تفكك إلى تنوعات وتجويغات فراغية على نحو ما نجد في منحوتات لها مع ذلك إيهامات تشخيصية ولكن ذلك بمجرد التسمية مثل «الديك»، أو «الطة الشوة»، أو «نطة في المحيط»، إذ جد في هذه التسميات نوعاً من سيطرة الفنان أو نزواته، فهي ليست إلا تشكيلات تجريدية من التناوب بين كتل في الغالب رقيقة ومجنحة وناتئة ومبتقة في اتجاهات متعاكسة وبين فراغات بنية وتجويغات.

ولعل أقرب التسميات صدقاً على مجمل هذه المنحوتات هي «شكل طقوسى»، فطلنى أجد

فيه هذا التبتل أو الابتهاال الطقوسى لمعنى من معانى الفن، لا يمكن أن يسمى إلا أن «يقال، بل هو «يوجد، بقوة الوجود نفسه، بموسيقى نحنية في تلك الامتدادات التي لا تتجاوز ٨ سنتيمترات مثلاً (أو ١٥ أو ١٢ أو ١٠ سنتيمترات) مع امتدادات متساوية ومتشابهة أكثر سمكاً وأبعد شلماً وتحرراً في الانطلاق صعوداً حتى ٤٦ أو ٧٢ سنتيمتراً مثلاً، لكن الفنان حتى في عقد الثمانينيات مازال يعاوده الحنين إلى منحواته الأثيرة متماسكة الكتلة التي توجد في الفراغ ولا يوجد الفراغ في داخل تكوينها على الإطلاق، بل هو الصب المدمج محكم التشكيل بل يكاد أن يكون «معلق، التكوين ليست فيه أدنى فجوة، مثل منحوتة من الخشب يعنون «تأمل، أو منحوتة، القطة، (١٩٧٧ - ١٩٨٧).

ولهذين التاريخين دلالة لا تغفل، إذ الفنان قد عاود العمل في تلك الكتلة المصممة على مدى عشر سنوات كاملة وعلى نفس النحو وعلى نفس المدى الزمني نجد منحوتة بعنوان «حوار»، ١٩٧٥ و١٩٧٨، وهي كتل موسقة من البرونز بلونه الأكهب الأصهب الترابي السحمر ومنحوتة «ليل ونهار، من البرونز المفضض، هي كيانات من قوانين الوجود، أو من البنى القائمة على منطق جوهري في الوجود.

لعلنى لا يمكن أن أغفل الدور البارز الذى يبنهض به هذا الفنان، بذاب وبسالة ومقدرة مثيرة للإعجاب، باعتباره قوميسر السيمبوزيوم الدولى للبحث في أسوان، وراعى المتحف المفتوح لمنحوتات هذا السيمبوزيوم التى يبدعها نحاتون يأتون إلى أسوان من شتى بلاد العالم ليعالجوا نحت رؤاهم على تنوعها وفراغاتها وتباين منازعها من جرانب مصر الأبدى العصى على التطويع والتشكيل، ومعهم نحاتون مصريون هم غالباً من الشباب، يجربون أيديهم في نحت الجرانيت، ويعايشون أعمال النحاتين الكبار من مختلف أقطار الأرض، وكان آدم حنين، بذلك، يعد لإحياء تقاليد الفراغة القدامى العظماء، على نحو عصرى وجدائى بامتياز.





## د. طه حسين الفنان التشكيلي أكثر حرية

حوار: صابرين شمردل



عندما يكتب التاريخ عن مسيرة الفنون التشكيلية في مصر فإنه سيقف طويلاً ليسجل صفحات مضيئة عن

دور الفنان د. طه حسين وسوف يواجه التاريخ حيرة فعن أي جانب يرصد ويكتب عنه - ذلك الفنان الشامل الذي ارتبط بالفنون التشكيلية وارتبطت به.

وكان محققاً داجمار تيزنج عندما قال عن فن د. طه حسين، كيف أستطيع أن أعرض باختصار أعماله الفنية عبر السنوات الطويلة دون أن أغفل بعض النواحي المهمة، ومحاولة منا للتعرف على فن د. طه حسين كان حوارنا معه:

كان اهتمام د. طه حسين بموضوع «تأثير الفنون الإسلامية في فنون الغرب» الذي حصل عنه على درجة الدكتوراه في فبراير ١٩٦٣ من ألمانيا وكان أول مصري يحصل على هذه الدرجة في فلسفة تاريخ الفن.. لماذا كان هذا الاهتمام بهذه القضية؟

صاحبت الفترة الدراسية بألمانيا بأكاديمية دوسلدورف في الفترة ما بين ١٩٥٨ - ١٩٦١ فترات من التساؤل وفترات أخرى من الاجابات وكان أهم ما يشغلني هو كيفية تكيف الغرب بفكره

مع فكر الآخرين وكيف تداخلت وتقايلت الأفكار وانصهرت في فكر أطلق عليه «الفكر الحديث أو المعاصر» رغم انطلاقه من خلفية حضارية مغايرة للخلفية الحضارية الأوروبية. هذا التساؤل الذي كانت الإجابة عنه قائمة بالفعل فيما احتوته المتاحف والكتب والمراجع من أعمال لكبار الفنانين منذ العصور المبكرة لعصر النهضة وحتى القرن العشرين. وكان لابد للإجابة عن التساؤل أن أجد إجابات نظرية ودراسات تجيب علمياً إلى جانب الرؤية. بدأت هذه الدراسات من أكاديمية دوسلدورف حين توجهت مباشرة إلى الفنون الإسلامية في تجريدها وحلولها البنائية واختزالاتها الشكلية في محاولات تجريبية لبنانيات من الكتابات العربية والمفردات الإسلامية كل هذه المقدمات كانت بمثابة التعارف والتقابل مع الحضارة العربية والإسلامية المصرية (مرحلة الممالك) لقربها من الحضارة المصرية القديمة والتي تمثل استمرارية لها رغم اختلاف الفلسفتين.

كانت مرحلة العصر المملوكي غنية بشموخ عمارتها الحجرية ودمامة موضوعاتها الفنية وعلاقتها المباشرة بالعمائر الحجرية والمصرية القديمة والتي تمثلت في جامع السلطان حسن والقلاع والمباني وقايتباي.

عشت هذه المخطوطات والرؤية والدراسة عن وصول تلك الفترة المملوكية إلى علاقتها بمفردات مصرية قديمة مثل زهرة اللوتس، المساحات العريضة الحجرية في المباني، الاعتماد على الحجر، النقوش الحجرية، كذلك النظام الهندسي البادئ للقبلة والحراب وما به من أنوان طبيعية مثل البنى والأسود والأصفر الأوكر والتي استخدمت

أيضاً في زخرفة حوائط المعابد المصرية القديمة. هذا إلى جانب شكل الأواني الخزفية والرموز المملوكية للسلطين والحكام «الرنوك»، كلها كانت محل دراسة لم تسبقها دراسة أكاديمية حتى الآن. كل هذا أدى في النهاية إلى ضرورة قيامي بعمل دراسة نظرية تصاحب هذه الدراسة العملية مما يؤكدنا، انتهيت بتقديمها لأكاديمية الفنون بدوسلدورف والحصول على دبلومة في فنون الجرافيك بعدها انتقلت بدراستي - نظراً لأهميتها - إلى جامعة كولونيا بألمانيا (الغربية) لاستكمالها والحصول على الدكتوراه في تأثير الفن الإسلامي المصري المملوكي على الفن الغربي في فترة ما بين ١٣٠٠ - ١٥٠٠ م.

الألوان ماذا تمثل لك؟

الأمر بالنسبة لي يتمثل في شيلين: اللون والملمس وهذا تميز للفنون القديمة، الملمس وتأثيره، الظل والنور وفروق الخامات وانتشارها على السطح وأنا أشبه الملمس بالشكل الاجتماعي للبشرة فالناس ملمس والصوت ملمس سواء أكان خشناً أم ناعماً عميقاً.. والملمس بالنسبة لي جزء مهم في عملية التعبير في الخزف والتصوير والتمت وكذلك الحوار فلاشياء صوت يخدم العمل.

ما التوجه القومي للدولة بالنسبة للفن التشكيلي؟

لم يتعرض الفنان التشكيلي مطلقاً إلى توجهات سياسية محددة ولم يفرض عليه من قبل الدولة أو السلطة أي نوع من أنواع الفن مثل روسيا والدول الاشتراكية بل أن هناك حرية للفنان



التشكيلي بالذات، من الممكن أن يتعرض لذلك الأدب أو السينما أو أي مجال آخر إنما الفن التشكيلي لا. لكن التوجهات كانت تخرج من الفنان نفسه في سبيل السلطة أو بهدف التأثير الاجتماعي أو حتى التجاري، لكنهم قلة الذين توجهوا هذا الاتجاه والدليل أن جميع الجمعيات منذ الثلاثينات والاربعينات وحتى الثورة وبعدها كلها كانت جمعيات غير ملزمة أو مقننة أو موجهة من قبل السلطة بل أوجدت حرية للفنان التشكيلي مثل جمعية الخيال والفن المنحط والجماعات السريالية كالتي ظهرت في الثلاثينات والاربعينات والخمسينات وكلها تؤدي إلى حرية الفنان لكن الثورة وتوجهها السياسي والاقتصادي التي تعمل لصالح المجموع والقضاء على الأخطاء وتأكيد المصرية أحدث اتجاهًا وتواصلًا مع الموروث المصري القديم فبدأت الاتجاهات في مصر ويدون توجيه تأخذ هذا الشكل فالفنان أحدث نوعية ذاتية لنفسه نحو اتجاه يتفق مع ما جاءت به الثورة من أهداف واتجاهات مثل القضاء على الاقطاع، حرية الإنسان ووجوده في المجتمع ومحاربة الاستعمار والفكر وكلها اهتمامات الثورة.

ما الذي نقوله عن الحركة التشكيلية الآن؟

هناك تحول الآن، وتوجد مجالات فتحت أمام الشباب تتمثل في حركة الثمانينات والتسعينات في مصر، لكن أرى أنها مازالت حتى الآن محصورة في مجموعة ضيقة جداً من الفنانين وتحتاج نوعاً من أنواع الانساع والتحريك أكثر. فالمعركة الآن تحتاج إلى تأكيد ذاتيات أكبر.

هل الاتجاه إلى الغرب هو الحل؟

أنا أرى أن استشراف المستقبل ليس نحو الغرب فقط، بل فتح الآفاق بشكل أوسع وروية المصادر التي حولت الغرب إلى ما هو عليه حالياً، ألا وهو الشرق وخاصة الشرق الأوسط والأقصى فالكتابات الشرقية كمثال سواء عربية أو يابانية أو صينية اعتمد عليها الفنان الغربي فهو لعدم معرفته بهذه اللغات تحولت عنده إلى تحول جمالي وبصري بشكل مؤثر جداً.

فالشرق أقرب إلينا في منهجه واتجاهاته وبينته فالحرب الآن ليس عنده إلا تقنيات أما الجانب الإنساني والروحي والديني والثقافي فمفقود عند الغرب وذهب ذلك للكمبيوتر والفيديو والسينما وهي في غالبيتها خاوية وبها إبهار فقط، وأناضد النقل عن الغرب وعن الفنون الغربية والأوروبية وتكسيثها بلباس مصري أو إسلامي. ولماذا الغرب فقط هو المعين الذي تأخذ منه بل العالم أجمع والعالم مفتوح فليس الغرب فقط هو من لديه القدرة على الاستمرارية. هناك إفريقيا، أمريكا اللاتينية وآسيا يجب إيجاد حوارات جديدة لإيجاد مجالات أوسع على العالم بشكل عام وهناك المقومات الكثيرة لدينا.

هل مناهج التعليم تؤثر سلباً في الفن التشكيلي عموماً؟

أولاً: الإبداع في مصر في ظل المتغيرات الجديدة وخاصة التشكيلي ومحاربه من الداخل في إطار التحريم وما يلتصق به من جوانب بعيدة شاملاً عن قضاياها الفكرية والبينية والسياسية ودخله في منطقة خطرة داخل البلاد.

العربية بشكل عام ومصر بشكل خاص. ثانياً: الاهتمام بالنشء الصغير وما يقدم له من فنون وتغير المناهج وعمل دورات تثقيفية من أفراد مقتنعين بأهمية الفن من الحياة، وكيفية المعالجة من خلال الفن التشكيلي والتربية المدرسية من الحضانة وزيارة المعارض المستمرة ويتطلب ذلك قراراً سياسياً حازماً وتعليمياً لكل المؤسسات في إيجاد قرارات ملزمة تنفيذية.

ثالثاً: دخول الكليات الفنية فقط للمبدعين حتى تعود هذه الكليات إلى تخريج فنانين فعلاً والقضاء على الأمية الفكرية المرتبطة بالفن التشكيلي فرغم زيادة الأعداد حالياً لطلاب كليات الفنون المختلفة إلا أن نفس نسبة الفنانين الموهوبين كما هي سواء في الماضي أو الحاضر رغم ضخامة الأعداد الحالية. فكترة الأعداد لا تعني أننا نخرج مبدعين بل متعلمين وأنصاف متعلمين مع كل هذه الأعداد. ويجب النظر إلى هذه الكليات بأن لها خصوصية لا يدخلها إلا الموهوب ويجب أن لا تصرف على هذه الكليات مبالغ تهدر دون أدنى نتيجة.

ولو حصرن الأعداد لن نجد كثيراً من المبدعين يعملون في مجال تخصصهم بل فقط حرفيين يعملون في المصانع عمل الشهادات المتوسطة لأنه لا يعمل كمبدع بل كمفكذ لأفكار الآخرين وأنا أقول إنني لست مع دخول كل هذه الأعداد، وبالمقارنة بالأعداد التي دخلت كليات الفنون منذ إنشائها وحتى الآن إذا قمنا بعملية حصر للأعداد الفاعلة في مجال الحركة الفنية والتصميم في مصر، يمكن حصرهم ولن تتعدى النسبة التي كانت من قبل رغم حجم المتخرجين. المجتمع يحتاج إلى الاثنين



تعيد النظر فيه .  
وما دوركم إذن كأساندة في  
هذه الكليات الفنية؟  
لا بد من تنقية الكليات من  
الشوائب ووضع معايير مختلفة لاختيار  
أستاذ الفن في مصر بشكل عام .

المبدع والحرفي لكن لا يطبق على  
الاثنين نفس المنهج التعليمي الذي  
يخرج المبدع والحرفي فالحرفي له إطار  
تعليمي ومنهج يختلف عن إطار  
المبدعين الموهوبين والذين بدورهم  
يشعرون بالضيق وتحديد حريتهم في  
التعبير والزامهم بمنهج لا تتفق مع  
موهبتهم وهذا إطار لا بد للدولة من أن

## تذوق الخصائص الفريدة

د. محسن عطية

سواء بوعي أو بعفوية يركز الفنان على تمييز بصري معين، وهو عادة يضحك أو يبالغ في التعبير عن الخصائص الفريدة التي تميز شيئاً معيناً، ليس بفرض التعبير عن جوهره، وإنما من أجل أن يجعل عملية التأثير من جانب المشاهد تجاه صورة كشيء في العمل الفني أقوى من تأثير الشيء نفسه في الواقع. ويتوقع الفنان باستخدامه لأساليب المبالغة أو التضخيم في عمله الفني على استجابة أكبر وأكثر فاعلية من جانب المتذوق، وذلك ما يهدف إليه الفنان من وراء عمله الفني، وهو أن يحرك استجابة المتذوق بقوة ويشكل مباشر.

وكان يوسف كامل (١٨٩١ - ١٩٧٩) يبحث في موضوعات أعماله عما يحرك مشاعره كثر للبدء في العمل، وقد نبى المبدأ الذي يقول «إن الطريق الوحيد لأن تحرك المشاعر هو أن تكون أنت نفسك»، وكان أكثر ما يجذبه في الطبيعة إما هو صفاء الألوان واللور والنضارة وقد اغتنى فيه بقيمة اللون المشبع باللور، والذي كان الخاصية المميزة لموضوعات لوحاته التي صورت أحياء القاهرة وأسواقها وضواحيها وهو يركز في لوحة «الفلاحة»، على الأجواء الحظيئة المشحونة باللور والنفس الدافئة، وقد استغرقت الناس في الاسترخاء أو العمل. وتميزت تكويناته بحساسية شاعرية، وإشراقات لونية قوية، ويضربات كثيفة مشحونة بطاقات انفعالية.

وقد كان عمله في الهواء الطلق، يؤكد على خاصية التميز في الشدة بين الألوان، فيبرز لونا ما في لوحته بمجاورته بمكمله الطيفي، أما الانحراف عن هذه القاعدة، فإنه كان يسمح بالتعبير عن الحيوية والنضارة، وكانت الألوان في لوحة «الفلاحة»، بمحفق الفن الحديث، كثيفة ودافئة، وضربات الغرشة فيها قوية ويليغة.

ويمكن تحليل عمليتين فنيين من الناحية الفنية أن تكشف النموذج الرئيسي، أو التخطيط



العاطفية. وتتميز أعمال الفنانين التعبيريين بالتأكيد على العناصر المشاعرية وعلى حرارة الأسلوب، وبالتأكيد على حيوية الألوان وحركة نمو العصر الحركي والإيقاعات.

أما راغب عياد (١٨٩٣ - ١٩٨٢) الذي رسم المقاهي البدوية والأحياء الشعبية والأسواق والجاموس والباعة الجائلين بروية خاصة وبألوان جريئة وتعبير مباشر للحركة، وبتقنيات متحررة من قيود التقاليد الأكاديمية، وبخطوط قوية عارمة خرجت عن مألوف الرصانة التشكيلية. وقد صور التجمعات في حركاتها وحشود الناس في الموكب والأفراح من خلال صور الواقع المادى البسيط دون خيالات الرومانسية ودون برودة الأكاديمية.

ويستخدم التعبير المباشر المجرد من ظلال الرومانسية ومن الزخارف الأكاديمية. ليصدم عين المشاهد الذي يهيمه التعبير عن الحركة والجموع البشرية في إطار من الملاحظة السريعة

المهيمن، أو الخطوط المحورية الإرشادية. وحينما يصبح باستطاعة العين أن تجمع العناصر المختلفة في مجموعة واحدة، يظهر تصميم العمل الفني مترابطاً. وبعض الأعمال الفنية تبدو ظاهرياً مفتقرة إلى الوحدة، إلا أنه وبعد الفحص التفصيلي يكشف المشاهد أن العمل الفني يشتمل على نسق يجمع بين العناصر المختلفة ويوفق بينها، ويخضعها لإيقاع عضوي ما، ويؤكد على خاصية معينة، وعندما تتبع عين المشاهد مسارا محيطاً بذلك العناصر، يصبح في استطاعته إدراك المعنى المهيمن على التصميم. ونقصان الوحدة البصرية في أجزاء عمل فني يمكن التعويض عنه بتحقيق مبدأ التماسك، إذا ما استخدم الفنان نسقاً عاماً يؤكد على الوحدة التكوينية، ويضمن المنعة الذهنية للمشاهد من خلال تقديره لقيمة النظام.

ويستطيع الفنان أن يتبع في عمله الفني نسقاً من التصميم الفني الذي يقوم على أساس الوحدة

الأجسام بما يشيع أجواء انفعالية، ويؤكد على المشاعر الدرامية والشحنات التعبيرية، دون التقيّد بالروايات البصرية، والتحوير في ملامح الوجوه في أعماله قد خلفت أجواء سحرية وخيالية، بما نشاهده في اللوحة الزيتية «مقهى فى أسوان» (٦٢ × ٦٩ سم) (١٩٣٣) بمتحف الفن المصرى - الحديث، والتي تميّزت بقيمتها التعبيرية والرمزية.

وهي تجمع بين عنصرى البؤس والسخرية، غير أنها تمتاز أيضاً بمعاني الحب والعواطف الحارة، إذ أن هدف الفنان هنا هو التعبير عن القيم العاطفية والنفسية بقوة. وقد أظهر الفنان الألوان بقيمتها المتنوعة التي لها دور مهم في إظهار العاطفة المتوهجة من خلال حساسية الفنان الموهبة بالقيم اللونية. وذلك من أجل أن تهيم على المشاهد التصويرية. فتوحى بالطاقات المنظر طبعياً يركز وعندما يتناول الفنان منظرًا طبيعيًا يركز بصره بطريقة شعورية على نقطة مركزية أو على ضوء ناصع، وينظم بقية أجزاء المنظر حول هذه النقطة بطريقة غير مباشرة، والارتياح البصرى هو نوع من التوازن أو هو شيء يشبه المقعد الذي نستريح عليه. وبذلك يمكن تعريف الجمال على أنه الشيء الذي ينتج عن رؤيته متعة، والتكوين الجميل في عمل فني يتميز بالقدرة على إثارة الإحساس بالمتعة البصرية والإحساس السار، بالإضافة إلى صفى الثبات والحيوية.

والمعيشة العاجلة. لقد عايش الخطوط والألوان بقلبه، وفي تعبيره عن الجموع في تحركاتها قارب الإحساس الشعري، وجرى الأسلوب الفني من التقليدي وإنجه إلى الواقع اليومي والحياة الشعبية فنظف بفرقه إلى أعماقها الساحرة، وتميز فنه بحرارة واندفاع اللغة التعبيرية فيه. وكان عياد من أكثر الفنانين التزاماً بحياة الناس من أهل بلده، ومشاركة لمعاناتهم، وقد استخدم التركيبات البسيطة والعناصر التعبيرية بمغزها الأخرى.

واكتسبت رسومه للأسواق والمقاهى والقرى والمحامات الشعبية حرارة الحياة ذاتها وحيويتها، ولم يكتف بتصوير كل ما هو أمامه في الطبيعة، وإنما كانت غايته دائماً التعبير عن الجانب الجوهري والحيوي في الحياة وأراد تفجير استقرار الواقع الظاهر بحثاً عن المعانى الدفينة في أعماق الحياة، وفي الناس البسطاء. ولم تبخل الحياة بمعانيها التي ابتعدت عن الزيف، فقد انعكست من خلال تعبيرات الناس ووجوههم وحركات أجسامهم في صور لوحاته، والمشاعر النبيلة، وجمع أسلوبه بين العفوية والبساطة، وكأنه يتحدث بلغة العامة، ولذلك نفذت إلى نفس المشاهد بسهولة ويسر.

واستخدم «راغب عياد» طريقة الرسم السريع والمجرب، والصفة التخطيطية غالبية على رسومه، ولامن لوحاته غالباً خشنه، وشاب نسب الشخصيات المصورة بعض التحريف، وتبقى في أعماله مناطق قابلة للتحذف أو الإضافة. وساهم المنظور التقابلي في الاتجاه الرأسى في الإيحاء بالبعد الثالث بطريقة جذابة وغير تقليدية، بما يذكرنا بأسلوب الفنان المصرى القديم الذي اتبعه في نقوشه، على جذران المعابد منذ الدولة القديمة، وكذلك أوحى بالعمق والتجسيم استخدام الفنان للخطوط بخانات مختلفة، بين السماكة والدقة، وذلك ما نلاحظه في لوحة «قرية مصرية»، التي رسمها عام ١٩٥٩.

ويشعر المشاهد أمام لوحات «عياد» بقدر من العنف في التعبير، وبالوتور الذي تحذنه الإيقاعات السريعة التي تحكم تخطيطات أعماله، وقد استخدم أساليب المبالغة في نسب



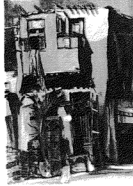
## في قاعات المعارض

هنا سمي

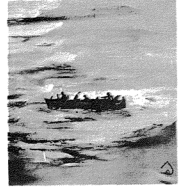
معرض

الفنان خالد حافظ قدم تنويعاً جديدة من أعمال الكولاج والتصوير بالخامات المختلفة في سبيل طرح رؤية حديثة للفن التصوير من خلال تعليم الأعمال بالمفردات الفرعونية بتصريفات معاصرة والتي عرضها بقاعة تاون هاوس.

المكتبة الموسيقية بدار الأوبرا استضافت أعمال الفنان عبد العزيز الجندى والتي تنوعت موضوعاتها بين البيوت والمديلات والمناظر الطبيعية منقذة بالوان الباستيل وأقلام الفحم في تكوينات أقرب للهزلية حين يغلب الطابع الكاريكاتيري على الأعمال.



طاقة داخلية قدمتها الفنانة هدايت الملواني بمعرضها الأخير بالهناجر والذي تبدي فيه الاهتمام الكثيف بالألوان وتنويعاتها الثقافية بمجموعة لونية تتجول بها لتخرج فناً صارخاً تارة هادئاً تارة أخرى وكل ذلك يأتي في تجانس وتوافق.



تقيم قاعة تاون هاوس معرضاً ضخماً ترعاه السفارة الهولندية بالقاهرة في إطار العروض الوافدة.. المعرض بعنوان «الصورة الصحفية العالمية، وتحمل موضوعات الصور أهم الأحداث العالمية والمحلية لمختلف البلدان والذي يعد معرضاً وثائقياً لما يجري على الساحة السياسية حالياً فيعرضها مشاهد تندد بالعنف ضد الإنسان ويعرضها لصور الفقر والقهر لأناس مستضعفين في القارة السوداء واللاتينية وجنوب آسيا. ولأهمية الحدث وقيمة العمل المعروض ينتقل المعرض لمكتبة الإسكندرية في الفترة من ٢ يونيو وحتى ١٦ يونيو المقبل.

حنتين ومشاهد حميمة وأطياف ألوان رقيقة وهادئة تبشر في معظمها بجو جميل يغلف أعمال نازلي مذكور الأخيرة التي عرضتها قاعة سفرخان بالزمالك. والفنانة تتابع في عروضها «طقوس العبور» التي بدأتها في معارضها السابقة لتصل إلى تكوينة واضحة وصريحة لا يشوبها ضبابية وغيوم ألوانها فيما سبق.



من أين أبداً ومن أين اقتحم، تساؤل يطرحه مصطفى عبد المعطي من خلال أعماله التي استضافتها قاعة الزمالك وتحمل آخر إبداعاته التصويرية والتي قد يراها المشاهد تجريباً خالصاً لاعتمادها على العناصر الهندسية بينما يراها الفنان تشخيصية في أحوال أخرى فإذا ما رأينا الشكل الدائري على هيئة كرة أو دائرة أو جزء من كليهما بهذه الضخامة والقليل وقد ارتكز على هرم أو مثلث ذو رأس مدببة وحادة فهذا معناه أنه تم تلاصق بين الشكلين في نقطة واحدة قلقة وهذا كفيل بإحداث حالة من التوتر لعين المشاهد ما بين الانزلاق والسقوط.. علي أنها في الحقيقة توتر الإنسان المعاصر.

شهدت قاعات المعارض خلال مايو الماضي تسابقاً ملحوظاً في سبيل تقديم عروض متنوعة فمثلاً استقبلت قاعات مجمع الفنون معرضاً وافداً بعنوان «الإسلام في صقلية.. بستان بين حضارتين»، تعرض من خلاله ثمانية أعمال فنية لإعادة اكتشاف العلاقات بين صقلية والعالم الإسلامي وهو عبارة عن نظام روائي مكون من عدة أعمال كل منها يتمتع باستقلاليته ويختص بسهولة الانصال مع الجمهور ويحمل لمحة جمالية معاصرة، وتم إعداد هذه الأعمال بالاعتماد على قاعدة وثائقية من أجل جمهور عربي مع إمكانية فهمه من قبل الجمهور الإيطالي - حيث ترعي فعاليات السفارة الإيطالية بالقاهرة - كما يسمح بالتبادل الثقافي والتفاعل بين الجمهور كونه عملاً ذا لغتين والعرض مكون من أفلام شرائح وأفلام تسجيلية وأعمال مركبة ولوحات ضوئية.

قاعة الدبلوماسيين عرضت للفنان الراحل لطفي الطنبولي (١٩١٩ - ١٩٨٢) مناظر من الطبيعة المصرية للفلاحة والحصاد والقرى الصغيرة والحقول المترامية بأسلوب تعبيرى تميز به الفنان.



«مراكب»، تعرض حالياً بقاعة دروب القاهرة حيث يقدمها الفنانون برواهم التشكيلية وانطباعاتهم المختلفة - يمتد المعرض حتى ٦ يونيو الحالي.

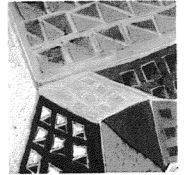


مركز الجزيرة، قدمت قاعات المركز الأربع تجارب ثرية للفنانين عبد الرحيم شاهين الذي عرض أعمال التصوير التي تعتمد على اللون الواحد (المونوكروم) ويقدم الفنان من خلالها رؤيته التشكيلية للون البني الذي يعده لوناً تاريخياً فهو لون الفخار والبيوت ولون البشر ذاتهم، وتحسب للأعمال خصوصية اللون ويطولته حيث يخرج اللون من أدائه الوظيفي إلى دلالات درامية أخرى.

والفنانة فاطمة الطناني قدمت أعمالاً متميزة في تشكيلات الزواج من خلال الصهر والتعشيق بطرق غير تقليدية لتشكل تكوينات مجسمة في الفراغ وتعتمد في إعداد أعمالها على تطويع الزواج واستغلال خصوصيته من الشفافية والعمامة وانعكاس الضوء منه. وتعشيقه بالرصاص والنحاس والجبس.

اللعب بالصور هو عنوان معرض الفنانة روزانا بيرتي جاززيلي وتعرضه بالمركز الثقافي الإيطالي حيث تعتمد تجربتها على مفردات من الحياة المعاصرة مثل شاشات التلفزيون والكمبيوتر والآلات الحاسبة فنكون صورياً لها القدرة على التعبير عن طابع الحياة بما يحويه من شوش واضطراب وأداء الفنانة ينتمي لفن الويب وتعتمد في أسلوبها على أن الفن لعبة خيالية مستوحاة من مجموعة الأشخاص والأحاسيس والخبرات بالذاكرة - يمتد المعرض حتى التاسع من يونيو الحالي.

أما قاعة المشربية فأستضافت معرض بيوت للفنان إسماعيل غريب وفيه معرض تعليلات متباينة عن البيوت والمنازل من خلال مساقط معمارية مختلفة.



بنات الفن يقدمن ابداعاتهن حتى يوم ٧ يونيو بقاعة بيكاسو بمصاحبة الفنانة إكرام محمد عمر فيعرض لمناظر الطبيعة والزهور والطبيعة الصامتة إضافة إلى الأعمال المنفذة بقصاصات القماش والخيط.





# الثقافة المرئية



تعبير الموسيقى .. فى زهرة  
المدائن

خدعوك فقالوا:  
أفلام مهرجانات.. وأفلام  
جمهور

العمل القانونى  
لا ينفصل عن الحكم الرقابى!!

الريترتوار ... ذاكرة المسرح

همسات «مريضة» فى  
العاصمة!!

التلفزيون والعولمة  
أقول عصر المواجهات الخائبة

TV  
المعجب  
الثقافى



## تعبير الموسيقى في زهرة المدائن

محمد كريم

تعد أغنية زهرة المدائن (للرحبانية وفيروز) من أشهر الأغنيات التي عبرت عن قضية الفلسطينيين في صراعهم الدامي مع العدو الإسرائيلي (القدم الهمجية) كما عبرت عن الارتباط الفلسطيني الأبدى بمدينة القدس (زهرة المدائن)، واستطاع الرحبانية أن يجمعوا في موسيقى هذه الأغنية أحاسيس القداسة والشجن والعاطفة والقوة والغضب في مركب واحد متوجهاً بصوت فيروز القادر على اختراق القلب بشفاافية وعبق.

ومن الناحية الموسيقية ينقسم هذا العمل إلى جزأين:  
الأول:

يبدأ اللحن بمقدمة استهلالية في مقام الناهوند (سلم صغير، تأخذ صيغة السؤال والحيرة (البداية بالأساس ثم الدرجة الخامسة) وذلك في الوترية مع دقات الطبول، ثم يدخل لحن المقدمة الذي يأخذ طابعاً كنسياً ويؤديه الأكورديون والفلوت في جنس الناهوند، وتقوم الوترية بتكرار اللحن نفسه مع مصاحبة متقطعة من آلات النفخ النحاسية كأنها تمثل غليان البركان داخل الأرض قبل أن ينفجر، ثم يؤدي الترمبون نيمية لحنية تعبر عن عبق التاريخ وعظمة المكان وروحانيته وتكرر النيمية بألة الترومبيت التي تصرخ كأنها تقول: انقذوا هذا المكان، وأثناء الأداء تظهر الوترية في المناطق المنخفضة لتعبر عن الحزن والأسى لهذه الأرض المقدسة المحتلة، ثم تعود الموسيقى إلى لحن البداية تمهيداً للغناء.

«لأجلك يا مدينة الصلاة أصلي»

هذه هي البداية التي تبدأها فيروز ثم تنتهيها بالركوز على أساس المقام، يعرفنا الشاعر بعد ذلك ما هي المدينة التي من أجلها نصلي، إنها بنية المساكين وزهرة المدائن، إنها القدس التي نتاجها فيروز عدة مرات في جملة موسيقية يصفيها الملحن في جنس الكرد معبراً عن الشجن والمناجاة.

«عيوننا إليك ترحل كل يوم»

ينتقل الملحن في هذا البيت الشعري إلى جنس الحجاز، وهو الجنس الموسيقي الذي نسمعه في أداء العزّين عند كل صلاة (وهنا يأخذ اللحن الطابع الديني الإسلامي).

«تدور في أروقة المعابد تعانق الكنائس القديمة وتمسح الحزن عن المساجد»

وفي هذه الأبيات ينتقل الملحن إلى جنس الكرد معبراً عن الصفاء والخشوع والسجدة والتقاء الأديان.

«يا ليلة الإسراء يا درب من مروا إلى السماء»

ويعبر الملحن عن هذا المقطع بجنس الناهوند.

«عيوننا إليك.. ترحل كل يوم وإنني أصلي»

تعود فيروز بصوتها الحنون لتؤكد استمرارها في صلاتها، ويصغ الملحن هذا المقطع من مقام الناهوند مع ركوزه على جنس الكرد.

«الطفل في المغارة.. وأمه مريم وجهان يبيكان»

قبل أداء فيروز لهذا البيت الشعري، يعبر الملحن موسيقياً عن البراءة «السيد المسيح» تحمله أمه «العذراء مريم» وذلك بنيمية لحنية تعبر عن البراءة والصحية وذلك في جنس العجم وتؤديها آلة الفلوت مع همسات من آلة المثلث ومصاحبة خفيفة في آلة البيانو في المنطقة الحادة ثم تتكرر في الوترية. ثم تغنى فيروز كلمات هذا البيت (وموسيقاه في جنس العجم)، ويعدها يؤدي الكورال نفس الجملة اللحنية بأداء بوليفوني يأخذ الطابع الكنسي «بيكان».

ينتقل الملحن هنا إلى حالة الغضب ويجعل من الأوركسترا ثورة.

«لأجل من تشردوا لأجل أطفال بلا منازل لأجل من دافع

واستشهد في المداخل واستشهد السلام في وطن السلام»

يعبر الملحن في هذه الأبيات عن غضب رافض لأجل هذه الأطفال الذين تشردوا بلا منازل والشهداء الذين يتساقطون كل يوم وكأنها رسالة للعالم أجمع، وتستخدم الموسيقى هنا مقام الحجاز الذي يعبر طابعه عن الحزن والألم والشجن.

«وسقط العدل على المداخل»

نعم سقط العدل.. ويسمر الملحن في ثورته وذلك باستعراض مقام الحجاز في شكل متصاعد يؤديه كورال السيدات مع أهات كورال الرجال ثم يجتمعان معا في أداء واحد.

«حين هوت.. مدينة القدس تراجع الحب وفي قلوب الدنيا

استوطنت الحرب»

يستعرض الملحن في هذا المقطع مقام الحجاز، ثم تعود فيروز لتؤكد أن الطفل وأمه مازالا يبيكان، وهي ستمثل نصلي.

الجزء الثاني:

«الغضب الساطع أت»

يعبر هذا المقطع عن الغضب والثورة والقوة والسمود والإصرار على تغيير ما يحدث وعلى تحرير الأرض.

يبدأ الملحن بدخول آلة الترمبون والتمريت كأنه نداء يحاول أن يجمع شمل العرب، ثم ينفرد كورال الرجال بمقطع «الغضب الساطع أت» مرتين



بينهما نداء آلة الترمبون والترمبيت.

وجه القوة وتكرر الأداء تناوباً مع الكورال مما يؤكد المعنى الشعري الموسيقى.

«الغضب الساطع أت وأنا على إيمان الغضب الساطع أت سأمر على الأحزان،

تغنى فيروز هذا المقطع الغاضب بأداء قوى ينقل إلينا حالة الثورة والقدرة على تجاوز الحزن إلى الفعل وذلك في صياغة موسيقية قادرة على التعبير النادر ونشير هنا إلى أن الملحن يضع الأبيات السابقة في جنس الكرد.

«من كل طريق أت بجياد الرهبة أت وكوجه الله الغامر أت.. أت.. أت»

تنفرد فيروز بأداء مقطع «من كل طريق» ويتبعها الكورال بكلمة «أت» في ثورة، ثم تنفرد فيروز «بجياد الرهبة» ويتبعها الكورال أيضاً بكلمة «أت» وينتهي المقطع في قوة بـ «كوجه الله الغامر.. أت.. أت»

«لن يقفل باب مدينتنا فأنا ذاهبة لأصلى سأدعى على الأبواب وسأفتحها لأبواب وستغسل يا نهر الأردن وجهي بمياه قدسية وستمشو يا نهر الأردن آثار القدم الهمجية،

تظل الموسيقى في تعبيرها القوي عن معاني هذه الأبيات والتي يصيغها الملحن في مقام العجم.

«الغضب الساطع أت بجياد الرهبة أت وسنهزم وجه القوة البيت لنا والقدس لنا وبأيدينا سنعيد بهاء القدس بأيدينا.. للقدس سلام للقدس سلام.. أت.. أت.. أت.. أت»

تعود فيروز للتعبير عن الغضب الساطع الطالع من القلب والذي سيهزم

ويستمر الملحن في مقام العجم في هذا المقطع

«البيت لنا.. والقدس لنا.. وبأيدينا سنعيد بهاء القدس،

وفي النهاية تغنى فيروز تناوباً مع الكورال

«بأيدينا للقدس سلام.. للقدس سلام أت»

وفي خاتمة قوية – يظل وقعها في النفس طويلاً – يشترك الأوركسترا والكورال وصوت فيروز في أداء:

«للقدس سلام.. أت.. أت.. أت»

وكان التعبير الموسيقي والغنائي هنا يؤكد لنا أن السلام لا يمكن أن يأتي إلا مصحوباً بقوتنا وتوحدنا على هدف واحد.

## خدعوك فقالوا: أفلام مهرجانات.. وأفلام جمهور طارق الشناوى



لا يزال تعبير أفلام مهرجانات يتردد بين الجمهور وأيضاً بين النقاد على اعتبار أن هناك بالفعل أفلاماً يحرص صناعها على أن يقدموها للمهرجانات بدون أن يستوقفهم الجمهور لأن هدفهم هو جائزة المهرجان!! ويرغم أن الأمر به قدر لا ينكر من الصحة عن بعض السينمائيين الذين عندما ينكرهم الجمهور ولا يقبل على أفلامهم يقولون أنهم ينتظرون حكماً آخر وهو المهرجانات والنقاد مما أدى إلى أن يظهر خط فاصل وفرق شاسع بين أفلام الجمهور وأفلام المهرجانات وذلك برغم أن أكبر المهرجانات مثل: «كان» في العقد الأخير بدأ عند اختباره للأفلام المشاركة داخل مختلف التظاهرات سواء في المسابقة الرسمية أو على هامش المسابقة مثل «نظرة ما» أو حتى في قسم أسبوعي المخرجين أو أسبوع النقاد لا تستهوى حالياً القاصمين على المهرجان التجارب السينمائية المعزولة عن الجمهور ومن بين عناصر الاختيار حالياً الحس الجماهيري الذي ينبغي توفره في الفيلم السينمائي، والدليل أن الدورة قبل الأخيرة للمهرجان حصل فيلم «راقصة في الظلام» على جائزة المسعفة الذهبية وهو من الأفلام التي حصدت أكبر الإيرادات وفي الدورة الأخيرة كانت الجائزة من نصيب الفيلم الإيطالي «غرفة الابن لثاني موريني» وعرض الفيلم في أغلب دول العالم عرضاً جماهيرياً - باستثناء - الدول العربية التي لا ترحب إلا بالسينما الأمريكية وحقق غرفة الابن أعلى إيرادات أيضاً كان فيلم الافتتاح الأمريكي مولان روج - الطاحونة الحمراء هو الفيلم الذي استحوذ على الإيرادات في مختلف دول العالم.

والفيلمان بالمناسبة مرشحان للأوسكار الأول - الإيطالي - في فرع أفضل فيلم أجنبي والثاني - الأمريكي - ضمن الترشيحات الخمسة لأفضل فيلم وبطلة الفيلم نيكول كيدمان طمعت ولها الحق في تمثال الأوسكار!! المسعفة تقلصت أولاً في طريقها لكن تقلص بين الأفلام التي يقبل عليها الجمهور والأفلام التي لا تقبل عليها المهرجانات بالجواز وأفلام النقاد بعبارات المديح والأطراء!!

وفي تاريخنا السينمائي المصري عدد من الأفلام ناصبها الجمهور العداء بل وقذف دار السينما بالحجارة احتجاجاً عليها بينما انتصر لها بعض النقاد وبعض المهرجانات أتذكر على سبيل المثال فيلم باب الحديد «ليوسف شاهين» لأن الجمهور عندما لمح اسم فريد شوقي على أفيش السينما اعتقد أنه يصعد فيلم - أكنن - ولكنه اكتشف بعد ذلك أن البطل الحقيقي هو يوسف شاهين الذي لعب دور قناري بينما فريد شوقي الذي لعب دور أبو سريع كان بطلاً ثانياً كان هذا عام ١٩٥٨ ومع مرور السنوات أصبح باب الحديد فيلماً

جماهيرياً يقبل عليه الجمهور عندما يعاد عرضه في التلفزيون بل أن هذا الفيلم - الأبيض والأسود - عرض قبل عدة سنوات عرضاً تجارياً في فرنسا وحقق مكسباً وصل إلى ١٠٠ ضعف ميزانيته إنتاجه تذهب المحصلة إلى شركة إنتاج يوسف شاهين.

أيضاً شيء من الخوف لمسكين كمال «الذي دخل تاريخ السينما ولكن عند عرضه عام ٦٨ لم يحقق أى إيرادات تذكر ثم صار بعد ذلك أحد علامات السينما المصرية والعربية والنداء الشهير «جواز عتريس من فؤادة باطل» أصبح أحد المقولات الشعبية. وهناك أفلام أخرى أذكر منها «بين السماء والأرض» لصالح أبو سيف.

أذكر أيضاً هذا الفيلم الاستثناء في تاريخنا السينمائي وأعني به «المومياء» لشادي عبد السلام عام ٧٠ والذي يعد تحفة سينمائية بكل المقاييس. وحقق للسينما العربية وجوداً في ظل المحافل السينمائية الدولية بل أن معهد العالم العربي بباريس يطلق اسم شادي عبد السلام على قاعة عرض تحية منه لاسم هذا المخرج العبقري. لكن الجمهور لم يقبل على فيلم «المومياء» لأنه يقدم لغة سينمائية مغايرة لما تعود عليه هذا الجمهور المتكبل بالطبع بتراته السينمائي.

وأتذكر من أفلام التسعينيات التي لم يقبل عليها الجمهور فيلم «البحث عن سيد مرزوق» لداود عبد السيد رغم أن هذا الفيلم هو واحد من أهم الأفلام التي قدمتها السينما المصرية طوال تاريخها. وكل الأفلام التي ذكرتها وغيرها بالطبع لا ينبغي أن تنتهي بنا إلى نتيجة مؤكدة تقول أنه بين أفلام الجمهور وأفلام المهرجانات طلاقة بائنة لا رجعة بعدها.

إن السينما بطبيعتها أداة تواصل جماهيرى والمخرج يقدم أساساً فيلمه للناس ويعينها بالدرجة الأولى أن يقبل الجمهور على الفيلم وبالطبع لا بأس من أن يجمع الفيلم بين الحسنيين أقصد بين النجاح الجماهيري والنجاح التجاري! يؤمن بين هذه الأفلام «أرض الخوف» لداود عبد السيد وفيلم «أولى



الأجنبي في تذوق الفيلم العربي أحياناً ما تبحث عن مفردات مغايرة إنه يريد تلك الأفلام المليئة بالمشاهد الفولكلورية مثل ختان الإناث أو حفلات العرس والعلاقات الفطرية بين البشر التي لم تعرف المدنية إنها حيل معروفة يجيدها بعض السينمائيين في مصر والعالم العربي وليس معنى ذلك أن كل فيلم اتبع له الاشتراك في المهرجان السينمائي وبه هذه المشاهد قدمها من خلال هذا المنظور الضيق وبذلك الرؤية أحياناً أجد مبرراً درامياً ومنطقاً يحكم المخرج ولكن الأغلب هو أن القسط الأكبر من المخرجين يقدمونها ومع سبق الإصرار والإصرار!! المسافة التي كانت شاسعة بين أفلام المهرجانات وأفلام الجمهور بانت أو كادت تنحصر في تلك التجارب التي تعمل أو روحاً تجريبية والمهرجانات من ناحيتها أصبحت تضع هذه الأفلام في إطارها على هامش المسابقة الكبرى لأن الأفلام صنعت من أجل الجمهور - قاطع - التذكرة وليس الجمهور الذي - يقطع - الأفلام!!

ثانوي، لمحمد أبو سيف و«فيلم ثقافي، لمحمد أمين». كان المخرج الكبير صلاح أبو سيف قادراً على أن يجمع بينهما بسلاسة متناهية ولو أنك أعدت القراءة السينمائية لأغلب هذه الأفلام لاكتشفت أنها حققت نجاحاً جماهيرياً ونقدياً وحصدت أيضاً الجوائز أتذكر مثلاً فيلمه «شباب امرأة» الذي قدمه عام ١٩٥٥ وعرض في مهرجان كان السينمائي، كان فيلماً شعبياً صادقاً في مصريته أقبل عليه الجمهور ولا يزال أحد العلامات السينمائية في تاريخنا المعاصر وما يقال عن شباب امرأة تستطيع أن تجده في أفلام أبو سيف الأخرى مثل «بداية ونهاية، الزوجة الثانية، القاهرة ٣٠، ريا وسكينة، السقامات، وغيرها. إن بعض المخرجين يعتقدون أن المهرجانات السينمائية توفر لهم حماية أدبية ويجب أن نوضح شيئاً مهماً وهو أن مخاطبة المهرجانات السينمائية والاشتراك فيها يحتاج إلى قدر من الامام بأسلوب المشاركة والتخاطب وبعض المخرجين امتلكوا قدراً لا بأس به هذه الحرفية وذلك لأن عين

## العمل القانوني لا ينفصل عن الحكم الرقابي !!

نجلاء فتح الله

وظلت أربعين عاماً أكتب نقداً سينمائياً في العديد من الصحف والمجلات المصرية مثل مجلة «الهلال» التي أكتب بها بصفة منتظمة منذ ثمانية عشر عاماً وهذا لم يحدث لأي كاتب كتب فيها من قبل منذ «طه حسين» وحتى يومنا هذا.  
وأذكر أن أول نقد سينمائي كتبتّه كان عام ١٩٦٣ في مجلة «روزاليوسف» عن فيلم أمريكي لا أتذكر اسمه وكان يعارض استخدام القنبلة الذرية وكان فيلماً مهماً جداً من بطولة «هنري فوندا».

أول كتابة نقدية نشرت لك كانت عن فيلم أمريكي وليس مصرياً.. لماذا؟

لأن هذا الفيلم لفت نظري لموضوعه الجاد وذلك غير معتاد في السينما الأمريكية التي تعتمد في الأساس على التسلية والترفيه فقط.. ولسوء حظ السينما المصرية أنها متأثرة جداً بالسينما الأمريكية وللأسف بالجانب الأسود منها، لأننا محرومون من رؤية السينما الأمريكية الجادة والتي لا تلاقى نجاحاً تجارياً.. لهذا السبب كتبت عن هذا الفيلم الأمريكي وتوقفت فترة عن كتابة النقد إلى أن عدت لها مرة أخرى عام ١٩٦٦ في مجلة «آخر ساعة» ظلت بها لمدة عام أكتب فيها عن الأفلام المصرية والأجنبية وأذكر أنني وقفتها أول من تنبأت بنجومية «عادل إمام» بعد أن شاهده في فيلم «مراتي مدير عام».. ثم تركت «آخر ساعة» وكتبت لفترة في مجلة «الطلعة» التي كان يرأس تحريرها «لطفي الخولي» وخلال هذه السنوات استمرت في عملي قاضياً بمجلس الدولة منذ عام ١٩٥٤ وحتى عام ١٩٨٨ حتى بلوغى سن المعاش.. وخلال تلك الفترة انتدبت من مجلس الدولة للعمل رئيساً لجهاز الرقابة.

لماذا تم اختيارك - أنت بالذات - لرئاسة جهاز الرقابة.. وهل كان عمك قاضياً سبياً في ذلك؟

في ذلك الوقت كانت هناك أزمة في الرقابة.. فقد حدث أن وافق مدير الرقابة «محمد علي ناصف» الذي سبقني ووافق على فيلم رغم عدم موافقة السلطة الحكومية على عرضه وكان بعنوان «محكمة نورنبرج» وكان بطولة كوكبة كبيرة من الفنانين مثل «سبسر تراس» و«مارلين رينيريش» لكن كان فيه تعاطف مما حدث لليهود على أيدي النازية.. وقد اعتبرت السلطة ذلك تحدياً لضوابطها وقواعدها من مدير الرقابة فتم إقالته.. وكان لي ذلك الوقت صديق في النيابة الإدارية وفي الوقت نفسه قريب لوزير الثقافة.. ثروت عكاشة وكان يعلم

عندما يكون الحديث مع «مصطفى درويش» لا يكون الحوار معه في النقد السينمائي فقط - وإنما - لابد وأن يمتد ليشمل كل ما له علاقة بالسينما والفن عموماً.. ولم لا وهو أحد من تولى إدارة جهاز الرقابة في فترة من أهم فترات مصر حساسية من الناحية السياسية والثقافية - بل - وكل النواحي عامة.. وهي فترة الستينات.. الحديث طويل فيه يوضح «درويش» كيف كان متهماً بأنه مسئول عن هزيمة يونيو!!

بداية.. كيف ومتى بدأت علاقتك الحميمة مع مشرقك السينما؟

علاقتي مع السينما تعود إلى أكثر من ٦٠ عاماً عندما كنت في المرحلة الابتدائية في مدرسة المنيرة عندما كانوا يعرضون لنا أفلام «شارلي شابلن» و«لوريل وهاردي» لإن دور العرض السينمائي في القاهرة كان عددها قليلاً جداً.. وكانت السينما بالنسبة لنا ذلك الوقت شيئاً مبهراً، ساحراً انبهرت به وتعلقت به جداً.

وبعد وصولي للمرحلة الثانوية كنت أستطيع الذهاب للسينما وحدي.. فتكنت أيام العيد الثلاثة أجلس طوال اليوم في السينما وأنفق عيديتي كلها على تذاكر السينما ومع مرور الأيام ازداد تعلقي وعشقي لهذه الخيوط الفضية المنبعثة من شاشة العرض الكبيرة ولهذا الفن بالذات المسمى بالسينما.. كنت استمتع بمشاهدة الأفلام الغربية وكانت السينما آنذاك تعرض أفلاماً أوروبية وأمريكية ولا تحتكرها الأفلام الأمريكية مثلما يحدث الآن.. وعشقت أفلام «أم كلثوم» و«محمد عبد الوهاب» وكانت قمة الانبهار بالنسبة لي أن أرى «أم كلثوم» بعد أن كنت أسمعها فقط من خلال الاسطوانات وكانت هذه المرحلة تعتبر بداية السينما المصرية.

ظلت مع السينما من خلال قراءاتي المستمرة لمجلات السينما الأمريكية المتخصصة.. لأن هذه النوعية من المجلات كانت مفقودة في مصر آنذاك، وذلك ساعدني أيضاً على إتقان اللغة الإنجليزية.. وكان عندي عادة غريبة أنني أشتري برامج الأفلام من دور العرض السينمائي والتي كانت تحتوي على أسماء كل العاملين في الفيلم وعلى ملخص لأحداثه وكنت أحتفظ بها.

ولأنه لم يكن يوجد معاهد للسينما في مصر في ذلك الوقت، التحقت بكلية الحقوق لدراسة القانون وظل شغفي وعشقي للسينما مستمراً حتى بعد عملي في سلك القضاء.. وقد ظلت طوال حياتي أعمل في سلك القضاء كمهنة رسمية،

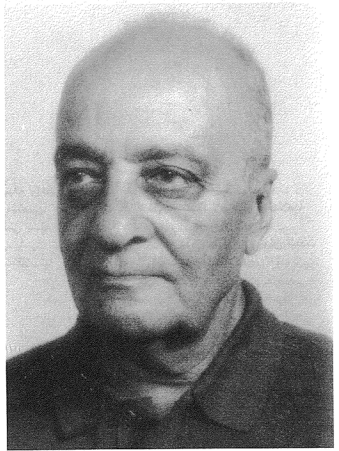
تقل تابوهات المحرمات.. ضد منع أى فيلم بالطبع لم يكن ذلك من سمات الموظفين العاملين فى الجهاز لذلك تمت إقالتي للمرة الثانية.

لأى مدى كان التداخل بين عملك قاضياً فى مجلس الدولة وعملك رئيس للرقابة؟  
العمل كقانونى لحد كبير له علاقة بالحكم الرقابى وأيضاً بالحكم النقدي.. لأنه يعطى لكل منها الموضوعية، فيكون الناقد أو الرقابى عادلاً لحد كبير ولا تكون أحكامه وليدة الهوى الجامح لدى بعض النقاد.

ما أهم الصدامات التى واجهتك أثناء توليك الرقابة؟  
كانت علاقاتي بالوسط السينمائى جيدة بعد أن حررتهم من المخاوف الرقابية.. ولم أمنع فيلماً مصرياً من العرض وقمت بحث السينمائيين على طرح أفكار جديدة أكثر جرأة وحدث أن بعض السيناريوهات التى وافقت عليها أثناء فترة إدارتي تم منعها وحذف العديد من محتوياتها بعد إقالتي فى عهد السيدة «اعتدال ممتاز، التى كانت تعتبر أن مهمتها الأساسية هى حماية المصريين من أنفسهم وكانت المصداقات كثيرة تبدأ من مجلس الأمة وحتى وزير الثقافة نفسه.. فقد عقدت جلسة من جلسات مجلس الأمة استمرت يوماً بأكمله كانت عبارة عن محاكمة لى وقالوا أن الأفلام التى صرحت بعرضها أدت إلى هدم الروح المعنوية للمواطن المصرى وبالتالي أدت إلى هزيمة يونيو ١٩٦٧.. وفجأة وجدت نفسى سبياً فى هزيمة يونيو - رغم - أن هذه الأفلام عرضتها بعد ٦٧!!!

فقد عرضت أفلاماً رائعة حصدت جوائز السعفة الذهبية فى مهرجان كان عامى ٦٧ و ٦٦ مثل «انفجار» و«رجل وامرأة»، وهى أفلام ذات مستوى عال جداً تصنع فكر الجمهور.. وقد صرحت بعرض هذه الأفلام كاملة دون حذف، ورغم وجود مشاهد جنسية بها إلا أنها لم تصدم الجمهور لأنها كانت راقية وإنما صدمت من يعملون فى أجهزة الدولة.. لأن بعد الهزيمة رفعت هذه الأجهزة شعار الحداد بإغلاق دور السينما والمسارح.. وطبعاً كانت وجهة نظري عكس ذلك، لأن مهمة الفن الأساسية هى إعادة التوازن للمتلقي وطبعاً سبب ذلك صدمة للعاملين فى السلطة.. أتذكر أن عضواً فى مجلس الأمة قال فى هذه الجلسة قال بالحرف: «أتحدى بأن اسمك هو مصطفى درويش، أنك لا مصطفى ولا درويش».

أعتقد أن نكسة ٦٧ سببت نوعاً من الفوضى فى اتخاذ



اهتمامى بالسينما وكتاباتي فيها فرشحتى لعكاشة الذى وافق على اختياري وانتدبني مديراً للرقابة.

توليت إدارة الرقابة عام ١٩٦٢ واستمرت بها لمدة خمسة أشهر فقط واقلت.. ثم عدت لهذا المنصب مرة أخرى عام ١٩٦٦ ليتم إقالتي مرة أخرى عام ١٩٦٨.. ما ملابسات هاتين الرافقتين؟

فى المرة الأولى حدث تغيير وزارى وتم دمج وزارتي الإعلام والثقافة ويصبح «عبد القادر حاتم» هو الوزير وكنت أنا ضحية هذا الدمج لأن «حاتم» كان يود أن يأتى بشخص يعرفه وينفذ سياسته وجاء فعلاً «عبد الرحيم سرور» وكان ضابط شرطة ليتولى إدارة الرقابة ثم حدث أن انفصلت الوزارتان مرة أخرى ليعود «ثروت عكاشة» مرة أخرى وأعود معه لإدارة الرقابة عام ١٩٦٦.. وعدت لأصلح ما فعله «عبد الرحيم سرور» فى جميع الفنون حيث إن الرقابة لم تكن على السينما فقط وإنما أيضاً على الأغاني والمسرح والرقص الشرقى، وأعتقد أن السبب الأساسى فى انهيار الرقص الشرقى كان قرارات «عبد الرحيم سرور».. وعدت إلى الرقابة مرة أخرى وأنا أتخذ عبارة للإمام «أبى حنيفة النعمان» شعاراً لى معناها الرأى عندنا هو الرخصة عن ثقة أما المنع فلكل واحد منه رخصته فالمنع سهل لكن التصريح بالعرض يكون دائماً بثقة.. فأنا كنت أرى أنه من مصلحة الفن ومصلحة السينما أن يكون هناك حرية للتعبير وأن



سبقه وأعتقد أن تلك سمة غالبية في كل أجهزة الدولة ومناصبها حتى الآن.. وذلك نتيجة عدم الاستقرار والهلامية التي يشهدها المناخ العام في مصر.. فكريا واقتصاديا وسياسيا.. والرقابة إحدى مفردات هذه المنظومة.. ولن تحدث استقلاليتها إلا في حالة استقرار تشهدها البلد ككل.

كيف كانت مشكلات تصوير الأفلام الأجنبية في مصر.. وهل كانت يمثل تلك الحساسية المرضية الموجودة الآن؟

كنت أسمح لكل من يريد التصوير في مصر.. وأتذكر أن جاء لي ذات مرة مصور فوتوغرافي من اليمن أراد تصوير ميدان العتبة.. فسألته لماذا؟ فأجابني بأنه لم ير مثل هذا الميدان في أي مكان من قبل ففيه أتوبيسات وترومبات وأحصنة و.. وهو يرى كل العجب في ذلك.. فسحنت له بالتصوير، فهاجت الدنيا على لأن ذلك يسىء لسمعة مصر، ومن هنا بدأ التدهور الرقابي، وبدأ أصحاب الأفلام الأجنبية يصورون في دول أخرى ولا تسعى لسمعتها!!

في رأيك كيف تزال هذه الحساسية المرضية والتوقف عن المزايدات باسم مصر؟

لا يجب أن تمنع أحدا من التصوير لأن ذلك يحدث في كل أنحاء العالم، وكل بلد فيها الجوانب السلبية والإيجابية فيجب أن يتم التصوير بدون إذن رقابي لكن مع تحصيل رسوم منهم لأن ذلك طبعاً يفيد اقتصاد البلد.

هل أنت مع فكرة إلغاء الرقابة؟

أرى أنها بالفعل بدأت تذوى.. لكن أن تلغى تماماً فذلك سيسبب صدمة للأجهزة، وفي هذه الحالة سيفقد المخرجون أكثر من زبانية الحديد والنار وهي رقابة دون رقابة وأكبر مثل على ذلك ما حدث مع فيلم «الجمال الأمريكي».. ذلك سيكون من الصعب إلغاء الرقابة خاصة مع وجود عناصر فوضوية تؤثر في الرأي العام.

هناك من يرى بأن نوادي السينما في المراكز الثقافية يجب أن تخضع لرقابة؟

أنا ضد ذلك تماماً.. لأن هذه المراكز جزء من البلد، فالمرکز الثقافي يعرض ثقافة بلده المختلفة عن ثقافتنا وهذه المراكز تعرضها لأعضائها فقط ولا تعرضها في عروض عامة وهي بروتوكول

القرارات من السلطات العليا في الدولة ونوعا من انعدام الوزن وبالتالي بدأ التيار التقدمي في الانكماش والتراجع لصالح التيار الرجعي بفكره ورويته الذي يعتنقه الموظفون في الدولة ومن بينهم بالطبع موظفو الرقابة.. ففي تلك الفترة كان هناك فرصة للزدهار الفكري والثقافي - لكنها - أجهضت بسبب الهزيمة.. وجميع المسؤولين في وزارة الثقافة الذين نادوا بالانفتاح على الثقافة العالمية ثم إقالتهم وكنت أنا أولهم.. وتولى الإدارة موظفون خانقون لا يملكون الفكر الكافي لإحداث تقدم في مجالات الفنون.. وأعتقد أن هذا الاتجاه هو السائد حتى الآن.. اختفاء الفئة المستنيرة المستعدة للتضحية بأي شيء من أجل حرية التعبير ومن أجل إحداث نهضة شاملة.. وهذه كانت إحدى معاركي الأساسية أثناء إدارتي للرقابة.. محاربتي للتيار الرجعي البيروقراطي.

كيف كان تأثير الحكم الشمولي على جهاز الرقابة؟

أكدت أن هناك اتجاه شمولى لكن كان يوجد أيضا تعدد اتجاهات إنما داخل ثوابت محددة.. فعندما طلب مني «عبد الرزاق حسن» أحد مسئولى المؤسسة العامة للسينما ووكيل وزارة الثقافة بمنع إجازة سيناريو فيلم «المومياء» بحجة أنه ضد القومية العربية، كان يعتبر ذلك من الثوابت!! ولولاى لما كان هذا الفيلم قد خرج إلى النور أبداً.

أثناء إدارتك للرقابة.. هل سعت إلى ضرورة استقلالية الرقابة بعيداً عن أيدي السلطة؟

من الصعب أن تستقل الرقابة عن السلطة استقلالاً تاماً.. وفي رأيي أن إصلاح الرقابة سيبدأ من أن يكون لموظفي الرقابة الحصانة اللازمة مثل تلك المتوفرة للقضاة، إلى جانب الاختيار السليم لموظفي الرقابة في أن يكون لهم الوعي والثقافة اللازمين لهذه المكانة.. فهل تصدقون أن هناك موظفين في الرقابة يرون أن السينما حرام!! لذلك يصعب على الرقابة الحصول على استقلاليتها.. رغم أن الرقابة الآن أصبحت تذوى مع وجود الوسائل المرئية الأخرى مثل D.V.D والإنترنت والدمش.

في اعتقادك.. متى يكون للرقابة استقلاليها بعيداً عن شخصية رئيسها.. وأن تكون لها أيديولوجيتها الخاصة بها بعيداً عن المنظومة النخبوية لمنصب رئيس الرقابة؟

أرى أن كل مدير يأتي للرقابة يود أن يحو كل آثار من

ولات دبلوماسية لا يصح أن تخضع لرقابة.

ما تعليقك... نافذاً ورقبياً.. بأن الناقد رقيب على المبدع؟

الناقد ليس رقيباً.. فهو من المفترض أن يكون صديقاً للمبدع، وإذا عاب على العمل في جانب معين فيجب أن يعمل ذلك بحب في أن يساعد المبدع في أن يكون عمله في مستوى أفضل في المستقبل.. فلا يوجد عداء بين الناقد والمبدع، وإن كان هذا العداء يوجد أحياناً بين الرقيب والمبدع رغم أنه من المفترض أن يخفى هذا العداء لأن الرقيب يجب أن يكون متسع الأفق بما يسمح له من إرشاد المبدع في إخراج عمله دون قيود تضر بالعمل.. فالعداء الموجود بين الرقابة والمبدعين هو في رأيي عداء مرضى وليد سياسة التسلط وكلمنا حررنا المبدع من الخوف كان أفضل.

هل ترى أن الحركة النقدية السينمائية السائدة في مصر الآن

تساعد على خلق مناخ إبداعي سينمائي؟

أرى أن الحركة النقدية في مصر تضعف.. فالصفحات المخصصة للنقد في الجرائد اليومية تعتبر مهزلة، والمجلات التي من المفترض أن تكون منابر للنقد لا تقوم بدورها..

ألا ترى أن النقاد المسيطرين على الساحة النقدية الآن هم

إفراز منظومة السنيطات يفكرها وتصوراتها.. في حين تظل

الساحة من شباب النقد السينمائي - رغم أن من يتم

انتقادهم هم شباب غزوا السينما مؤخراً؟

الحركة النقدية الآن في حالة شيخوخة.. وقد ساعد على

ذلك الوضع العام للصحافة والإعلام، وهو وضع غير صحي

يسيطر فيه القديم على الجديد والميت على الحي.. وأرى أن

الجيل القديم من النقاد يفقد التواصل مع الجيل الجديد ويعتبره عامل تهديد بالنسبة له.

كيف يحافظ الناقد السينمائي على موضوعيته - خاصة -

مع الهجوم الدائم على النقاد ووضعهم دائماً في دائرة

التشبهات والترديد دائماً بأن مصر تظل من حركة نقدية

موضوعية ونظيفة؟

كلما كان الناقد بمنأى عن إغراء المنتجين والموزعين واهتم

بقراءاته ومشاهدة الأفلام.. كان أكثر موضوعية، لكن الإغراء

يكون شديداً وصعباً ومقاومته بالنسبة لبعض النقاد، ففي فترة

معينة في السينما الأمريكية كان يتم شراء النقاد وذلك لا يحدث

الآن.. لارتفاع مستوى المعيشة، فمعظم النقاد الأمريكيان يهاجمون السينما الأمريكية لدرجة تدهشني، لأن أصبح هناك نقاد دارسون وعندهم احترام لأنفسهم بحيث لا يتعرضون لمهانة أن يشتريهم أحد.

وكيف يبتعد النقد المصري عن الانطباعية السائدة فيه؟

لحد ما هناك أنماط من النقد.. فلكي يكون النقد موضوعياً وجاداً يجب أن يمر الناقد بمجهود ومعاناة، أن يشاهد الفيلم أكثر من مرة ويتحرر من انفعالاته حتى يقترب من الموضوعية، وأعتقد أن هذه الانطباعية تخضع لسيكولوجية المثقف المصري لأنه لحد كبير كسول مثل المثقف الروسي في عهد القيصرية.. ويجب أن نضع في الاعتبار مستوى المعيشة وأن جميعهم مهددون وأنهم يريدون صنع مستقبل مادي حتى لو كان على حساب موضوعيتهم.

ما وجهة نظرك في السينما المصرية الآن؟

أرى أنها تتخذ الاتجاه الخاطي.. مثلاً طريق الاقتباس الذي اتخذه الكثيرون في الآونة الأخيرة مثل فيلم «الريشة»، المأخوذ «عن عربة اسمها اللذة»، لتتنس ويليامز وقام ببطولته مارلون براندو وفيفيان لي وإخراج إيليا كازان.. فذلك جو مختلف عن جو مصر، فهم كأنهم يزرعون قلب شخص في جسم شخص آخر لا يتقبله، وهم بذلك يدخلون عملية الاستسهال وأرى أنه زاد كثيراً في الفترة الأخيرة لأن معظم الأفلام المصرية الآن منقولة عن أفلام أجنبية وللأسف ينقلون أسوأ الأفلام الأمريكية.

ألهذا تنجح دائماً في نقدك للأفلام الأجنبية؟

ربما في الفترة الأخيرة قصدت ذلك، لأنني ابتعدت عن مشاهدة الأفلام المصرية لإحساسى أنها بعيدة عن حياتنا غربية علينا.

## البريتوار ... ذاكرة المسرح

عبد الغنى داود

(البريتوار) معناه: الأعمال التي تشكل رصيد أحد المسارح، أو إحدى فرق الهالية أو الفرقة الاستعراضية.. إلخ، وهو - أيضاً - يمكن أن يطلق على مجمل الأعمال التي قام بتمثيلها أحد الممثلين الدراميين، أو أحد المغنين، أو أحد العازفين.. إلخ والمعنى التقليدي للمصطلح هو (الرصيد الدرامي) أى مجموعة المسرحيات التي سبق أن قدمتها فرقة مسرحية ما، ويمكن أن تؤدى بعضها عندما يتطلب الأمر ذلك، والفرقة ذات الرصيد الدرامي - هي الفرقة التي لا تنظر إلى عرض مسرحيات جديدة باستمرار، ولكنها تعرض - بين الحين والآخر - بعض ما في مقتنياتها من أعمال درامية - ونضرب مثلاً بما حدث في فبراير ١٩٥١ عندما عين (يوسف وهبي) مديراً للفرقة المصرية (١٩٤٢ - ١٩٥٢) للمرة الثانية - بدلا من (محمد الشريف)، لكنه عاد في هذه المرة (مستأجراً) للفرقة، فقد اتفق مع اللجنة العليا - على أن يديرها لحسابه الخاص - مبدئياً استعداداً لدفع ٧٥ ٪ زيادة في رواتب الممثلين والفنيين - بالإضافة إلى ما يتقاضونه من اللجنة العليا من أجر شهري، وبالطبع رحب الجميع بهذا العرض المغري.

وفي بداية الأمر قامت الفرقة (بإعادة تمثيل) مسرحياتها الناجحة مثل: «مجنون ليلى»، «شجرة الدر»، «قيس وليلى».. ثم لم تلبث أن تحولت إلى تقديم حشد كبير من مسرحيات (فرقة رمسيس) (١٩٢٣ - ١٩٣٥) القديمة والتي يصل عددها إلى أكثر من (١٥٠) مسرحية.. وكان من بينها: - «القبلة القائلة»، «عريس في علي»، «راسبوتين»، «أعظم امرأة»، «كرسى الاعتراف»، «في شارع عماد الدين»، «بيومي أفندي»، «دايفد كوريفيلد»، «عطيل» وغيرها - وفي الوقت نفسه قدم يوسف وهبي مسرحية «الخيانة العظمى» مارس ١٩٥١ من تأليف وإخراجها وبطولته، والعرض التاريخي «استعراض ٧٠ سنة، يناير ١٩٥٢ من تأليف وإخراجها وبطولته أيضاً. وفي آخر يونيو ١٩٥٢ يستقبل يوسف وهبي من إدارة الفرقة المصرية - خوفاً من الخسارة - بعد هبوط إيراداتها.

وهناك تعريف آخر لمصطلح (البريتوار) وهو: أنه جدول المسرحيات التي تعرض في مسرح معين في موسم واحد، أو التي يمكن أن تعرض لفترة قصيرة، مسرحية بعد الأخرى. وكانت المسارح في إنجلترا وأمريكا تعرض عدداً كبيراً من المسرحيات، وكانت تغير برنامجهما كل ليلة، وقد حاولت الفرق المصرية المختلفة في العشرينات والثلاثينات وحتى بداية الخمسينات أن تفعل ذلك - وبعد أول عرض كانت هذه الفرق الغربية تحتفظ بالمسرحية الناجحة (جماهيرياً) في جدول العرض، وتحذف المسرحية الفاشلة بعد ليلتين أو ثلاث لأن الجمهور كان محدوداً.

وفي القرن التاسع عشر زاد عدد الجمهور وتحسنت وسائل النقل مما أدى

إلى قيام نظام العرض الطويل.. حيث تعرض المسرحية الواحدة لفترة طويلة، وفي البداية كانت العروض تعتمد على رغبة الممثل الأول، الذي كان مدير الفرقة عادة، في الظهور في الدور نفسه مدة طويلة، أكثر من اعتمادها على رغبة الجمهور في رؤية المسرحية.. ولكن بانتهاء (نظام الممثل المدير)، وارتفاع التكاليف المادية، تظل المسرحية تعرض مادام الجمهور راغباً في مشاهدتها، وهو ما يقوم به مسرح القطاع الخاص أو المسرح التجاري في السنوات الأخيرة في مصر.. حيث يصل الأمر إلى عرض المسرحية ليلية أو ليلتين عندما تمتلئ الصالة بالمتفرجين حاملي التذاكر فقط.. لكن مازالت هناك عروض مسرحية في الغرب يمكن أن تبقى في مسرح واحد أو عدة مسارح متتالية، ولعدة أعوام، وقد لا تحظى المسرحية بذلك - لجدودها - أساساً، فالمسرحية الكوميدية والهزلية قليلة النفقات، والمسرحية الموسيقية يمكن أن تبقى مدة أطول بكثير من المسرحية الجادة أو التجريبية، وقد أدى ذلك مثلاً في برودواي - نيويورك إلى رفع المسرحية التي لا تنجح منذ الليلة الأولى، ولا ينتظرون حتى يعرفها الجمهور، ولا يدرجوها في جدول العرض مرة أخرى.

إذا فالمسرح الجاد نجده (خارج برودواي) أو خارج نيويورك، وإن كنا نشير إلى أن (لندن) أضمن حالاً ونحرراً من هذه الشروط المجحفة - رغم خضوع عدد من المسارح لسيطرة هذا النظام - (فمسرح الاميبادور) لم يعرض سوى مسرحية «المصيدة»، منذ عام ١٩٥٢ وحتى بداية الثمانينات، ولم يعرض مسرح (مسرح وايت هول) أكثر من أربع مسرحيات في اثني عشر عاماً - تماماً مثلما حدث مع الممثل (عادل إمام) ١٩٤٠ - في مصر - في (مسرح الفنانين المتحدون) ١٩٦٧ - والذي لا يزيده رصيده من المسرحيات - منذ السبعينات وحتى الآن أي لأكثر من اثنين وثلاثين عاماً.

### مسرحيات عادل إمام

عن (خمس) مسرحيات هي: «مدرسة المشاغبين» (من ١٩٧١ حتى ١٩٧٥)، «شاهد ماشافش حاجه»، التي استمر عرضها (٧) سبع سنوات، «الواد بيت الشغال» ١٩٨٢ واستمر عرضها (٨) ثمان سنوات، «الزعيم» ١٩٩٣ - واستمر عرضها لمدة (٦) ست سنوات، «بودي جارد» ١٩٩٩ وحتى الآن.

ويقول المدافعون عن هذا النظام إنه يوفر الأمان المادي للممثل، ولكنه ربما يسبب الركود الفني - كما أنه يثري مؤلفاً ما على حساب الباقين - الذين قد يفقدون مادياً وفنياً من نظام عرض أسرع - خصوصاً إذا قل عدد المسارح، كما أن نظام العرض في المسارح الأوروبية، رغم سرعة تغييره، يوفر الأمان المادي للممثل - بما فيه من فرص عمل أكثر.. ومن هنا جاء استخدام هذا المصطلح بالنسبة للممثل ليعبر عن عدد الأدوار التي أدّاها، وإن كان قد أدى بعضها لمرة واحدة.

وقد قامت في إنجلترا حركة مسرحية أطلقوا عليها (حركة مسرح



لجامعة كما في (اوكسفورد)، وتعرض مسرحية - لأسبوع أو ثلاثة، وهي بذلك تتميز عن الفرق المتجولة التي تعرض المسرحية لأسبوع واحد، وتتميز عن مسارح لندن التي تعرض المسرحية الواحدة لسنوات طويلة أحياناً. ونشير إلى أن «المسرح القومي»، مسرح شكسبير الملكي وهما أقرب المسارح إلى نظام الريتوار في إنجلترا - كانا قد بدأ بهذا النظام - لكن (مسرح شكسبير) أخذ يقدم مسرحياته في عرض طويل قبل أن يدخل في برنامج سريع، وكذلك تفعل فرق أخرى مثل: (اولدويتش، أولدفيك، المسرح القومي، انجش ستيج كومباني).

### الريتوار في المسرح المصري

ومن النماذج الناجحة في ريتوار المسرح المصري مسرحية «الشيخ متلوف» التي قدمتها (الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى) لأول مرة في موسم ١٩٤٢ - ١٩٤٣ وهي عن مسرحية «طرطوط» لمؤيد - نصيرة: محمود عثمان جلال، وإخراج: زكي طليمات، وأعيد تقديمها في موسم ١٩٤٣ - ١٩٤٤، وموسم ١٩٤٩ - ١٩٥٠، ثم تقدمها (فرقة المسرح الحديث) التي تم إنشاؤها بدلا من الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى في موسم ١٩٥١/٥٢، وتتحول فرقة المسرح الحديث إلى (الفرقة المصرية الحديثة) فتقدمها بنفس المخرج والمصر في موسم ١٩٥٣/٥٤، ١٩٥٥/٥٤ وتتحول (الفرقة المصرية الحديثة) إلى (المسرح القومي) فتقدم نفس المسرحية لنفس المخرج في مواسم: ١٩٥٨/٥٩، ١٩٦٠/٦١، ١٩٦١/٦٢، ١٩٦٤ - إلى أن يقدمها الممثل (عبد الرحمن أبو زهرة) كمخرج - في موسم ١٩٧١/٧٠ بعنوان «متلوف (٧١) ويعاد تقديمها في موسم ١٩٧٢/٧١.

ومن المعروف أن الفرق المسرحية المصرية منذ فرقة الممثل والمؤلف المسرحي السوري (أبو خليل القباني) التي قدمت موسيها الأول بالقاهرة في نوفمبر ١٨٨٥ (بنياتر وحديقة الأزليكية) (حيث قدم جوق الشيخ أبو خليل القباني رواية «مجنون ليلى») كما جاء بصحيفة «الأهرام» - كما قدمت في اللبالي التالية مسرحيات «أنيس الجليس»، «عنترة»، «عبد السلام بن رغبان»، «لباب الغرام».

وقد عادت الفرقة لتحكي بنياتر وحديقة الأزليكية مواسم قصيرة في عامي ١٨٨٦، ١٨٨٨، وعلى المسرح نفسه قدمت فرقة أسكندر فرح - وعلى رأسها الشيخ سلامة حجازي - والتي كانت أشهر فرقة عملت بالقاهرة ما بين أعوام ١٨٩١ - ١٩٥٠، ومواسمها المسرحية وكذلك (فرقة سليمان القرداحي) الذي كان يملك مسرحاً باسمه بالإسكندرية، و(فرقة الشيخ سلامة حجازي)، التي تكونت عام ١٩٥٠، وقدمت مسرحياتها «البرج الهائل»، «المطلوع»، «معلت»، «صدق الإخاء»، «هنا المسجين»، «الصح الشريف»، «السر المكنون»، «صلاح الدين الأيوبي»، «رومي وجولييت» حيث نالت الفرقة نجاحاً مرموقاً بمسرح (دار التمثيل العربي) - إلى أن أصيب

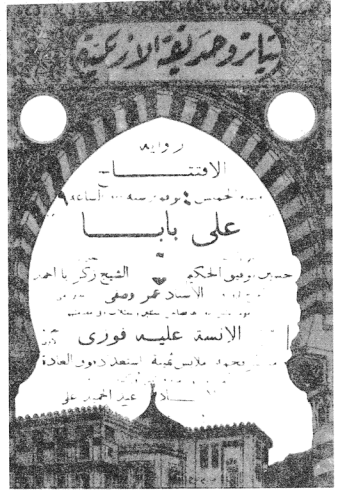
الريتوار)، ولربما كانت غاية دعاة هذه الحركة، التي أصبحت تشبه في تاريخ المسرح في بريطانيا - جهود المستنيرين لاستبدال حماقات القرن التاسع عشر بالدراما الجديدة (إيسن، وشو)، وكانت غايتها إدخال النظام الأوروبي في العرض، حيث تعرض عدة مسرحيات في أسبوع واحد - بينما تعد مسرحيات جديدة للعرض، لكن المسارح الانجليزية لم تعتمد مثل هذا البرنامج السريع، كما تعود الجمهور على نظام العرض الطويل، ولذلك عرضت المسارح المسماة (ريتوري تيئاتر) المسرحية لأسبوع أو اثنين أو ثلاثة على الأكثر. وهذه المسارح مناسبة كثيراً لتدريب الممثل الناشئ - رغم أن الاستمرار فيه مرهق إذا تجرى بروقات مسرحية - بينما يؤدي الممثل مسرحية أخرى، ويقراً مسرحية ثالثة سيمثلها قريباً، إلى جانب أن قلق ليالي الافتتاح المتتالية يسبب مخاض كثيرة.

ومن الناحية الأخرى فهو نظام ممتاز لتدريب الذاكرة وسرعان ما يعمى الممثل الناشئ ثقة بالنفس، كما كان هناك رباط وثيق بين الممثل وجمهوره لا يوفّر عادة في المسارح التجارية في (حي الوسط إند)، وتدين هذه الحركة بالكثير إلى (جرين) الذي أنشأ عام ١٨٩١ (المسرح المستقل) - حيث قدم مسرحيات (إيسن، وشو) لأول مرة وواصلت (جمعية المسرح) جهود - جرين - لكن كلمة (ريتوار) لم تستخدم في إنجلترا على نطاق واسع إلا في عام ١٩٠٧.

وكان الدافع الحقيقي لهذه (الحركة) هو جهود (مس هورنمان) التي أنشأت مسرحاً للريتوار في دبلن عام ١٩٠٣، وفي مانشستر عام ١٩٠٨ - كذلك تم إنشاء مسرح (ريتوار) في جلاسجو بآسكتلندا، وما أن بدأ يزدهر حتى أوقفت الحرب العالمية الأولى نشاطه، وبينما كان (مسرح مانشستر، وجلاسجو) يعرضان المسرحيات، أقيم مسرح ريتوار في ليفربول وكان أطول هذه المسارح عمراً في بريطانيا.

وفي عام ١٩١٣ - أقيم مسرح في برمنجهام، وتخرج منه عدد كبير من مشاهير الممثلين الإنجليز، كما قدم مؤلفين مسرحيين للجمهور لأول مرة، وقد أقيم عدد آخر من هذه المسارح في مدن (ميلدوفورد، أولدهام، نوتنجهام، دربي) وكلها كانت ناجحة، وفي الوقت نفسه فشلت بعض مسارح هذه الحركة، وقد اقترح مجلس الفنون حلاً لهذه المشكلة وهو أن تتبادل مسارح الأقاليم الزيارات، ورغم نجاح هذه الفكرة مع (شبكة لتكوين) والمسارح التابعة لها، فإن بعض هذه المسارح الجديدة في (بداية الستينات) يدل على تحسن الموقف، وإن كان بناء المسارح المدنية حديثاً سبب التباساً في استخدام كلمة (الريتوار) مما يزيد الموقف سوءاً، فلا يمكن لكلمة (مدني) أن ترادف (ريتوار) - كما ترددت الشكوى بأن كلمة (ريتوار) أصبحت تفهم بمعنى (هاي) - رغم أن كثيراً من هذه المسارح مسارح محترفة.

ولكن لعدم وجود كلمة أفضل تستخدم الكلمة لنفس فرقة دائمة تعمل في مسرح - سواء كان تابعاً لسلطة محلية - كما في نوتنجهام مثلاً، أو



الشيخ سلامة بالشلل عام ١٩٠٩.

وتلاحظ أن جمهور المسرح العربي كان محدوداً جداً، لا يرتاد عرضاً إلا للاستمتاع بشهو مطرب شجى الصوت كالشيخ سلامة.

وفي عام ١٩١٢ أنشأ (جورج أبيض) فرقة التي قدمت مسرحيات «لويس الحادي عشر»، «الشيخ متلوف»، «الساحرة»، «النساء العالمان»، «جرانجوار»، «جريح بيروت»، «أوديب الملك»، «الكابورال سيمون»، «عطيل»، «برج تل»، «ماري تودور»، «الأحذب».. وهي جميعاً مسرحيات مترجمة.

فيما عدا «جريح بيروت»، التي كانت من تأليف الشاعر حافظ إبراهيم، وظلت الفرقة تقدم أعمالها حتى عام ١٩١٤ - حيث قامت برحلة إلى الوجه القبلي - ثم إلى الشام، وعادت لتعيد تقديم بعض مسرحياتها بالفاخرة.

وعندما نشبت الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ توقف النشاط المسرحي لفترة، وفي عام ١٩١٦ اتحدت فرقتا (جورج أبيض وسلامة حجازي) وانضم إليهما عزيز عيد - في (فرقة مخددة) وكانت كل فرقة تقدم ثلاث ليالٍ في الأسبوع، ومن حين لآخر تقدم (الفرقة المخددة) عروضاً مشتركة مثل: «الطواف حول الأرض»، «عبدة الأيكار»، «القرية الحمراء»، «الشيخ متلوف».. ولكن سرعان ما استقلت كل فرقة بنشاطها في سبتمبر ١٩١٦. وفي ذلك الوقت أصبح موقف الفرق المسرحية الكبرى وهي (فرقة جورج أبيض، فرقة سلامة حجازي، فرقة عبد الله عكاشة) أكثر حرجاً بعد النجاح الكبير الذي حققه (نجيب الريحاني) في كازينو الأبيد دى روز، (و على الكسار) في كازينو دى باري - حيث برع كل منهما في تمثيل

فصول هزلية استعراضية، وازدهر المسرح الهزلي. ولمواجهة هذا التيار تأسست (شركة ترقية التمثيل العربي، جوق عبد الله عكاشة وإخوته وشركاهم)، واستأجرت (مسرح حديقة الأزبكية القديم من وزارة الأشغال لمدة خمسين عاماً بإيجار سنوي قدره (١٢) جنيه).

وكانت (فرقة عبد الله عكاشة) أقل الفرق نزوعاً إلى التجديد.. فقد دأبت الفرقة على إقتفاء أثر سلامة حجازي والسير على دربه - مما جعلها لا تتميز بشخصية متفردة، وأخذت تنهل من تراث (فرقة إسكندر فرح) و(فرقة سلامة حجازي) - كنوع من (الريزتوار)، ومعظمها نصوص عفا عليها الزمن.

أما معظم ما قمته من مسرحيات جديدة - سواء المترجمة أو المولفة فأكثرها غير فني. كما يقرر (محمد تيمور) في كتابه «حياتنا التمثيلية» - هيئة الكتاب - ١٩٧٣، ومن المسرحيات التي قدمتها هذه الفرقة في تلك المرحلة السابقة على عام ١٩٢١ «ماري تودور، ابنة حارس الصيد، نتيجة الرسائل الكابورال سيمون، هملت، عروايف البنين، أبو الحسن المغفل، شهداء الغرام، يريد لبيون دان نجلاء العين، لأجل الشرف، اليد السوداء، القضاء والقد، طارق بن زياد، نعيم بن حازم، صلاح الدين ومملكة اورشليم، مصرع الزباء، انجومار المتوحش، المرأة اللقانة، القضية المشهورة، القرية الحمراء، الكاهن المنفكر، عظة الملوك، وأغلبها ميلودرامات تحول بعضها إلى السينما فيما بعد.

وينتقل نشاط الفرقة إلى (مسرح حديقة الأزبكية الجديد) الموجود حالياً في يناير عام ١٩٢١ فتقدم الفرقة في الافتتاح أربع مسرحيات هي: «هدى»، «عبد الرحمن الناصر»، «الأمود»، «عدل المأمون» - وحقت نجاحاً جماهيرياً ملموساً بسبب العنصر الغنائي في هذه المسرحيات، وقد مثلت (فرقة

عكاشة) خلال المواسم الثمانية التي أحييتها بمسرح حديقة الأزبكية الجديد نحو (٩٥) مسرحية - منها نسبة كبيرة من (ريزتوار) الفرقة للقديم - أي قبل عام ١٩٢١، (٥٥) مسرحية جديدة، ونسبة لا بأس بها من المسرحيات المولفة تعد طهرة تقيايل إلى مسرح العبد الثاني - حيث كانت المؤلفات المحلية لا تزال محدودة وتنتصر في (توفيق الحكيم، في أعماله المبكرة مثل «العريس»، ١٩٢٤، «خاتم سليمان»، ١٩٢٤، وأوبريت «على بابا»، ١٩٢٦،

والمرأة الجديدة، ١٩٢٦، عباس علام، مصطفى ممتاز، حامد الصعدي أحمد زكي السيد، محمد عبد القدوس، محمد فريد أبو حديد).. أي أن تم حل هذه الفرقة عام ١٩٢٩، وفي العام نفسه قدمت (فرقة فاطمة رشدي) بعض أعمالها التي لم يتم العثور على بعضها - كما حدث مع (ريزتوار) الفرق الأخرى، وهو التراث المهم الذي يجب أن يكون من أهم أهداف المركز القومي للمسرح - وهو البحث عن النسخ المسرحية الضائعة وما يصاحبها من صور فوتوغرافية وكتيبات وغيرها.

وفي الثلاثينيات تكونت (فرقة اتحاد الممثلين) بإعانة من الدولة - بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية، وقدمت عدداً من العروض المسرحية

واكسسوار، وملابس وطرز وأزياء، وموسيقى، وألحان، وغناء، وأشعار، ونسخ ميزانسين (رسم حركة) إلخ.

ومراعاة أن العرض المسرحي دائماً ما يكون مرتبطاً بلحظة تقديمه - مهما طالت مدة عرضه، وأن الامكانيات التقنية في تطور دائم - إذ يظل العرض المسرحي يختلف بين ليلة وأخرى، ويتخذ لسمات متنوعة بين الحين والآخر - تبعاً لنوعية الجمهور ومستوى التلقي - لأن العرض المسرحي يعتمد على التلاقح الحي المباشر بين العرض والجمهور المتنوع والمتباين في كل ليلة ..

#### ابتعاد عن الريتوار

وعلى مدى الخمسين عاماً الماضية ابتعد المسرح المصري عن سياسة (الريتوار) - إلا فيما ندر - إذ تعرضت أغلب هذه الأعمال القليلة التي أعيد تقديمها للشلل بسبب أن معظم هذه الأعمال كان قد تم تقديمه مرتبطاً بأحداث وقضايا ومشاكل سياسية وتاريخية واجتماعية آنية، وتم توظيف بعضها في تبرير وقائع وأحداث، أو ترويج لشعارات فترة معينة تطرحها المؤسسات الحاكمة - خاصة عندما تم تأميم المسرح وأصبح جهازاً بيروقراطياً يحكمه نظام شمولي.

وبمرور السنوات تغيرت الظروف والملابسات - لذا تفقد التواصل مع الجمهور لأنها تتناول قضايا عفا عليها الزمن، وليست ملحة أو مؤثرة وبعيدة عن نبض المجتمع الحي فتصبح عروضاً متحفية - معينة - كما حدث في التسعينات عندما قدم المسرح القومي عرض «حكمت هانم الماخذ المأخوذ عن مسرحية» الخطاب المفقود، للكاتب الروماني الحديث (جون لوقا كارجيالي) والذي سبق تقديمه في موسم ١٩٥٦ - ١٩٥٧.

إنن - فإن سياسة (الريتوار) يجب أن تقوم على إحياء العروض المسرحية التي سبق تقديمها والتي يتوفر فيها الجانب الإنساني في المقام الأول والقضايا التي تشغل البشر، وتتناول همومهم ومعاناتهم، وفي شكل جديد وبرزية معاصرة تتفق وتتسق مع المتغيرات الجديدة، وفي إطار لغة العصر وقاموسه المتغير - كي تضمن لنفسها مخاطبة الجمهور والتواصل معه - وهو مقياس النجاح الحقيقي - بعيداً عن الاسفاف، أو تزجية الفراغ والنشالة الرخيصة والتهو ...

أغلبها من (ريتوار) المسرح المصري الذي تم تقديمه من قبل تحت إشراف (جورج أبيض وزكي طليمات وأحمد علام). وفي عام ١٩٣٥ أسست الدولة (الفرقة القومية) برئاسة الشاعر خليل مطران، وتشكلت ثلاث لجان للإشراف على الفرقة الجديدة.

وارتفع في ديسمبر ١٩٣٥ الستار في مسرح الأوبرا عن أولى مسرحياتها «أهل الكهف»، لتوفيق الحكيم ومن إخراج: زكي طليمات، وتولت أعمالها الجادة حتى موسم ١٩٤١ - ١٩٤٢، وفي الوقت نفسه استأنفت فرقة يوسف وهبي (رمسين) نشاطها عام ١٩٣٦ في مواسم غير منتظمة، لكنها لم تأت بجديد، وظلت تنمى في طريقها الميلودرامات والفواجع والهزليات المستهلكة. وفي عام ١٩٤٠ - أسست المطرية (ملك محمد) (فرقة أوبرا ملك) حيث قدمت (٣٢) أوبريت - ما بين أعوام (١٩٤٠ - ١٩٥٤) كان من بينها «مايسة»، «مدام برفلاي»، «بنت بغداد»، «جواهر»، «عروب النيل»، «طباخة بريمو»، «سفينة الفجر»، «بنت الحطاب»، «عمرو بن العاص»، «بيت الشيطان»، «درية»، «كليونيترا»، «الطابور الأول»، «سهام»، «روميو وجوليت»، «سعدية».

ولم تكن هذه الفرق التي ذكرناها هي الفرق الوحيدة التي دخلت الساحة المسرحية - فهناك فرق مسرحية أخرى لها رصيدها من الأعمال المسرحية، وبعضها مفقود - مثل (فرقة الأوبريت الشرقي) ١٩١٦ بقيادة مصطفى أمين، (١٨٩١ - ١٩٣١) والتي قدمت أعمالاً من بطولة (على الكسار) مثل «زقزوق وظرفقة»، «ليلة الحظ». من تأليف (أمين صدقي) - وهي جميعاً هزليات عابرة .. وكذلك (جمعية انصار التمثيل والسينما) التي تأسست عام ١٩١٢، واستمرت تقدم عروضها حتى عام ١٩٦٢ - قدمت خلالها مجموعة من الأعمال كان بعضها من (ريتوار) المسرح المصري السابق، وكان من أبرز فنانيتها (خليلان نجيب، ومحمود السباع، ومحمد توفيق)، (وفرقة أمين عطا الله) ١٩٢٠ - ١٩٣٥، و(فرقة أمين صدقي وعلى الكسار) ١٩١٨ - ١٩٢٥.

ومدّ الخصميات وحتى الآن - تأسس عدد كبير من الفرق المسرحية سواء أكانت فرقا تابعة لمسرح الدولة أو فرقا تابعة للقطاع الخاص - قدمت رصيدها ضمناً من الأعمال العالمية والعربية، والمقتبسة والممصرة، والمعدة عن أعمال أخرى - سواء أكانت مسرحية أو روائية.

#### تراث مفقود

مما يستدعي ضرورة البحث عن هذا التراث المفقود، وتجميعه، وحفظه، ودراسه، وتوثيقه، وتصنيفه، وهي مهمة شاقة لا بد أن يبتدئ لها المركز القومي للمسرح والمسرحيون، ويتولى دراسته وتحقيقه متخصصون دارسون لفن المسرح - سواء أكان نصاً درامياً، أو صوراً فوتوغرافية، أو أشرطة تسجيل صوتي، أو أشرطة تسجيل مرئي، أو كتيبات، وقصاصات صحف ومجلات ودوريات، وأفشيات (ملصقات)، و(ماكينات) ديكور،

## همسات «مريضة» في العاصمة!!

سوسن الدويك

حزينة تناسب اليأس المطبق على شخصيتها. إزاء علاقتها بزوجها «مراد» الفنان مصطفى فهمي.

بل كانت الأزياء للمملات ساخنة غاية في البهجة والفرح والمرح، موديلات على أحدث موضة باريسية وتزيينات للشعر كلها تستحق جوائز عالمية.

أما الذكر والأنثى، فحدث ولا حرج، قصور باشوات، «صحيح»، حتى حين هربت «ندى بسيوني» أو «ملك» إلى «شاليه» الأسرة، دخلت إلى الجدران فوراً ولم يستد من البحر سوى أننا سمعنا عنه وكان يمكن أن تكون هناك «ثورة بحر وأمواج متلاطمة تناسب حجم الصراع الداخلي للبطلة «المكسورة» التي تعاني من ذروة الآلام النفسية، لم نجدها سوى جالسة في «بهو القصر» كالأُميرات العالمات في العصور الوسطى.

«همسات في العاصمة» تبدأ بـ (ملك) وتنتهي بـ (ملك) فهي البطلة الرئيسية للعمل، فقد ركزت منى نور الدين أن تسرد القصة على لسان ملك وتوضح ملاحم العلاقة وطبيعتها مع زوجها «مراد حسين»، مصطفى فهمي وكيف أنه إنسان وصولي وشع ومستغل، ويعتبر في تقييم «مراد»، نفسه أنه زوج «ملك» برهان، بنت الحصب والسب، سداد حق، أو تخليص صفة فقد ساعد (ملك) على علاج أمها وتفسيرها للخارج ثم طلب «ملك» الزواج تسديداً لهذا «الجميل» ورد له. طبعاً دون توضيح كيف أن «ملك» الثرية ربيبة القصور التماحلت «مراد حسين»، فالأحداث بدأت وبدأت منذ اللحظة الأولى «ملققة» وغير منطقية.

حتى ووفقاً لما أردت الكاتبة دائماً أن تؤكد لنا أن مراد حسين يجب ملك بالفعل لم يكن هذا الشعور يصل لأي من المشاهدين، فالعلاقة بينهما لم تعطنا إلا انطباع الزواج النفعي والمصلحي من الطرفين. فهذه ترد جيلاً له بالزواج - والحقيقة هذه (نكتة) غير مسبوقة ولا حتى في أفلام الخمينيات!!

وهذا رجل يستغل اسم عائلة (برهان) كما أكدوا على ذلك كثيراً حتى أن رجل الأعمال محمد مختار أو (جمال أسعد) يقول لقد كتب (مراد) كثيراً باسم (برهان) وارتباطه (بملك) (ندى بسيوني)!! لا أعلم كيف؟ ولم تكلف الكاتبة نفسها لكي تؤكد أو تشير لهذا المعنى.

ودائماً أسود لنا (مراد حسين) أو مصطفى فهمي إحساسه المميز بالهجر (أما (ملك) وسطوة طبقتها عليه وأنه كثيراً ما كان ينتقم منها ويذلها لشيء إلا لمجرد الانتقام من تلك الطبقة التي أذلته أو شعر أمامها بالذل والهوان فأراد أن ينتقم من هذا الوضع الاجتماعي في شخص (ملك). حتى بزواجه من «غادة عبد الرزاق» أو (سميحة)، لم يكن الأمر سوى انتقام!! لأنه كان يوضح رجلاً أنه لم يكن يحبها ولكن ينتقم من عذقة فقط.

وحتى «غادة عبد الرزاق» كانت مريضة نفسياً ومهمتها الأساسية (البحث عن الرجل) والتخطيط ورسم المؤامرات للانقياد به، فتشخصية (سميحة) كانت نموذجاً للمرأة كما تصورها دائماً منى نور الدين باحثة عن

«إن ما يفتننا في رواية الحدث هو المتعة المطلقة بالأحداث الحية» وهو يمتعنا ما دام قد استحوذ على اهتمامنا، هكذا يقول «أدوين مور»..

وفي مسلسل «همسات في العاصمة» لصاحبة القصة والسيناريو والحوار «منى نور الدين» لم تشهد بالعين المجردة أي حدث أو حتى شبهه حدث!!

ففي رواية الحدث يمكن أن يكون للمحادثة الصغيرة نتائج كبيرة غير متوقعة تتفجر، ثم سرعان ما تزيد على الحصر وتتسج فيما يبدو نسيجاً معقداً يحل بعد ذلك بطريقة غاية في البراعة..

ولكن ولأن شخصيات «العاصمة» ظلت تهمس بصوت «مبحوح» ولأن هذه الشخصيات لم ترسم بدقة فإن الأحداث دفعت الشخصيات إلى أعمال وسلوكيات عتقت الحدث، رغم أنه هو العنصر الرئيسي لأي دراما، واستجابة الشخصيات له شيء عرض من طبيعته دائماً أن يخدم الحكاية.. ولقد اخترنا في تصنيف أبطال وشخصيات «همسات» رواية الشخصية الشخصيات فيها لا نفهم على أنها جزء من الحكاية بل لها على العكس وجود مستقل والحدث تابع لها..

ولكن حتى هذه التصنيفية الدرامية لم يكن لها ملاحم واضحة نستطيع أن نشير إليها في مسالمتنا الذي لا يندرج تحت «الحدث» أو «الشخصية» فهو إن صبح التعبير «مهمة نفسية» جمعت نماذج اشتركت جميعها في ممارسة الانحراف عن السلوك المعاد..

ورسم الشخصيات «Characterisation»، فمن، فهو تجسيد صورته ذهنية رسمت لكل شخصية على حدة.. فلا بد من أن تحوي كل شخصية مجموعة من الخصائص المحددة التي يمكن أن يتعرف عليها الجمهور بسهولة وفي جميع الأوقات والسلوكيات..

حتى إخراج «تيسير عبود» اعتمد بشكل أساسي على تعبيرات وجوه الأبطال جميعهم، فكلمهم كانوا انفعاليين، كسرات الزمن تكسو الوجوه وتكشف عن نفوس تبعة، مزقة، مريضة في أغلب تصرفاتها أو على الأقل تلك سلوكاً غير محسوب أو متوقع لتلك الشخصية، ولم يكن هناك أي نوع من انضواء الجو المناسب على الشخصيات بحيث يمثل الإطار الذي يحيط بالحدث، والمقصود هنا أنه ليس ضرورياً أن يكون الجو ظاهراً مجسماً للعين، ولكن كان على المخرج أن يستعين بالموسيقى مثلاً، أو حتى بالمونولوج الداخلي لإظهاره لكي تتجود معهم شعورياً وتعاطف مع الشخصية، فلم يكن هناك نهضة للمكان أو الزمان اللذين يمشيان مع الأحداث، وطبيعة الشخصية التي يتم تصويرها فلم يكن هناك تصوير لبعض الغيوم التي تسود الليل والأسماك تناسب الحزن الرقيق «لملك» الفنانة ندى بسيوني، فلم تجلس مثلاً بكل ما تحمله شخصيتها من رومانسية في ضوء قمر أو بجوار شجرة





حين قال للبطلة (إن أسمح لك بأن تدمري نفسك ثانية) وكان يقصد من وراءها بالآ تنزوي البطلة في أحزانها وعليها أن تبادل الحب لكي يحميها وهذه مأساة حقيقية تكسر لها الكاتبة.

فرغم أن (ملك) هذه كانت مذبذبة شهيرة مثقفة واعدة ومن عائلة ذات اسم وشهرة أيضاً إلا أننا نجدها كسيرة ذليلة مغلوبة على أمرها وبدلاً من أن تنجح بشكل إيجابي لاستعادة نفسها وعقلها وروحها المسلوكة نجدها تبحث عن مالك جديد أو رجل جديد يمنحها الأمان وهكذا تحولت (ملك برهان) إلى (ست أبوها) الجاهلة الفقيرة مادياً وعقلياً.

ولا نستطيع أن نغفل الإيحاءات التي كانت تركز عليها الكاتبة مثل الحقد الدفين الذي كان يقطر سماً على لسان (سميحة) هذه السيدة الفقيرة

الحب المريض في مجتمع ذكوري لا يعترف إلا بالرجل وهو مانح الأمان سواء بالحلب أو بالمال فكلهما مصدر للأمان المزيف التي تصورهما مني نور الدين كما في (الحزمك) (وهوانم جاردن سيتي) ليس أقل مرضاً من «سميحة» في «الهمسات»... كانت شخصية أحمد العلالي أو محمود قابيل نموذجية مثالية فهو ذلك المحامي صاحب الرؤية والأيدولوجية والتي تم اعتقاله جزاء له على هذه المعتقدات، رغم أننا لم نرصد نهجاً مبهراً لهذه الشخصية ولكننا فجأة نرصد تأثيره الهائل في (ملك) ندى بيسوني، مع وجود تلميحات خاصة بأنه ينقسم باللفة والأخلاق والكارزما الاجتماعية ولم يعقم دور (أحمد العلالي) حتى تتفاعل معه ويعطينا انطباعاً موضوعياً بأنه (رجل المبادئ) ولم نجد سوى جملة رومانسية ذكورية فخرتنا جميعاً

## التلفزيون والعولمة أقول عصر المواجهات الخائبة

د. محمد فتحي

كان الاتصال دوماً واحداً من أجدى أدوات التحريك الحضارى وحوار الحضارات.

وقد قفزت فعالية الاتصال قفزة هائلة مع ظهور الإذاعة المسموعة، لكن التلفزيون جاء بوجهة محلية معاكسة، إذ يحتاج الإرسال التلفزيونى إلى محطة تقوية بعد عشرات الكيلومترات، وإلى محطة لإعادة الإرسال بعد مرات محدودة من التقوية.

لكنه ظهر مع إطلاق الأقمار الصناعية إلى المدار الثابت أن بمقدور القمر منها نقل الصورة إلى أية نقطة على امتداد ثلث مساحة الكرة الأرضية، ومن هنا يمكن أن تصل إلى أية نقطة على كوكبنا عبر ثلاثة أقمار موزعة حول الأرض، تتناقلها فيما بينها، وبتكاليف تقل كثيراً عن وسائل الاتصال التقليدية!!

وفى البداية كان الأمر يتم بأن يقوم القمر الصناعى ببث ما يتلقاه إلى محطة استقبال أرضية فى أى بقعة من بقاع الأرض، فتتولى بدورها نقل هذه الوقائع إلى محطة التلفزيون المحلية، لتبثها إلى الجمهور.

لكن سرعان ما ظهرت أجيال جديدة من الأقمار الصناعية يمكنها بث إرسالها، عبر الهوائيات (الذئ) مباشرة إلى الجمهور، بعيداً عن حراس البراية فى المحطات المحلية، والمتوقع أن يقل حجم أطباق الاستقبال، ليصل الأمر إلى أجيال جديدة من أجهزة التلفزيون تستقبل الإرسال دون حاجة إلى الأطباق.

وقد انتشرت متابعة الإنسان العربى للفضائيات انتشاراً واسعاً، حفته الرغبة فى ارتياد أفاق جديدة، والرغبة فى التخلص من الرقابة ... ولا شك أن كثير من القنوات الفضائية لها اهتمامات ثقافية راقية يمكن أن تفيد الإنسان العربى، لكن ذلك يعتمد على معرفة اللغات الأجنبية والقدرة على الانقفاء. ولا شك أن مثل هذه القنوات قادرة أيضاً على زيادة دائرة التلقى بين ثقافات الشعوب المختلفة، وخلق ثقافة مشتركة بينهم.

ولا أعتقد أن معلماً على تاريخ البشرية، وتاريخ العرب، يمكن أن يرفض ظاهرة التفاعل الحضارى - بل حتى مجرد النهل من حضارات الآخرين - أو أن يجهل ضرورته فى تجديد دماء الثقافة العربية. لكن للأمر مع الفضائيات وجوهاً أخرى، تسلبه وجه التفاعل البرئ. ولأن مصطلحات من قبيل التبعية الثقافية، والغزو والأمن الثقافيين، صارت من المصطلحات سيئة السمعة لدينا، أستاذان القارئ فى الابتعاد مؤقتاً عن العرب.

فى صيف ١٩٨٢ اجتمع فى مكسيكو سيتي قادة الثقافة فى ١٣٠ بلداً خلال مؤتمر اليونسكو، وكان الاجتماع مكرساً للسياسات الثقافية... وكادت الرتابة تصيب الحضور بالملل لولا أن راح جاك لانج وزير ثقافة فرنسا يهاجم الإمبريالية الثقافية لدولة لم يحدددها، إن غالبية برامجنا التلفزيونية

الباحقة عن المال وهي تتحدث عن (ملك) الفئاة الغنية بنت الباشا التى أثارها طول العمر، وأثارت أحقادها، وكان الكاتبة ترجع أصل الصراع بين (سميحة) و(ملك) على مراد أى صراع امرأتين على رجل، باعتباره صراعاً طبقياً تكافح فيه البروليتاريا لاستعادة حقها من البرجوازية الظالمة.. حتى السفرجى وزوجته (ليلى جمال) أشارا بشكل واضح لكرم الباشا (برهان) وعطفه على الغلبة ونفيا بشكل قاطع لابنهما (بسام شريف) أو رمزى على أن هؤلاء لياشوات كانوا ظالمين، وأن ما يسمعه وما يقرؤه فى التاريخ ليس إلا تزويراً، فى انحياز واضح للكاتبة لهذه الطبقة سواء بهذه الكلمات الواضحة، أو حتى بشد تعاطفنا طوال الوقت مع (ملك) رمز البرجوازية النبيلة وهذا كان افتعالاً لصراع اجتماعى لم نشهد له أى تداعيات حقيقية سواء بالنسبة للأبطال أو فى أحداث المسلسل.

ولما كان غير منطقي أن تزور (ملك) «الملك» غريمتها سميحة بالمستشفى، كل ذلك لم يكن سوى خروج عن الطبيعة البشرية، التى تتسم بالأيض والأسود والمشاعر التى تخرج عن لحم ودم، وليس فى مؤثر صفعى معطن. وكان هذا القاء إيداع صريحة لمراد (فقط) الذى أدى سميحة وملك فى نفس الوقت، والواقع أن كل منهما تحمل جزءاً من الإدانة فى العلاقة.

= أما «مايسة» صديقة «سميحة» التى تتخذ من سميحة مثل أعلى فىهى (كوبى) أو نسخة مكررة ولكنها مخففة وغير خبيرة مثل شخصية سميحة المحترقة والخبيرة التى توقع الرجال فى غرامها من «أول المؤامرة لآخرها». وهذه الشخصية لم يكن لها أى دور فى المسلسل سوى أنه كان تدعيماً لوجهة النظر المفضلة للكاتبة بأن محور الكون إنما هو (الرجل) أو الضوء الذى يجذب حوله كل الفراشات النسائية الضعيفة المهزومة المقهورة التى عليها أن تنجب بكل دهاء وخديعة، وربما نصب واحتيال أيضاً لكى تختم بهذا الرجل.

أما علاقة ياسمين الجيلانى أو ريهام ابنة (مراد) مع زوجة أبيها (ملك) أو (ميسى) كما كانت تحب أن تتاديبا فىهى علاقة لن نغول أنها ضد الطبيعة البشرية فكم من زوجات أباء كن نموذجاً للطبيعة والحدان خاصة إذا كن لا ينجبن، ولكن أن يصل الأمر لحرب شعواء بين الأب وابنته بتحريض من زوجة أبيها لتبنيها وجهة نظرها فى قضيتها العائلية مع (طاهر) ابن أحمد العاليلى وتقديرها للمشاعر النبيلة الصادقة التى حرمت منها، فهذا كان أمراً مبالغاً فيه وغير مقبول.

وانتصرت منى نور الدين لرويتها الأنيمة ونسجت خيوط قصة حب بين (ملك) وأحمد العاليلى الشخصيتين النموذجيتين، وهكذا وجدت (ملك) مكافأتها فى حماية وعطف ومحبة الرجل البديل لأن كل البذائل تودى إلى الرجل مثل كل الطرق تودى إلى «روما»!!

تتكون من نتاج نمطي مكرر، يقضى على ثقافتنا الوطنية وينشر أسلوباً محدداً للحياة.. إن الإمبريالية المالية والثقافية لا تسعى إلى السيطرة على الأرض، لأن الأجدى أن تسيطر على الوعي والتفكير، ولا بأس من أن نترك الوزير لاجئ مباشرة، فما اخترناه إلا لتجنب مواطن الشبهات، ناهيك عن الدلالة البليغة للموقف، ففرنسا دولة لها نفوذ ثقافي واسع يمتد من أفريقيا إلى كندا!!

المهم أن المجتمعين عرفوا الثقافة بأنها السمات التي يتميز بها المجتمع روحياً ومادياً وفكرياً وعاطفياً، الأمر الذي يجعلها تتجاوز للفنون والآداب، إلى أساليب الحياة والقيم والتقاليد والمعتقدات... ومع تعريف الثقافة هذا، بات الحديث يجري عن الهوية الثقافية لهذا المجتمع أو ذلك.

وعلى هذا النحو فليس حديث الهوية الثقافية حديث عربي أو إفريقي، وإنما هو وجهة عالمية، والنظرة المنفتحة للحديث عن التفاعل الثقافي لا يمكن أن تستقيم، مع ذلك كله، إلا إذا سلمنا بأن هناك من جانب هيمنة يمكن أن تحس بوطانها ثقافة بحجم الثقافة الفرنسية، وبأن هناك من الجانب الآخر احتياجاً دقيقاً إلى الثقافات القومية.

وحتى نثبين الأبعاد الحقيقية للمسألة في ديناميتها لا بأس من أخذ الإنتاج التلفزيوني الأمريكي كمثال.. لقد كانت الولايات المتحدة تنتج وقت حديث لاجئ ١٢٠ ألف ساعة إنتاج تلفزيوني، وكان ذلك قبل نصبح أدوات العولمة وظهور الفضائيات والإنترنت، الأمر الذي تضاعف معه الإنتاج الإعلامي الأمريكي مئات المرات.

هذا كما أن التمرکز الإنتاجي المتزايد يمكن التكتلات الإعلامية - مع الاستسحاق الوفير - من بيع، سلعها، بأسعار أقل بدرجة مذهلة، مقارنة بتحمل أعباء الإنتاج المحلي، ومحصلة ذلك استيراد كثير من الدول العربية غالبية برامجها التلفزيونية من الخارج، ولبيت الأمر يتوقف عند ذلك، إذ أن النسخ على منوال هذا الوافد الغربي، إنتاجاً وتدفقاً بات هو الأساس. وإذا خالصنا إلى الحديث عما يخص العرب من هذه الظاهرة فأقل ما يمكن أن يقال في هذا النتاج، أنه يعد لإشباع «رغبات» المشاهد الأمريكي الأوروبى.

ولا يتفق شكلاً وموضوعاً مع «احتياجات» مجتمعنا، هذا كما يفرض المنطق التجارى الذى جرى النتاج وفقه (فى أفضل الأحوال) أن يخفاز المنتجون مضامينهم ساعين وراء جذب أكبر عدد من «الزبائن»، ومن هنا الوجهة «الترفيحية» السائدة فيه، ولبيت أنماط الترفيه السائدة هناك تنفق حتى مع أنماط احتياجاتنا، ذلك أنها تشبع رباحاً استهلاكية قائلة، وتجر وراءها قيماً غربية، إذ أن الأمر لا يقف عند أى «بارافان» تستخدم المرأة، بل يتعدا إلى القيمة التي يجري للترويج لها من وراء استخدام «البارافان». كما لا يقف عند استخدام المحمول ومؤتمراته وإنما في أى شيء يستخدمه المراء (بببر فرقة جبجي).

واعتقد أنه لا خلاف على أن منظومة القيم التي تحكم النتاج الغربى

تختلف عن منظومة القيم العربية في ديناميتها، وحتى إذا اختلفنا حول مدى فائدة (أو خطورة) تعرض جمهورنا لها فلا بد وأن ننفق على أن يكون الجمهور مسلحاً بالقيم التي تدعم وجوده ومصلحه، وتساعد على الإبحار وسط أعاصير النتاج الرافد. إن التفاعل والحوار يتطلبان أن تستقيم للمرء هويته الخاصة ابتداءً، وإلا كنا نغامر بلقاء إنسان شل جهازه المناعى وسط محيط من الجراثيم النافعة والضارة، فلا يلبث أن يقضى عليه أوهن الضار من الجراثيم، مهما كانت كثرة وفائدة النافع منها.

ولا مجال هنا للتفكير من تأثير التلفزيون، كما هي الحال في المجتمعات الأكثر نضجاً، حيث المؤسسات التربوية والتعليمية والإعلامية أرسخ قدماً، ذلك أن تأثير التلفزيون في مجتمعنا يجي من قوته النسبية تجاه هذه المؤسسات، بل ومن الشلل الذي يفرضه عليها، وما يمارسه من «روشة» لجمهورها، ناهيك عن نسبة الأمة العالمية.

إن البث الفضائي المباشر بتقنياته وقيمه يؤثر تأثيراً هائلاً في جمهورنا، ويمكن أن يعطينا مؤشراً واضحاً هنا حالة من أعجب الحالات، هي مهرجان القاهرة السينمائي، حيث تعرض الأفلام دون ترجمة، وتلقى إقبالاً هائلاً من جمهور لا يدرك بالضرورة سوى شئور ما يجري أمامه، في تواصل يخفى بعد إسقاط اللغة بكم، «الكشن»، وإيماءات الجسد.... لمجرد الإشباع الحسى الغريزي المحض.

ومع التعدد على مختلف أنواع العنف والعري في الفضائيات تتغير نظرة المتفرج لما هو عفيف وما هو «جمال»، فكل مستوى جديد يتطلب درجة أعلى من الإشباع بمزيد من العنف والعري.... فصبح هذه من المطالب الأساسية للإنتاج الفني بعد تطبيع الذوق العام بها. ويوجد الجميع أنفسهم مضطرين للمحافظة على مشاهدتهم بجرجات مزبذبة مما يجدونه في المحطات الأجنبية، كما تجد الصحف نفسها مضطرة إلى الاعتماد على الصور الجذابة وأخبار الحوادث والفضائح والعنف....

وإذا تجاوزنا هذه الصورة الفجة لوجدنا أنه مع التفوق الإعلامي الأمريكي تزيد جذبيته ما يروج عنه على نمط الحياة الأمريكي، في عيون الناشئة، بالذات مع ما يعانونه من مشاكل اجتماعية واقتصادية في أوطانهم. ويكون الأسهل فيما يخصهم تقليد الجوانب الهامشية والسلبية، إذ لا يحتاج ذلك سوى بعض الملابس والرقصات وقصات الشعر.... أما قيم العلم والعمل والديمقراطية.... فإنها مما يحتاج إلى مناخ اقتصادى واجتماعى أكثر رحابة وتحفيزاً.

وعلى مستوى الوعي الفردى قد تزيد كمية المعلومات التي يعرفها الشخص العادى لكن ساعات المشاهدة الطويلة مع كم الفيديو كليب والمسلسلات والأفلام، والمسابقات، ينشط المستوى الحسى البسيط، ويقود إلى الخلط بين الواقع والوهم، فيصور المرء أن بالإمكان حل أزmate بقتل أعدائه أو بريح مليون جنيه أو....

ولا يكون أمامه إلا الفرق في مزيد من الوهم في ظل افتقاد آليات تغيير

الواقع.

إن «الحقيقة الحقيقية» باتت تصنع في استوديوهات القنوات العالمية، ومع العوالم الافتراضية لم يعد للمرجع المادى الملوس مصداقية، خصوصاً والصورة تقحم لنا في غرف نومنا وقد تعودنا طويلاً أن الصور لا تكذب. وبديهي أن البث الفضائي المباشر سيؤدي إلى فقدان الدولة احتكارها التليفزيوني وبالتالي فقدان السيطرة على الرأي العام. وليت الأمر يدفع الحكومات إلى تعديل توجهاتها نحو اختيارات أكثر ذكاء وجدوى، إلا أن ما يحدث في معظم الأحوال هو تخليها رويداً عن الإنفاق على الجهاز الذي كانت تسوق سياستها عبره، لتزداد سطوة الإعلان.

ومع الواقع العالمي الجديد هناك كيانات سرطانية تصل في النهاية إلى الشركات المتعددة الجنسيات توظف استثمارات هائلة، بغية الترويج لمصالحها، فتدخل الإعلانات الصريحة والمقنعة خلسة إلى كل البيوت لتشارك الناس حياتهم، موظفة الموسيقى والإبهار البصري وجمال المرأة، لتستغرق في نهاية المطاف بين خلايا الأدمغة، وينساق الناس في تيار شبه عفوى نحو الاستهلاك الجارف، وليس من تخلف أنه بعيد ومهمش عن العصر والسلوك الاجتماعي العام!!

إن لعبة الإعلان القاتلة تشارك في تشكيل وعى الطفل والأسرة وفق نمط هجين فح. وتتمكن من صياغة تصوراتنا تجاه القيم والعلم والعمل والحب والحياة والزواج والجنس بصورة في غاية الحساسية والتشاكيل. وكل ما سبق مما يعزز النزعات الاستهلاكية ويعمق اغتراب الكائن البشرى وإحساسه بالذونية لعدم قدرته، وتورطه في الإنفاق من دخله البائس لإغناء جيوب الأباطرة، لتعود أموالهم للتحكم...

والمشكلة الكاداة أن ذلك كله ينقل إلى نمط الحياة في صورة مزيفة، لأنه لا ينقل لنا ظروف نشأة هذا النمط التي تجعل تكراره مستحيلاً (إياداة الهندو الحمر والاستعمار وجنى ثمار موارد الآخرين...)، كما لا ننقل لنا نتائجه من شيوخ طواهر مثل تحلل الأسرة والمرضى النفسى والجريمة والانحمار... ولا نركز لنا حتى على إيجابياته الحقيقية كشيوخ قيم العمل والإنفاق واحترام الوقت والانضام بالعالم... ولا يمكن أن تقتصر العبرة على كل ما سبق لأن الأخطار إذا ما توافرت الإمكانية التقنية أن يقفز إلى الساحة بين يوم وليلة ما لا يستهدف المنفردج الأوروبي، وما لا يتحدث بالضرورة بغير العربية، وما لا يعتمد في تمويله على مجرد الإعلانات التجارية.

ولا شك أنه وصل للقارئ ما تسعى إليه الحكومة الأمريكية من انشاء فناة فضائية بالعربية، في إطار مشروع «مارشال» الفكرى لإعادة تأهيل المسلمين والعرب، وكثير من المفكرين الأمريكيين باتوا يجاهرون بأن: «كثيراً من المسلمين والعرب ينظرون إلى الولايات المتحدة على أنها معادية لمصالحهم وهذا المشروع يجب أن يعتمد على خبراء يملأون ساحات الإعلام الخارجى ويسيطرون على الإذاعات والإنترنت، تكون لهم مصداقية أكبر من

الرسامين، لدعم الحملات والرسائل التي تعمل على توصيلها للعالم لهولود وال«سى إن إن» والإذاعات الموجهة وصناعة الإعلان والمنظمات الأهلية....»

ولا شك أنه وصل القارئ أيضاً سعى إسرائيل إلى إطلاق فضائية مفتوحة غير مشفرة تنطق بالعربية، تراها أجزاء من دول الطوق دون أطياف، وهى لا تستهدف المنطقة العربية وحدها، بل المهاجرين العرب في كل مكان، وتنطوى على برامج خاصة موجبة للأقليات العربية من الأكراد والدروز والمارون والعلميين....، وذلك كله بالطبع في إطار تجميل وجه إسرائيل لدى الناطقين بالعربية، وإعادة كتابة وقائع الصراع العربى الإسرائيلى بما يتواءم مع الأهداف الصهيونية.

وتتصاعد خطورة الموقف إذا فهمنا أن مثل هذه المعارك تتراجع فيها الحقائق، فمنذ قديم الأزل كانت تصاحب الحرب الفعلية «طبول» الحرب النفسية، وهى تسعى إلى هزيمة المستهدفين عن طريق الوصول بالإنسان إلى مواقف بعينها، منجاذرة الاعتماد على المنطق العقلى في تحريك الاستجابات العاطفية للشعورية ولللاشعورية، بل الغريزية.

وفى الحرب النفسية يدرك الفاعل، أنه يتوجه بالحديث إلى جماهير متعددة الهوية والمشارب والمصالح.. الجمهور العربى والجمهور الإسلامى والجمهور الأمريكى والجمهور الأوروبى... وفى التوجهات الحديثة للحرب النفسية والدعاية قانون يدعى «قانون ليبكين» ينص وفق كلمات مبدعه الصهيونى، تطبيقاً على الحالة التى نتبعه: «يجب أن يرى كل فرد الشرق الأوسط من خلال مشاكله الشخصية، وأن يرفض الانسياق وراء الوقائع الحقيقية أو الحجج الخفية».

ومع إمكانات اللصاليات ذات الطابع العلمى، بات من الممكن أن يرى المرء ما يحدث في أى من جنبات العالم وكأنما يجرى في باحة بيته، مما طفر بقيمة الحرب النفسية طفرة هائلة.

ويلعب الدلالة هنا أن عالماً لا يعرف شيئاً مما يروج على أنه حرية مطلقة أو الزمام بالحقيقة فقد أداعت محطة «سى إن إن» أيام ١١ سبتمبر ما ادعت أنه مشاهد فرقة الفلسطينيين فور انهيار مركز التجارة العالمى، وتم ترويجها على نطاق واسع وعلى مدار الساعة، واستطاع أسنادر برازيلي بعد ذلك إثبات أنها مشاهد مأخوذة من الأرشفة، وسبق أن أذيعت عام ١٩٩٠ عقب غزو العراق للكويت!! لقد برز جلياً خلال حملة أفغانستان سقوط الادعاء الغربى بالحرية الكاملة لتدفق الإعلام دون قيود، وظهر أن المصالح تلغ فوق أخلاقيات الممارسة الإعلامية وحريتها. فقد انقلبت الميديا الأمريكية بل والأوروبية ببساطة شديدة من الإعلاء إلى الدعاية، وخضعت لفلاتر تضمن أن تتماشى مآذنها مع وجهة النظر الأمريكية المقررة ملقا.

## ..الدفع أو الجنون

حملات القنات التلفزيونية الحكومية والخاصة فى جمع التبرعات لمساعدة الشعب الفلسطينى كشفت لنا وجها غائبا فى شخصية المواطن العربى . فمجرد أن يظهر رقم حساب بنكى على أى شاشة حتى تندافع المبالغ النقدية بالدولار والريال والجنيه والدينار... فهل أصيب المواطن العربى بحالة من الكرم المبالغى أم أن قراءته للأحداث جعلته بعد حساباته المادية؟

تدافعت جميع التلفزيونات العربية لعمل برامج خاصة لدعم الانتفاضة وتقديم ساعات من البث المباشر لجمع التبرعات لصالح الشعب الفلسطينى . فى بداية الأحداث نظمت شبكة ART يوما كاملا على الهواء لتحفيز المشاهدين العرب فى كل أنحاء العالم للمساهمة المادية والتبرع لمضايي الأحتياج الإسرائيلى، وكان محاس الناس كبيرا جدا وانتابلت المبالغ المادية من المواطنين سواء فى العالم العربى أو أوروبا أو أمريكا وأستراليا. أيضا تنبى التلفزيون السعودى حملة مثقلة لتجميع مبالغ مالية لنفس الغرض وانضمت إليه قناتا القرأ.

وتدافع الأثرياء والقراء لتقديم ما يستطيعونه، وكانت المحصلة لليوم الأول ٣١٠ ملايين ريال سعودى مضمونة كميات هائلة من المشروبات الذهبية والمواد الغذائية والمعدات الطبية وسيارات الاسعاف.

التلفزيون الأردنى أيضا نظم (تيلون) شارك فيه عدد كبير من الوزراء الأردنيين والشخصيات العامة وتبرعوا بمبالغ كبيرة جدا إلى أن وصل المبلغ النهائى فى ختام اليوم إلى ١٠ ملايين دينار أى ما يوازى ١٥ مليون دولار. أما التلفزيون المصرى فقد نظم حفلا غائبا كبيرا



حدث ولكنه لم يطرح التصورات والبدائل .

مفيد فوزى

«الأستاذ تجول بنا فى قواعد العمل السياسى وشرح ما يجب وما لا يجب، لقد غاص فى بحر من الأشوال فيما يتعلق بالحكام العرب وعمرهم الفعلى على كراسى الحكم. لقد كنت حريصا على أن أغوص فى تعبيرات وجهه وتحركات أصابع يديه وهو يتحدث حتى أراقب هذا الجراح السياسى الذى يتعامل بدقة وبخفة مع الحالة السياسية» .

عباس الطرابيلى

«لا أحد يمتلك الحقيقة.. وتخطى عندما نتصور أننا نعرفها كاملة. الأستاذ هيكى - مع كل الاحترام - لم تكن الحقيقة عنده نسبية، رفعت السعيد

«عندما تحدث هيكى فى التلفزيون اقتطعت كتاباته فى الصحافة اليومية» .

أمنية شفيق  
لقد تكلم طويلا ولكنه - على غير العادة - لم يقل جديدا .

عبد العظيم رمضان

## عندما تحدث الأستاذ..

عندما يكتب محمد حسين هيكى نقروء.. وعندما يتحدث نسمعه.. وعندما يظهر فى التلفزيون نابعه بكل حواسنا. حديثه الأخير الذى حث فيه مفردات الأزمة العربية المالية فتح شهية الكثيرين للنقاش والتعليق. كل على بطريقته، وبشخصيته، وباتجاهه الفكرى:

«عندما تحدث الأستاذ لمست فى حديثه الكلام القلائى عن الحقيقة فى وقت تاهت فيه الحقيقة» .

أسامة أنور عكاشة

«الأستاذ شخصية ساحرة عندما يتحدث لا بد أن استمع إليه، ولكنه أقاضى فى التحليل المنطقى ولم يشر لملامح الخروج من الأزمة. أيضا بالغ فى الإيحاء بأن كل ما يجرى هو سيناريو متفق عليه» .

صلاح عيسى

«كنت أنتظر منه رؤية أكثر وضوحا، ومواقف أكثر تحديدا» .

نبيل زكى

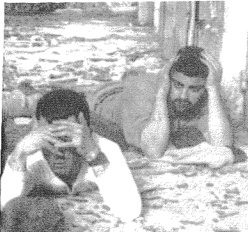
«استطاع الأستاذ أن يقيم الدليل على أن لا أحد يقرأ جيدا فى العالم العربى، ولا أحد يفكر تفكيرا علميا ومنطقيا، ولا أحد يتذكر التجارب التى عشناها، وهو لم يستثن فى هذا الزلزال الصحفيين أو المستشارين أو المسؤولين، لذا كان حديثا مازال صده مستمرا حتى اليوم» .

لويس جريس

«يا أستاذ اسمح لى، بل من الممكن مناقشة أمريكا. فهذا ليس مستحيلا كما جاء فى حديثك. فما معنى أن أمريكا تستغل مسيطرة بلا مناقص حتى منتصف القرن» .

فنى عبد القناح

«كان الأستاذ جريئا فى طرجه ولكنه لم يستطع - ولا أدنى المر - أن يحدد الأشياء بأسماها والقضايا بحججها. لقد طرح ما هو





ج - برنامج فيه بنات لاسية (من غير هدم)

الاهتمام الكبير من جميع المحطات العربية  
بعرض لقاءات وأغنيات المطربة الكولومبية ذات  
الأصل اللبناني شاكيرا يرجع إلى:  
أ - الإعجاب الشديد بهذا اللون الغنائي اللاتيني  
ب - الانبهار برقص شاكيرا وقدها المياس  
ج - محاولة استثمارها في حملة تحسين صورة  
العرب في الخارج

#### ملحوظة هامة:

قد تكون كل الاختيارات صحيحة، وقد تكون كلها  
خاطئة.. هذا يعتمد على نية القارئ.

## اختبار المحيط

إذا كنت من متابعي شاشات التلفزيون  
الإرضية والفضائية فحاول أن تختبر معلوماتك،  
وأحضر قلماً وأجب عن هذا الاختبار.  
ضع علامة (صح) على الإجابة الصحيحة فيما  
يلي:

سبب موافقة نوال الزغبى على تصوير  
إعلان بببسي هو:

- أ - رغبها في الترويج الفني بين الغناء والإعلان
- ب - حبها الشديد لهذا المشروب
- ج - عدم قدرتها على رفض النصف مليون دولار  
التي قدمتها الشركة المعلن

اجابات د.هالة سرحان في برنامج (على  
ورق) على قناة دريم تعتبر:

- أ - زود حادة ولكن ذكية
- ب - فرصة للانتقام ممن نالوا منها
- ج - كيدنا

ماتكب في جريدة الخميس على هالة  
سرحان ردا على ما قالته يعتبر:

- أ - صراحة منتهية
- ب - تصفية حسابات
- ج - سب وقذف

يمكن وصف برنامج (تحت الحصار) على  
قناة الجزيرة بأنه:

- أ - مساحة للإعلام الحر
- ب - مساحة للتدجير
- ج - مساحة للروح الحر

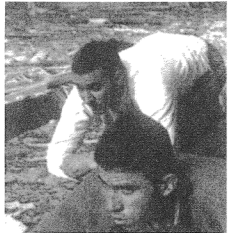
ديكور برنامج (ماسيرو) على القناة الأولى  
يعتبر:

- أ - طريقة مبتكرة لكسر قواعد الدكور التلفزيوني
- ب - مساحة بتفسيرية تحضن الضيوف
- ج - مثال حي للتلفزيوني

مشاهد الدش يتابع بشغف برنامج (يا ليل  
يا عين) على قناة LBC لأنه يجد فيه:

- أ - برنامج مناسقات مفيد
- ب - برنامج طرب أصيل

خصص ريعه بالكامل للأمر الفلسطيني، بخلاف  
البرعاعات التي قدمها هيثبات وأفراد مصريون. وعلى هذا  
المدوال نطمت قوات ANN وأبو طيبي ودرهم والكويت  
وغيرها ساعات ممانلة وصلت حصيبتها إلى مئات  
المالين من الدولارات. ولأول مرة لا تظهر أصوات  
تشكك أو تستفسر عن مسار هذه الأموال أو كيفية توزيعها،  
الكل بريد أن يدفع ولا يهم كيف ومعنى متصل الأموال.  
هذه الظاهرة سببها بالطبع ليس المعرفة المفاجئة  
لقيمة العطاء.. وليس فقط الإدراك بأن المواقف يجب أن  
تدعم بأموال، وليس فقط الإيمان بالقضية.  
إنه شيء آخر هو الذي يدفع الناس لتقديم الأموال  
بسخاء شديد.. إنه الأحساس بالعجز.. والشلل.. والافتناع  
بأننا لا نملك القوة السياسية أو العسكرية التي تمكننا من  
حماية المستغلين في فلسطين. الشعب العربي من المحيط  
إلى الخليج قرأها صريحة وواضحة لا نغدر وأن نغدر على  
فعل شيء بخصوص السياسة الإسرائيلية.  
من فرط الإحساس بالذنب وتأتيب الضمير نسارع  
في دفع الأموال ونهرو للبرع بالمادة على ذلك يخفف  
عنا وخر الضمير. إنه الإحساس نفسه الذي شره لي أجد  
المضربين عن الطعام في نقابة المحامين حين كنت أباؤه  
عن جدوى الامتناع عن الأكل والشرب في مساعدة  
الشعب الفلسطيني، قال لي: قد لا تكون هناك نتيجة  
مباشرة ولكن الكوابيس تطاردني لأنني لا أفعل شيئاً، أنا  
أضرب عن الطعام حتى لا أصاب بالجنون. والمواطن  
العربي يدفع الأموال حتى لا يصاب بالجنون.









# قراءة فى رواية النبوى لإدريس على يوسف الشارونى

«النبوى، ثالث روايات إدريس على بعد روايته «ندفلة»، ١٩٩٣، و«انفجار جمجمة»، ١٩٩٧، وإذا كانت «ندفلة» هى صرخة الغريق المنفل بغرقه، فإن رواية النبوى هى محاولة لمصالحة بعد حوالى عشر سنوات هدأت خلالها المشاعر وأصبحت أكثر عقلانية.

فكثير من الروايات التى كتبها أدباء النوبة كانت بمثابة عدودة روايتي تنمى قطعة من الماضى الجميل تذكر به، وتعدد مفرداته... ويتفق الروائيون النوبيون فى روح العدودة وبيان حزنهم على الأرض وما عليها من ذكريات. وهم يمتلكون جميعاً قدرة على الاندهاش من واقع، وقدره على الاندهاش مما يكتبون (مدحت الجيار، من السرد العربى المعاصر، كمنابات نقدية، الهيئة العامة لقصور الثقافة، ١٩٩٦، ص ٨٠) ثم تأتى رواية النبوى لتقدم تطوراً ملحوظاً وإضافة للروى السابقة لما يمكن تسميته بالرواية النوبية التى تتم بخصائص مميزة، من أبرزها خصائص مكانية مثل النهر والجبل (وهما عنوان رواية لحسن نور) والنخيل والعقارب والعابدين، وعناصر سردية مثل البوسنة، ووصول الغالب ومشاعر فرحة اللقاء وتوقع ما يحمله من هدايا للآهلال والجيران، وطقوس الميلاد والزواج والموت، وطقوس النيل فى التطهر والسفر واللعب واحتمالات الغرق، وتكوين الأسلوب ببعض الأنماط - وربما مقاطع من الأغاني - النوبية.

ويمثل الجد فى رواية النبوى تلك النظرة التقليدية للنوبة وتصوره أنها أجمل بلاد النوبة، لهذا فهو لا يتخيل الحياة بدونها، فهو كالرثد المغروس فى التربة العميقة (إدريس على، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠١، ص ١٥) لهذا فهو لا يهاجر ولا يهجر إلا رغم إرادته، مما أدى إلى إضرابه أو عزوفه عن الطعام فموته.

وفى المقابل نقرأ فى الفصل العاشر، فصل الرحيل، أن سعيدة أخت الراوى كانت فرحة للغاية وهى تغلى «على بلد الحبيب ودينى، حتى أن جدتها سببت، ستترك الغراب والذئب والجوع وأكل البلع وجحيم قبط النوبة الذى يزداد لهيباً يوم الخبيز، إلى حيث اللعب والتفاح والوز والفطارات والكهزباء والزاديو والماء النقى والأسرة الخشبية ومراتب القطن، ستترك جرة الماء إحدى أدوات تعذيبها (المرجع السابق، ص ٥٥) لهذا حلمت زيار السبيل وسبيتها عند مغادرة القرية (المرجع السابق، ص ٨٥) ويؤيدها شقيقها الراوى حين يعلن قائلاً «نحن أبناء الجيل الجديد كنا مهوورين بفكرة الانتقال، لقد زهدنا النوبة بجبالها وفقرها وكآبتها... فما أن نغير الشلال فى اتجاه الشمال حتى نكتشف الفرق الشاسع بين المدنية والقرى النوبى. كانت الحياة صعبة ومستحيلة، فإذا اتبعنا لا الانتقال لواقع أفضل لماذا نرفض؟ حافظاً على ماذا؟ (المرجع السابق، ص ٨).

ولو أن الرد على ذلك كان يمكن أن يكون، ولماذا لم نعد الخدمات إلى

بلاد النوبة - ما دامت هى قطعة من مصر - أسوة بالمناطق الأخرى؟ الوحيدة أنهم مدوا خطوط التلفراف ومدرسة ابتدائية فى كل قرية.. الفطرات تتوقف عند أسوان، والمدارس العليا فى أسوان، والإنان والحكومة نفسها، وكأننا لسنا من المواطنين، من فعل بنا هذا.. لا مصانع ولا موانى ولا معسكرات جيش (المرجع السابق، ص ٢٧). أنا نفسى كنت أظن أسوان آخر حدود مصر الجنوبية حتى زرت النوبة فبيل إنشاء السد العالى.

ولو أننا قارنا هذا الموقف بموقف محمد خليل قاسم فى الشمندورة أول رواية نوبية (١٩٦٨) لاكتشفنا أن محمد خليل قاسم كان له هدفان:

أولهما تعرية الواقع النوبى من كل زواياه، وبيان حلاوة وقبح الحياة بعيداً عن الخدمات الحكومية رغم كل التضحيات التى بلا مقابل، والثانى أنه صحیح عقد مصالحة جديدة مع الواقع النوبى الجديد بعد الهجرة والارتفاع فوق الجبل، لكنه لم يصلح مع الواقع السياسى الذى أعمل النوبة وجعلها ضحية وكبش فداء دائم لمياه النيل، ولم يعوضها تعويضاً مناسباً (من السرد العربى المعاصر، ص ٨٦).

وتبدأ أحداث روايتنا أثناء عملية التهجير عام ١٩٦٤ إلى النوبة الجديدة، ويقدم لنا الراوى نفسه باعتباره متقفاً نهماً إلى القراءة والإنصات إلى الذبائح، طالباً بمدرسة الصنائع ومسئولاً حكومياً عليه توعية أهله وإقناعهم بالهجرة من النوبة القفر إلى النوبة العمار. ورغم محاولة المصالحة مع حركة التهجير فإن روايتنا يعاني صراعاً يحاول إخفاؤه حين ويفصح عنه فى فئات لسان أحياناً حين نسمعه على سبيل المثال وهو يلحن النهر الذى عشقناه وقدسناه وعاملناه برقى، هو ذاته سيغدر بنا... نعم اتق شر من أحسنت إليه (المرجع السابق ص ١٧) مع أن النهر برئ مما يحدث، بل إن شأنه شأن أهل النوبة، لا خيار له فيما يفعله به. وهكذا انتقلت كثير من المواقف والمشارع من أقصى الطرف إلى أقصى الطرف الآخر، مئات القرون مرت ونحن هنا فى هذه البقعة من العالم لنعلمها ونضيق بها، والآن حين بدأنا نفتقدها نشعر بقيمتها وجمالها (المرجع السابق، ص ٢٧) الباهرة ترسو وترحل فى صمت، زمان كانوا يستقبلونها فرحين، فدانماً تأتى بمغترب أو عريس، محملة بالطرود أو الرسائل. وكانت رمزاً للخير وجمع الأحياء، الآن صارت مصدر «المشر والافتقار من الجذور (النوبى، ص ٢٧)».

وفى بداية رحلتنا قدم لنا إدريس على شخصية طالما تكررت فى أكثر من رواية نوبية، هى شخصية الغريب بما تثيره هنا من عنصر التشويق لغموضها. فعلى رواية «بين النهر والجبل» (١٩٨٨) لحسن نور يقدم شخصية السعيدى الغريب منذ هبوطه إلى أرض النوبة حتى زواجه بسامحة ابنة التاجر عبود ثم إيجابه حتى صار جداً، وعمله فى السد العالى، وفى أرض التهجير، وأخرج لهم ماء للزراعة والرى، وبني بيوته.





لكنه ظل الغريب، وظلت أسرته تعرف بعائلة الغريب النوبية. وفي رواية «دنفلة»، لأديبنا إدريس على نجد «الغريب»، في صورة مضادة لغريب حسن نور، معذول الصعدي ضحية لاحتياج امرأة نوبية تخالف كل التقاليد، وتدفعه إلى مخدعه وتنتهي بهزوبه مطارداً ويمقتل حماتها.

ويتساءل د. منحت الجبار في كتابه «من السرد العبري المعاصر، هل يظل الغريب غريباً في الرواية النوبية لأنه كان مصدر غزو وأسر طوال التاريخ النوبي، أم هي خصيصة من خصائص عزلة المكان، وتحكم الموروث؟ (١٧٩)، وربما لهذا ما أن ظهر الغريب في روايتنا حتى أثار رغبة الراوى وتساؤله: هل هو سائح أم جاسوس، لاسيما وأن شكله يوحي بأنه زنجى أمريكي، وخلال الساعات التالية أحدث هذا الغريب في داخلي تصدعات أو شروخاً، وكاد يقتلعني من جذري، ويجردني من ملايبي، ويفكرني عارياً أمام التاريخ حتى تمنيت قتله، (النوبي، ص ١٨).

وإذا كان من الممكن القول إن الغريب هو الحاضر الغائب، حاضر بالجسد مجهول الهوية، فإنه يمكن القول أن الشيخ فضل الله هو الغائب الحاضر، يبين كالتخيال العملاق محققنا القزى ومتمهماً أينا بالسلبية والخنوع. كنت أراه مرتسماً في كل الوجوه والصخور والمعابد والنخيل، أنظر إلى التيل فأراه تمساحاً. أغمض عيني فأراه داخلي. أهرش فأحس به في جلدي، - (النوبي، ص ٢٥) فالنوبيون وإن هاجرت أجسامهم، فإن الشيخ فضل الله كان تحت جلودهم، فقد اخفق ساعة الرحيل وفشلوا في العثور عليه.

الشيخ فضل الله نغذ ما جبن عنه الآخرون، ليس فقط تمسكاً بمسقط مولده، بل لسلبات الجنة الموعودة،. يكفى علمه ببعد النهر عن النوبة مع أننا كائنات نيلية... كان خزان أسوان البداية وسدها النهائية، بناه ناثان هائلان شديداً لضبط المياه ونشر الرخاء دون أن يخطر على بال المخططين أنهم سيسببان ألماً لاقوم ووجعاً لقلوب، (النوبي، ص ٢٦).

ويعد شخصيات الراوى وجده والشيخ فضل الله والغريب تظهر من خلال بحث الأخير شخصية معمر ثالث اسمه «كنود»، على حافة القبر - على حد تعبير الراوى، قعيد، مريض، مشوش، جثة تنفّس (النوبي، ص ٣٠). لكن تاريخ أسرته يرجع إلى نزوح الجد الأول من كردفان أو دنقلا ونزل بقرية كبش - قرية الراوى - ومع قومه سيوف وحراب لا يعرفها أهل القرية فاستطاعوا التصدي لهجوم بعض الأعراب عن القرية، مما أدى إلى الترحيب بهم والاستقرار في القرية. وكانوا -

زوجة كنود، صورة رأى مثلها الراوى فى إحدى كنائس أسوان، واتضح أنها مريم البتول، ثم يشير الراوى إلى بعض السمات النوبية التى تمتد إلى أصول قبيلة كتعميد الأطفال فى النهر، وضية الباب على هيئة صليب، وأسى تقول: أنا فى عرض مريم، نغظنها من آل البيت مثل السيدة زينب والقرية المجاورة اسمها «ماريا»، وعندما تحطم الصندوق أثناء الرحيل لم يحمل المعمر كنود الصدمة فانتابته أزمة قلبية ومات، بينما تكشف حطام الصندوق عن لا شىء ذى قيمة، أما الصرة التى كان يحملها كنود فلم يكن بها سوى كمية من الطمس الناشف، كان يحمل معه حفنة من تراب الوطن لا يريد أن يفارقها أو تفارقه. وعندما ففز الجد فى النيل هرباً من الباخرة تتردد الفاظ نوبية يقدم لنا إدريس على معانيها فى الهامش، بينما تعالت ولولات النساء بالنوبية (بذلك يولجها المؤلف بهن مباشرة فى حالة انفعالهن الشديد، فليس هذا وقت توسله بيننا وبينهن باللغة العربية).

ورغم سخط الجد من المكان الجديد «كيف أكون نوبياً بلا نهر.. الطشت للنساء والأطفال، والنهر للرجال، لكن أين النهر.. الفهر هنا مهان. أما البيوت فأسقفها استمتية بلا قباب ينانون تحت طراويعها، ولا أشجار غرست أو نبات يسقطون به «وسخط الأم، والبعض مصاص للدماغ، الجبل مسكون بالجن وتقمصت العقارب، فتبسمل رهي تسحقها بالمركوب، إلا أن إدريس على ما يلبث أن يعلن وجهها آخر من وجوه المصالحة، فبعد جولة فى نجع فطيرة المجاور عاد الجد بانطباع مبشر: فأهل نجع فطيرة مثلنا تماماً، دينهم الإسلام، وتقاليدها وعاداتنا واحدة. أحسست وأنا بينهم بأننى بين أعلى فى أية قرية نوبية.. الفارق الوحيد بيننا هو اللغة. وبعد إقامة وليمة جماعية مع أهل نجع فطيرة أعلن الراوى «صرنا كأننا أهل أو قبيلة تفرقت ونشتت فقاتت عن بعضهم، ثم تجمعت فكان الفرقة» (اللوبى، ص ١٠٩). بل اكتشف الجد وجود عائلات نوبية بالكامل فى هذه القرى منذ التعلية الأولى لخزان أسوان، وهكذا «بنانا تنكيف مع المكان» (اللوبى، ص ١١٠).

لكن يبدو أن هذا التكيف لم يكن - ولا يمكن - أن يسير فى خط مستقيم. فاجد ما لبث أن طلب شيئاً مثل لبن الصغور، وذلك حين أعلن قائلاً: إننا مت ادفوننى هناك. فى كيشي القديمة. ثم أضرب عن الطعام، ففسر الطبيب حالته بتداعيات سمية المكان. وكان موت الجد إيذاناً بنعام وختام الإبعاد الجغرافى. لكن الراوى يعلن أن التاريخ فى الوجدان.

اعتقد أن ما قدمته ليس نقداً بالمعنى المتعارف عليه، بل أبرزع أنه إعادة صياغة - بل - إننا أذنتم - قراءة إبداعية موازية.

مثلاً كان الغريب الصعيدي فى رواية «بين النهر والجبل، لحسن نور - بنابن ونجارين وصيادين مهرة وأدلاء» (اللوبى، ص ٥٤).

كانت مهمة الغريب أن يجرّد «اللوبى» مما يعتقد أنها ملامسه، وأن يثبت له يتدثر بملابس غيره، وذلك فى حوار طويل ساخن كأنه طلاقات نارية تصيب فى مقتل، فمعاديد النوبة المسقى بناها فراعنة الشمال وأشهرها معبد رمسيس فى أبى سمبل، بينما الأمير نجم الدين الذى تنفّ عنه سلاله «اللوبى»، لو وجد وسيلة لهدم هذه المعابد لهدمها لأنها فى عقيدته من الأصنام. والنيل ليس نيلهم (إنما نيل كل البلاد الواقعة فى طريقه. فلا أنتم المنبع ولا المصب) (اللوبى، ص ٤٢). وتاريخ النوبة ناقص مشوه مسكوت عنه، بل أكاذيب لحساب العرب والأتراك والمماليك.. سكان النوبة انسحبوا إلى جبال النوبة السودانية أمام هؤلاء الغزاة وتوقّفوا بها خوفاً من تجار الرقيق، (ونحن نسأل إدريس على هل هذا حقيقة تاريخية أم سرحان إيداعى).

يقول الغريب: نحن على الأقل أخراكم لأن بناتنا السبايا من جدانكم، وقد فُمن بدور كبير وجليل فى تنوير أولادهم وأزواجهن والمحافظة على تراث النوبة ولغتها (اللوبى، ص ٣٩). حتى النخلة ليست نوبية الأصل، فغابات النخيل تزحم أركان الأرض. فغربة الغريب سمحت له أن يزعم ثوابت التاريخ - بل والجغرافيا - التى يفضر بها أبناء النوبة، بحيث لو جاء ذكر العقارب والثعابين لقلل أن العقارب والثعابين موجودة فى كل بقاع الأرض. وحين زار الغريب المعمر كنود دار بينهما حديث جاء فيه أن جبال النوبة هى الحلقة المفقودة (اللوبى، ص ٥٦). وأن بعض مفردات اللغات والرموز النوبية موجودة عندهم. بل إن الراوى اكتشف أن هناك تطابقاً يجمع بين كنود الذى ربما زح أصلاً من جبال النوبة والغريب مسرر كتبه الذى كان أبوه يعمل عند الحاكم الانجليزى لجبال النوبة فتعدهه بالرعاية والتعليم حتى أصبح أسنداً فى إحدى الجامعات الانجليزية. لكن أهم ما يجمعهم هو الميرون العسيلة البراقة، والكاف المشتركة بين الاسمين (اللوبى، ص ٦١). ولقد أدّى تشكيك النوبى فى نوبية أحد المرشدين السياحيين فى أبى سمبل إلى هلاكه، ثم القيت جثته فى النيل.

وكما امتدت نوبة إدريس على جغرافيا، كذلك امتدت تاريخياً، تلك هى النوبة المسيحية، وهو ما أشار إليه أكثر من روايى نوبى على نحو ما نقرأ فى رواية «جبال الكحل» (٢٠٠١) ليحيى مختار التى يتحدث فيها أحد الشخصيات النوبية عن جده المسيحى (يحيى مختار، جبال الكحل، روايات الهلال، ٢٠٠١، ص ١٣١)، بينما يشير الراوى إلى جذوره من التراث المصرى القديم والنوبى والقبلى والإسلامى (المربع السابق، ص ٤٢). لقد اكتشف الغريب فى روايته - يتابعه الراوى - صورة امرأة حسناء تحمل طفلاً أجمل منها على الصندوق المغلق الذى تركته كندارى

# دوائر الحب والرعب لسكينة فؤاد

عبد الغنى السيد

«دوائر الحب والرعب»، هي المجموعة القصصية الرابعة للكاتبة الصحفية (سكينة فؤاد) بعد «محاكمة السيدة س»، و«ملف قضية حب»، و«ليلة القبض على فاطمة». وقبل الدخول في هذه الدوائر ثمة وقفة أمام بعض ما يحدث من تحولات على الساحة الثقافية متمثلاً في استقطاب الصحافة الكاتبات اللاتي تركن بصمات أدبية تتسم بالعمق والجمال - خاصة في مجال القصة القصيرة - فلولاً ترسهن وخبراتهن الإبداعية لما نفذن إلى ذاك الميدان الشائك الذي يناوئن بالقدرة الخاصة فبهتت تدريجياً بصماتهن الفنية فعلى سبيل المثال - لا الحصر - نجد «سناء البيسى» و«منى رجب» و«عليه سيف النصر» و«عفاف السيد» - صاحبة المجموعة الرائعة - «قدر من العشق» - و«بركسام رمضان» وغيرهن قد لجأن إلى الصحافة كمنفذ من منافذ الانتشار السهل السريع من جهة وأن التواصل الفكري المباشر يلتقي الصحافة والإعلام يحقق مكسباً واستمرارية عن متلقى الآداب والفنون من جهة أخرى..

والحقيقة أن ثمة مفهوماً خاطئاً يتبادر في الأذهان وهو أن العمل الصحافي أكثر أهمية وحيدوية من العمل الإبداعي. أو أن المجال الإعلامي بوجه عام له حضوره وجوده أكثر من المجال الأدبي الذي قد يتعرض للمصادرة والرفض لأسباب غاية في التفاهة وبلا مبررات دون إدراك بفردات الآخر فقطعت حبال التواصل والحوار والتفاهم لذا فقد أفرز الواقع الثقافي عدداً كبيراً من كاتبات جرفهن التيار الإعلامي وافتعل أفلامهن - بكامل الرغبة - من أريج الحقل الأدبي الخصب إلى ثكثات الميدان الصحفي ليجنن أفلامهن لمفردات اللغة التقديرية التي لا تميز كاتبة عن الأخرى. فبدلاً من الثبات على موقف أدبي - قد يتطلب الجهد والمثابرة - قابضن بأفلامهن وهجن الكلمة الأدبية التي كان من الممكن أن ترتقي بهن إلى التطوير والتشيز بمرور الوقت لكن سلكن طريقاً آخر لا تحقق فيه الكلمة أي تطوير.

من جانب آخر فقد تضخمتم مصطلحات نقدية جرت على ألسنتهن كان المتخصصون لا يفقهون عندها كثيراً - وهذا لصالحهن - حتى لا ينشغلن بقضايا سلمحية. لكنهن أثرن ترديد هذه المصطلحات دائماً بجهة التمرد عليها مثل (أدب المرأة) و(صحافة المرأة) و(ثقافة المرأة) فنسبين - لا شعورياً - في الانغلاق على ذواتهن.

وتحولت المصطلحات التي كن يتمرذن عليها إلى طقوس لا يستطعن التخلي عنها.

والقضية ليست قضية كاتبات أو إعلاميات أو تفسير سفسطائية لا تنتهي لمصطلحات عابرة ولكن قضية وجود ورسوخ فعلى سبيل المثال أنه

من دواعي الأسف الشديد لا يوجد بالأسكندرية نموذج روائي واحد لعشرات من الكاتبات والمبدعات في المجال الأدبي رغم أن النخز مثار جدل على الساحة الثقافية في كل أقاليم مصر. ولا حاجة بنا للتنبؤ عما حققته الأسكندرية من تقدم وازدهار في مختلف المجالات.

والسؤال الآن:- هل الاستمرار في العمل الصحافي يشكل خطراً على الموهبة. أم يسكينا خبرات جديدة؟!

من هذا السؤال يرتجف قلم (سكينة فؤاد) الذي كان يمكنه بطلاقة العفوية الغوص أكثر في الردياب المجهولة والكشف عن جوانب خفية. إنه كان يحذر في أكثر من قصة ويترك الإجابة لخيال المتلقى تارة. أو لموقف صاحبه سلباً أو إيجاباً تارة أخرى. ولا يخفى على القارئ أن «سكينة فؤاد» تمتلك أسلوباً فنياً دقيقاً يمتاز بالسرور التلقائي الجائش في القصة القصيرة. وأعتقد أنها خفقت قلمها الإبداعي كثيراً فلولاً العمل الصحافي لارتقى ذاك القلم بها إلى محراب المجال الروائي الذي لم ترسخ فيه سوى كائنات ظلمات في مصر.

فألم من كان يحذر ذلك القلم؟! أغلب الظن في القصة الأولى (طرقات على أبواب الصمت) إنه كان يحذر صاحبته نفسها.

ففي هذه القصة هناك إنسان ما يوجه ذلك التحذير من خلال رسائله المتوالية إلى إحدى المحررات بصحيفة تهتم بشئون القراء والمراسلين. وهذه الرسائل هي محور التواصل الوحيد الذي يدرك كل التفاصيل الشعورية والإنسانية ويكشفها دوماً بما يعمل بداخلها. ولكي تضفي الكاتبة بعداً فنياً في القصة لجأت إلى الاسقاطات الرمزية عندما كانت تلجأ إلى تمييز هذه الرسائل عن مئات الرسائل الأخرى بالرسومات شديدة الخصوصية لبعض الآثار الغامضة والقياب والمذن القديمة التي يكتنفها الضباب. إنها الإيهام غير المباشر لميادين العمل الصحافي تستخدمه (سكينة فؤاد) كمعادل. ويظل هذا المعادل عالقاً بها تستشعره موازياً لتأنيب الضمير المفتقد رغم أنه كان يلحقها دائماً أثناء اللقاءات والمقابلات والمؤتمرات قصير القياب المضنية والمدن العتيقة عنصراً من عناصر الصراع الداخلي:-

(أصنع الزحام. إذ لم أجده أضع.. بعثني اليوم عملاً ومعارك.. ورغم السحب والزحام تنسج صحراء الفراغ في صدري وتهب عليها رياح ساخنة. أسقط في طريقي لنجاح من الشجر كل أوراقه..

نوة العمراني تتخلى..

جاء البريد.. قليت الرسائل وقررت أن أوجله للغد أو ربما لأبد..

أوجعتي هوم الناس.. العلاقة السرية تسمح أن يعرفوا الأهم ويستجدوا

بي كأن لي حباً موصلة بالسما.. حبالي الزاهنة وعجزتي يسقطني

ويسقطهم)

إن الكاتبة تدرك تماماً بأن شيئاً ما خافياً يكمن في ذلك المناخ الضبابي

يترصد ويراقب وينذر لتطل دوامات نفس السؤال بلا  
إجابة:-  
- هل العمل الصحفي يشكل خطراً على الموهبة !!

### جماليات التشكيل اللغوي التلقائي

يعتقد البعض أن عنصر التكثيف والإيجاز من أهم مقومات القصة القصيرة إذ أن وقع العصر والتطور قد فرض هذا العنصر في معظم المجالات والتزاماً بهذا الرأي ظهرت تجارب قصصية لبعض كتاب معاصرين لم تكن مؤثرة فكان بعضها غامضاً والبعض الآخر مبسّراً ينقصه عنصر التشويق. وبصفة عامة فقد شكلت هذه الظاهرة جوانب سلبية لا بد أن نقرها صراحة. وهو إننا بصدد أزمة حادة تخفق القصة القصيرة بل معظم القصائد الشعرية المعاصرة فظهر على الساحة جيل من مبدعين ومبتدئين يخلط فيهم الحابل بالنابل. (وسكينة فؤاد) تدرك هذا المزلق فلم تحكر قلمها الجامح بالالتزام بعنصر التكثيف والإيجاز بل كانت تبحث في أغوار شخصيتها عن أسباب معاناتهم وصراعاتهم النفسية والاجتماعية لتحقيق عنصر مهم يظل يشغلها دائماً وهو تكوين بناء درامي متماسك يدرى وجدان المتلقى وأفاقه ولم تنح عنصر التشويق والتلقائية جانبا.

في الوقت نفسه لم يفلت جماع تلقائيتها ولم تقع في هوة الإسهاب والتفاصيل الزائدة حتى لا يتخلل هذا البناء. لذا فقد نجحت في تحقيق توازن بين التكثيف والإفصاح ففي القصة الأخيرة التي تحمل عنوان المجموعة نجد أن (دوائر الحب والرعب) تشكل دوامات نفسية عاصفة بين فتاتين. إحداهما تعمل بمصنع تعبئة شاي والأخرى - وهي المحورية - تعمل كاتبة تلغراف (لاحظ أن معظم الشخصيات المحورية عند سكينة فؤاد يرتبطن غالباً بالعمل الكتابي أو الصحفي أو الفكري) وتتوحد المشاعر بينهما من خلال مأوى يجمعهما وتخيل كلتا أن مصيرها سيظل عالقاً بالأخرى وأن الضغوط الاجتماعية والاقتصادية تزدى تزدى إلى انهيارات نفسية حادة ينجم عنها شطط وتطرف إزاء تصرفاتهما أو انفعالاتهما العادية. فعاملة التلغراف تكتب كلمات غريبة تختلف تماماً عن الكلمات الأساسية المفروضة عليها ولا تستطيع أن تتحكم فيما يملئ عليها فينجم عن ذلك حدوث توتر وتخطب اجتماعي وفجوات في العلاقات العامة:-  
(عاد رئيس المكتب وأزاح طردمين من الكومرة



الكبيرة ليرى وجهها.. أبطقت على القلم ويقى الورق فارغاً.. صرخ رئيس المكتب:

-اكتبى.. اكتبى بسرعة!!  
تلقت تستند تفسيراً لكل ما يحدث.. ماذا تكتب!!  
- يخرّب بينك.. اكتبى كما أمرتك الأنسة.. اكتبى لخطيبها (أحبك) واكتبىها عشر مرات.. ثلاثاً من عند الأنسة والباقي من عندنا.  
حاولت أن أتذكر أشكال الحروف.. انفصل نطقها عن معانيها..  
عصرت رأسها لتستعيد رسومها).

أما عاملة المصنع فتسقط في برائن الاحتراف وتدفع بها الضغوط نحو أوكار الذئاب وعندما تختفى فجأة تبدأ عاملة التلغراف في رحلة البحث عنها من خلال رسالة تركت بها عنواناً يعرفها بأحد هذه الأوكار الكاملة تحت الأرض لكنها لا تجد سوى دوائر العهر والمخدرات والفساد ولا تستطيع الفرار إذ لا بد من بديل عن مناخ مفروض عليها.. فتتساقى هي الأخرى إلى طقوس هذا العالم الليلي الأوح الذي يمتزج فيه الواقع بالكابوس.. الوجود بالعدم.. العقلاني بالبعث.. إلى أن تسمح لها الظروف باستعادة بعض التوازن عندما تتعرف على أحد المدرسين يحقّق لذاتها حضوراً اجتماعياً جديداً فهو يعيش مع والده العجوز في منزل متواضع يزاوّل فيه بين حين وآخر عمله في الدروس الخصوصية وتحاول أن تتأقلم وهذا الوضع.

ويرغم هذا التحول غير أن نفس ضغوط زميلتها تظل ملازمة لها كصغير حتمي لا يفارقها فتتشابك حبال الماضى بالحاضر وتتداخل دوائر الحب بالرعب.

قفزت وجوه العيال.. ودروس الليل.. وجلايب أطفال الملجأ وكحك العيد الذى يعجبه الفقراء بالزيت والأغنياء بالسمن.. وفطائر الموتى يحيا العجايز أموات يسعون في الأرض.

وتلغرافات الناس تدق فيها نداءات إلى العالم.  
داخلت خطراتها بين خطراته.. والتقى في الظلام وذايا فوق الطريق الطويل النازل من حلوان إلى ألف اتجاه.. تكرر سفره للغائبة والعودة بغيرها.. أسأذنت من مكتبها وطارت تنتظره.. نزل الليل ولم يأت.. أيام وهي لا تنام خوفاً من الحلم المشبوم.. ثقل الإرهاق والأرق والانقطاع.. سقطت في بئر النوم العميق).

### الواقع الفني والواقع الدنيوي

إن التنوع المتعدد للمصادر يتطلب حساً فنياً عالياً وهو ما تتسع له التجارب الروائية أكثر من التجارب القصيرة إذ أن مساحة الرصد المتفوق تسمح بذلك.. على سبيل المثال نجد حنا مينا في تجربته (الباطر) يوظف عنصر الفلاش باك في تتبع الأحداث وصنع الله إبراهيم.. في تجربته (اللجنة) (ذات) يستخدم توظيف الرسائل أو التوثيق التاريخي وأيضاً هناك

تجربة (مجمع مستجاب) حينما ضمن المحاور الدرامية بالهوامش والحواش في (التاريخ السرى لعنمان عبد الحافظ).

كل هذه الروايات وغيرها توافرت فيها المساحة وتعددت المحاور الدرامية بإسقاطات تنحى لمؤلفيها استخدام التشكيل بأطروحات مختلفة ومتباينة. ولكن في القصة القصيرة حيث المساحة أضيق فإن الأمر يحتاج إلى حرص شديد ودقة متناهية وهذا ما فعلته الكاتبة في قصة (مذكرات فنان).

يتعرض «المبروك عبد الشكور» لحالة فقدان توازن نفسي واضطراب داخلي شأنه شأن معظم الشخصيات المحورية للروايات التي أشرنا إليها. إذ أننا نجد نفس الحالة تقريباً عند «عنمان عبد الحافظ» أو «زكريا المرسل» أو «رجب إسماعيل» وتؤدي هذه الحالة إلى الشعور بالاضطهاد والعلت وأن ثمة شيء مختل في الكون يجعله غير قادر على التأقلم فتتضخم فيه الأنا المركزية ويصعب كل ما هو محاط مجرّداً. فالمبروك يأتي من قريته إلى العاصمة مشحوناً بأحلام الحاج «عبد الشكور» الذي لم ينجب سوى البنات والذي يأمل في إنجاب ولد يحقق له إحياء هذه الأحلام المروعة. وعندما يولد المبروك تنمو أحلام الأب ويتمنى أن يرى هذا الطفل طبيباً أو مهندساً أو محامياً ويكره المبروك.. ويكره الأحلام.. وعندما يتخرج من معهد التمثيل يوفّق أنه سوف يكون كل هؤلاء عبر إيمانه بموهبته التي سؤّهه طب والهندسة والمحاماة وأن تلك الشخصيات المشحونة بداخله والتي غزا بها القاهرة لسوف يتيح لها المسرح الانطلاق والتحرر من داخله وأن قدراته وطاقاته هي أداء الأدوار ستجعل مخرجي ومنتجي العاصمة يتنازعون على احتوائه. غير أنه سرعان ما يصطدم بالواقع والمتغيرات الاجتماعية والمشاركة كالأخطبوط التي تزيد من كبّ هذه القدرات فتتهارى كل الشخصيات وتنداعى كل التفاعلات لتؤدّ من جديد أحلام العجايز «عبد الشكور»:-

(لو أن الفن أراد نبياً لأختراني.. ما زلت أحتفظ بالولد الذي كنته وبالعلم الذي كنته وبالعلم الذي حلمته رغم أنني بدأت أدرك الفراسخ بينه وبين الواقع.. يهتز الإيمان والصبر والثقة.. انتشبت.. تلف مراجيح المولد الآن بمحركات نفاثة.. كنا نصرخ من فرط السعادة ونحن نركب زقازيق العيد وننزل من فوقها نحذر لنذيّ يجعل العالم يظل يدور لبرهة وهو واقف على الأرض.. الآن.. العالم لا يقف على الأرض وكل الأشياء مراجيح.. البيوت.. والناس.. والليل.. والنهار.. وأنا أدور في الكون وأنخرط في بعضى وأصبح من فرط سرعة الدوران مجموعة خطوط دائية ودائرة) وعندما يطرح المبروك مذكراته كاشفاً بها نفسه يتهاوى في أعماقه هاملت شكسبير وتتهارى كل الرموز التراثية المتمثلة في نموذج ابن القرية الحالم الناعم وايضاً تنهوى الرموز الروائية المتمثلة في أب مطحون بدواميس الريف..

ليست دوائر (سكينة فؤاد) بالدوائر الهندسية المسطحة التي تكمن فيها

غطيان قليلة تحمل العلامات أو الرسومات التي يعلن منها أصحاب شركات المياه الغازية في وسائل الإعلام لترويجها عبر مسابقات وجوائز خرافية فيتصافر الجميع في البحث عن هذه الرسومات التي تتشكل ببعض الحروف.

والكتابة هنا في هذه القصة تعتمد إلى إلغاء عنصر التشويق بعد هذا السرد الطويل. والحدث الدرامي يبدو ضعيفاً بالنقياس لظاهرة استئراء طبقات عصر الانفجاف. ولكن عندما ننابع أحداث القصة للنهاية نجد سكية فؤاد تطرح قضية أعمق من هذه الظاهرة.

إن غياب الوعي هو الذي فتح الأبواب والنوافذ لهذه الطبقات. فهؤلاء النساء الذين يبحثون عن الفراء المحفوظ والملق عبر الدعاية الزاخرة عن جوائز الإعلام وأجهزة الاتصالات ووجدوا بالفعل الحروف السرية في بعض الأغنية القليلة جداً عن طريق المصادفة البحتة. ولكن المسئولين يبررون هذه الحروف فكلمها كانت

تحمل حرفاً واحداً هو حرف (الحاء). وحرف (الحاء) مسئولني من الجوائز مستبعد من المشاركة في أى مجال استثماري يسوق دعائياته بحرف نداء خاص بالهائم والحمير. وشيئاً فشيئاً تنقصل دوائر الحب بينما تتمدى دوائر الرعب عبر دوافع متلاحقة ومتغيرات لا تسو على ثوابت قد يتحقق بها نوع من الطمانينة لمجتمع الغلبة.



مراكز ثابتة ولكنها وهي الدوافع الناجمة عن العواصف والأواء حيث تتداخل وتدوب المراكز بالمحيطات. ولعل هناك فترات بعينها قد قلبت موازين مجتماعتنا العربية رأساً على عقب وتخلخلت نظم ونواميس سياسية واقتصادية وثقافية.

تلك الفترات التي بدأت تنصف فيها أعاصير الانفجاف وارتفعت رايات الغزو الاستعماري فوق كل راية وفوق أى أرض قطعت فئات غريبة على السطح لتستغل نحت هذه الرايات بينما غرقت الفئات المطحونة. من هنا بدأت تنفجر دوافع (سكية فؤاد) - وأعتقد أن هذه الفترات قد بلورت رؤى الكتابة وأصقلت فيها التجربة.. ضمن الدوافع الأخرى التي كانت تمرر بالغالب معتقة الاحتجاج وبدأ قلماً يبحث عن جذور هذه الرايات في الأكوام والأمرى والبيوت ومكاتب البريد ومكاتب الصحافة والموائى.. حتى تلال القمامة والكهوف الليلية السرية.

وتحاول الكتابة اقتحام هذه التلال في قصة (سركة في مقبل زبالة) التي تسلط فيها الضوء على حي باكلمه يرتزق من نفايات أحياء العاصمة. (والمعلمين) في هذا الحي درجات وطبقات ويتولون حركة التجارة وانتظامها والإشراف على جداول المزايدات والمنافسات.

أما كبار الغلمان فيتأهبون حراسة ومواقيت وتحرك العربات بكافة أشكالها عند غدوها في الصباح الباكر وحتى إيابها آخر النهار. وصغار الصبيان بعد ذلك هم الذين يفرزون ويصفون أنواع القمامة وتنقيتها ويستمر الحال هكذا ويتعش النظام الاقتصادي والتجاري بالحي عبر «جات» القمامة وتجاريتها وفتح أسواق جديدة لها إلى أن يفد على الحي بعض الشباب المتأنق فيضطرب الأهالي نوعاً ما ولا يعرفون سبب مجئ هؤلاء الغريباء إلى الحي:-

سحب المعلم نفساً عميقاً - فصهللت النار وامتلاً صدره بالدخان وتلايف مخه بالمزاج وسعل ويصق وقال:-

- وكعية المسلمين شيء لم يحدث من زمن جدى عبد السميع. أن ينزل أغراب إلى الزبالين.. ومن؟! أفندي؟!.. ومخترمين؟!!

بحث المعلم عن الولد الذي جاء بالخبر الأغبر وأعاد عليه السؤال: - أفندي يا واد؟

- أفندي يا معلمى.. ومخترمين.

- وكيف عرفت إنهم مخترمين يا بن البعدي.. وينظم أهالي الحي كميناً دقيقاً لهؤلاء الغريباء المخترمين الذين يحملون أكياساً كبيرة فارغة ويبدؤون في التفتيش داخل أكوام القمامة والأهالي يتأهبونهم والهمشة تعقد الستنهم. كانوا يملأون أكياسهم بما تزدل إليهم أصابعهم من الأغنية الكوكا كولا والببسي. وحتى تنتفخ الأكياس من هذه الأغنية يلتف الحي حولهم ويستفسر الأهالي عن سبب سركة هذه الأغنية التي لا تتفق أى ربح أو رأى عائد.

ويدرك كبار المعلمين بعد ذلك أن هذه الأغنية الكثيرة قد توجد بينها



# أبو المعاطي أبو النجا.. صورة قلمية

د. محمود الربيعي

كلما استحضرت صورة أبو المعاطي أبو النجا - أو قرأت أدهب - جاءت إلى ذهني صورة الكاتب المصري: يتربع في رسوخ وتمكن، ويحتشد مدرعا أدواته الأساسية، وهو ساكن في المكان متحرر في الإلتناج.

وفيه دأب ومثابرة؛ فريشته دائماً مشرعة، ومع صورة الكاتب المصري تأتي إلى ذهني كذلك صورة الفلاح الفصيح: يشرح ظلامته في إصرار، ويعادو معاودة لا تعرف الكلل، ويهدف إلى تغيير الوضع الراهن، وأهم من هذا كله يخفي تعقيداً في العمق بسذاجة في الظاهر!

قال أنور المعداوي عنه وهو في صدر شبابه - أفصّد شبابه أبو المعاطي - إنه تلميذ مجتهد في مدرسة تشكوك، وأقول عنه أنا، بعد أن اكتمل ونضج واستحصّد، إنه تشكوك عصري: حليف الشقاء البشري والتوحد الإنساني، بلتسمها أني كانا، ويخلفهما بنفسه، ثم ينجحهما معاني وشخصاً في قصصه، معرباً في خلال ذلك مجاميع أخرى من البشر العظام القساء، وعاشق عظيم للمفارقة الفكرية والشعرية، وساخر عظيم من الزيف الإنساني.

ومع أبو المعاطي أبو النجا استحضرت صورة موباسان: عين على الواقع وأخرى على الفن، أو مزج عظيم بين المادة والصورة، كان موباسان حليف الطبقات التبعية من أصحاب المهن المتدنية أخلاقياً.

أما أبو المعاطي فهو حليف التعمصاء أي كان مرقعهم من السلم الاجتماعي، على أن ثمة فرقا عملياً هائلاً بين الكاتبين: فالأول يروح بين المعتقد والعمل، فيعيش وإفعا حياة الطبقة التي هو محاميتها، ويموت بدائها، مطبقاً قول القائل: إننا ما نزال نتعني بالثشي حتى نؤول إليه.

وأما الثاني فلا نغم عنه مثلاً أنه رغم حسه الاشتراكي الطاغى - وهو فكراً ابن السنينيات من القرن الماضي - تخلى ولو عن جزء من ثروته للفقر!

ورأى أبو المعاطي أبو النجا قريباً من بطل معطف جرجول؛ ونستطيع أن ننظم كثيراً من صفاته موزعة في مجموعات: فذات في المدينة، والإلتزام الغامضة، والناس والحب، والوهم والحقيقة، ومهمة غير عادية، والزعيم، والجميع يريحون الجائزة، وفي هذا الصباح.

وأدب أبو المعاطي أدب هاملي؛ فهو المشفق العظيم لعالم الاحتمالات: «يكون أولاً يكون»، وهو الغائص في مجاهل النفس الإنسانية بحثاً عن الحقيقة، لكنه ليس كيشوتيا، بليس لأمة الحرب، وينازل طواحين الهواء إن لم يجد من ينالها، وهو كذلك ليس عملياً على طريقة أدب همنجواي الذي يحقق التجربة الأدبية من خلال الاندماج الفيزيقي بالبيئة، ولا أتصور أبو المعاطي يعمل مراسلاً حربياً لصحيفة من الصحف وقت اندلاع الحرب، كما لا أتصوره يؤلف «وداعاً للسلاح»، أو «لن ترقع الأجراس».

في تاريخه الشخصية في تاريخ الأدب - نطالعا على نحو متكرر

صورة الصعلوك الفتي الذليل، الذي يحارب من أجل المجموع، مضحياً في ذلك بكل طموح شخصي أو وجهة اجتماعية، وهو يقنع بأن يبقى في موقع لا يتناسب مطلقاً مع موهبته الأدبية، أو التضحية التي يقدمها من أجل الجماعة.

من الصعاليك الفتيان النبلاء عبد الله النديم، الذي جذبت شخصيته «أبو المعاطي» أبو النجا، فالتقت بذلك عاطفتان من عواطف صناع الحياة، وكانت النتيجة عملاً أدبياً فريداً هو رواية «العودة إلى المنفى».

في هذا العمل يطفو الفعل الروائي على السطح، ويغوص في الأعماق، وذلك في أنسيابية مطلقة، تخرج الأشخاص والوقائع، والشاعر والدوافع، والصور والرموز، والأنا والآخر، في نسق متوازن بدع، لماذا يطفو الفعل الروائي ويغوص؟ ومتى يحدث ذلك؟ وكيف توزع النسب والأبعاد على رقعة الديباجة الروائية؟ تلك أسئلة تحكم إجاباتها أصول الصناعة الفنية وضرورتها، وتحدد تجلياتها الملاحظة والرصد الهادئان.

في رواية «العودة إلى المنفى» مدن كثيرة معروفة، وشخصيات كثيرة معروفة، وهي معروفة قبل «العودة إلى المنفى»، وسنبقى معروفة بعدها، ولكن نوع المعرفة، أو زاوية النظر إلى هذه المدن والشخصيات، بعد «العودة إلى المنفى»، لا يمكن أن تكون هي في قلبها؛ ذلك لأنها تحولت إلى مجرد العمل فأصبحت قيماً ورموزاً، لا تتضح دلالاتها إلا من خلال العلاقات وألوان السياق الموجودة في هذا العمل، وهي علاقات وألوان سياق معقدة، بعضها لغوي، وبعضها أسلوبى، وبعضها خيالي، وبعضها مرجعي، وهي متضافرة متآزرة لا يكتمل معنى لبعضها إلا في ضوء اكتمال معنى الآخر.

وفي القلب من هذه الدراما يقف الصعلوك الفتي النبيل عبد الله النديم، أنا نراه مضجعا هائماً على هامش المجتمع، وأنا نراه عملاقاً يتزعم الجماهير، وقائداً فكرياً للثورة، وهو في الحالين تجسيد مأساوي لخلق الدنيا التي تضن على أبنائها الموهوبين المخلصين بأقل القليل، ينجح النديم في إطار من المدن، ويحكت بعدد من الشخصيات، ولكن الذي يصنع رواية «العودة إلى المنفى» ليس المدن أو الأشخاص، وإنما هو ذلك القدر الهائل من الحس الدرامي المائل في الصور المجازية للإيهامية، التي تقدم ما هو معهود على نحو غير معهود، وتبرز ما هو عام على نحو خاص مسرف في الخصوصية. ولا أظن أن باحثاً في التاريخ أو الجغرافيا يمكن أن يغامر بانخاض «العودة إلى المنفى» وثيقة أولى من وثائقه، لكنها وثيقة أولى في استبطان المشاعر، ورسم العوالم الداخلية، والاستغراق الفنى في قراءة التاريخ والجغرافيا والبشر؛ الأمر الذي يمكننا من النظر - في نهاية الأمر - بحياة موازية ثرية، مليئة بالدوافع، ومشحونة بعدد لا مئاة من الأسئلة والأجوبة، يتصل بهجوم الوطن، وبالروى الناضجة المسجحة للحاضر والمستقبل، تلك الروى التي تتبلور في حياة النديم على نحو يجعل من تحقيق الذات مرادفاً للقاء في المجموع.

في صدر مرحلة التخلي، التي استغرقت تسع سنوات من حياة النديم -



تقدم الرواية هذه اللوحة الطبيعية في وصف الظلام:

«لم يكن ثمة شيء سوى الظلام، ويجسده وحده، ببذيه ورجليه ويظهره كان يدرك أن ثمة جذرانا تحيط به، وتحيط بالظلام. ويستوى ظلام حجرة صغيرة بظلام الكون في ليلة غائمة، وفي الظلام يختفي المكان والوقت، يختفي كل شيء عدا شعور المرء بنفسه، إنه وحده ينصدم إلى الحد الذي يصبح فيه الشخص الواحد اثنين، ويصبح حديث النفس حوارة، ويسمع الإنسان صوته وكأنه صوت شخص آخر، ويتحسس أطرافه وكأنها ليست له، ولكن الظلام لا يبقى إلى الأبد. وربما أن الإنسان لا يكتشف أن الظلام لا يكون أبداً كاملاً، ولحظة فلحظة ينبثق شيء من قلب الظلام. يقفز إلى العين نوره في جدار، أو مقيض في باب، أو ثوب معلق.

وأخيراً تتحدد الجدران على نحو غامض، قد لا تظهر كلها، ولكنك تدرك أنها هناك قائمة محددة بسقف منخفض، وهكذا يسترد المرء عينيه من جديد وبقته في أن شيئاً لا يمكن أن يحجب الضوء إلى ما لا نهاية، وتآلف العينان ذلك الذي قطع رحلة مضنية إليهما، ويصبح كافياً ليعود العالم الخارجى إلى مكانه، ويعود الشخص إلى حجمه الطبيعي، ويعود الوقت،

الظلام عنصر واق في حيث هو وعاء مطلوب للتخفي؛ وعلى ذلك فالإعانة فيه يعنى هذا العصر، والظلام كذلك عنصر مضاد لمعنى التحرر الوطنى، وعلى ذلك فالعمل على إحداث الخروق فيه، بهدف تبديده، هدف من أكبر الأهداف، الظلام - إذن - بؤرة مشعة في اتجاهين متضادين؛ يكلف حتى لكانه حقيقة حتمية غير قابلة للتغيير، ويخفى حتى لكانه منسحق لا محالة في نهاية المطاف، هو نعمة ونقمة، وهو - كغيره من الأفعال الطبيعية - محال أوجه، ومفتوح الدلالة والتأويل.

وقد جاء هنا - مفصلاً من مفاسل العمل، سهل ترابط أجزائه، وخدم الهدفين: التقريب المؤقت، وهو اختفاء اللذيم، والبعيد الدائم وهو انقشاع الغمة عن الوطن لا محالة، وهذا هو معنى بدء الظلام كثيفاً، ونهايته شفيفاً، يملأ النفس لفة في عودة الأشياء إلى ناموسها الطبيعي، مهما طال الزمن.

لم تدخل جعبة قاص ذى شأن من الإحساس بعيب الحياة، وأبو المعاطى ليس استثناء من هذا الأمر، وقد يأتي التعبير عن هذه العيبية في حدث أو في موقف، والمهم أن يكون جزءاً لا يتجزأ من نسج العمل ذاته، وفي هذا الصدد ينهى أبو المعاطى قصته «مهمة غير عادية، نهاية عيبية غير متوقعة:

«عزيزي القارئ يمكنك دون شك أن تستمر في قراءة هذه القصة، بل وفي كتابتها كذلك، ذلك أننى قررت فجأة أن أتوقف عند هذا الحد في كتابتها، لأسباب لا أجد أى معنى لذكرها، لكانه هنا يرفض اللعبة بعدم الاستمرار فيها! وأبو المعاطى - في معظم أعماله - أمير الخطة المحكمة، والاحليل

المستقصى، والديباجة الناعمة، وهو نادراً ما يعلن عن فكره الأيديولوجي، أو حتى عن موقفه الاجتماعى الصارم، إن انجيازه الأول للحياة في معناها الواسع البعيد، وهو حكم الجماعة الذى يرى أن:

«الفنان حين يلجج في التعبير عن صنعة وضعف الناس يكون فى قمة قوته».

ومرة وحيدة ضبطته متلبساً بالتعبير المباشر عن حسه الاشتراكي (ولم أغفرها له!):

«حين توجد أماكن خالية في سيارة يقودها رجل وحيد في الوقت الذى يسير فيه على الطريق نفسه عشرات الرجال والنساء في برد الشتاء أو في حر الصيف فمعنى ذلك أن ثمة خلا في الأمور. ولن يستقيم الخل بأن يفسح لى ولك مكاناً في سيارته».

ووجدت قائل هذا يقول في السياق ذاته - وإن جاء هذا القول في شكل كابوس مزعج:

«ألمح في عينيك كلمات مختلفة، كأنها تشير إلى طريق آخر للنجاة، نجاني هذه المرة ونجاني، وقيل أن أواجه بدورى حقيقى المفزعة، حقيقة أن كل هذه الذئاب والصباع هم أهلى وإخوتى..»

تجنى لحظة الحب عند أبو المعاطى كالألزال، وبما أننى زميل مهنة فأنى أستاذته في أن أوسع من مفهوم الحب هذا ليشمل لحظة الكتابة:

«تجنى لحظة الحب كالألزال.. تشعر بها كل خلية في جسد الإنسان. وبدون شعور يتحرك المرء في كل اتجاه طلباً للنجاة أو النجدة فلا تفعل هذه الحركات البائسة أو العشوائية سوى أنها تجعلنا نشعر أعمق وأخطر بالزلال وبالحب».

ونتيجة هذا الزلزال أو هذا الحب، نوع من الكتابة يقدمه أبو المعاطى، هو مزج رائع بين الذاتى والموضوعى، والصنوع والمطبوع، يقع في مكان ما بين الحلم واليقظة، والمكن والمستحيل.

توالى ظهور أعمال أبو المعاطى في إيقاع زمنى يكاد يكون منتظماً. ولا يعجز كاتباً مقلاً بأى معنى من المعانى إذا استحضرننا أنه من أهل «التعليل والتنعيم، ماصرح فرانك أوكونور صاحب «الصوت المنفرد، بأنه أعاد كتابة الصدد، ولكن قراءة أعماله تجعلك على يقين من أنه أبعد ما يكون عن «بلاذك، الذى قيل عنه إنه كان يرمى وراء ظهره بصفحات رواياته صفحة صفحة ليتلقفها عامل المطبعة المنتظر، ومع ذلك كما فأبو المعاطى «الحريظ، يوهمك أحياناً أنه يرسل الكلام «على ما خيلت!

بقي عندى ما أقوله عن السفر الكبير الذى كتبه أبو المعاطى عن أعمال الآخرين، وشكل المجلد الرابع من أعماله الكاملة، في هذا القسم قراءة في الرواية العربية، وقراءة في القصة القصيرة العربية، وعنوانه: «طرق متعددة لمدينة واحدة».

وقد ناقشته في العنوان، وقلت له إن الطرق قد تتعدد، ولكنها ليست

سواء، وعلينا أن نترك الطريق الترابي إلى الأسفلتي، والطريق المظلم إلى المضيء، والطريق الخطر إلى الأمان.

ولاحظت أن شعاره في هذا المجلد عبارة جميلة هو صاحبيها، وهي أن قراءة الرواية ككتابتها، وأنا تفكك العمل في القراءة لتعيد تركيبه من جديد، وليس أبو المعاطي في ذلك بنويها على طريقة جولدلمان، أو تفكيكها على طريقة دريدا، وليس في حاجة إلى أن يكون، إنما هو في نقده - كما هو في إبداعه - يستجيب إلى طبيعته، وطبيعته أنه شاعر، حكاء، فيلسوف، متصوف، بناء نحات للقبالب القصصية، ساخر يمز ولا يؤلم، لم أسمع مرة واحدة يقع بالسلاح.

وأقصى ما سمعته منه في هذا الاتجاه قوله في «العودة إلى المنفى»:

حين تعرف أنه لم يعد أمامك سوى شيء واحد، شيء واحد لا غير. حين يسقط كل اختيار وكل احتمال، تصبح فجأة إنساناً آخر. ويقو لم تعرفها طوال حياتك تواجه هذا الشيء لا تخافه، لا تتردد في مواجهته أو اقتحامه حتى ولو كان حائطاً من الذهب.

ما الذي يبتغيه أبو المعاطي من وراء هذا المنهج الأدبي الصارم الذي اختطه لنفسه طول حياته؟ هل يريدنا جميعاً أن نرعب الجائزة؟ أو نراه يريد أن يريحنا جميعاً؟



## ولكننى عبلة

شعر/ د. عزة بدر

٥٦٤

أنا البرتقالة التى تضعها عن طيب خاطر تحت سكين  
المفاوضة!، أنا التى لا أتجاوز من قلبك مساحة  
الواحد فى الملة!.. قل لى أين تذهب تسع وتسعون  
من دقائق قلبك؟... لم تعد تتفعنى الرسائل..  
الزجاجات الغرقى حبلى بالكلمات الطيبة!، وشباك  
النبي عليه ملايين القبل، ومقام السيدة ضاق بشموع  
الذين لا تنطفئ آمالهم!  
تواييت الموتى لم تعد تحتل مزيداً من زهر  
اللؤلؤ والاستعداد للأخرة.

أنا الملكة التى أرقد ممددة فى أبهة ملكى.. أنا  
كلوباترة التى تسحب الآن جيشها وتترك فى  
غمرتها الحرى غير أن حيات الصل تهابنى وتموت  
فى جلدها من حر صمى.. من نار ثورتى..  
أنا شجرة الدر التى تختار الآن ميتتها بقلب  
راضٍ.. فلا شيء مثل الخذلان يدفع المرأة للانقلاب  
ولا شيء مثل الحب يدفع بالموتى إلى الحياة.  
معجزة عيسى أنه كان يحب.. يحمل الخطايا فيبعث  
الناس.. يمشى الكسيح ويبرص الأعمى.  
معجزة موسى أنه كان يلقى بعصاه فيفسد السحر  
بالسحر.  
معجزة النبي فى أنه قال.. وقال.. وقال.. كذبه  
الناس وصدقته امرأة.

أنت يا أقرب الناس إلى.. ما أقصاك.. ما أقصاك  
كانك فى بلاد «الواق الواق» وأنت بجانبى.. وما  
أقصاك.. كأنك الجنى.. جنى الخاتم الذى يسكن  
إصبعى.. كأنك مارد القمم الذى لا يحتسب أحداً  
سواي!  
أنت أيها النانى.. أيها القريب البعيد.. ما أحوجنى

أحتاج للانقلاب عليك، أحتاج للثورة ضدك! قلبى  
يعلى العصيان، وروحي... روحى نفسها تتجول فى  
مشقة!  
كفى يعلن استقلاله الذاتى.. ألم تدري به.. ألم تره  
وهو يتمرد على صحراء يديك وينفلت فى الهواء  
الطلق عصفوراً يعرف الآن - والآن - فقط طعم  
الحرية!  
.. شفتاى بالذات.. أنت تعرفهما لا شيء يغريهما  
بالقبل.. لا شيء مثل العنب عندما يود ألا ينضج..  
عندما يود أن لا يصبح عنقوداً... شفاهى حبات من  
العنب تنفرط على صدرى ثم لا تكتمل!.. أنت أيها  
السايح فى حلم المغفرة.. المستكين إلى سكون  
العاصفة.. الآمن بين ذراعى بركان.. الجالس على  
حديقة من الأشواك! أنت أيها النائم فى بحيرة  
الكسل.. صياد بالأسماك التى اصطدتها أنا!

أيها الواقف فى ملكوتى ضيفاً غريباً..  
نعم.. أنت.. أنت لا تبحث عن شيء سواك! هو  
أنت لا تلتفت.. أنت المثلث الذى لا يكتمل وشبه  
المستطيلات الذى أخطئ دائماً فى قياس أضلعه..  
أنت يا مسألة الحساب التى لا أعرف أبداً حاصل  
جمعها ولا نتيجة ضربها! ولا قسمتها على اللاشيء!  
أحتاج.. أحتاج لقتالك!، ولكننى لم أهتد بعد  
للسيلة المناسبة!

قل لى.. ما قلبك هذا الذى يخفق بين ضلعيك..  
دلنى عليه.. لأفتح خزانته وأرى مفاتيحه! كم عام  
مضى.. وكم عام سوف يأتى وأنا تائهة على  
الأسوار... أنا اللاجئة التى لم تنفعها الحجارة! لم  
تجدها المفاوضات.. ولم تذهب إلى «شرم الشيخ»..



اليوم إلى الثورة عليك.. إلى إعلان العصيان. بينى  
وبينك بحور سبعة اجتزها إن استطعت أنا الأمواج لا  
أريد أن أنزل إلى البحر وأخاصم الشيطان، بينى  
وبينك قفار سبع ولست عنتره على أية حال!  
ولكننى عبلة.

بينى وبينك ألف ألف ميل.. وأنت الذى لا  
تفكر حتى بخطوة! من نقش الحناء على  
رجليك؟، من سيرك على أقفاص البيض،  
وقصقص من على جناحك ريش  
الحمام؟!.. من وضع على رأسك تلك  
الأحمال؟  
أيها الحمال المتعب.. جبت الأفاق..  
يأمرونك أن تحول ماء البحر بفنجان  
فتحوله، وتستأمر أن تنقل الجبال  
على ساعدك فتحملها كالثمامة

على ذراعيك!  
تطيع فى حلبة الزار، الكودية،  
وتبتلع لها الجمر، تدق  
السيف فى العنق  
فيخرج دون قطرة  
دم واحدة يبسم  
خذك الآخر  
كأنك يا سيدى  
تقضم تفاحة  
فلا تقسم  
والسيف  
سوى زهرة  
قلبى  
الفواحة!

وعيني التي ترانى .. وقلبي الذى لا ينفك يدق دائماً  
على أنات الناي!.

فقل لى: كيف أقاتل؟ .. ومن أين لى بجيش  
محارب؟ وسيفك فى الخاصرة؟

من أين لى بالنصر وخلفى كل تلك الهزائم! ... يدى  
الوحيدة .. شفاهى الطريدة ونهذى أسير الغلالة واللب  
طائر!

قل لى: كيف أقاتل؟ وكل المسافات تغرى  
بالتراجع؟ .. حتى المسافات بين الأنامل كأنها  
المسافات بين مخلب طائر .. كلها تغرى بالموت حتى  
الصباح!

أنت يا من تسير على الزجاج وتأكل الأشواك وتمر  
الخيول عليك وأنت تبتسم فى رضا وشجاعة! أحتاج  
للثورة عليك .. أنت يا زيت القنديل وبركة أم هاشم ..  
لا أستطيع اليوم أن أسير فى ركابك ولا أن أدخل  
خباءك لا أستطيع الآن أن أحيا فى رحابك! فما  
أشقائى بما اكتشفت ... وما أسعدك باعترافى لأنه  
يتناسب مع حلولك الوسط .. والمفاوضات! .. ومع  
ابتسامة السيدة الرهيبة التى لا تتورد وجنتاها إلا  
بضرب العراق ولا تكتحل عيناها إلا بمرأى الدماء!

الآن يسقط اسمها من ذاكرتى .. ولكن اسمك أنت  
باق كالوشم على ذراعى .. فأنت يدى وذراعى ..



## اليوم السعيد

شعر/ محمود توفيق

٤٦٤

كان ياما كان.. فى الوادى.. وفى تلك المدينة..  
فارس يختال.. كالفرحة فى زهو الشباب..  
بجوادٍ أشقرٍ يخطف أذيال السحاب..  
قد دعاه ذات ليل فى الدجى صوت جسور..  
قال «دع عنك الكرى.. واركب.. وعجل بالمسير»  
فمضى.. يستيق الفجر.. إلى الأفق البعيد..  
ليلاقى فوقه.. اشراقة اليوم السعيد

غير أن الفارس السباق أضناه الكلال..  
بينما الأفق.. على القرب.. بعيد لا ينال!  
وإذا الفارس مازال إلى اليوم يسير..  
فى إसार الأمل الموعود.. والحلم الكبير!  
أقرب أم بعيد..  
ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه أصداء الأغانى فى الحقول..  
ومواويل عذاب.. قد رواها ألف جيل  
لحنها ينساب كالجدول من  
قلب السنين..  
مفعماً بالشوق..  
واللهفة.. والحزن  
الدفين..

وسؤال حائر ينساب  
فى كل نشيد..  
أقرب أم بعيد..  
ذلك اليوم السعيد

غير أن اللحن ما  
زال على كل لسان..

حدثنا عنه فى المهد أغانى الأمهات..  
وشفاه رددت خفق القلوب الحانيات..  
تزرع الأشواق والأحلام فى دنيا الطفولة..  
جنة وارقة بالأمن والخفض.. ظليلة..  
شمسها تختال فى كل صباح من جديد..  
فوق أرضٍ حرةٍ تنعم باليوم السعيد!

غير أن المهد قد ولت أغانيه العذاب..  
وتلاشى الحلم.. وانجاب عن لثيه السراب  
وسرينا فى الدجى تحمل إرهابك الدهور  
فى طريق يترامى.. بين شوكٍ وصخور!  
أقرب أم بعيد..  
ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه أيام الصبا والأمنيات..  
حين كنا نتلاقى.. فى ظلال الأمسيات..  
نرصد الآمال والأحلام فى ليل الهموم..  
تحت دماء النار فى الموقد.. أو ضوء النجوم  
ونراعى كل نجم.. يتراءى من بعيد..  
على مطلعهِ إشراقة اليوم السعيد

غير أن النجم قد راح كليل العين حائر..  
لحظه المنهك لم ينظر.. ولم يحفل بناظره  
وافترقنا.. ومضى السمار فى صمتٍ عميق  
واستأخوا وقع أقدام على صخر الطريق!  
أقرب أم بعيد..  
ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه أطياف حكايات حزينة..





والسؤال الحائر الموروث.. فى كل مكان..  
والماويل تفيض الدمع من كل العيون..  
وتثير الوجد والأشجان فى القلب الحزین!  
أقرب أم بعيد..

ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه فى الشعر الخيالات الجريئة..  
والأحاسيس التى جاشت بأحلام وضیئة..  
كفراش راقص للنور.. مبهور الجناح..  
أو كأسراب عصافير تغنى للصباح

فى طموح عبقرى.. لا يبالى بالقيود..

لا نبلاج الظلمة الكبرى.. عن اليوم السعيد!

أقرب.. أم بعيد..

ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه أفكار أضاعت فى الكتب..  
غمرت أرواحنا منها.. بحار من لهب..  
وتمست بين أرجاء النفوس الطامحة..  
فى انطلاقي كأعاصير الرياح الجامحة..  
تتحدى اليأس.. والأقدار.. والليل العنيد..  
وهى تحدد موكب الفجر.. إلى اليوم السعيد!

غير أن الريح مازالت تدوى فى البطاح..  
بينما الأجيال تمضى.. وهى ظمأى للصباح..

وملايين من الأرواح تذوى كالزهور..

هاويات من يد الريح على الباب الكبير!

أقرب.. أم بعيد..

ذلك اليوم السعيد؟

حدثنا عنه صيحات على ثغر شهيد..

يتهاوى فى النضال المر.. والهول الشديد

مرسلاً من شاطئ الموت.. نداءات الأمل..  
تتعالى فى ظلام الليل نور يشتعل  
وهتافاً صاخباً كال موج.. أو قصف الرعود  
داعياً للهجرة الكبرى.. إلى اليوم السعيد!

غير أن الهول ما زال محيطاً بالبشر..

ورياح الموت فى الآفاق تعوى بالندى..

والدم المسفوح ما زال على الأرض يسيل..

وهو ينساب كدرب أحمر قان طویل!

أقرب.. أم بعيد..

ذلك اليوم السعيد؟

الذى فيه يفيض الماء من كل السواقي..

ويجف الدمع والأحزان.. من كل المآقي..

الذى فيه يقيم الفرح فى كل القلوب..

ويرف الورد والخضرة فى كل الدروب

الذى فيه يضىء الحب أيام البشر..

ويزول الحقد واليقضاء منه والأشر

الذى فيه تزف الصبح أسراب الحمام..

وهى تشدو فى مراح.. فوق أغصان السلام..

الذى فيه تغنى الأرض ألحان الأمل..

وهى نشوى بين أحضان الربيع المتصل!

أقرب.. أم بعيد..

ذلك اليوم السعيد؟

قال قوم: تلك أضغاث خيالات قديمة

سوف تبقى مثلما ظلت.. خرافات عقيمة..

ليست الدنيا سوى دار أعدت للشقاء..

ليس للإنسان فيها.. من مفر.. أو رجاء..

وستبقى هكذا.. ما ظلت الأرض تدور

فانفض الأحلام عن جفنيك .. واخضع للمصير!

غير أنى قد أعرت النصح أذنا جامدة ..  
ثم واصلت مسيرى .. فى الطريق الصاعدة ..  
فى طريق الأمل الموعود .. واليوم السعيد ..  
لا أبالى قربه الدانى .. ولا البعد البعيد!



# نقوش على أسوار العالم القديم

شعر/ فؤاد طمان

سلاماً ووردا لقبر الشهيد.. سلاماً لأوثاننا الراكعة!!  
أنا آخر الحرس الملكي.. فماذا أقول لسيدتي بعد أن  
دلقت للكهوف السحيقة!! ماذا أقول لأطفالي الحالمين  
بمملكتي الراجعة!!

/١/  
على أسوار «سبأ»

أنا آخر الحرس الملكي.. وسيدتي آخر الملكات...  
صحونا من النوم، لم نجد المدن الذهبية ذات القباب  
الزمرّد.. لم نجد الجبلين، ولم نجد النهر، والخاتم  
الملكي، ووشم الإمارة فوق زنود الصغار.. فأين  
البلاد!! وهبنا عثرنا عليها، فمن يعتلى عرشها  
عندما تقع الواقعة!!

- أنا آخر الحرس الملكي.. أنام وأصحو على وقع  
لحن بلادي..

- البلاد!! البلاد!! كأن البلاد تدوم.. كأن البلاد  
ستبقى.. كأن حدود البلاد مقدسة.. خلقت للخلود..  
- سلاماً لأبطالنا الضائعين بأوطانهم، والذين

ينامون في

طرقات المنافى

فداء الشهيد..



/٢/  
على أسوار قریش

یا قریش التى ناصبتى العداء ..  
أنا سيفك المختفى فى الطلول البعيدة ..  
والحصن إن هبت العاصفة !

.....  
فرقتنا الليالى ..  
وتلك العيون التى دسها الفرس والروم ..  
(والنتنر القادمون غداً) ..  
وعروش ممالكنا الراجفة !

....  
استعيدى فتاك ،  
لكى لا تغوصَ معاً فى بحار الرمال ..  
العشيرة منذورة لليقين ..  
وها أنت نهب لريح الظنون ..  
العشيرة منذورة للخلود ..  
فما بال شمسك آفلة .. كاسفة !  
استعيديه .. ردى له السيف والرمح ..  
وانتفضى واقفة !

....  
المذابح آتية ..  
والصهيل يحاصر بوابة الشرق ..  
قومى إذن ..  
أو فغيبى بقبرك مذعورة .. خانفة !

/٣/  
على أسوار الإسكندرية

وضعت كل ما التقيت موضع المساءلة  
لم أخش فى مسيرتى لوم عيون السابلة  
ولا صراخ مدع .. ولا سهام القاتلة  
ولا مشانق الملوك فى البلاد الثاقلة  
والآن لى ما اخترت مما حملته القافلة  
تحمله غداً معى سفينة لى راحلة  
لأبحر مفتوحة تحيى القلوب الذابلة .



## قصائدها

وصراخ الوحش بمعدتها المثقوبة  
بالقاهرة الملفوفة بضباب سجانها  
ووجوه شائبة، بالبوابات  
يعمدون الداخلات بوحل البراح  
ويمزقون ملاسهن  
أتذكرك الآن تماماً  
مسكوناً «بفساد الأمكنة»  
وحبر الطباعة،  
بالأمهات،  
ودمع الأطفال الطازج

سوف أتذكرك تماماً  
في اللحظة التي لطمني فيها أبى، بعنف القرى  
وكان أخى بالوحد يسد الباب  
وحقيبة سفرى بملايسى الرثة تسقط  
مثل دموعى الحارقة على طين غرفة فقيرة  
سوف أتذكرك تماماً  
فى عشرين قرصاً لنوم طويل  
وظهيرة مكتوبة بدم القىء على ملاء صفراء  
وبعض الكتب الساقطة جوار الأحذية  
وخارج، لا ينتبه إلى صاعقة اليقظة  
والبنيت المكفلة تحت رماد تنفسها، والعرق البارد.  
سوف أتذكرك تماماً

وأبى يبحث عن وجهى المتكفن بالشعر الأسود  
والرفض وألقى الغيبوبة والجدران الصلدة  
سأتذكرك تماماً

حين أخاف المرأة وصورة أمى  
حين تعمد وجهى المتورم دمعات  
ساخنة

من غيم أبى

أتذكرك تماماً

وأنا أمسح وجه أبى بيدي

المرتعشة

وأشد بخيط الحياة الدقيق

مسامير

تنضح منها رائحة الخشب

المعلونة بالعار

ودم الأنثى

أتذكرك تماماً

بين دخان



## الغيم الغريب

شعر/ رمضان عبد العليم

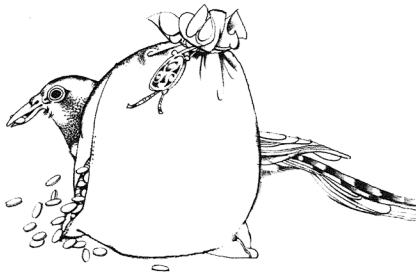
٤٦

لو تاب الى عصى  
البحر ليه كان قلقة العصا  
يا ما أنكرنا  
إن القمر ملبان حصى  
يا ما أمكرنا  
شمتان حصى  
القتلى والجرحى  
فى عمل حمام  
وطار من الفرحة  
ومين يواسى الجبل  
إن قاسى ف الصحرا  
وإنه وطى  
إذ الغيم الغريب  
كان ماشى يتحرى  
فين الهامات...  
أرجلنا مات، نحرأ  
يا للى أتى ماشى  
واللى أتى بحرا  
واللى اتفضح  
إن لملم السحرة  
واللى اتشبح  
تحت قبة الصخرة  
كان معانا  
وأقصى المدينة أقصانا  
على همه  
لما عديم دمه  
ف.. دمی خاض  
لما فاض بالهزيمة  
باض على رأسه طير

وتحتة بير للعزيزمة  
ف أمة قديمة اثبتت  
إن الهوان ملموس  
الأمة التى أخرجت  
من قدسها المحروس  
ومن كل ملبوس يستر  
أمة بتستنى هدهدى الطائر  
من قبل بولفر  
يحكى ع اللى اتحنوا جمعا  
واللى افترؤا بغيا  
واللى ما قروش الكتاب  
ما عرفوش يحيى  
ف كل ناحية الموت  
يا للى طرى بغو  
واللى ردى لغو  
قلبه كما قدم السفیه  
راكل  
ف الكباش ياكل  
يا للى عاش يفدى  
عامل المهدي  
وبا يعنى بشخص  
لسه بيفتن  
بين جهل الخزرج  
وجهل الأوس  
واحنا قتلنا النفس  
لما دخلنا بسلام آمنين  
نحرناها واحنا بنخرج  
بسلام خائفين  
يا مخلوقين فى لهو

لم يقف فينا أحد  
 لم نعد أوفى  
 كل الخيام بتحكم من المنفى  
 وتتصفي بمراسم  
 يا ملك ...  
 عريت المحاشم  
 عريت «بنى هاشم»  
 غريت الشروق  
 والبحر مر مدلولق  
 ف الحلق القابل ح تروق  
 وف القلب المطلق ...  
 على آخره  
 الحب فخره  
 والدم، لو إني مدخره  
 كان ليه ابتديه الحلم  
 ولغين اهتدى لآخره

نحن فى كبد  
 دمي غسيل البهو  
 وقلبي عبد  
 الملك لواحد صمد  
 القدس لواحد صمد  
 ولا خوف على الأولياء  
 الخوف على الإمام  
 فى بيت من جاء من  
 أقصى المدينة هرب  
 كنا جميعاً معاه، نحن العرب  
 العارية.. المستعربة  
 قدامين هاربة أو مستغربة  
 عن عمد  
 ربى ثبت خيامنا  
 نحن العبيد «بنى أسد»  
 ربى باركت حوله  
 فبركنا حوله



# متى يضيء العقل؟

قصة / مصطفى عبد الوهاب

١٢  
١٢  
١٢

تم استدعاء الطبيب.. وضع في فيها قرصاً مقوياً ودفعه إلى حلقها بكوب من اللبن جعل حافته بين شفتيها.. بعد أن أمال رأسها قليلاً إلى الخلف.

عندما أراد أن يعطيها حقنة منشطة.. عجز عن العثور على أى من أوردتها الهارية تحت الجلد.. استبدلها بأخرى فى العضل.. لم تدخل فى لحم ذراعها المنغضن.. كسر الحقنة.. وقطر لها فى فيها.. رفعت جفنيها فى تناقل.

فتحت عينها.

ثم دوى الاستوديو بالتصفيق!

أقبلت عليها المذبة فرحة.. رحبت بها.. احتضنتها وقبلت وجنتيها بحرارة.

تبعتها المصور.. اندفع نحو السيدة مفتوحة العينين وهى لم تسترد كامل وعيها بعد.. وقبل جبينها ويديها.

أسرع المخرج ينحني لها احتراماً بطريقة مسرحية أشاعت البسمة فى جو الاستوديو المتوتر قائلاً:

- سيدتى وتاج رأسى نجمة نجوم المسرح والسينما.. لقد شرفتنا بالفعل هذه الليلة.. وستكون حلقة ذكرياتك اليوم.. إحدى الدروس الخالدة فى فن التمثيل للأجيال المعاصرة والمقبلة.

ثم تركها واختفى خلف الكاميرا.. وهو يدعو الله مخلصاً فى سره أن يطيل عمرها حتى ينتهى التسجيل على خير!

كانت عينا النجمة الكبيرة تمسحان المكان فى ذهول.. بينما عقدت الدهشة لسانها.. وخرجت الحروف بمشقة بالغة تقاوم الاختناق:

- اسقونى!

بعد ساعة.. سبح الاستوديو فى أضواء كشافات قوية تخطف الأبصار.. وعندما وضعت الكاميرا أمامها.. كأنما استردت نجمة النجوم روحها الهائمة من العالم الآخر.

لم تمض دقائق حتى استعادت وعيها وحيويتها.. اشارت بذراعها للمخرج حتى لا يبدأ تصوير أول لقطة قبل أن تظلمن على استعدادها وليأقنها. فتحت حقيبتها.. تناولت مرآتها.. مشطت شعرها.. سوت خصلاته الناعمة الفاحمة فوق جبينها..

فى الغروب.. توقفت عربة الاسعاف أمام مبنى التلفزيون.. انتبه ضباط الأمن وموظفو الاستعلامات ونهاوسا.. «ترى من تعرض لأزمة صحية مفاجئة؟»

فتحت أبواب العربة.

خرج رجال الاسعاف يحملون سيدة طاعنة فى السن ترقد على محفة.. توجهوا بها إلى المصعد.. أدخلوها الاستوديو الذى أعد به كل شئ لتسجيل حلقة معها فى برنامج «مع الذكريات».

فوجئوا بعدد كبير من الملصقات السينمائية والمسرحية تلف جوانب الاستوديو مع صور مكبرة لفنانة ممتلئة بالصحة والنضارة ويشع من عينيها بريق ذكاء عبقري... مكتوب تحت كل منها بخط واضح:

«البريما دونا الجميلة.. ساحرة المسرح.. بطلة أهم أفلام رائد الواقعية.. نجمة مسرح رمسيس.. الناقذ المشهور «سانول» يختار فيلمها ضمن أفضل مائة فيلم فى تاريخ السينما العالمية».

عجز رجال الاسعاف عن معرفة العلاقة بين السيدة المحمولة والمهرجان المعقود.. وضعوها فوق الكرسي المتحرك وانصرفوا.

على غير العادة.. كانت أجهزة التكيف تعمل بكفاءة.. بالرغم من ذلك كان الجو شديد الحرارة.. خانقاً.. مما دعا بعض العمال أن يمسكوا بالمراوح اليدوية المصنوعة من ريش الطيور.

يحيطون بها فى تحرك حذر حتى لا يتسببوا فى مضايقتها.. كانت المراوح تتحرك ميمناً وشمالاً فى آلية أمام وجهها الشاحب.. وجسدها الهامد.

التفت الموجودون أنفاسهم عندما بدأ النبض يعود إلى صدرها الواهن وقد دبّت فيه الحياة وهى تحاول التنفس ومقاومة الاختناق فى جهد شديد.

وجاء دور العاملات.. كن يجفن عرقها الدافئ الغزير المتقاطر من جبينها.. يذلن ذراعها.. يرفعن ساقها قليلاً.. يضعن قدميها فوق مسند الكرسي المتحرك.. يحطن جسدها بالوسائد اللينة خشية السقوط.. يدفعن بالكرسي أمام الكاميرات استعداداً للتسجيل.

كانت دقائق قلبها قد بدأت فى الانتماط مع حركة الرئتين صعوداً وهبوطاً.



- إذا كانت الراحة من أجلكم.. فلا مانع!  
يعتري المخرج والمذبة والمصور  
وطاقم الاستوديو الخجل فيقولون لها وقد استبد بهم الحرج:  
- كنا نود الراحة - حرصاً منا فقط - على صحتك!  
وتتعجب النجمة في نفسها من  
فئاني هذا الجيل الغريب الهش  
الذي فقد الرغبة في العمل  
والقدرة على الجلد!

ظلت النجمة العجوز تحكى  
وتحكى وتحكى عن  
حياتها الشخصية.. تقص  
عن ذكرياتها وتجاربها  
الفنية منذ الطفولة إلى  
مراحل صعودها وسقوطها  
وسطوع نجمها إلى أعالي  
سموات الفن وما تحقق لها من  
شهرة ومجد وثروة.. وكل  
عضلة منها تنتفض حيوية.. وتشع عيناها  
ببريق ساحر.. حتى اقترب بزوغ الفجر  
وشقت أشعة الشروق نوافذ المبنى الضخم..  
دون أن تهتز أعصابها.. أو يخلل شريط  
ذكرياتها.. أو تتوقف لسيان.  
اصيب العاملون في الاستديو بالذهول  
وهم يتابعون ذاكرتها الحديدية.. ومعايشتها  
لكل لحظة خلال نصف قرن من النجومية  
كانها لأحداث الأمس.. وكاد الجنون يطيح  
بعقولهم  
عندما سألتها  
المذبة: هل

تؤكد على خطوط الحاجبين  
الهلاليين بالقلم الأسود.. تضغط  
بإصبع «الروح» على الشفتين الباهتتين..  
تمسح بالهودرة والكريم خديها.. عدلت من  
ملابسها وهيئتها.. أطمأنت على وضع الحلق  
في الأذنين والسلسلة الذهبية حول رقبتها وقد  
تدلى منها المصحف الشريف بعليته الذهبية  
الساكنة فوق صدرها.. سكبت قليلاً من  
الكرولونيا فوق كفيها ثم دعكت وجهها..  
ابتسمت لهم في مودة قائلة:  
- أنا جاهزة.. فليبدأ الآن.

انطلقت المذبة في سعادة.. افترت من  
النجمة الكبيرة أمطرتها بالأسئلة وراحت الفنانة  
تقص عن نشأتها وتجاربها في مشوارها  
الفني.. لحظات الألم والسعادة.. طموحها في  
الفن وشقاؤها في الحب.. المقارنة بين فنون  
الأمس والفنون المعاصرة.. ذكرياتها مع عمالقة العصر  
الذهبي لأبناء جيلها من المسرح والسينما.. أهم الجوائز  
والأوسمة التي حصلت عليها من المهرجانات الفنية  
ومن ملوك ورؤساء  
الدول العربية  
والأجنبية..

لم تضق النجمة  
بكثرة الأسئلة أو نوعيتها لحظة واحدة.. أو تضن  
بالإجابة.. أو تهرب من أى سؤال.. وكانت  
صراحتها مثار الإعجاب حتى عن مغامراتها العاطفية  
مع من أحببتهم أو مع من فتنوا بها!  
الهيئت أضواء كشافات التصوير الساخنة وجوه الجميع..  
بينما ظلت النجمة العجوز كالجوهرة الذهبية داخل  
التيران المستعرة.. كلما اشتد لهيبها.. ازدادت توهجاً  
واشعاعاً وتألقاً.

عرضوا عليها أكثر من مرة التوقف قليلاً للراحة  
والنقاط الأنفاس.. وهي تعتذر لهم في رقة ولباقة:

# صياغة أولية لتشظ أخير

قصة/ السعدوى الكافورى

## ١/ تشظ أخير

مع ارتداء غيطان القمح جلابيها الصفراء القشبية وطنين النحل فوق نوار الرسم وهففة رائحة زهور الليمون والبرتقال فى جنبات عزيننا الفقيرة كان يأتى فى نفس الموعد من كل عام يحتل جزءاً من البراح المعتد أمام المسجد الكبير يفرد خيمته الكابية ويشعل راكمية النار ويدفئ فيها قطع الحديد فيما يجلس ابنه على مقربة منه ممسكاً بمقابض الكبر اليدوى مغذياً النار بدفعات هوائية منتظمة وكلما لانت إحدى القطع سحبها واضعاً إياها على السندان المثبت بالأرض والمتخذ شكل الصليب ليهوى عليها والده بمطرقة الثقيلة فى ضربات مفعمة بإيقاع سيمفونى رائع مشكلاً منها فؤوساً وبلطات وأسلحة محاربت ويهل عليه رجال وشباب العزبة لاستعراض قوتهم والثرثرة حول وصفات لعلاج الجلد وعرق النسا وشد الحبل... بعد غيابها - المخطط له بعناية - هاجمت العزبة القرد والكلاب والجراد ولم تعد نشعر باختلاف الفصول.

## ٢/ تشكيل

من خلف نظارته المصنية ويعينيه الكليلتين كان يجلس نازفاً بالشبق على ناصية الشارع المترب ماسحاً صدور وأفخاذ ومؤخرات النسوة اللاتي رحن يتدافعن حول طلبية المياه ذات الحوض الأسمنتي الذى تغلوه الطحالب الخضراء الداكنة بينما راحت تنوهج فى صدره الأفكار مشكلة صوراً وأوضاعاً ذات ألوان زاهية...

## ٣/ بطانة

فيما يشبه الراقد كان يجلس الرجل - الغنى - على كرسيه الوثير غارقاً فى جلجابه الصوفى الفضفاض تشع سحنه السمينة ببذخ فاضح وجوارره جلس رجالان اشغل أحدهما بتدليك قدمه البيضاء القصيرة فيما راح الآخر يؤكد كل ما ينطق به عندئذ كان رجع الصدى فى هذا الجو المخملى كلمة وحيدة هى أمين...

## ٤/ إغراء

البيت الخرساء الطيبة جداً والتي تسكن الشقة المواجهة لشقتنا نحن العزباء لا تكف عن إغرائنا بالزواج منها... فمرة تلوح لنا

مازلت تحفظلين بعض الأبيات الشعرية من دورك فى بطولة مسرحية «قيس وليلي» لأمير الشعراء؟.. فإذا بها تستحضر فجأة موهبتها الفذة وطاقتها الإبداعية فى الأداء.. وتعيش حرارة لحظة لقاء الحبيبين على خشبة المسرح.. وترى بين ستائر الحلم الشغيفة مئات المتفرجين الذين احتشدت بهم الصالة.. تستشعر أنفاسهم.. تنتشى بانفجار حناجرهم هتافاً.. والتهاب أكفهم تصفيقاً.. وتوحدت مع روح العروس الشابة أمام فتى المسرح الأول ونجمه اللامع.. انطلقت «ليلي العامرية» تنشد تسعين بيتاً متواصلاً من المسرحية دون أن يختلج صوته فى حرف.. أو يسقط بيت واحد من الذاكرة!

زلزل التصفيق فى أرجاء الاستوديو تهنئة وإعجاباً.. وعندما غمر نور الصباح سماء الكون.. ألف مدير التصوير والمذبة وجميع العاملين حول المخرج هامسين له ملتصين منه قليلاً من الراحة.. يروحونه التوقف واستكمال التصوير فى يوم آخر بعد أن كاد يغشى عليهم أرهاقاً!

صم المخرج أذنيه.. وأمر فى حزم أن يستمر التسجيل دون توقف إلا تنفيذاً لرغبة نجمة النجوم.. فها هى قد بلغت ذروة القبض على تلايبب اللحظات الذهبية لزمان جميل عاشت عمرها كله تقانياً فيه.

وبين حيوية أدائها.. وعذوبة روحها.. أصبحت ذكرياتها الفياضة تجرى متلاحقة كنهر يشق طريقه بقوة سحرية طاغية بلا عودة.. دون أن يجرو أحد أمام أمواجه الهادرة أن يكون حائلاً بينه وبين تدفقه.

انتهى التسجيل.. وأطفئت المصابيح.. وجمع الفنيون أجهزتهم.. وحين هموا بالبحث عن بصحب النجمة الكبيرة إلى بيتها.. رأوها وقد تراخى جسدها على الكرسي المتحرك.. بينما ارتسم على وجهها الهامد شعور بالسلام.

من بين يديه وأنه لن يستطيع حضور الليلة الكبيرة لمولد  
سيدى أبو القمصان فكر قليلاً واتجه إلى منزل درويش  
القرية مختلفاً قصة حضور الولي إليه في المنام وأمر  
له بأن يذهب إلى خادم صريحه للتبكير بموعد  
المولد أسبوعاً فاستمع إليه الدرويش بانصات  
تام راسماً بمهارة فائقة علامات الانبهار  
على صفحة وجهه العريض.

وفجأة انتفض الدرويش واقفاً فاتحاً  
فمه كبالوعة مجارى قانلاً مدد  
عندئذ أخذت إحدى زوجاته تهم في  
إخراج الطبول فيما انطلقت زوجاته  
الأخريات إلى شوارع وحوارى  
العزبة لجمع العادة!!!

#### ٧/ صياغة أولية

المرأة البيضاء ذات العيون  
الزرقاء والأنف المعقوف والتي سمعتها ليست  
فوق مستوى الشبهات تدور في حوارى العزبة  
- بعد فضائحتها الأخيرة - وقد ارتدت مسح  
الراهبات وراحت تعظ النساء عن فوائد  
الوشم وأن وشم حمامة على يمين جبهة  
الطفل الصغير يبعد عنه الحسد ويجلب  
له البركة ويجعله  
كثير الزرق.

ولما لم يقتنع  
بكلما أخذ بعد التزيف الهائل  
الذى حدث لمن دقت لهم  
الحمام واليمام والعصافير  
جلس هناك فى البراح  
الممتد أمام المسجد الكبير  
وقد جهزت الإبر  
والكلل والصبغة  
وراحت تطارد الصغار  
بالطوى الرخيصة  
حيناً وبالوهم  
حيناً آخر...

نادر مصطفى / مصر

بحزمة كبيرة من النقود الورقية ومرة أخرى  
ترفع ماكينة الخياطة التى تملكها بين يديها  
إلى أعلى ومرة أخرى تشيد جسور  
الإغراء بيننا وبينها بصدرها العالى  
وأردافها المكتنزة..

بالأمس فقط تأكدت من نذالقتها  
عندما همت بالنظر إلينا وقد  
أمسكت بين يديها بعدد من  
الحناطير والقباب  
والمآذن فاخترقت  
جسدها البيض  
نظراتنا  
الجائعة

وق  
بلا  
تنا الماجة وحركتنا الخليعة...

#### ٥/ أمنية

عندما تمنى - الولد المتعطل - عدداً من  
الأحضان الدافئة والقبيلات المدفوعة الثمن ربما  
ينجح فى إذابة الجليد المتراكم فى مجرى حياته  
ذهب إليها هناك فى الوحدة المجمعة حيث عملها  
الرسمى كملك للرحمة، وفى مدخل الوحدة  
المهيّب ففرت إلى ذاكرته البراءة المفتالة واليكارة  
المفضوضة والأحلام المجهضة وطالعه النصب التذكارى وقد  
تساقط رخامه وارتفعت الأرض من حوله حتى أضحي كشاهد  
قير...

#### ٦/ تواطؤ

لما أدرك الولد - الهش - أن أيام الإجازة الميرى تتسرب

/١/

أقام المظلة على رمال الشاطئ، تخير لها زاوية ميل مدروسة لتمنحه أرحب مساحة ظل، حرص أن يكون مكان المظلة منفرداً شبه منعزل، جاءت المسافة الفاصلة بين مظلتها والمظلات الأمامية المظلة على البحر فسيحة ممتدة، فقد كانت تستوعب على الأقل عشرة صفوف متقاطرة خلف بعضها البعض.. كان الوقت صباحاً، والجو خريفيّاً، تحديداً أو آخر سبتمبر، وإن كانت الشمس صفية تنذر بأشعة لافحة ورطوبة عالية، وهو يهين الكرسي المداد ليجلس عليه عاكسه.

بدت المشكلة مستعصية الحل غير هينة، يصعب التغلب عليها، أخذ قماش الكرسي المنذر بالتمزق منه وقتاً ليس بالقليل قبل تهيلته بطريقة ملائمة تصلح للجلوس عليه دون تعرضه للخطورة..

/٢/

وأنا مشدود إلى المقعد المستقر على الشاطئ المهجور لفت انتباهي الزورق، لم يكن بالقرب مني لأراه بجلاء ووضوح، ولا بالبعد الثاني عني حتى لا ألحظ وجوده، لقربه مني عرفت أنه من هذا النوع الذي يسيره بدال تديره الأقدام ولبعده عني لم أتمكن من تحديد من يكون قائده، أهو لرجل، أم امرأة؟.. بدا لي الحاجز الصخري كاسار الموج، والمزروع خلف الزورق قريباً جداً منه، وكأنه يلاصقه، قلت منيها نفسي «مستغفراً قدراتي، طريقة سباحة الزورق توحى أنه عرضة للارتطام بالحاجز الصخري، أيقنت أنه - ساعتها - سيتحول إلى حفنة من الشظايا بالغة الصغر، وبالتالي تتحطم صلوع قائده ساءني أن أكون مشاركاً في الكارثة المتوقعة ولو بالزورق.. لم يشفع لي أمام نفسي أنني لا أجيد السباحة، بل لا أعرفها أصلاً، ضاعف هذا من إحساسي بالمسؤولية..

زجرت نفسي، فلو أنني كنت أجيدها لكان بإمكانني الآن تقديم المساعدة، أو على الأقل فعل أي شيء... تساءلت: أأكون القائد ذكراً أم أنثى؟... أهو لزوج أم زوجة؟.. أب شاب بايع أم لطفل رضيع؟... فشلت في الحصول على إجابة شافية.. أهمني المصير المرتقب للزورق ولصاحبه..

من أقصى الجانب الغربي أقبلت سحابة تتهادى في طيرانها، ما أن اقتربت من موقع الزورق حتى ابتدأت تسرع ثم ركضت، وإذ وصلت إليه تعمدت الوقوف فوقه دون حركة ظلت السحابة الزورق كله وتحولت لما يشبه الخيمة...

كابدت أنا كثيراً حتى لا يغيب الزورق عن عيني ويلاشي في عتمة السحابة، تتابع مسحي لزجاج «منظاري الطبي، عله يدلني على مكان الزورق فأرى صاحبه.. انحصر الزورق وصاحبه بين بحرين، علوى صنعه سيل سقط من «السحابة الخفيفة، وتحتي أقامته أمواج البحر.. بعد حين تحول لون البحرين إلى سواد داكن..

/٣/

لم يسمح لنفسه بالانشغال بالباعة الجائلين، السائرين بين المظلات وأمامها، لكونهم لا يمتطون جديداً بالنسبة له، الوجهه هي نفس الوجه، النداءات هي نفس النداءات، الطقوس المتبعة هي نفس الطقوس، لا جديد فيها ولا تغير.. باعة الصحف، أشرطة المسجلات عالية الصوت، «أبسة البحر، لعب الأطفال، «مرطبات»، كاميرات التقاط الصور التذكارية، صنعت أصوات الأقدام المخنطة ضجيجاً تداخل مع صراخ الأطفال، نداء الامهات، طرقة المضارب الخشبية «بالكور المطاطية»، حديث النسوة الجالسات أسفل المظلات.. أدخل في حساباته أن عليه توخي الحذر من كرة طائشة تصيب زجاج منظاره الطبي فيصبح أشبه بالأعمى، توسلت عيناه تبحث عن أشياء غير مألوفة، لم يجد، ضاق بالمكان «وجود»، فكر في مغادرته، لكن وهن لحق بقدميه أعجزه عن تنفيذ الفكرة.

/٤/

بعد جهد جهيد التقطت عيناى الزورق المفقود.. بدا راكبه وحيداً يبذل جهداً فائئاً للانفلات من حصار مقبل عليه ولا فكاك له منه تلفت حولي أبحث عن معين يساعد الزورق وصاحبه، أو بمن يشير عليه كيف يخرج من المأزق.. لم أجد على الشاطئ من أحد سوى.. وأنا لا حيلة عندي ولا سابقة خبرة لدى إزاء مثل هذه المواقف جاءت أسماك القرش شرعاً

تبغى جسد قائد الزورق، حومت فوقه نسور جارحة هدفها  
مقتليه ..

لم يعد السؤال لمن تكون الغلبة .. أراكب الزورق، أم للنسور  
وأسمك القرش؟ بل تركز السؤال من هو الفائز بلحم هذا الراكب ..  
أهى الطيور المحلقة فوقه أم الأسماك السابحة حوله .. خرجت من  
جوف السحابة البركانية مجموعة من المقاعد ومنضدة مستطيلة  
فتحلقتها الأسماك والطيور متواجهة، خاطب النسر المتوسط صف  
النسور سمكة القرش المتوسطة مجموعة الأسماك:

انفضلين أن ننفق؟

سألت سمكة القرش الطائر:

وعلى أى شيء ننفق؟

نترك لكم النصف الأسفل للفرسة، ونأخذ نحن النصف العلوى  
انفضت جموع الأسماك غضباً وقالت السمكة الزعيمة لزعيم  
الطيور:

الرأس وحدها تعادل الجسد كله .. ففيها المخ، العينان، فيها الفم  
واللسان، والأذنان .. فأى قسمة ظالمة تقترح أيها النسر؟

قال النسر الزعيم:

الذراعان والقدمان لكم .. هى وسيلتكم المثلى لسباحة مميزة،  
هى «مجاديف» إضافية تمنحكم القوة والسرعة، بالذراعين  
والقدمين يكون لكم التفوق على أمهر وأسرع سمكة قالت السمكة  
المجاورة للسمكة الزعيمة:

هى أيضاً تساعدكم على الطيران المميز، بالإمكان أن تكون  
لكم أجنحة ذبولاً مضافة إلى أجنحتكم وذبولكم قال كبير النسور:

لأننى لا أبغى أن يفقدنا الخلاف إلى الصراع والحرب فيما  
بيننا، أتخلى فوراً عن اقتراحى السابق وأعرض عليك حلاً لن  
يقدر عاقل على الاعتراض عليه، أو يتهم عشيرتى بالجور والظلم.  
سألت السمكة الزعيمة:

قله لا تأمله أنا وعشيرتى ونتخذ قرارنا بشأنه .

/ ٥ /

كشف له عن ساقه المشوه ثم قال:  
أعطنى حسنة: تشفع لك يوم القيامة، وتمحو بها سيئة من  
سيئاتك ..

لاحقه طالب الحسنة بالحاح مقرز وهو يتفنن فى عرض ساقه  
المشوه أمام عينيه، فكر صاحب المظلة تخلصاً من مضايقته  
ولزوجته أن يستند بأى إنسان كى ينقذه منه، لكن صاحب  
الساق وأد الفكرة بسيل من دموع غريزة أخذت تهطل من عينيه.  
لزم صاحب المظلة الصمت مستسلماً لقدره، اغتمها صاحب  
الساق فرصة مواتية فاقترب منه أكثر حتى لاصق بساقه المشوه  
ذراعه التى يستند بها على مرفق الكرسي .. أقشعر بدنه كله من  
جراء هذه الملامسة، قاوم إحساساً جارفاً بلفظ كل ما فى جوفه  
انفضض واقفاً طلباً للفرار، اعترضه صاحب الساق وسأله:

إلى أين؟

أن أوان انصرافى .

وقبل أن تعطينى الحسنة

ابحث عن غيرى

لكننى توسمت فيك الطيبة والرحمة

أسأت الظن، وخاب تقديرك

فراستى لا تخيب أبداً، لم تخذلنى فى يوم من الأيام

ها قد أتى هذا اليوم أخيراً

فى قرارة نفسك تعترف بغير هذا، عزلتك هذه وتجنك زحام  
الناس يؤكدان صدق ظنى .

أنحاسبنى على اختيار مكان جلوسى

لا أقصد هذا، هو مؤشر دال على شخصيتك

ابتدأت تقومنى .. وتحللنى

رطن صاحب الساق بكلمات من لغات شتى، ثم ابتسم وقال:  
اطمنن فأنا لن أطلب منك الكثير أرضى بما يكفينى وأسرتى  
ثمناً لوجبة غداء متواضعة، ولنقل مثلاً أكلة شعبية، أو حتى مما  
يصرفها سجن من السجون لسجين .

صمت، ثم نادى على أفراد أسرته كل باسمه .. لى النداء  
امراً وصبيان وطفلتان ورضيع والساكن بطن المرأة .. الكل كان  
يتفنن فى عرض ساقه المشوه، السيقان كلها كانت هى الساق  
اليمنى أحاطوا به فحرموه من رؤية رواد الشاطئ، وحركة  
الباعة، وحرصه على أن لا تنقلت منه الأحداث ..



خاطبت السمكة الزعيمة النسر الزعيم:

إن لم نتكاتف معاً الآن فلن نقدر عليه فيما بعد.  
وافق النسر الزعيم على ما طرحته السمكة الزعيمة من رأى  
واقترح أن يضعاً معاً خطة مشتركة تحدد أسلوب العمل بينهما..  
لم يثر انتباهي أو باستغرابي إنه من الميسور لى أن ألقط  
حوارهما بكل هذا الوضوح والتثبت رغم المسافة الشاسعة الفاصلة  
بيننا... أو أن أرى بكل الدقة والتمكن من خلال هذه الفرجة  
الضيقة المنظر بأكمله، بكل أحداثه السريعة، المتغيرة المتلاحقة،  
وبكل دقائقه بالغة الصغر... ابتأست وأهمنى عجزى وقلة حيلتى  
وعدم قدرتى على إثبات فعل، مع أننى أحد شهود هذا الاتفاق  
المبرم بين السمكة الزعيمة والنسر الزعيم ضد قائد الزورق،  
صرخت عليه أناديه محذراً ومنهياً... التفت تجاهى ونظر إلى  
بعين مرهقة تقول:

سمعت صرختك ووصلنى تحذيرك لا أراك الله مكروهاً أبداً،  
ولا أوقعك فى ضيق... أشرت إليه واقترحت عليه أن يتقدم  
بزورقه نحو الشاطئ فقد يجد عليه عوناً.  
أدهشنى رد فعله وطريقة تفكيره.. فشكله كان يوحي أنه  
ينوى أن يتجه بالزورق تجاه الحاجز الصخري إما لاقترامه وإما  
للرسو عليه... ثم تأكدت من حركة مناورته بالزورق أنه يرى أن  
تجأته مرهونة بالاصطدام بالحاجز.. أشفت عليه من طريقة  
تفكيره، ولم استبشر خيراً..

خرج من بين سرب النسر بإشارة من النسر الزعيم تسر  
فأنجه نحوى، حوم لفترة فوق مظلتى قبل أن يحط بكل ثقله فوق  
سقفها ففززلت وتمزق بعض من قماشها.. خاطبني أمراً:  
قائدنا يحذرك.. فإياك أن تتدخل فيما لا يعنيك حتى لا  
يصيبك ما لا يسرك.. كن فى نفسك فهذا أفضل لك..  
انعدت لسانى ولم يسعنى بكلمة واحدة من كم كلمات لا حصر  
لها اكتسبتها خلال مشوار العمر الطويل، قال النسر:  
بالطبع لا تجد تعليقاً على تحذير القائد..  
قالها وهو فوق الشمسية ففززلت من جديد وتمزقت أجزاء  
جديدة من قماشها.. نفدت بين فرجات هذه النقوب أشعة شمس  
أخذت تلهب رأسى بشواط من نيرانها... وأنا أعانى من لهيب

تكاثفت مظلات البحر وتلاحمت فحرمتنى من متابعة  
الزورق، على غير توقع من جانبي اكتشفت فرجة محدودة،  
كانت كثقب «أبرة»، جست بعينى أبحت عن الزورق..  
بدا لى موقعه أقرب إلى الشاطئ منه إلى الحاجز  
الصخري.. انضحت لى معالم راكبه، عجوز أشيب، لكنه لا  
يسكن جسداً مترهلاً، نظمت النسر نفسها فى مجموعات وحلقت  
فوق الزورق فى تشكيلات مدروسة، ثم صنعت مناورة أخيرة  
قبل أن تنقض عليه من عل، فى محاولة من جانبها كى تطول  
مقلتيه، لم تنجح فى محاولتها الانقضاضية الأولى إذ استعمل  
الأشيب قبضتيه فى الذود عن وجهه..  
صنعت النسر مناورات جديدة لتحقيق هدفها... ظهرت

أسماك القرب وأخذت تضرب بذيلها جنبات الزورق، وتقصم  
بأنيابها إخشابه، فى محاولة منها للوصول إلى راكبه جاهد  
الأشيب فى دفعها بقدميه... أصابنى القلق بشأنه، وأمتلأت شفقة  
عليه وأنا أرى ماء البحر وأمواجه يصطبغان بلون أحمر قان.. لم  
تمكننى الفرجة الضيقة من تحديد منبع هذا اللون.  
أهو من نتاج جروح أصابت الأشيب، أم هو من أجساد النسر  
وأسماك القرش.

/٨/

من غرابة المنظر تشككت فى إمكانية حدوثه.. حدثتلى نفسى أن السن وقد تصاعد ومشاكل العمر المتقدم قد بدأ يعلن معى أفاعيلهما، وهذه هى النتيجة.. لمت نفسى لكونى لم أعدها الإعداد الكافى لللقى مثل هذه الأمور وتوقع حدوث أى شىء وكل شىء.. لم يزعجنى الاكتشاف المتأخر، الازعاج الحقيقى والفعلى كان هو المنظر.. سواء أكان حقيقة أو وهماً.. أيقنت أنه منذ خلق الله آدم وجعله خليفة فى الأرض وحتى يرثها سبحانه وتعالى ويرث كل من عليها من مخلوقاته المعروفة لنا وغير المعروفة فلن يقدر لإنسان أن يرى ما آراه.

أجاءت هذه الرؤية بالعين أو حتى مستحضرة فى الخيال.. من قسوة المنظر لم أجبر أن أبوح به حتى لنفسى أو أنطقه بلسانى.. كل ما استطعته أو قدرت عليه أن استحضر أهوال يوم القيامة كما ذكرها الخالق المصور بكتبه وتحدث عنها رسله مساحة المنظر ومسرعه كان ماء البحر الممتد أمامى.. النصور وأسماء القرش لم يعد لها من وجود، أو دور تقوم به فى هذا العرض.. طغى المنظر على كل شىء اغمضت عيني هرباً من قسوته، فلم أنجح.. فالمنظر بكل تفاصيله قد امتزج تماماً بكل ذرة من ذرات جسدى، وكل ذرة أصبحت عينا مبصرة..

/٩/

تلاشى الحد الفاصل بين الماء واليابسة، لم يعد لأى منهما مكانه الخاص به ولا المميز له.. أتت نفخة «الصور» وكانت «الواقعة».



الأشعة، وأبدل جهداً فوق الطاقة لأحمى رأسى بكامل كفى، أتانى صوت سمكة من أسماك القرش، نبهتنى أن السمكة القائد كلفتها أن تعلننى أن من الخير كل الخير لى أن أنكفأ على نفسى، وأن أجعل حدودى هى أبعاد جسدى لا غير، لا أنجاوزه ولا أطل على أى شىء خارج إطاره، كبر هذا الشىء أم صغرو..

وكما فشلت فى العثور على كلمة واحدة أعقب بها على كلام النسر، فشلت أيضاً فى العثور على كلمة أرد بها على تحذير سمكة القرش.. اغمضت عيني ليس استجابة من جانبى للتحذير، ولكن كى لا أرى الزورق وهو يتقدم بعد التفاقة سريعة للاستخدام بالحاجز الصخرى كما خطط له قائده.. لكن أذننى التقطنا صوت ارتطام مدبرٍ مربع، تساقط على سقف مظلتى شظايا من ركام الصخر متعدد الشكل والحجم احسست بسخونة الدم وهو يبتقي من عدة أماكن من جسدى، ففتحت عيني لاكتشف مدى غزارته، فشاهدت موج البحر يتلاعب بالألواح خشبية انزغها من جسم الزورق، أما القائد فقد كان مثبتاً بجزء مذبذب من صخرة ملساء من صخور الحاجز، يسعى جاهداً لاعتلائها.

/٧/

خلا الشاطئ من مظلاته، وخلا البحر من أمواجه، وخلت السماء من نجومها، وخلت السحب من حركتها وتشكيلاتها وخلا الكون من أصواته..

بدت الأشياء المحيطة به جامدة ساكنة راكدة.. إلا مظلته فقد كانت هى الشىء الوحيد غير المحايد، إذ أخذ عامودها السفلى يسبح فى الرمال ببطء ولكن دون توقف منذراً بأبلاغ الأرض للمظلة بكاملها.. اتصلت تقرب الكرسي المداد فتلقف الرمل جسده دون رحمة، لم يتمكن من امتصاص توجعه من عنف السقطة، التقطت الأشياء المحيطة صرخته فخلت عن سكنها..

عاد للبحر موجه، لكن أكثر تلاطماً وعلواً.. وعادت للسماء سحبها، لكن أكثر قمامة وتدافعاً، وعاد للكون صخبه، لكن أكثر ضجيجاً وتشابكاً وعاد للشاطئ مظلاته، لكن بنثامى سرطانى لا ينتهى.. أحاط به صاحب الساق المشوه ومع كل أفراد عشيرته.. صنعوا حوله طوقاً محكماً، مدوا إليه كفوفهم مفردة، طالبوه بأن يضع فى كف كل واحد منهم «حسنة»، وإلا..

## خارج الزمن

قصة / عماد أبو زيد

١٢٧

التقيت مصادفة بسلمى ابنة الجيران في شبين الكرم فور هبوطي من محطة القطار، وتلك الاندهاشة التي رسمتها على وجهي بعد أن قالت أنها تعمل هنا كوافيرة بعض الوقت إلى جانب دراستها في الكلية.

مشيت قليلاً، راحت عيناى إلى عرجي يحسب بيده على رأس حصان عرية حنطوره، بينما كانت بيده الأخرى «ولاعة»، يشعلها، يميل بوجهه نحوها، لم أستبن ملامحه جيداً إذ كانت لحيته الكثيفة تحجبها إلى حد بعيد، لا أخفى سراً أنى حسبته في بادئ الأمر سيشتعل النار في لحيته، تبدد هذا الظن عندما دققت النظر فتجلت لى سيجارة مغروسة وسط غابة وجهه.

كانت هناك عدة خوازيق حديدية مدقوقة فى الأرض عند نهاية الشارع الممتد من المحطة حتى «عمر أفندى» تحول دون سير العربات. وكان هناك أكثر من رجل يجلس على الأرض عند هذه الخوازيق، أمام كل منهم صندوق خشبي تتراص على جوانبه عدة زجاجات غلب عليها اللون الأسود، إذا ما رغب عابر فى أن يلمع حذاءه فكل ما عليه أن يضع قدماً تلو أخرى على هذا الصندوق، فعلت ذلك حتى قرع الرجل بيده على صندوقه وقال: - أى خدمة؟

أعطيته جنبها ومضيت، أثناء نفاذى من هذه الخوازيق أبصرت «كمانجيا» بجلبابه الصوف البلبدي، كان شديد الاناقة، سبق لى أن شاهده فى أكثر من فرح من قبل يعزف على «الكمان» بمهارة فائقة وددت أن أستوقفه وأصافحه.

قبل أن أغادر «النافورة» التي تطل على «عمر أفندى» من واجهته الشرقية، إذ كنت أجلس مستريحاً بعض الوقت على حافتها، لكنى لم أر ابنتها معها هذه المرة؛ أحد أصدقائى كان قد حدثنى عن هذه



المرأة مؤخراً، وذكر أنها قالت له:

- أنا وابنتي تحت أمرك في أي وقت.

عندما استرددت أنفاسي، اشرت إلى تاكسي، أثناء نزولي عند قصر الثقافة، لغت نظري «بنت» جميلة بيضاء تنشح «بلوزة» سوداء، شدني إليها بروز نهديها، وابسامتها العريضة، حفزت خطاي على الاقتراب منها وأنا أعبر الشارع، عندما أصبحت في مواجهتها تراءى لي أنها لم تكن أبداً أنثى. في آخر مرة كنت شاهدت في سينما قصر الثقافة فيلماً عن الحرب العالمية الثانية لا أتذكر اسمه جيداً لكن الفيلم كان يؤكد بوضوح على ضرب الغطرسة اليابانية في غرورها عند النهاية. صخب، مزيكا، كانت شاشة السينما مرفوعة، «هيسة» على المسرح، برجان حمام من الخشب يشكلان كتلة ضخمة في فراغه، أعتقد أنها بروفة لمسرحية ما، كان القاضي في مواجهتنا يتحدث بلغة عربية ركيكة وهو ينظر تجاه نفر وقفوا في مقدمة المسالة إلى يميننا وقد كبلت أياديهم بالحديد وأحاط بهم العسكر.

- محكوم عليكم بالإعدام.

هامش رقم ١ / داخل المتن

كنت أظن أنني لن أكتب شيئاً في هذا اليوم كمثّل سائر الأيام الماضية، لكنني ألفيتني وأنا في العربة الميكروباس متوجهاً إلى المحطة أسطر في مذكرتي ما مررت به منذ منتصف هذا اليوم.

حمدت الله لوصولي إلى المحطة آمناً بعد أن نجونا بإعجوبة من حافلة ضخمة كادت أن تفكك بنا وهي تجرى بجنون معترضة الطريق أمامنا.

أسرعت الخطى إلى دورة المياه، كانت مئذنتي قد امتلأت عن آخرها. وقفت على الرصيف في انتظار القطار، صوت زجاج يتكسر يصدم أذني، استدرت، كان عليّ أن أشارك الرجل في وضع الكرتونة التي انبجعت منه، كان قد سقط منها عدة أكواب على الأرض أفرغني أن سوسة «البنطلون» مفتوحة حيث كنت في الحمام وصوت هرم يأتي من الحمام القريب:

- آه .. آه ..

كان الحمام مظلاً، ربما هداني إلى موضع قدمي فيه في بادئ الأمر بصيص من ضوء خارجي أتى متسرباً من لمبات الرصيف عبر ثقب في الحائط، حقيقة لكم أنا مدين بالشكر له فلقد أنقذني من الوحل في أكوام البراز التي التفت حول عین الحمام.

عندما استزداد الرجل من أهانه، وتلك الرائحة الكريهة تخنفتي وأنا أحاول أن أتعاشها إلى حد ما بوضع يدي على أنفي، في عجلة من أمري وأنا أبحث عن مقبض للباب، أو بروز فيه كيما أجذبه منه، وأنجو من هذا العذاب.

هامش رقم ٢ / داخل المتن

كانت هناك امرأة تركب القطار معي كل يوم سبت من «منوف» إلى «شبين الكوم»، وتعود معي أيضاً في قطار العاشرة والنصف ليلاً، المرة الفائتة جلست أمامي، كانت تسعل، لم أقل لها حينها سوى «ألف سلامة» اليوم لم أرها، ولا أدري لماذا أتذكرها، هل لأنني أعتدت رؤيتها؟، ربما.

حينما امتد بي الوقت، توجهت إلى ناظر المحطة.

- قطار العاشرة والنصف المتجه إلى «منوف»، تأخر ليه.

كان مندهشاً، بعد أن نظر إلى ساعته.

- يمكنك أن تركب قطار الحادية عشرة والنصف.

قبل أن أتركه، أضاف:

- باقي عليه خمس دقائق.



المكتبة الثقافية

www.المحيط.com

الأجنحة الثقافية

بريد المحيط

# نعم للجنس.. لا للاستنساخ: كيف تعيش ألف عام؟!

د. عزة بدر

يرسم هذا الكتاب صورة بليغة للأسرة البشرية يربط بينها وبين كل الكائنات الحية.. يتغلغل إلى الدم... إلى الأعماق ليصل إلى مفاجآت بيولوجية عديدة أنه رحلة إلى قلب الوراثة فهو يروي قصصاً عن الحياة والأنساب والمصادفة والمصير.. عن العائلة.. الأقارب والأنساب.. ويركز على الوراثة الأعم والأعمق التي تربطنا وبقية صور الحياة بطرق رائعة ومروعة معاً!!

«من الماضي».. هو في الحقيقة كتاب عن التاريخ الطبيعي لعلم الوراثة كهنه جينيفر كمران بطريقة غير تقليدية فيه ميل الأنثوية إلى التواجد مع الطبيعة وسر الحياة.. مع هذه الباحثة تتألق أسرار الوجود ومفاجآت البيولوجيا في لغة شعرية بحق ترجمها الدكتور العالم أحمد مستجير فنقل إلينا لغة العلم متميزة بعبق لغة الأدب في نسيج لغوي متماسك رهيف يصنع وجهاً لوجه أمام علم الجينات وعلم الوراثة وقضية الاستنساخ!!

ماذا تعرف عن جينائك؟!

إذا كانت كلمة «جين» ترجع من الناحية اللغوية إلى جذر هند أوروبي ويعني البداية أو الولادة فتمة باقة من الكلمات الانجليزية ترد فيها هذه الكلمة في صيغ إغريقية أو لاتينية ذات مدلولات مختلفة.

وعندما هس توماس هاردي قائلاً: «أنا وجه العائلة بقى الجسد وأبقى حياً» مستخدماً هذه العبارات الأدبية البليغة فقد كان العلماء يصرون أيضاً عن نفس التفكير ولكن بلغة العلم ولذا قال عالم الوراثة الانجليزي ج. ن. س. هالدين: «أضحي بحياتي من أجل اثنين من اخوتي أو ثمانية من أبناء عرومى»!

لقد اتفق الأدبي والعالم معاً على صيغة عاطفية وعلمية في آن واحد تفسر لنا ملامح الأسرة البشرية وبساطة ولتوضح هذا الأمر يقول الكتاب: «إذا كنت تحمل مائة جين نادر فسبوجد منها بالتقريب خمسون جيناً في جسم من أشقائك أو شقيقاتك فالجسد بقى والجينات تبقى».

لنا وحدنا:

وفي الكائنات الحية أيضاً تكون هذه القاعدة صحيحة تماماً «الجسد بقى والجينات تبقى» وإلا فلماذا تضحي أنثى حشرة الزنبور بنفسها لتفادك من بقا نسخ من جيناتها في أجسام أقرابها؟.. فإذا ماتت الأنثى كي تحمي عشرة من الصق أقرابها فقد ضحت بجينها وحفظت عدداً أكبر من نسخ هذا الجين، بل ومن بين الحالات العجيبة للتضحية بالنفس ما يحدث في الهاموش (وهذه حشرات من ذوات الجناحين، فالأم لا تحمل نسلها في الرحم وإنما داخل أنسجتها لتقوم بصغارها بافتراسها وتلتهم أكلها في نهاية الأمر، وفي طرف ٤٨ ساعة تكون هذه الصغار قدمدت هي الأخرى أنسجتها لنسلها!

بل والأعجب أن العلماء عندما فكوا مغالبي التفاصيل الدقيقة للتزاوج في الخميرة - ذلك الفطر وحيد الخلية الذي يخمر لنا الخبز - أصبوا بصمة كان الجزئ الذي يدفع خليتي الخميرة إلى الجنس يشبه إلى حد بعيد جزيئاً تصنعه خلايا مخنا البشرى لتنظيم التكاثر!.

**جنون الشعر وحقيقة الجينات!!**

كتب الشاعر الانجليزي ويليام بليك عام ١٧٩٣ يقول: «ألس أنا/ ذبابة مثلك؟ أو لست أنت/ إنساناً مثلي؟».

ووصف جون كلير الذباب بأنه الجزء الصغير أو المتقزم من عائلتنا، كان هذا عام ١٨٣٧ أى بعد أربعة وأربعين عاماً فقط من اتهام شاعر الطبيعة الانجليزي ويليام بليك بأنه مجنون وإيداعه مستشفى الأمراض العقلية.. بينما عومل كشف جون كلير على أنه حقيقة علمية!.

وفي ثمانينات القرن العشرين اكتشف العلماء أن هناك مجموعة من الجينات تسمى جينات هوكس (تشكل في الأيام الأولى من تنامي الجنين نضج الجسم من الرأس إلى الذنب وجينات هوكس التي اكتشفها في ذبابة الفاكهة عام ١٩٨٤ وجدت في قنقذ البحر والديدان والفئران والطيور والأبقار والبشر!.

ولكن بخلاف عدد الجينات تبعاً لهوكس بين الكائنات، لإنسان ٣٩ جيناً معظمها في أربعة عناقيد على أربعة كروموزومات، وهناك نزاع ورائي بين الجينات حيث تتصاعف الكروموزومات التي ورثها الفرد عن أمه وعن أبيه فيصبح من كل منها اثنان تتلاقى أزواج الكروموزومات الجديدة وتصطف في أزواج، كل واحد من كروموزومات الأب يتصل بمثيله من الأم يتعانقان ويتبادلان قطعاً من الدنا، وفي هذه المرحلة قد يزدوج جين قنصع منه نسخة إضافية وهذه مرحلة الطفرات الصارة التي قد تسبب مرضاً وراثياً.

ولأن الكروموزومات تفرج على مرحلتين فإن عدد التوليفات الجينية المحتملة في أي امرئ تصبح شيئاً مذهلاً، ورغم حرب الجينات فإنها تنطوي في الحقيقة على التزام كامل - رغم أي خلاف - بتخليق كيان جديد باهر مثاق، مزيج رائع رهيب من الأسلاف نشهده في زوايا عظم الوجنة، في البراعة اللغوية، في روح الفكاهة الساحرة التي كان يتمتع بها واحد من الأجداد!.

**الجينات تتحرك!!**

كان معظم العلماء يعتقدون أن ثبات الجينات داخل الجينوم هو حجر الزاوية في البيولوجيا ولكن في السبعينات تم اكتشاف الجينات النطاطة في البكتريا ثم في الخميرة وذبابة الفاكهة والنباتات والفئران والإنسان، وهي لا تنتقل فقط من موقع لموقع داخل جينوم الفرد وإنما من فرد إلى فرد ومن نوع إلى نوع، ومن نبات إلى حشرة، ومنها إلى الثدييات. ولقد اكتشف العلماء مؤخراً جيناً خشناً من الماضي السحيق غزا جينومنا قد

الكتاب: من من الماضي - تاريخ طبيعي لعلم الوراثة،

المؤلف: جينيفر أكرمان

ترجمة: د. أحمد مستجير

الناشر: المشروع القومي للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٢



من هذا الغثيان سوى بعض الأنثاء منها: أن معظم العلماء يعضدون الاستنساخ أساساً على أنه طريقة لصناعة بروتينات بشرية مغذية طبيياً أو خلايا أو أنسجة تستخدم عند نقل الأعضاء، طريقة توفر للناس أنسجة جديدة لها بالضبط نفس منظم الوراثة ومن ثم تجنبهم خطر رفض الأعضاء مناعياً.

وتهافت جينيفر أكرمان في نهاية كتابها: «لا لاستنساخ ونعم للجنس»، فهو أكمل الوسائل للفوز بمزيج طازج... بأغنية جديدة بين الأغاني، أن صراع جينات كل من الأب والأم بل والحرب بين هذه الجينات تنتهي بالانزواء كامل - رغم أي خلاف - بتخليق كيان جديد باهر مثالي، مزيج رائع من الأسلاف، بفضل الجنس، اغراءاته، مزجه العجيب بين المخاطرة والاحتمال، وما يقدمه من صراع وتعاون... أمور تبدو وقد تقبلتها في لهف معظم كائنات الأرض رغداً للتغلب على الخصائص الثابتة الموروثة للحياة، جمال التغير والتجلى.

يكون هو أصل جهازنا المناعي المعقد بقدرته على ابتكار تشكيلة تكاد تكون لا نهائية من الأجسام المضادة بل ربما كان «جين» نطاق من عائلة فيروسية هو الذي نقل إلينا هدية من بروتين أساسي في خلايا المشيمة، هذا البروتين هو الذي يسهم في منع الجهاز المناعي من طرد الجنين من بطن أمه.

### الجينات والشيخوخة!:

المؤكد أنه لا «جين» يعمل بمفرده وإنما يتفاعل مع غيره بطرق تثير الدهشة، والمؤكد أنه ليس هناك جين مهمته الشيخوخة فهناك كوكبة من المؤثرات أو الجينات الوراثية فالأمر تتداخل فيه الجينات والهرمونات والخلايا والقصور في كيمياء أجسادنا!.

لقد عاش جد سيدنا نوح ٩٦٩ سنة فمن ذا الذي ينافسه في حب البقاء والاحتفاظ بسني الشباب..

عندما قرأت هذا الجزء من الكتاب فكرت في تلك الأسرار التي عرفها جد سيدنا نوح - وكان اسمه «متوشلح» - فطابت له الحياة... إنها رحلة من الأسرار تلك التي تظيل العمر في الأساطير وفي الحكايات وفي الحقيقة أيضاً..

لقد تصور الكيميائيون في القرون الوسطى أن امتصاص الجسم للذهب يطيل الحياة، وفي العصر الحديث تناول شارلي شابلن ووينستون تشرشل حقناً خلايا أجنة الحملان في محاولات فاشلة لتحدى مرور الزمن.

ولكن محاولات العلماء مستمرة أنهم يعيدون ضبط ساعة (التيلومير) لإطالة حياة الخلية ولكن قد يكون ثمن هذا باهظاً إذ تزداد احتمالات تحول الخلية الخالدة إلى خلية سرطانية.

ولكن الدراسات تشير إلى أن تقليل كمية الغذاء إلى النصف يطيل العمر في كل أنواع الحيوانات فتمه جينات تفتح عند قلة الطعام لتسكت جينات أخرى تحد من النشاط المتلاف للخلية.

### النعجة «دوللي»!

من سنين معدودة كانت أحدث أعاجيب البيولوجيا، وكان استنساخ النعجة «دوللي» من خلية من صرغ نعجة عمرها ست سنوات، لم تكن ظاهرة الاستنساخ - كما تقول المؤلفة - جديدة على الطبيعة: «الأميبا، سيدة هذه الدقنة، وأشجار صفصاف كاملة تنمو من العقل وينفث هذه الطريقة بكثرة المزارعون والبستانيون الفروم واللعب والموز والتفاح وقصب السكر لكن استنساخ «دوللي» من خلية بالغة كان ثورياً، تحمل كل خلية من خلايا صرغ النعجة طاقماً كاملاً من الجينات، وسرعان ما تبعت تجربة «دوللي» تجارب أخرى مع عنز وأبقار، وقرود!

لقد ثار الجدل الحامي الوطيس حول الأخلاقيات وحدود البحث العلمي... لا.. ولن تهدأ المخاوف بالضرورة لن تنتهي كوابيس بسبب خيارات غير طبيعية تتخذ بشكل غير طبيعي لأبواب مختارون الهوية الوراثية لأبنائهم لأسباب من خيال وزهو أو لأسباب عملية!! ولا يخفف

## (البوب) .. فن الجماهير

سلى عبد الله

عندما يذكر تعبير (فن البوب) يتبادر إلى ذهن المتلقي غير المتخصص على الفور موسيقى البوب التي انتشرت في فترة الستينات، فهل انتشر هذا الفن نتيجة لانتشار موسيقى البوب ؟

يجيب الكاتب محمد حمزة من خلال دراسته المتميزة عن هذا التساؤل والعديد من التساؤلات الأخرى حيث لاحظ عدم وجود سوى بعض الكتابات المختصرة النادرة والمتفرقة لهذه المرحلة المهمة من تاريخ الفن الحديث باللغة العربية، الأمر الذي جعله يبحث ويدرس ظروف نشأته قبل الغوص في سجلاته المتشعبة ويلم بالجو المحيط الخاص بتطوره وكيفية نموه.

كما شاهد بعض الأصول العديدة من أعمال فنانيه بقدر الإمكان في المتاحف والمعارض في أوروبا وأمريكا.. بالإضافة لما يصادف عرضه في مصر وذلك لأظهار بعض أفكاره وتفسيرها للفنان والمتلقي.

يقول الكاتب نشأ فن الجماهير (البوب) أو (الواقعية المثالية الجديدة) مواكبا للنهضة الإعلامية الواسعة التي أثارت ارتباكاً واضطراباً لا مثيل له من قبل، في مجالات الفنون الجميلة، وذلك بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية بعدة سنوات.

كما كشف هذا الفن الجديد عن فئنة وإغواء لجمع كبير من الفنانين الشباب الذين تفاعلوا معه بحماس منقطع النظير لمضامينه المثقيلة بين الحرارة الساخنة والباردة ولغته المباشرة المتميزة.. بالإضافة إلى انجذاب بعض فنانين جيل الوسط في (الستينات) ببريطانيا والولايات المتحدة الذين نظروا إليه أول الأمر.. بنظرة قلقة، وخاصة بعد تحمس الشباب له واستخدامه في أعمالهم الفنية وفي بعض أمور التسلية.

وعلى ما السنين أقره الفنانون جميعاً من كل الأعمال لم ينتشر فن البوب نتيجة لانتشار موسيقى البوب فكان من المتوقع قدره للسلعة الفنية، حيث يوجد داخله أفكار وأشكال متميزة بالجسارة تدفقت بين الجماهير في الوقت الذي كانت فيه (التعبيرية التجريدية) سائدة ومسيطر على فنانين العالم عقدين من الزمان، ولا يزال حتى الآن من يزاولون هذا الاتجاه من الفن.

وهكذا يعتبر فن البوب الوريث الطبيعي للفن التعبيري التجريدي.. أكثر من الفن التشخيصي، حيث توافق أغلب فنانيه مع فنانين (ما بعد التجريدية والحافة الحادة).

### النشأة

في البداية لم يمارس (الواقعية المثالية الجديدة) أو (فن البوب) فنانون كثيرون.. بل كانوا عددا ضئيلاً من الفنانين المجهولين لم يكونوا بفنانين تلقائيين أو طفرين.. ولا هم فنانين مشفقين أكفاء.. بل كانوا من الممارسين بحذق ومهارة مهنة الرسم (أكثر مما تنصرون).. لا من أجل

الموضوع أو التذویر أو المتعة الشخصية.. بل لتحسين ظروفهم المادية، حيث كانت لأغراض دعائية بحتة.

مثل رسم وتلوین المنتجات والسلع التجارية بصورة متقنة وبحرفية عالية ويصف المؤلف هذه المنتجات بأنها كانت أشياء بشعة.. مخدلة مثيرة للاستعزاز.. رخيصة.. أمكنهم إبرازها بمعان ووسائل مقنعة بصريا.. حيث اهتم فنانو البوب بهذه اللغة الجديدة.

في الواقع لم يندش الفنانين الشباب بهذه اللغة.. الناشئة داخل بيئتهم، ولا يعرفون غيرها مع اهتمامهم باستثمار العناصر النفسية والاجتماعية والأسطورية (ببصر على نحو خالص) والتي أخذتهم بعيداً عن بيئتهم وغيروهم ورفعتهم لمستوى الفنون الجميلة. بينما كان فنانو التعبيرية التجريدية في الجيل السابق يعتمدون على ما وراء نطاق الوعي، كما انسلخوا من المجتمع الذي كان يناسبهم العداء..

ولكن هذا الفن الجديد، اعتمد أساساً على تأثيرات الوجدان والمشاعر في عالم متوافق مع الأمور النافذة لدرجة الإبدال هذا العالم الذي نشاهده كل يوم في السينما والتلفزيون وفي المسلسلات والمسرحيات الكوميدية وفيما تطبق الصحف ومجلات الموضة ولوحات إعلانات الطرق ووسائل الدعاية الأخرى وقد فضلت الجماهير هذه الأشياء على أهمية قيم الفنون الرفيعة التي اعتبرتها منفصلة عن الحياة.

### التطور

ويسعرض الكاتب تطور هذا الفن قائلًا:

بدأ هؤلاء الفنانين في رؤية الأشياء وكأنها ذات تأثيرات موحية في أشكالها التامة (جاهزة الصنع) وفي ملامحها التجميعية المفتحة للحياة والواقع في كل لحظة حيث تجاوروا الخبرة المباشرة والانفعالات والأحاسيس الأولى من أجل الأشياء المصنعة والمنشأة بوفرة على نمط واحد، وما أضافته للمشاعر الهدايا الملفوفة بدقة في السلوفان، وأيضاً الأشياء المثاقفة الجديدة المبهرمة والمحفوفة ضد التلف.

بخائص انهم لم يرسموا لوحاتهم حول الحياة نفسها، بقدر ما تهيأت للشخص العادي العنابر بوسائل الإعلام وتوقفها على أسلوب الحياة وخبرة هؤلاء الفنانين المتمثلة في بعض مصطلحات البرامج الإعلانية.

وكان بعض النقاد يعتبرون فن البوب، فناً عابراً سريع الزوال بعناصره الطبيعية شديدة الانقراض.

ولكنه بقي واستمر فترة طويلة، نتيجة اتساق النشاط والطراجة وإملاكه للإثارة والفردية الغدة وأيضاً للحداثة والتجديد من أجل ذاتيته المتمثلة في المنتجات الاستهلاكية وأفكاره البارعة ووسائطه الجديدة المحققة للأهداف والأغراض.. من المنتجات بالجملة على نمط واحد والأشياء الرخيصة الشائعة رديئة النوعية. إضافة إلى عدم البصيرة والتأني المزعج.

الحياة اليومية وقضاء جميع مستلزمات المعيشة البسيطة بسرعة.. وهكذا توجه انتباه هذا الفن الجديد بصور صريحة نحو الغربة والتجرد من الصفات الإنسانية، وللعناصر التركيبية التي انتجها الإنسان للاستهلاك وليس للبقاء..  
النزعات الإقليمية

لم يهتم فن البوب بالنزعات الإقليمية على وجه الدقة وذلك لانتشاره وارتباطه بإيجابية بجميع أنحاء العالم المعاصر وأيضاً بعده عن المواقف السلبية.

وبالرغم من مظاهره الكرنفالية وألوانه المتسمة بالهرج والمرج.. كما صارت أشكاله العملاقة بديلة لتقنيات التعبير التجريدية السابقة بانفعالاتها وتأثيراتها النفسية ولوحاتها المطبوعة بلونية كثيفة.. وإسهامها بعدم الدقة والرفعة واللطف.. للمعبير المناسبة لفن الستينات الجديد.

ويتطرق الكاتب للحديث عن ازدياد الثقافة الدارجة بصورة فائقة أواخر القرن العشرين.

بالرغم من أن الفنون الدارجة تعتبر أدنى مرتبة من الفنون الجميلة

وذلك لاسهامها بالتكلف أو التحريف أو الاتقان المعتمد عليه كل الأجيال الجديدة من كتاب ومحررين وفناني إعلانات واعتقد بعضهم أن (الفنون الجميلة) ما هي سوى أشياء ترفيحية زائدة على الحاجة.

ولكن عندما بدأت الفنون الدارجة في الانتشار بصورة كبيرة، أصبح

هناك ضرورة لإنتاج (الفنون الجميلة) كاشياء مثالية يستحبها ويرغب فيها

الإنسان.. أكثر من ضرورتها اللزومية وصار هناك طلب غامر على الفنون

الرفيعة بصورة غير مسبقة علاوة على ذلك ادركت الجماهير ما يتوقع من

العمل الفني وغمر الفن الجديد الجماهير الغفيرة كما تفعل أمواج البحر العالية

بالمصطافين على الشواطئ، حيث عرفته الجماهير عن طريق ملايين

المجلات المصورة ومن خلال قنوات التلفزيون الحديثة الخاطفة للأبصار

المستحوذة على المشاعر.. والمستسخرات لإبداعات أساتذة الفن رديئة

الطباعة والألوان.. بالإضافة إلى تحرك حشود الجماهير وسط قاعات

عرض الفنون الجميلة.. ومحاولتهم مشاهدة الأعمال الفنية دون تفكير فيما

يشاهدونه.. بل فيما قيل لهم أن يروه.. وكان من النادر تعمقهم وتأملهم في

الأعمال المعروضة.. نتيجة انشغالهم بالمتعة في مشاهدة أنفسهم وهم

ينظرون للوحات والمتاعيل.

وهكذا صار الفن منفصلاً عن الحياة.. يوضع بأناقة على حوائط

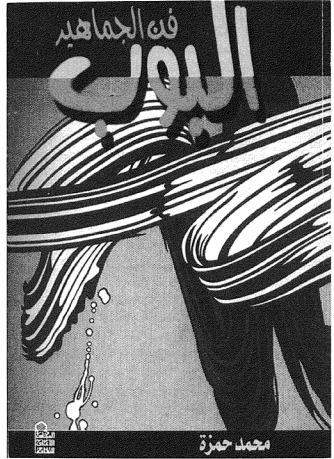
المتاحف والمؤسسات.. ومشاهدته في مناسبات نادرة.. وأصبح الفن

للأماكن العامة.. لا يقتني داخل البيوت.

استدرك الكاتب في رصد البدايات الأولى لهذا الفن وعلاقته بالفنون

الشعبية والحركات الفنية السابقة واتجاهات أسلافه منذ أوائل القرن العشرين.

إضافة إلى تزامن القوى الحافظة والحركة لظهوره.



ويجمل الكاتب مقومات هذا الفن (البوب) بأنه اعتمد على كل الأشياء التي تعلمنا كراهيتها وعدم ملائمتها لأي عمل فني خالص.

ومن الغريب والمدهش أن أغلب فناني البوب لم يعلموا بوجود فنانون آخرين ساهروا على الدرب نفسه.. ألا بعد تلاقحهم بالمصادفة.. وتجمعهم كحركة ظهرت في بريطانيا والولايات المتحدة ومن بعض فنانين أوروبا، التي جذبتهم بؤرة الحصار المعاصرة المتمركزة في المدن العملاقة.

انبثق فن (البوب) أول الأمر في لندن ثم نيويورك بشكل منفصل تماماً حيث صاحبه نوع من الاستغراب وخيبة الأمل والإثارة للكثير من الفنانين والفقاد والمنظفين وهذا يبدو في نشأته ودلالته وتطوره بشكل تام في أضخم مدينتين في العالم الغربي؛ باعتبارهما أكبر مركزين لتجارة العالمية في ستينات القرن العشرين وأكثرهم نشاطاً ونيعاً بالحياة في الوقت الذي قامت فيه الماكينات التي توضع بها العملة لخدمة ملايين البشر.. بغرض تيسير

## سر رأس المال

### سلمى سرحان

كما لاحظ تسلط فكرة (الطعام) على غالبية فنانى البوب الأمريكيين، الذين استخدموا علب المواد الغذائية المحفوظة، وسدوتشات الهامبورجر.. واليهوت دوج.. والكوكاكولا.. فى موضوعات أعمالهم بالإضافة إلى تأثير فنانى الساحل الغربى وكندا فى الشمال.. بفن البوب وزعمانه فى نيويورك.. وهجرتهم إليها.

ويؤكد الكاتب أنه كان من المستحيل تعريف فن (البوب) بأى معنى من المعانى الملزمة بالقواعد أو الأصول الفنية.. الدقيقة فى التعريف، كما فى التكعيبية أو الانطباعية أو السورالية لذلك اختار بعض الفنانين المعروفين الذين قام على اكتشافهم فن البوب بوجه خاص فى لندن ونيويورك من أجل استيفاء هذه الدراسة.. بغض النظر عن ترك بعض هؤلاء الفنانين لفن البوب وتوجههم إلى بنابيع ومدارس أخرى بعد أقول التعبيرية التجريدية والى كانت تنقلب بانتهاء الفن على يديها.. ليبرز من جديد فى سماء الفن من تحت عباءة فن البوب مدارس فنية عديدة توريق أغصانها.. وتنعم جذورها فى اتجاهات جديدة مختلفة ومتنوعة.. من أجل تقريب المسافة وتشديد الجسور الممتدة فوق الثغرة الناشئة بين الحياة والفن.

لماذا تنتصر الرأسمالية فى الغرب وتفشل فى كل مكان آخر. المؤلف هرناندو دى سوتو اختارته مجلة التايم من أبرز خمسة مجديدين فى أمريكا اللاتينية خلال القرن العشرين، وهو رئيس معهد الحرية والديمقراطية والذي تعتبره الايكونومست ثانى أهم مركز للتفكير فى العالم.. من مؤلفاته كتاب «الدرب الآخر، الذى كان له صدى عالمى».

دى سوتو من الكتاب الاقتصاديين شديدي الولع بالرأسمالية حيث يرى أنها المخرج والملاذ لدول العالم الثالث والشيعية السابقة وهو أيضا أحد أبناء هذه البلدان الفقيرة!!!

ويرى هرناندو دى سوتو أن الرأسمالية هى «العبة الوحيدة فى البلدة، والنظام الوحيد المعروف الذى يزودنا بالأدوات المطلوبة لخلق قانص القيمة على نطاق حاشد وهو قمة التناقض بين حقق الكتاب وأفكاره».

وعدم الانساق بينهما لأن الرأسمالية أبداً لن تكون حلم القراء!!! لقد جعل المؤلف الرأسمالية بمفهومه مرادفاً للتقدم وعلى العكس فالرأسمالية مفهوم اقتصادى يتأثر بعدة عوامل فى المجتمع الذى ينحذها منهجاً له. إن الغرب ورأسماليته ينظر إلينا نحن الدول النامية باعتبارنا سوقاً لترويج صناعاته وسلعه التى يريدنا الحصول عليها ولكن ككتكولوجيا فيقف بضراوة ضد مجرد الإطلاع عليها أو استيرادنا لها.

يتكون الكتاب من سبعة فصول بالإضافة إلى الهوامش والشكر والتقدير، والتذييلات، والفهرس.

يسهل الكاتب الفصل الأول: أسرار رأس المال الخمسة، بحقيقة مؤداه أن اللحظة التى تحقق فيها أكبر انتصار للرأسمالية هى لحظة أزمتها يقول: سقوط سوربرلين أنهى ما يزيد على قرن من المنافسة السياسية بين الرأسمالية والشيعية وبرزت الرأسمالية وحدها باعتبارها الطريق العملى الوحيد لتنظيم اقتصاد حديث على نحو رشيد.

ويرى هرناندو دى سوتو أن المغارقة واضحة بقدر ما هى غير قابلة للحل: فرأس المال وهو أهم مكونات التقدم الاقتصادى الغربى، هو المكون الذى خطى بأقل قدر من الاهتمام وقد غلغله الأهمال بسلسلة من خمسة أسرار: ١- سر المعلومات الغائبة، ٢- سر رأس المال، ٣- سر الوعى السياسى، ٤- الدروس الغائبة للتاريخ الأمريكى، ٥- وأخيراً سر الأخفاق القانونى.

ويخلص الكاتب فى نهاية هذا الفصل إلى أن الوقت قد حان لحل مشكلة السبب فى أن الرأسمالية انفسرت فى الغرب وجمدت عملياً فى كل مكان، وحيث أن كل البدائل المعقولة للرأسمالية قد تبذرت حالياً.. فقد أصبحنا فى النهاية فى وضع يطوع لنا دراسة رأس المال بنجد وحرس.

وينتقل الكاتب إلى الفصل الثانى «سر المعلومات الغائبة» الذى يبدأه بمقولة لرونالد كرويس «مهمة المجتمع»: أصبحت المسائل الاقتصادية على



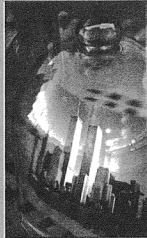
هرناندو سوتو

# سر رأس المال

لماذا  
تنتصر الرأسمالية  
في الغرب  
وتفش في كل  
مكان آخر

ترجمة  
كمال السيد

مركز الأهرام للترجمة والنشر ٢٠٠٢/ القاهرة



الكتاب : سر رأس المال

المؤلف : هرناندو سوتو

ترجمة: كمال السيد

الناشر: مركز الأهرام للترجمة والنشر، ٢٠٠٢/ القاهرة

مر السنين أكثر تجريداً وانفصالاً عن أحداث العالم الحقيقي والاقتصاديون عموماً لا يدرسون آليات عمل النظام الاقتصادي الفعلي بل يقومون بالتظهير عنه.

وتحت عنوان «ثورة مياغنة» يقول الكاتب أنه بعد سنة ١٩٥٠ بدأت في العالم الثالث ثورة اقتصادية شبيهة بالاضطرابات الاجتماعية والاقتصادية التي وقعت في أوروبا سنة ١٨٠٠. وطفقت الماكنات الجديدة تقال الطلب على العمل الرخيص.

وتحت عنوان «عقبات أمام المشروع»، يتساءل الكاتب كم يبلغ مقدار رأس المال الذي لا يدر عائدات؟ مجيباً: أنه وفريق بحثه اكتشف أن الطريقة التي يبني بها الناس في القطاع الذي يعاني عدم كفاية رأس المال متعدد أشكالها بقدر تعدد العقبات القانونية التي يلتفون حولها... كما أنها تختلف بصورة صارخة عن الفكرة التقليدية عن العالم النامي... عالم يصعب فيه تتبع الأصول وجعلها شرعية ولا تحكم مجموعة من القواعد يمكن إدراكها وتحديد ما قانوناً حيث لم يتم وصف وتنظيم الخصائص الاقتصادية للأصول التي تحمل أن تكون فقيرة.

وتحت عنوان «فدادين من الأماس» يشرح الكاتب فقراء العالم بأن هناك فدادين الأماس بل تريليونات من الدولارات كلها جاهزة لوضعها موضع الاستعمال فقط إذا أمكن التوصل إلى السرا الذي يبين كيف يمكن تحويل هذه الأصول إلى رأس مال حي يدر عائدات.

وينتظر الكاتب إلى «سر رأس المال» حيث الفصل الثالث ليصل إلى أن ٨٠ في المائة من العالم يعاني نقصاً في رأس المال وأن الناس لا يستطيعون أن يستمدوا الحياة الاقتصادية من مبادئهم (أو من أي أصول أخرى) لتوليد رأس المال والأسوأ من ذلك أن الدول المتقدمة تبدو عاجزة عن تعليمهم لماذا يمكن جعل الأصول تنتج رأس مال في الغرب ولكن لا تنتج سوى القليل جداً منه في باقي العالم معقياً على ذلك بسؤال لماذا بعد هذا سرا؟؟!!

ويأخذ الكاتب بيدنا ليضعها على مفاتيح لحل السر من الماضي «من سميت إلى ماركس» فيقول: كان علماء الاقتصاد الكلاسيكيون العظام آدم سميث إلى كارل ماركس يعتقدون أن رأس المال هو المحرك الذي يزيد اقتصاد السوق بالقوة المحركة وكان رأس المال يعتبر الجزء الرئيسي في الكل الاقتصادي، وكل ما يريدون فهمه كان هو ماهية رأس المال، وكيف يتم إنتاجه ويتحقق تراكمه.

سواء اتفقنا أم اختلفنا مع علماء الاقتصاد الكلاسيكيين فلا شك أن هؤلاء المفكرين قد شادوا صروحاً شاهقة للفكر تستطيع الآن أن نقف عليها ونحاول التوصل إلى ماهية رأس المال والذي ينتجه ولماذا تنتج الدول غير الغربية مثل هذا القدر القليل منه؟

وعن الماطة الكامنة «مطاقة الوضع» في الأصول يرى الكاتب أن ما يخلق رأس المال في الغرب هو عملية ضمنية مطمورة في تعقيدات النظم الرسمية للملكية.



قائلاً: أن المشكلة الأساسية التي تواجهها الدول غير الغربية لا تتمثل في أن الناس ينتقلون إلى المراكز الحضرية. بلخ وإنما المشكلة الحقيقية التي أغفلها الجميع أن هناك بعثتين عمليتين:-

الأولى: أن معظمنا لا يرون التزايد الكبير في عدد سكان العالم غير القانونيين خلال الأربعين عاماً الماضية فقد ولد طبقة جديدة من منظمي المشروعات لها ترفيبتها القانونية الخاصة بها.

الثانية: هي أن القلة تسلم بأن المشكلات التي تواجهها ليست جديدة. إن القضية الأساسية التي ينتهي إليها الكاتب هو أن ماضي أوروبا يشبه بقوة حاضر البلدان النامية والبلدان الشيوعية السابقة، وليست المشكلة التي يواجهها الأخير هي أن الناس يغزون المدن ويختمونها، وأن الخدمات العامة غير كافية.. إلخ. إن المشكلة الحقيقية كما حددها الكاتب هي أننا مازلنا لم نتعرف بأن كل هذه الصعوبات تشكل تغييراً هائلاً في الأمل.

ويصل بنا الكاتب إلى «الدروس الغائبة عن التاريخ الأمريكي، حيث الفصل الخامس ويتناول ما يجري البلدان النامية والشيوعية السابقة لما حدث من قبل مع تاريخ الولايات المتحدة.

واستعرض الكاتب عدة نقاط في حديثه عما جرى للمهاجرين الأوائل لأمرिका:-

- ١- التخلي عن القانون البريطاني القديم.
- ٢- التقاليد الأمريكية الأولى - وضع يد
- ٣- عقد اجتماعي جديد «وحقوق توماهوك».
- ٤- ثم إطلاق النار على عمدة البلدة الشريف.
- ٥- فتح قانوني لـ «حق الشفعة».
- ٦- وما ترتب على ذلك من مزيد من العقوبات القانونية ومزيد من العاملين الذين لا يتمتعون بالحماية القانونية.

ويتساءل مجدداً الكاتب: هل ما حدث يعد: خروجاً على القانون أم تعارض النظم القانونية؟! مشيراً إلى جهود الدولة لرفع الناقد الزواجي ثم الجهود الاتحادية لرفع الناقد الزواجي. مروراً «بجميع الحقوق المدعى بها، التي تشكلت في الغرب الأوسط الأمريكي من المستوطنين ضد المضاربين والمغصبين ذوي الادعاءات غير الصحيحة».

وفي نهاية الفصل الخامس يصل الكاتب إلى دلالة ذلك كله بالنسبة لبلدان العالم الثالث فيرى أن التجربة الأمريكية تشبه كثيراً ما يتم حالياً في بلدان العالم الثالث من عجز القانون الرسمي عن مسايرة المبادرة الشعبية ونتيجة لذلك فإن الناس خارج الغرب يعيشون حالياً في عالم المتفككات.

وفي اعتقادي أنه بالرغم من وجود بعض التشابه البسيط بين التجربة الأمريكية والبلدان النامية فإن هذا لا يجعلها أن نقد الانتقال الأمريكي على نحو خاضع وأعمى لأن التجربة الأمريكية مليئة بالنتائج السلبية

أما «عملية التحويل المستمرة في الغرب، فيؤكد الكاتب على أن ما يفكر إليه الفقراء هو سهولة الوصول إلى آليات الملكية التي يمكن أن تحدد وتثبت بصورة قانونية الإمكانات الكامنة لأصولهم حتى يمكن استخدامها لإنتاج وضمنان وتأمين قيمة أعلى في السوق الموسعة.

ويتساءل الكاتب مجدداً: لماذا يصبح تكوين رأس المال سراً كهذا؟ لماذا لم تشرح دول العالم الغنية التي تسارع بتقديم مشورتها الاقتصادية كيف أن الملكية الرسمية أمر لا غنى عنه لتكوين رأس المال؟

وتأتي الإجابة: إنه يصعب لأقصى حد تصور العملية القائمة خلال نظام الملكية الرسمي التي تعطل تحول الأصول إلى رأس مال ذلك أنها مستندرة في آلاف النصوص الخاصة بالتشريع واللوائح والتنظيمات والمؤسسات التي تحكم النظام.

- وهنا تبرز القضية الأساسية وهي آثار الملكية ويحددها الكاتب في (١) - تحديد وتثبيت الإمكانات الاقتصادية الكامنة للأصول. (٢) - ادماج المعلومات المتناثرة في نظام واحد. (٣) - إخضاع الناس للمساواة. (٤) - جعل الأصول منقولة وقابلة للاستبدال. (٥) - تكوين شبكات من الناس. (٦) - حماية المعاملات.

وفي تناول الكاتب «رأس المال والنفوذ، يرى الكاتب أن رأس المال لا يخلقه النفوذ بل يخلقه الناس الذين تساعدهم نظم الملكية الخاصة بهم على التعاون والتفكير في كيف يستطيعون استخدام الأصول التي يراكمونها لنشر إنتاج إضافي».

كما يؤكد على أن الزيادة الجوهرية في رأس المال في الغرب التي حدثت خلال القرنين الماضيين تحققت نتيجة التحسين التدريجي لنظم الملكية مما سمح للقوى الاقتصادية بأن تكشف وتحقق الإمكانات الكامنة للأصول التي شكلها ومن ثم تصحب في وضع يمكنها من إنتاج نفوذ غير تضخمية تحول بها وتولد إنتاجاً إضافياً.

وهنا ربما أصاب الكاتب بأن هذه المعادلة هي سر نجاح أي اقتصاد، ولكن الزيادة الجوهرية التي تحدث عنها الكاتب في أصول رأس المال تجعلنا نتساءل من أين أتت؟؟ والإجابة نراها عبر التاريخ حيث نجاحات النموذج الغربي للرأسمالية لم تكن نتيجة فشل الآخرين في كل مكان ولكنه نتيجة لاستعمار البلدان النامية مروراً بنظام العبودية والرق وصولاً للاستعمار واخلاق الحروب لنهب الثروات الطبيعية والمواد الخام تلك أسباب نجاح النموذج الغربي عبر تاريخه الرأسمالي من وجهة نظري وكان ذلك في وقت أمت بالاعتماد الغربي أسباب هدمه ولكنه انقذ نفسه بانفرازه ومروراً على أجيال البلدان النامية ص ٦٥.

«وعن ناقد برودل الزواجي، يعتقد كاتبنا أن معظم تهميش الفقراء في البلدان النامية يأتي من عدم قدرتها على الاستفادة من الآثار السلبية التي تحدثها الرأسمالية. وينتقل الكاتب إلى «سر الوعي السياسي، وهو عنوان الفصل الرابع

وعليها أن تحرص على تفاديها كما عليها أيضا أن تعي الدرس الأمريكي. ويطالب الكاتب البلدان النامية والشيوعية السابقة بالتوصل إلى العقود الاجتماعية الحقيقية بشأن الملكية وادماجها في القانون الرسمي واستنباط استراتيجية سياسية تجعل الإصلاح ممكناً.

وفي محاولة من الكاتب للإجابة عن «كيفية استطاعة الحكومات لأن تتصدى لهذه التحديات، يأتي موضوع الفصل السادس وهو «سر الفشل القانوني، ويعتقد الكاتب أن هذا الفشل تمثل في أن حكومات البلدان النامية والشيوعية السابقة قد عملت في ظل عدة مفاهيم أساسية خاطلة.

كما يرى الكاتب أنه لا بد من حل «شفرة القانون غير القانوني، ليصل إلى الجزء الثاني وهو «التحدى السياسي، وتبنى منظور الفقراء حيث يزعم «أن الجميع سيستفيدون من عولمة الرأسمالية داخل البلد ولكن أوضح وأكبر مستفيد هو الفقراء، وهذه هي الأكذوبة!!

وفي نهاية الفصل السادس وما أن يكمل دعاة الإصلاح مساندة الفقراء وبعض من الصفوة يكون الوقت قد حان للاستفادة من البيروقراطية العامة والخاصة التي تدبر الوضع القائم وتحافظ عليه أساساً وهم المحامون ورجال القانون والفقيريون.

وأخيراً يصل الكاتب بنا إلى خاتمة كتابه في الفصل السابع «من قبيل الخاتمة، وهنا وصل إلى قمة ترويجه للرأسمالية الغربية كنموذج ناجح يحتذى به فيرى من خلال النادي الخاص للعولمة أن الرأسمالية لا تعاني أزمة خارج الغرب لأن العولمة الدولية فشلت وإنما لأن البلدان النامية والبلدان الشيوعية السابقة عجزت عن أن «تعملن، رأس المال داخل حدودها.

ولكنني أرى هذه الرؤية خاطلة لأن الحقيقة أن الرأسمالية كنادٍ وخاص ونظام للتمييز لا يفيد إلا الغرب والصفوة التي تعيش في النواقيس الزجاجية في البلدان الفقيرة، وبالفعل أصبحت العولمة مجرد ربط بين النواقيس الزجاجية للقلة ذات الامتيازات ص.

ويذكرنا الكاتب في «مواجهة شيخ ماركس».

حيث تقع معظم برامج الإصلاح الاقتصادي في الاقتصادات الفقيرة في الفخ الذي تنبأ به كارل ماركس حيث قال: إن التناقض الكبير للنظام الرأسمالي هو أنه يخلق عوامل زواله لأنه لا يستطيع تجذب تركيز رأس المال في أيدي القلة.

ومن خلال الملكية تجعل رأس المال يتفق ومقتضيات العقل، حاول الكاتب من خلال هذا الكتاب أن يعيد أن لدينا حالياً ما يكفي من الأدلة لتحقيق تقدم كبير في التنمية.

ويدرك كاتبنا كيف استخدمت النظم التمثيلية خاصة الرأسمالية منها للاستغلال والقهر وكيف تراكمت لتشكّل أزمة.

وفي النهاية يختم بشاؤول هل النجاح في الرأسمالية مسألة ثقافية؟؟



الرواية: نخلة على الحافة  
المؤلف: جميل عطية  
إبراهيم  
الناشر: روايات الهلال

رواية جديدة.. تكمل مسيرة هذا الروائي الجميل وهي تشبكي مع اللحظة الزاهية التي يعيشها العالم بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر.. ونجسد صرخة الجفرا «أبو طرطور» المخبول المسكوت عنه.. في حبكة سريعة الإيقاع.. ولغة سلسلة كاشفة.. مليئة بالتطلع إلى المستقبل.. ونصنع من الشخصيات مع الواقع المولم في ظل العرمة والقلب الواحد وصخب الضغائن.

نخلة على الحافة، رواية ممتعة فنيا وجماليا إنها رواية اللحظة الزاهية والصراع الدائر على الساحة العالمية لترمي إلى مستقبل أفضل..



الكتاب: تأملات خايبة  
المؤلفة: زين الكردى  
الناشر: دار الأمين

أنا كائن (حلام) بمعنى أني يحلم كثير جدا، وربما لهذا عدد ساعات صحوى أقل بكثير من عدد نوبات وساعات نومي.. ربما لأن معظم أحلامي جميلة ورائعة وأحقق فيها كل ما أعجز عن تحقيقه في الحياة الواقعية، هكذا نقاوم زينب الكردى إحياءات الحياة بتأملات خائبة المتعددة.. وهي تنتقل من المؤسسات الرسمية.. إلى الحواري والأزقة.. ومن مشاهدة «الجرى والجميلات» إلى أسئلة الصغار المستعصية غالبا على الإجابات الواضحة.



الكتاب: طومان باي ..  
السلطان الشهيد  
المؤلف: د. عماد أبو غازي  
الناشر: ميريت للنشر  
والمعلومات

فترات الانتقال في حياة الأمم والشعوب عادة ما تترك آثارها في الوجدان القومي لعصور تالية.. كما يكون لها دائما أبطال.. وصحابة.. وشهداء ومن فترات الانتقال الحاسمة في التاريخ المصري.. القرن السادس عشر الذي شهد أحداث الغزو العثماني الذي أعاد البلاد مرة أخرى إلى ولاية تابعة لحكم أجنبي.. وكان السلطان الأشرف طومان باي آخر سلاطين المماليك في مقدمة الأبطال الذين حاولوا التصدي لهذا الغزو.. وفي هذا الكتاب.. محاولة لرسم صورة إحياء هذا السلطان الشهيد الذي أصبح بطلا من أبطال التاريخ المصري.



الديوان: طريق الحرير  
الشاعر: يسرى خميس  
الناشر: أصوات أدبية

ليست مدنا  
تلك فخاخ للطير  
شباك  
يتصبها الصبية فوق  
شطوط التاريخ

هذا الديوان الذي يحمل (٢٣) قصيدة منها «أغنية لطرابلس - مبادرة غير مطروحة للنقاش - سداسية البصرة - السقوط في الخليج - ثلاثون من الغضب الذي لم يهدأ، يمثل: باحزان وآلام الوطن الحقيقية.. راصدا هموم النسوة في طوكرم ليصل بيدها وبين أحزان بغداد والبصرة.. محاولا قراءة ما يحدث في بلاد الخليج لمعرفة ما يفعله اللفظ بالنادس وبالبلاذ.



الديوان: أغاني الماء  
الشاعر: محمد إبراهيم أبو سنة  
الناشر: الهيئة المصرية العامة  
للكتاب

الذين يسرقون حبيكم  
لا تسلموا إليهم قلوبكم  
ولو أتى النهار شافعا لهم

رحلة طويلة تلك التي اجتازها  
الشاعر محمد إبراهيم أبو سنة في  
صحبة الشعر على مدى سبعة  
عشر عاما وهو يمتلك إحساسا  
رائعا بالنابض والحياة.. وفي هذا  
الديوان الأخير الصادر عن سلسلة  
الإبداع الشعري المعاصر.. يقدم  
لنا تجربة الفقد والغربة والحيرة  
أمام ما يشهد من قيم لا ترضى  
تطلعه إلى الخير والصدق والجمال  
ويدرك الشاعر حقيقة تلك القطيعة  
بينه وبين الحياة ويصرح بها في  
كثير من قصائده - لكنه يوشى  
هذا التصريح بغلالة من  
الذكريات.



الكتاب: شخصيات وقضايا  
معاصرة  
المؤلف: طارق الهلال  
الناشر: كتاب الهلال

يضم الكتاب مجموعة من  
المقالات والدراسات التي كتبها  
المؤلف في فترات سابقة  
ومناسبات مختلفة وأغلبها عن  
أشخاص وقضايا معاصرة..  
وتتصف هذه الدراسات بأنها  
كثبت من زاوية تاريخية.. تحرر  
الشخص أو الحدث المكتوب عنه  
من الملاحظات المحيطة به.. في  
محاولة لاستخلاص الدلالة  
التاريخية.

ومن هذه الشخصيات أحمد  
لطفي السيد - ومحمد طلعت  
حرب - ومحمد حسنين هيكل  
ود. عبد العظيم أنيس والشيخ محمد  
الغزالي ود. وليم سليمان قلادة أما  
الفصل الأخير فهو بعنوان  
«متمصرون وأجانب».



الديوان: معجم الغين  
الشاعر: علاء عبد الهادي  
الناشر: كتابات جديدة

غريبا يبدأ الإنسان  
غريبا يعود  
قطوبى لمن بينهما!

بهذه البداية المكثفة يستهل  
الشاعر علاء عبد الهادي ديوانه  
الذي قسمه إلى (١٢) قسما تحمل  
قصائده التي تزيو على (٧٠)  
قصيدة عناوين تبدأ بحرف  
«الغين»، مثل الغربة - الغفران -  
الغيبوب - الغواية، محاولا أن  
يخزل القصيدة في مقابل امتداد  
حالتها كي تسكن وجدان وعقل  
القارئ وتدفعه إلى التحاور مع  
قضاياها المتعددة.. والشاعر سبق  
له إصدار عدة ديوانين منها «سيرة  
الماء ٩٨، «الراغ ٢٠٠٠،  
«الشديدة، غواية أخيرة ٢٠٠٢».



الكتاب: أبريل الأسود  
المؤلف: عبد القادر ياسين  
د. خالد الأزعر  
سمير مقرص  
الناشر: كتاب الجمهورية

يجئ هذا الكتاب/ الوثيقة..  
ليلقى الضوء على بعض ما افترفته  
قوات الاحتلال الإسرائيلي من  
جرائم إرهابية منذ بدء الاجتياح  
الإسرائيلي وحتى الآن.. وهي  
جرائم أثارت بصورة غير مسبقة  
استنكار العالم كله ويضم الكتاب  
فضلا عن الفصول الثلاثة التي  
كتبها مؤلفه.. فصلا رابعا للوثائق  
التي تعكس موقف مصر والموقف  
العربي بالإضافة إلى الفصل  
الأخير الذي يسجل نبض الشارع  
المصري وموقفه تجاه الجرائم  
الإسرائيلية.

## علماء العرب

<http://www.alnoor-world.com/scientists>

رغم أنها مادة تبدو شديدة التخصص، فإنك لا تستطيع أن تتجاوزها بسهولة، مادة موسوعية يمكنك البحث عن علماء العرب حسب الترتيب الزمني، أو العلمي (تصنيف العلوم من رياضيات وجبر وهندسة وطب وفلك ونبات وقسفة وسياسة وموسيقى وجغرافيا). ومع متابعتك لما كتب عن كل عالم تجد مؤلفاته بمثابة الرابط الذي ينجح لك أن تنتقل إلى الحديث عن الكتاب وموضوعه، كما يقدم الموقع مجموعة قيمة من الإحصاءات عن: توزيع العلماء علي العلوم، وتوزيع العلماء علي القرون الهجرية.

## القصة العربية

<http://www.arabicstory.net/index.php>

يمثل موقع القصة العربية شكلاً جديداً من أشكال العلاقة بين النص الأدبي والمثلي، ففي الوقت الذي كان من المتوقع أن تأخذ العلاقة الورقية الشكل الأحدث للتواصل بين الناس والمثلي، تطور الشكل للمساحة الافتراضية التي باتت وسيلة أسرع وأخف وأكثر تميزاً. في الموقع نتلقى مع طرفي المعادلة، النص والمثلي، ولأنك أمام نصوص قصصية قصيرة، يمكنك أن تحتفظ بنسخة منها دون استهلاك وفكك علي الشبكة، تقرأها فيما بعد أو تعد نسخة مطبوعة تتعامل معها خارج البيت. في الموقع أنت أمام خريطة للقصة العربية بمساحة الوطن العربي، ينجح لك أن تعلق علي قصة قرائها مما للكتاب المطبوع، ولن يسانئ بالقراء كما لن يدفع من لا يقرأ للقراءة، فالخريطة أن قراء الأول هم المتعاملون مع الثاني وبخاصة الباحثون أو الذين يسعون للإنجاز مستفيدين من التقنيات الحديثة وهؤلاء - رغم استثمارهم لهذه التقنيات - لا يستغنون مطلقاً عن الكتاب المطبوع، ولا يرضون بديلاً عنه، وهم علي اقتناع بأن الكتابين، أو الوسيطين المعرفيتين بينهما علاقات متعددة منها: - علاقة تكامل: حيث الكتاب الإلكتروني في خدمة الكتاب الورقي. - علاقة توازن دون التضاد: فكلاهما يقدم دوراً ماعياًاً بتوازي مع الآخر دون أن يتضاد معه، حيث هناك نصوص لا تنحدا إلا عبر الشبكة الإلكترونية، وهو ما لا يعد ضرراً للكتاب الورقي ولكنه وسيط جديد يضاف إليه ويجعل الصيغة التي نري أنها أكثر أهمية: كيف نستفيد بهذا الوسيط الجديد؟ وهو السؤال الذي سنجيب عنه تباعاً بمشاركة القراء.

## أسئلة اللحظة

إننا لا نستفيد بالقدر الكمي والكيفي من الشبكة الإلكترونية وأسباب عدم استفادتنا الاستفادة الكثيرة، ونحن - في كثير من الأحيان - نلير أسئلة قاسدة تبعنا عن الصياغة الصحيحة لأسئلة اللحظة، مما يؤدي إلي البعد عن المعرفة الكاملة بإمكانات العصر وأبانه، وقد تعددت الأسئلة التي نتاج (أو يتطلب الأمر مراجعتها)، ومنها: - هل من مستقبل للكتاب المطبوع بعد ظهور الشبكة للوجود؟ - هل انتهت عصر الكلمة المطبوعة، لصالح الكلمة الإلكترونية؟ - كيف يمكن تعميم الكتاب الإلكتروني رغم ظروف العالم الثالث الاقتصادية والاجتماعية المعروفة؟ - ووضع الكتاب المطبوع في مواجهة الكتاب الإلكتروني يعد وضعاً غير صحيح، أو قل ليس دقيقاً، والمقارنة غير عادلة، ولن تكون كذلك، فالكتاب الإلكتروني ليس منافساً للكتاب المطبوع، ولن يسانئ بالقراء كما لن يدفع من لا يقرأ للقراءة، فالخريطة أن قراء الأول هم المتعاملون مع الثاني وبخاصة الباحثون أو الذين يسعون للإنجاز مستفيدين من التقنيات الحديثة وهؤلاء - رغم استثمارهم لهذه التقنيات - لا يستغنون مطلقاً عن الكتاب المطبوع، ولا يرضون بديلاً عنه، وهم علي اقتناع بأن الكتابين، أو الوسيطين المعرفيتين بينهما علاقات متعددة منها: - علاقة تكامل: حيث الكتاب الإلكتروني في خدمة الكتاب الورقي. - علاقة توازن دون التضاد: فكلاهما يقدم دوراً ماعياًاً بتوازي مع الآخر دون أن يتضاد معه، حيث هناك نصوص لا تنحدا إلا عبر الشبكة الإلكترونية، وهو ما لا يعد ضرراً للكتاب الورقي ولكنه وسيط جديد يضاف إليه ويجعل الصيغة التي نري أنها أكثر أهمية: كيف نستفيد بهذا الوسيط الجديد؟ وهو السؤال الذي سنجيب عنه تباعاً بمشاركة القراء.

## شعراء العراق

<http://www.iraqgate.net/sh3ir/index.htm>

وأذكر من شقاء القرية النضاح في الدور  
من خلال السحاب كأنه النغم  
نسرب من ثوب المعزف - ارتفعت له الظلم  
وقد غني - صباحاً قبل... فيم أعد؟ طفلاً  
كنت أبتسم  
بهذه الكلمات من قصيدة شائيل ابنة الجيلي، يملأك  
موقع شعراء العراق الذي يقدم مادة شعرية من إنتاج  
الجواهري، ومطفر النواب، والسياب، والبياني، وتازك  
الملائكة، وغيرهم من شعراء العراق المنتمين لأجيال  
شعرية مختلفة.

## الوراق

[http://www.arabvista.com/al-waraq/wq\\_ahlam.htm](http://www.arabvista.com/al-waraq/wq_ahlam.htm)

مع الوراق أنت بحق أمام مؤسسة من التراث العربي، أو  
أمام مكتبة من مكتبات خليفة من خلفاء العرب المثقفين،  
تضم الكثير من المواد التراثية:  
- كتب الأدب (مثل: الأغاني والعقد الفريد).  
- التاريخ (كالمطبوعات الكبرى والتكامل).  
- الأنساب (جمهرة الأنساب، نهاية الأرب في معرفة  
أنساب العرب).  
- الجغرافيا والرحلات (المسالك والممالك، ورحلة ابن  
بطوطه).  
- الحديث (رياض الصالحين والكنائز وربع الأبرار).  
- التراجم (السيرة النبوية والضوء اللامع).  
- والفلسفة والمنطق (نهاية الفلسفة).  
- علوم القرآن (أسباب النزول - كتب التفسير المختلفة).

## الأجندة الثقافية

إيمان فاروق

١١ - ١٢/٦

تعتد لجنة الآثار بالمجلس الأعلى للثقافة ندوة موسعة عن أوراق البردي في الحضارة المصرية القديمة ويشارك فيها نخبة من علماء المصريات والتاريخ المصري وتبدأ الندوة في تمام الساعة السابعة .

٦ - ٣٠/٦

بده فعاليات مهرجان الرقص المسرحي الحديث الذي يقدم ١٣ حفلة لفرق الرقص المصرية ودول شمال أوروبا ويشرف علي المهرجان الفنان وليد عوني وتقدم العروض علي مسرح الجمهورية .

٢ - ٣٠/٦

إحياءاً لذاكرة الموسيقى المصرية عن القرن الماضي تخصص دار الأوبرا المصرية حفلة أسبوعية لكل من الفنان الموسيقار زكريا أحمد، رياض السنباطي والفنانة أسمهان وتبدأ الحفلات الساعة الثامنة مساء كل أحد بالمسرح الصغير .

٦/٣٠

افتتاح معرض سينما من ورق بالمركز الثقافي الإسباني ويمثل المعرض محاولة لاسترجاع الذاكرة السينمائية للأفلام الإسبانية في القرن العشرين من خلال ٢٠ أفشاً قام بإعدادها فنانون من بلنسية .

١٧ - ٢٠/٦

في إطار فعاليات الأسابيع الثقافية لدول أمريكا اللاتينية يفتتح الأسبوع الثقافي لبيرو ويضمن الحفلات الموسيقية والأغاني الشعبية .

١٥/٦

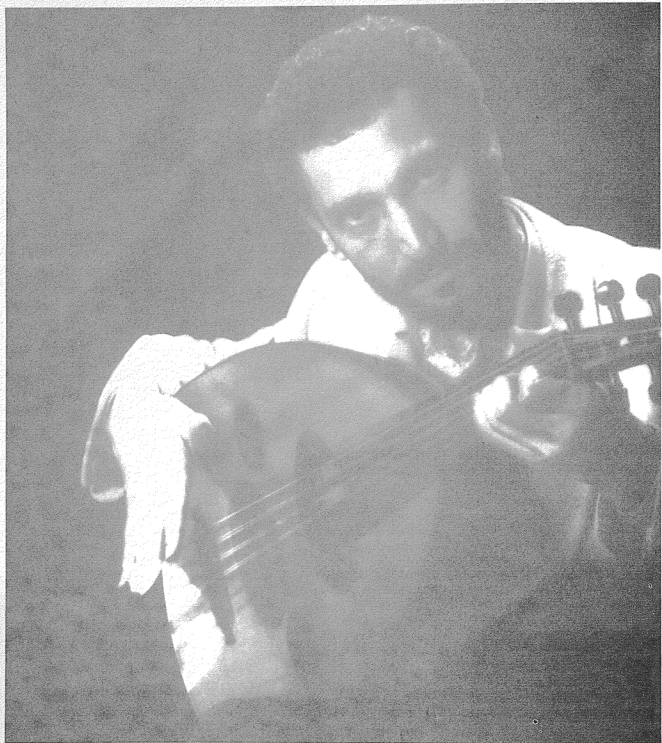
اجتماع المجلس الأعلى للثقافة برئاسة فاروق حسني للتصويت علي الأسماء الفائزة بجوائز الدول التقديرية، التشجيعية، التفوق ومبارك .

## إشراق ... نصير شمة

في ختام فعاليات الخميس الرابع للمركز الدولي للموسيقى يقدم الموسيقار نصير شمة، عرضاً مبتكراً علي آلة العود... نصير شمة من أبرز الموسيقيين الذين برزوا بجدارته مع نهائيات القرن العشرين واستطاعوا أن يدخلوا القرن الحادي والعشرين بخطوات راسخة تستند علي منجز تراكمي ونوعي من التأليف الموسيقي المنفرد... أما المجال الأساسي الذي أبدع فيه نصير شمة فهو العزف علي آلة العود موظفاً الكثير من المقامات بأساليب أدائية حديثة وبعضها لم يسبق له مثيل مركّزاً في ذلك علي تراث موسيقي شرقي عريق غنّته الموهبة والدراسة المتعمقة ليدخل بعد ذلك بالعود إلي آفاق من النغم جعلته

يحظي باعتراف واسع النطاق علي عبقريته الموسيقية .

في مدينة كوت بالعراق كان ميلاد نصير شمة التي تفتحت فيه مسامات حواسه علي حب الموسيقى منذ سن الحادية عشرة وجاءت دراسته في مدرسة الموسيقى والبالية ومعهد الدراسات النغمية ببغداد خلال الفترة من ١٩٨٥ إلي ١٩٨٧ لتتوج ولعه بالموسيقى وأثناء فترة الدراسة أحيأ أول حفل له ذكر الجميع بالراحل جميل بشير ولم تكن مرحلة الدراسة انقضت حتي توجهها نصير شمة عام ١٩٨٦ بإنجاز العود ذي الأوتار الثمانية محققاً بذلك ما حلم به الفارابي منذ ألف عام ومنذ هذا التاريخ بدأ أسلوباً جديداً بآلة العود يسير بالتوازي مع الأساليب التي أسست عبر سنين طويلة، حصل نصير علي العديد من الجوائز التقديرية والتكريمة وقدم العديد من العروض



- ١- قصة حب شرقية ١٩٩٤م - فرنسا.
- ٢- إشراق ١٩٩٦م - إيطاليا.
- ٣- رحيل القمر ١٩٩٩م - لندن.

الموسيقية في العديد من دول العالم عمل استاذاً في المعهد العالي للموسيقي بفرنس من ١٩٩٣ إلى ١٩٩٨ م ويعمل حالياً مشرفاً للعود بدار الأوبرا المصرية في مشروع أسس مع الأوبرا لخلق مواصفات للعازف المنفرد (بيت العود العربي) وأصدر ثلاث اسطوانات مختلفة وهي:



## رسائل أدبية

د. هيثم الحويج العمر  
سوريا - دمشق

من قصيدة: «ذهب مع الريح»  
قولي لقد كان حبيبي سابقاً  
كان لشعري غيمة من عنبر  
قدم لي تاجاً وطييراً وأدعاً  
شرفة بحرية المناظر  
وزهرة خجولة داعبها  
بكفه واقتربت صفائري

المحرر: سعدنا بقصيدتك ورسالتك.. لكننا ننتظر منك قصيدة جديدة لم يسبق لها النشر.. وأهلاً بك وبكل الأصدقاء في سوريا الشقيقة.

د. عباس علي السوسوة  
اليمن - تعز

اطلعت علي العديدين الثاني والثالث من «المحيط» فوجدت في الصفحة تميزاً وشيئاً من إحاطة.. ولكنني أخشي أن تصبح المجلة نمطية بعد حين، لتلحق بأخواتها إلي النار الأخرى، إذا لم يكن لتعدد الآراء القائمة علي الموضوعية والاستدراكات فيها مكان.. ذلك أن المجلة ينبغي أن تتميز بالمصادقية.

المحرر: نحن سعداء بفركك بالمجلة وأكثر سعادة بخوفك عليها وجميع ملاحظاتك قيد الاهتمام ونعدك أن نكون عند حسن ظلك.

سعد بن عايض العتيبي  
السعودية - الرياض

أحضرتني أحد الأصدقاء العدد الرابع من مجلة «المحيط الثقافي» وسعدت سعادة لا تحد بمطالعته واقتناؤه، وهو أول عدد يصل إلي يدي من مجلتكم الموقرة التي قرأت كثيراً عن صدورها عبر الصحف وبعض الأصدقاء.. وهي والحق يقال: تعد من المجلات الثقافية الرصينة ومن أسف. أن مجلتكم لا تصل إلي الأندية الأدبية ولا تباع في أسواق المملكة وأرجو إخباري عن كيفية الاشتراك بالمجلة.

المحرر: شكراً علي رسالتك الراقية.. وقيمة الاشتراك وكيفية.. موجود بالصيغة الأولى بالمجلة.

من المحرر:

مصطفى عبد الباقي / الفيوم

قصيدتك «الشمس طالعة ليك لوجدك». قصيدة جيدة تدل علي شاعر يمتلك أدوات كتابة القصيدة العامية بشكل جميل وهي في طريقها للنشر في الأعداد القادمة.

عبد الواحد محمد عبد الواحد / الدقهلية

نحن نسعد بنشر إبداعك وإبداع كل أدباء الدقهلية في أعدادنا القادمة ونحن بانتظاركم.

دعاء عبد العزيز / السنيلوين

شكراً علي قصيدتك الجميلة وعلي تواصلك معنا ونحن بانتظار مساهمات أخرى.

مروة فاروق / المنيا

أعمالك المرسلة تدل علي موهبة حقيقية في مجال كتابة القصيدة العامية ونحن سعداء بك وسنكون أكثر سعادة عندما تصلنا أعمالك القادمة.



العدد ٨ / يونيو ٢٠٠٢

# العالم الثقافي

Al Mohiet Al Thakafy

8 June

